



هەریمی کوردستان / عێراق  
وەزارەتی خویندنی بالا و تویژینەوەی زانستی  
زانکۆی سلیمانی  
کۆلێجی زانسته مروقاپایەتییە کان  
بەشی راگەیاندن / تەلەفزیون

## پۆلی پیکلام لە تەلەفزیونە کوردییە کان لەسەر پەفتاری

بە کاریەر لە (پۆشاکپۆشیندا)

خویندکارانی زانکۆی گەشەپیەدانی مرۆبی بەنمونە.

نامەیە کە خویندکار

ئەحمدە قادر علی

پیشکەشی ئەنجوومەنی کۆلێجی زانسته مروقاپایەتییە کانی زانکۆی سلیمانی کردووە وەک بەشیک لە پیداویستییە کانی بە دەستھینانی بروانامەی ماستەر لە زانستی راگەیاندن / تەلەفزیوندا.

بەسەرپەرشتیی

پرۆفسوری یاریدەدەر دكتۆر نەزاکەت حسین حەممەسەعید

"بسم الله الرحمن الرحيم"

(بسم الله ..... ) سەرتايى هەمەن كارىكى خىرو گرنگە، بۆيە ئىمەش لە سەرتاوه دەينوسين و بە "بسم الله" دەستپېيىدە كەين. (نوورسى، 2006، ل6).

## رەزامەندى سەرپەرشتىيار

ئەم نامەيدى خويىندىكار (ئەحمدە قادر علۇ) بە ناونىشانى (رۆلى رېكلايم لە تەلە فزىونە كوردىيە كان لە سەر ۋەفتارى بە كاربەر لە (پوشاكپوشىندا) خويىندىكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مەرقىي بە نۇونە)، بە چاودىرى ئىمە لە كۆلىجى زانستە مەرۇڭايەتىيە كان / زانكۆي سلىمانى ئامادە كراوه بەشىكە لە پىيداوىستىيە كانى بە دەستهينانى بروانامەي ماستەر لە زانستى (راگە ياندن - تەلە فزىون)، پىشنىيار دەكە يەن پىشكەش بە ليىنەي هەلسەنگاندن بىكەيت.

وازىز

سەرپەرشتىيار: د. نەزاكت حسین حەممە سعید

پلهى زانستى: پروفېسورى يارىدەدەر

بەروار: 2017 / /

بەپىي ئەم پىشنىيار، ئەم نامەيدى پىشكەش بە ليىنەي هەلسەنگاندن دەكەم.

وازىز

ناو: پ. ي. د. سلام نصرالدين

محمد

سەرۆكى بەشى (راگە ياندن)

بەروار: 2017 / /

## برپیاری شاره‌زای زمانه‌وانی

نامه‌ی ماسته‌ری خویندکار (ئەجمەد قادر علی) کە ناونیشانی بربیتییە لە (رۆلی ریکلام لە تەلەفزيونە کوردىيە کان لەسەر رەفتارى بەكاربەر لە (پۆشاکپۆشىندا) خویندکارانى زانكۈي گەشەپېيدانى مرۆبىي بە نمۇونە)، پېيداچونەوهى زمانه‌وانى بۆکراوه، ئەو ھەلانەشى تىيىدابۇ راستكراونەتەوە بەوهش نامه‌ی ماسته‌رەكەي لە رووى زمانه‌وانى و شىّوازى دەربېرىنەوە ئامادەيە بۆ گەفتۇوگەر كەرنەن.

واژق

ناو: م.سازان ظاھر سعید

2017 / / بهروار:

## رەزامەندى لىيىنەي گفتۇرگۆز

ئىيّمه وەك ئەندامانى لىيىنەي گفتۇرگۆز، ئەم نامەيە خوينىدكار (ئەحمدە قادر علی) بە ناونىشانى (بۆلۈر پىكلاام لە تەلە فەزىيۇنە كوردىيە كان لە سەر رەفتارى بە كاربەر لە (پوشاكپۇشىندا) خوينىدكارانى زانكۆي گەشەپىيدانى مەرقىيە بە نموونە) خوينىدە وە گفتۇرگۆمان دەربارەي ناوهرىڭ و لايەنە كانى ترى كەدوو، بېرىارمان دا بە پلهى (راگە ياندن) پىيىدرىت.

وازىز	وازىز
ناو: د. نجاة محمد فرج	ناو: د. سلام نصرالدين محمد
پلهى زانستى: پروفېسۈرى يارىدەدەر	پلهى زانستى: پروفېسۈرى يارىدەدەر
ئەندام	سەرۋىكى لىيىنە
2017 / / بهروار	2017 / / بهروار

وازىز	وازىز
ناو: د. نەزاکەت حسين حمە سعيد	ناو: د. سامان جلال مولود
پلهى زانستى: پروفېسۈرى يارىدەدەر	پلهى زانستى: مامۆستا
ئەندام و سەرپەرشتىيار	ئەندام
2017 / / بهروار	2017 / / بهروار

لە لايدىن ئەنجومەنى كۆلىجى زانستە مەرقىايەتىيە كان / زانكۆي سليمانى - پەسەندىكرا.

وازىز	
ناو: پ.ى. د. ابتسام اسماعيل قادر	
پاگرى كۆلىجى زانستە مەرقىايەتىيە كان	

## پیشکەشە بە . . .

دايىك و باوکم، ئەوهى لە تواناتاندا بۇو، زانىتان، بۆتەن كردىن، ئىدى بەسە بۆمان.

- ئالاى خىزانم.
- جىڭەرگۈشە كەم، لە جىهانە بچىكۈلە كەى دايىدە بۆ ئەم جىهانە فراوانەو تا جىهانى مەزنى نەبىراوه فەرسى سورى دلىمەت بۆ رادەخەم .
- مبەفراو، فيرى ئەلەف و بىسى كوردىيت كردىم، ئەو رۆزەي بەلىنىت دابۇو قىتارىيەم بە دىيارى بۇ بهىنېت، ئىدى نەگەرايىتەوە بۆ لامان.

ئەحمدە

## سوپاس بۆ:

- 1- دنەزاكەت حسین حەمەسعید، کە سەرپەرشتىيى تویىشىنەوە كەمى گرتە ئەستۆى.
- 2- ئالاى خىزانىم، لەسەر جەم قۇناغە كانى تویىشىنەوە كەمدا لە گەلەمدا بۇوه.
- 3- سەرنووسەرى گۆڤارى بېرىيەر بەرىيەز (عادل محمد شىخانى) او سەر جەم كارمەندانى گۆڤارە كە به پىيدانى (14) ژمارەي گۆڤارە كەيان بۆ تویىشىنەوە كەم.
- 4- (پ.ى.د. سلام نصرالدین)، (پ.ى.د. سايير بۆكانى)، (پ.ى.د. هيىمن جىيد حسن)، (د.بها ألدین احمد محمد)، (د.تونا وهبى غفور)، (م. نەرييان حەسەن بەشارەتى)، (م.ھەردەوان نەقشبەندى)، م.ظاهر حمەد امين، م.ئومىيد قەرەداغى)، فەرمانبەرانى كىتىپخانەي كۆلىجى زانستە مرؤۋاتىيەتىيە كان، لە پىيدانى سەرچاوهو رېنمايىكىدۇم.
- 5- باوهەر حسین، فرياد جمال، هاوکارم بۇون لە دابەشكىردن و كۆكىردىنەوە فۇرمە كان و بەتالىكىردىنەوە يان.
- 6- فەرمانبەرو مامۆستاو خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مەرقىيى.
- 7- ھاوارپىيام (محمد عبدالله، نەورۇز غەریب) ئەركى وەرگىرەنلى پوختهى تویىشىنەوە كەيان بۆ زمانى عەرەبى و ئىنگلىزى گرتە ئەستۆ. (م.ى. زانا ناجى) پىداچوونەوە بە وەرگىرەنە عەرەبىيە كەدا كردىوە.

توكىزەر

## پوخته‌ی توییزینه‌وه

ئەم توییزینه‌وه بە ناوئىشانى (رۇلى پىكلاام لە تەلە فزىيۇنە كوردىيە كان لە سەر رەفتارى بە كاربەر لە (پۆشاکپۆشىندا) خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مروېي بە نموونە)، ئامانجى زانىنى ئاستى ئەو كارىگەربىيانە يە، كە پىكلاامى تەلە فزىيۇنە كوردىيە كان لە سەر رەفتارى پۆشاکپۆشىنى خويىندكاران دروستىدە كەن.

گۈنكىي توییزینه‌وه كە لە وەدایە، كە تەلە فزىيۇنە كان و لايمەن پەيوەندىدارە كان دە توانى سود لە دەرەنجام و راپساردە كانى وەرىگەن بۇ راستىكىرىنەوهى كەم و كورتىيە كانى پىكلاامە تەلە فزىيۇنىيە كانىيان، دەبىتە سەرچاوه يە كىش بۇ ئەو كەسانەي دەيانە ويت لە دۆخى پىكلاامى كوردى تىېڭەن.

توییزینه‌وه كە بە پىيازى وەسفى / روپۇپىيە، كە لە ديارترىن پىيازە كانى توییزینه‌وه زانستىيە لە بوارى زانستە مروۋاچايەتىيە كان و راگەيانىندا، كۆمەلگەي توییزینه‌وه كە خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مروېيە، وەك دىرىنتىزىن تى و گەورەترين زانكۆي ئەھلى لە پارىزگائى سليمانى لە رووى ژمارە خويىندكاران و فراوانىي جوگرافىيەوه.

توییزینه‌وه كە گەيشتۇرۇ بە چەند دەرەنجامىيەك، كە گۈنگۈزىنيان بىرىتىن لە:

1- پىكلاامى پۆشاڭ لە تەلە فزىيۇنە كوردىيە كان نەيتوانىيە كارىگەربى لە سەر خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مروېيى دروستىكەت، كە پشت بەو پىكلاامانە بېھستان بۇ ھەلبىزادەن و كېنى پۆشاڭ كە كانىيان.

2- پىكلاامى پۆشاڭ لە تەلە فزىيۇنە كوردىيە كان نەيتوانىيە كارىگەربى لە سەر خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مروېيى دروستىكەت، كە ئەو پۆشاڭانە پىكلاامبۇكراوه كان وەك مۇدىلىيەك بالاوبىتىه وە لەناوياندا.

3- ئەو پىكلاامانە بۇ پۆشاڭ دەكىرىت لە تەلە فزىيۇنە كوردىيە كانەوه نەبووه بە بېشىك لە رەفتارى كۆمەللايەتى و كەلتۈرۈ پۆشاڭپۆشىنى خويىندكاران.

4- ھەرزانىي نرخى پۆشاڭ كەپىكلاامبۇكراوه كان كارىگەربى زىاترى ھەيە لە سەر خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مروېيى ، لە كاتىكدا تىيركىدنى ئارەزووه كانىيان كەمتنىن كارىگەربى لە سەر يىان ھەيە.

- ھەرچەندە پېش زانكۆي گەشەپىدانى مروېيى، زانكۆي ئايىندە وەك زانكۆيە كى ئەھلىي بە شارى سليمانى ھەبووه، بەلام لە ئىستادا ئەو زانكۆيە بۇنىي نىيە - توپىزىر.

## پیش‌ستی بابه‌ته کان

لایه‌ر	بابه‌ت
أ	رِزامَه‌ندی سه‌رپه‌رشتیار
ب	بِیاری شاره‌زای زمانه‌وانی
ج	رِزامَه‌ندی لیژنده‌ی گفت‌وگز
د	پیشکه‌شکردن
ه	سوپاس و پیترانین
و	پوخنده‌ی توییژینه‌وه
ز-ط	پیش‌ستی بابه‌ته کان
ی-ل	پیش‌ستی خشته کان
ل	پیش‌ستی پاشکوکان
2-1	پیشه‌کی
21-3	بهشی یه‌که‌م: چوارچیوه‌ی گشتی توییژینه‌وه
4	1.1 کیشیده‌ی توییژینه‌وه
5-4	2.1 گرنگیی توییژینه‌وه
6-5	3.1 ئامانجى توییژینه‌وه
6	4.1 ریبازى توییژینه‌وه
7	5.1 کۆمه‌لگەی توییژینه‌وه
7	6.1 سامپلی توییژینه‌وه
8-7	7.1 ئامرازه‌کانى توییژینه‌وه
8	8.1 بوارو سنورى توییژینه‌وه
9-8	9.1 پیوه‌ری راستى رواله‌تى (الصدق الظاهرى)
9	10.1 تاقیکردنەوهی جیگیرى (الثبات)
10	11.1 ئامرازه ئامارسیه به کارهینراوه‌کان
16-11	12.1 توییژینه‌وه کانى پیش‌شوو
18-17	13.1 تاوت‌توییکردنی توییژینه‌وه کانى پیش‌شوو

21-18	14.1 پیناسه کردنی چه مکه کان
90-22	بهشی دووهم: چوارچیوهی تیوریی توییزینه وه
45-23	1.2 پیکلام
24-23	1.1.2 چه مک و پیناسه‌ی پیکلام
29-25	2.1.2 سرهه لدان و گهشه کردنی پیکلام
34-30	3.1.2 جوړه کانی پیکلام
38-34	4.1.2 ئه رکه کانی پیکلام
40-39	5.1.2 ئاماںجه کانی پیکلام
40	6.1.2 قوڼاغه کانی گهیشتنه په یامی پیکلامی به وه رگر
45-41	7.1.2 په یوندیبی پیکلام به بواره کانی تره وه
60-46	2. پیکلامی ته له فزیونی
47-46	1.2.2 چه مکی ته له فزیون
51-48	2.2.2 سرهه لدان و گهشه کردنی ته له فزیون له هه ریمی کوردستان
52-51	3.2.2 پیکلامی ته له فزیونی
54-52	4.2.2 سرهه لدان و گهشه کردنی پیکلامی ته له فزیونی
57-54	5.2.2 لاينه ئه رینی و نه رینیه کانی ته له فزیون وه ک ئامرازیکی پیکلامکردن
59-57	6.2.2 جوړه کانی پیکلامی ته له فزیونی
60-59	7.2.2 شیوه کانی پیکلامی ته له فزیونی
84-61	3. رهفتارو رهفتاری پوشاکپوشین
62-61	1.3.2 چه مک و پیناسه‌ی رهفتار
63-62	2.3.2 رهفتاری به کاربهه
65-64	3.3.2 جوړه کانی به کاربهه
70-65	4.3.2 پالنده کانی پشت ئه نجامدانی رهفتاری کړین و پوشاکپوشین
72-71	5.3.2 قوڼاغه کانی دروستبوونی رهفتاری کړین و پوشاکپوشین
74-73	6.3.2 هوکارو بايده خی ليکولینه وه له رهفتاری کړین و پوشاکپوشین
78-75	7.3.2 کاريګه ربی راگه ياندن و پیکلام له سه رهفتاری کړین و پوشاکپوشین
84-78	8.3.2 گرنگترین مودیله کانی توییزینه وه له رهفتاری به کاربهه
90-85	4.2.2 پوشاک و ګلتوروی پوشاکپوشین

89-85	۱. ۴. ۲ پیناسه‌ی پوشак و گرنگیه کهی
90-89	۲. ۴. ۲ پالنده کانی پشت پوشینی پوشак له لای مرؤف
120-91	بهشی سییه‌م: چوارچیوه‌ی مهیدانی توییزینه وه
92	۱. ۳ دستپیک
120-92	۲. ۲ خستنه رووی ئەنجامه کان و تاوتويیکردنیان
125-121	دەرەنجامه کان
123-122	دەرەنجامه کان
124	راسپارده کان
125	پیشنياره کان
144-126	سەرچاوه کان
158-145	پاشکۆ کان
159	پوخته‌ی توییزینه وه به زمانی عەربىي
161-160	پوخته‌ی توییزینه وه به زمانی ئىنگلېزىي

## پیرستی خشته کان

لایه‌هه	نامنیشان	زماره‌ی خشته
93	تمه‌نه‌ی بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو.	1
94	رەگزى بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو.	2
94	بارى خىزانى بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو.	3
95	کارکردنى بەشداربۇوان جىڭە لە پىشەئ خويىندىكارىيى دەخاتەرپۇو.	4
95	داھاتى مانگانەي بەشداربۇوان بە دينارى عىرماقىيى دەخاتەرپۇو.	5
96	تماشاكردنى تەلەفزيونە كوردىيە كان لەلايەن بەشداربۇوانەو دەخاتەرپۇو	6
97	ماوهى تماشاكردنى تەلەفزيونە كوردىيە كان لەلايەن بەشداربۇوانەو دەخاتەرپۇو	7
98	تماشاكردنى پىكلاامى تەلەفزيونە كوردىيە كان لەلايەن بەشداربۇوانەو دەخاتەرپۇو	8
99	ھۆى تماشاكردنى پىكلاامى تەلەفزيونە كوردىيە كان لەلايەن بەشداربۇوانەو دەخاتەرپۇو	9
100	پشتېستىنى بەشداربۇوان بە پىكلاامى تەلەفزيونى كوردى بۇ كېيىنى پۇشاڭ دەخاتەرپۇو	10
100	پەيوەندىيى تماشاكردنى پىكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيە كان و كارىگەربىي لەسەر ھەلبازاردنى جۆرى پۇشاڭە كانى بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو	11
101	پەيوەندىيى پىكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيە كان و بهىزىزىرىنى مەتمانەي بەشداربۇوان بە <sup>جۆزو مارکەي كۆمپانىاكان دەخاتەرپۇو</sup>	12
102	پەيوەندىيى پىكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيە كان و هاندانى بەشداربۇوان بۇ گەران بەدواتى ئەو پۇشاڭانەو بەدەستەتىنانيان دەخاتەرپۇو	13
102	پەيوەندىيى پىكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيە كان و يارمەتىيدانى بەشداربۇوان لە زانىنى كات و شوئىنى فروشتنى پۇشاڭە كان دەخاتەرپۇو	14
103	پەيوەندىيى پىكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيە كان و كارىگەربىي لەسەر دانانى پلانى كېيىن و چۈنۈتى لەبىركردنى پۇشاڭە كانى بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو	15
104	پەيوەندىيى ناوبانگى تەلەفزيونىيىكى ديارىكراو وەك ھۆكارييىكى كارىگەر لەسەر بەشداربۇوان لە پىكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيە كانەو دەخاتەرپۇو	16
104	پەيوەندىيى پىشىكەشكىرىنى زانىارى زياتر لە پىكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيە كان و كارىگەربىي زياترى لەسەر بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو	17
105	پەيوەندىيى تماشاكردنى پىكلاامى پۇشاكىيىكى ديارىكراو لە تەلەفزيونە كوردىيە كانەو دواتى كېيىنى لەلايەن بەشداربۇوانەو دەخاتەرپۇو	18
106	پەيوەندىيى پىكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيە كان و كارىگەربىي لەسەر رەفتارى پۇشاكپۇشىنى بەشداربۇوان لەپۇوى جۆرى مۇدىل و ھەلبازاردنى رەنگەو دەخاتەرپۇو	19
106	پەيوەندىيى دەركەوتىنى كەسايەتى و ھونەرمەندان، لە گۇرانى و فيلم و پىكلاامى تەلەفزيونە كوردىيە كان بە پۇشاكىيىكى ديارىكراوەو كارىگەربىي لەسەر رەفتارى پۇشاكپۇشىنى بەشداربۇوان	20

	دەخاتەرپۇو
107	پەيوەندىبىي دەركەوتىنى پېشىكەشكارى ھەوال و بەرنامەكانى تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان بە پۆشاكىيکى دىيارىكراوهەو كارىگەربىي لەسەر پۆشاكپۇشىنى بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو
108	پەيوەندىبىي رېكلامى پۆشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەربىي لەسەر بۆچۈونى بەشداربۇوان بۆ كېپىن و لەبەركەدنى پۆشاكىيکى دىيارىكراو و بەمۇدىلىكەدنى دەخاتەرپۇو
108	پەيوەندىبىي كارىگەربىي زىياترى رېكلامى پۆشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان لەكتى بۇندۇ ئاھەنگەكاندا لەسەر بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو
109	پەيوەندىبىي رېكلامى پۆشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەربىي لەسەر ۋەفتارى كۆمەلايەتى بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو
110	پەيوەندىبىي رېكلامى پۆشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەربىي لەسەر كلتورى پۆشاكپۇشىنى بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو
110	پەيوەندىبىي لەدەستدانى ويست لەو كاتانەي دەكۈنە ژىير كارىگەربىي پەيامەكانى رېكلامەوو سەبارەت بە ھەلبىزاردەنلىپۇشاكە كانيان لەلایەن بەشداربۇوانەوە دەخاتەرپۇو
111	پەيوەندىبىي بىينىنى پۇشاكە رېكلامبۇزكراوهەكانى تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان لەبەرى كەسانى دەورووبەردا، وەك پېتەرىپىك بۆ ھەلسەنگاندىنى ئەو كەسانە لەلایەن بەشداربۇوانەوە دەخاتەرپۇو
112	پەيوەندىبىي بەكارھىتىنانى كچان و ژنان لە رېكلامى پۆشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەربىي زىياترى لە ۋووى دەروننى و كۆمەلايەتىيەوە لەسەر بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو
112	پەيوەندىبىي دروستكەرنى ھەستى خۆبەكەمزانىن لاي بەشداربۇوان لە رېكلامى پۆشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، لەكتىكدا تواناي كېنى ئەو پۇشاكە رېكلامبۇزكراوانەيان نىيە دەخاتەرپۇو.
113	پەيوەندىبىي بەگۈنجاوزانىنى رېكلامى پۆشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان لەگەل كلتورو بەهاكانى كۆمەلگەي كوردىدا لەلایەن بەشداربۇوانەوە دەخاتەرپۇو
114	پەيوەندىبىي نەبوونى رېكلامى پۇشاكى كوردى لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان بۇوەتە هوئى بايەخنەدانى بەشداربۇوان بە پۇشاكى نەتەۋەبىي دەخاتەرپۇو
114	پەيوەندىبىي كارىگەربىي رېكلامى پۇشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و گەران بەدوای ئەو پۇشاكانە لە بازاردا لەسەر كەمكەنەوە خويىندەوە كۆششى بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو
115	پەيوەندىبىي رېكلامى پۇشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەربىي لەسەر زىادبۇونى خەرجىي بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو
116	پەيوەندىبىي رېكلامى پۇشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەربىي لەسەر بەشداربۇوان بۆ كېنى پۇشاكى خۆشگۈزەرەنى (كىمالى) او زىاد لەپۇيىست دەخاتەرپۇو
116	پەيوەندىبىي داشكەندىنى نرخ لە رېكلامى پۇشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەربىي لەسەر بەشداربۇوان بۆ كېنى ئەو پۇشاكانە دەخاتەرپۇو
117	پەيوەندىبىي رېكلامى پۇشكەلە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەربىي لەسەر خەلەتەندەن (فرىيدان)اي بەشداربۇوان بۆ كېپىن و بەكاربرىدىنى پۇشكەلە دەخاتەرپۇو

118	په یوه‌ندیبی گونجاوی پوشاك له گەل کلتورى كۆمەلگەر كارىگەريي زياترى له پىكلامى پوشاك له تەلەفزيونە كوردىيە كان لەسەر بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو	37
118	په یوه‌ندیبی هەرزانىي نرخى پوشاك و كارىگەريي زياترى له پىكلامى پوشاك له تەلەفزيونە كوردىيە كان لەسەر بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو	38
119	په یوه‌ندیبی تىرکىدنى ئارەزووە كان و كارىگەريي زياترى له پىكلامى پوشاك له تەلەفزيونە كوردىيە كان لەسەر بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو	39
120	په یوه‌ندیبی گونجاوی پوشاك له گەل كارى رۇزانە و كارىگەريي زياترى له پىكلامى پوشاك له تەلەفزيونە كوردىيە كان لەسەر بەشداربۇوان دەخاتەرپۇو	40

### پىرپستى پاشكۆكان

لابىد	ناونىشانى پاشكۆكان	زىمارەت پاشكۆ
151 - 146	فۇرمى راپرسىيى بۇ شارەزايان.	1
154-152	فۇرمى راپرسىيى ئامادەكراب.	2
156-155	راستىيى روالەتى پىوهرى فۇرمى راپرسىيى	3
158-157	زانكۆي گەشەپىدانى مرۆزىيى	4

## پیشە کى

ئەو پیشکەوتن و كرانەوە بەردەوامى ھەرييمى كوردستان لەسەر جەم بوارەكاندا، گەشەكەدن و فراوانبۇنىتىكى زۆرى لەبوارى راڭەياندىن و پەخشى تەلەفزيون و كۆمپانيا كانى بەرھەمەيىنانى رېكلامى تەلەفزيونىدا ھىنايىھە، بەجۆرىك ھەندىيەك كۆمپانياو كەسايەتى، خاوهنى كەنالى تەلەفزيونىي خۇيانىن. لەم روانگەيەوە توپىشىنەوە لەسەر ئەم بارودۇخە نويىھە بۇوە بە پىدداوىستىيەكى زىندووى بەردەوامى كۆمەلگە، لە پىناوى تىيگەيشتن لە رەھەندەكانى ئەم بارودۇخە تازەيەو دەرخستى كارىگەرەيەكانى لەسەر كۆمەلگە.

لە ئەمروزى مەرقىيەتىدا كارىگەرەيى رېكلام لەسەر جەم بوارەكاندا گەيشتۇوهتە ئاستىيەك، كە شارەزايانى رېكلام و بەكاربرىن دەلىن "پىيم بلى چى بەكاردەبەيت، پىت دەلىم تو كىيىت" ، (رشيد، 2007: 29) ئەگەر بىانەوېت خوينىنەوە بۇ بارودۇخى پیشکەوتن و شارستانىييانە نەتەوەيەك بىكەين، دەتوانىن لە رېگەي رېكلامەكانىيەنەوە لىيان تىيىگەيىن، چونكە رېكلام رەنگدانەوە نەتەوە كۆمەلگەيە، ھەربۈيە كەسىيەكى وەك (نورمان دوگلاس) اى بەريتاني، پىش دروستكىرىنى تەلەفزيون و تەنها لە روانىنى رېكلام لە رۇچۇنامە و گۆشارو سىنەماكانەوە لە سالى (1917) بۇي دەركەوت، كە "دەكىيەت خوينىنەوە بۇ بىوبۇچۇنى ھەر نەتەوەيەك بىكەيت لە رېگەي رېكلامەكانىيەوە" (الزعبي، 2009: 30)

پۇلۇ رېكلام لە تەلەفزيونە كوردىيەكان لەسەر رەفتارى بەكاربەر لە (پوشاكپۇشىندا) خوينىكaranى زانكۆي گەشەپىدانى مەرقىيى بە نموونە، ناونىشانى توپىشىنەوە كەيە دەربارەي كارىگەرەيى ئەو رېكلامانە لەسەر بىنەران، ئەوەش لەرۇانگەيە ھەستكىرىن بەبايەخى رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيەكان و كارىگەرەيەكانى بەسەرتاكە كانى كۆمەلگەوە.

لە سالانى رابردوودا چەند توپىشىنەوەيەك لە ھەرييمى كوردستان دەربارەي رېكلام و كارىگەرەي لەسەر گەشە ئابۇورى و رەفتارى بەكاربەر و ھاندانى وەرگەر بۇ كېيىنى كالا ئەنجامدراون، بەلام تا ئىستا توپىشىنەوەيەك بەشىۋەيەك تايىيەت نەكراوه لەسەر رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيەكان و كارىگەرەيىان لەسەر رەفتارى پوشاكپۇشىن، لەبەرئەوە ئەم توپىشىنەوەيە يەكەمجارە لە ھەرييمى كوردستاندا لەو كارىگەرەيىانى رېكلامى تەلەفزيونى دەكۆلىتىهە، كە لە بوارىكى ديارىكراودا لەسەر بەكاربەر دروستىيەكتە.

## توبیژینه و که به سدر سئی بهشی سه و کیدا دابهش کراوه:

له بهشی يه که مدا چوارچیوهی گشتی توبیژینه و که خراوه ته رهو، تییدا باس له (ناونیشانی توبیژینه و، کیشهی توبیژینه و و گرنگیی توبیژینه و و ئامانجی توبیژینه و و ریبازی توبیژینه و و کۆمەلگەو سامپلی توبیژینه و و ئامرازه کان و بوارو سنورى توبیژینه و، توبیژینه و کانی پیشۇو)، کردووه، له گەل پیناسە کردنی چەمکە سەرە کييە کانی توبیژینه و کەدا.

له بهشی دووه مدا چوارچیوهی تیۆربى توبیژینه و کەمان خستووه ته رهو، که تییدا باسمان له ریكلام بهشیوه يه کى گشتی وەك چەمک و پیناسە و سەرەلەدانی و ئەرك و ئامانجە کانی کردووه، له گەل باسکردنی تەلە فزیون و تايىې تەندىيە باش و خراپە کانی وەك ئامرازىيک بۆ ریكلامى كردن و ریكلامى تەلە فزیونى و جۆرۇ شىوازە کانى، پاشان باسمان له رەفتارى بە كارىبەرۇ رەفتارى پوشاكپۇشىن و جۆرە کانى بە كارىبەرۇ پالنەرە کانى پشت ئەنجام دانى رەفتارى بە كاربردن و پوشاكپۇشىن و مۇدىلە کانى بە كاربردن کردووه. له كۆتايى ئەم بەشەدا، باسمان له پوشاكپۇشىن وەك شوناس و كلتورى نەته وە پالنەرە کانى پشت پوشاكپۇشىن کردووه.

بهشى سىيىەمى توبیژینه و کەمان تايىې تە بە لايەنى مەيدانىيە و، تییدا پوختە يە كمان دەربارە زانكۆي گەشەپىدانى مەرقىيى وەك سامپلی توبیژینه و کەمان خستووه ته رهو، پاشان ئەنجامە کانى توبیژینه و کەمان له چوارچیوهی (40) خشته دا خستووه ته رهو، له گەل خستنە رەبۈي دەرەنگام و راپساردەو پىشنىارە کان.

لەدواى بهشى سىيىەمە و سەرچاوه کانى توبیژینه و کەمان خستووه ته رهو، پاشان ئە و پاشكۆيانە مان داناوه کە بە توبیژینه و کە و پە يوەستن.

## بەشی يەکەم

### چوارچیوھی گشتى تویىزىنەوه

1.1 كىشەي تویىزىنەوه

2.1 گرنگىي تویىزىنەوه

3.1 ئامانجى تویىزىنەوه

4.1 رىبازى تویىزىنەوه

5.1 كۆمەلگەي تویىزىنەوه

6.1 سامىپلى تویىزىنەوه

7.1 ئامرازە كانى تویىزىنەوه

8.1 بوار و سنورى تویىزىنەوه

1.9 پىوهرى راستىيى روالله تى (الصدق الظاهري)

10.1 تاقىكىردنەوهى جىڭىرىيى (الثبات)

11.1 ئامرازە ئامارىيە بە كارهىنراوه كان

12.1 تویىزىنەوه كانى پىشىو

13.1 تاوتويىكردى تویىزىنەوه كانى پىشىو

14.1 پىناسە كردىنە چەمكە كان

## 1.1 کیشەی توییزینەوە

ھەستکردنى توییزەر بە بۇنى کیشەيەك دەبىتە سەرەتا بۇ كاركىرىن لە سەر ھەر بابەتىك، بۇ دۆزىنەوەي ھۆكار و دەرەنجام و كاريگەرييەكانى، كە پىيوىستى بە چارەسەركىرىن ھەبىت.(أبو سليمان، 1996:47).

پرۆسەي رېكلام و پشتېستن بە داھاتەكى، وەك يەكىك لە سەرچاوه دارايىيەكانى دەزگاكانى راگەياندىن، كاريگەريي لەسەر وەرگران لەسەر جەم بواره كانى ژياندا دەھىننەتەكايىدە. لېرەو "پىيوىستە بە وردىيى كیشەي توییزینەوە ديارىبىكىرىت و شىبىكىرىتەوە بۇ رەگەزو رەھەندە جىاوازەكانى، لەچوارچىۋەيى كۆكىرىنەوەي زانىارىيە پىيوىستەكان لە سەر جەم رەگەزەكان و بارودۇخى گشتىي ئەو كیشەيەدا". (راشد، د.ت.: 236)

كەواتە پىيوستە بىر لەو بىكىرىتەوە، كە (تا چەند رېكلامى تەلە فزىيونە كانمانا كاريگەريي لەسەر رەفتارى گەنجان دروستىدەكەت بۇ ھەلبىزادنى شىوازى پوشاكپۇشىنىان و رووى دەرەوەيان)، كە بابەتىكى ئالقۇزو تەممۇزاویە و چۈنۈتىيەكەي روون نىيە. بۆيە ئەم توییزینەوەيە دەيەويىت لە رۆلى رېكلامى تەلە فزىيونە كوردىيەكان لەسەر رەفتارى بەكاربەر لە (پوشاكپۇشىندا) بتوییزىتەوە.

ئەو پەيامە راستەوخۇ ناراستەوخۇيانەي رۆزانە لە تەلە فزىيونە كوردىيەكاندە ئاراتىتى بىنەران دەكىيت، رەنگدانەوەي لەسەر شىوازى ژيان و بىركەنەوەيان دەبىت، بەجۇرىك كە رەفتارو ھەلسوكەوتىيان ئاراتىت دەكەت بەو جۇرەي نىرەر مەبەستىيەتى، لېرەدا رۆلى رېكلامە تەلە فزىيونىيەكان بۇ دروستكىرىنى كاريگەرى لەسەر چۈنۈتى كېرىن و بەكاربىرىنى پوشاك لاي بىنەران دەرەتكەويىت، بۇ ئاراتىت كەرنىيان بەرەو ئەنجامدانى رەفتارىكى ديارىكراو بۇ كېرىن و پوشىنى پوشاكىكى ديارىكراو، ياخود بەباو كىرىن (مۆدىلكرىن) اى پوشاكىكى رېكلامبۇكراو.

كیشەكە وردى - لەو دەتۆيىتەوە، كە كاريگەريي رېكلامە تەلە فزىيونىيەكان گەيشتۇوەتە دروستكىرىنى رەفتارىك لاي بەكاربەر، كە رەفتارى پوشاكپۇشىنە.

## 2.1 گرنگىيى توییزینەوە

گرنگىيى توییزىنەوەي زانسى لەو ئامانجە گشتى و تايىيەتىيانەوە سەرچاوه دەگرىت، كە ھەول بۇ بەدىيەننائىان دەدرىت، (أىعامله، 1997:17) گرنگى توییزىنەوە سروشىتەكەي پىوهرىكى سەرەكىيە و كاريگەريي دەبىت لەسەر ھەلبىزادنى كیشەي توییزىنەوە (ألهىتى، 1983:29).

بەو پییەی پەیوندییەکی توندوتۆل لە نیوان راگەیاندن و کۆمەلگەو بەهاکانیدا ھەیە، ریکلامیش وەک یەکیک لە چالاکیەکانی راگەیاندن و کاریگەر بەسەر پەروەردەی تاکی ئەمرۆزی کۆمەلگەوە ناوزدده کریت، گرنگی توییژینەوەکە لەم چەند خاللەدا دەردەکەویت:

- 1- گرنگیدانە بە بواریکى وردى کاریگەرى ریکلامى تەلەفزيونى، كە رەفتارى پۇشاکپۇشىنە، جىاواز لە توییژینەوەکانى پېشىو، كە بەگشتى توییژینەوەيان لەسەر رەفتارى بەكاربەر كردووە.
- 2- ھەولڈانە بۆ دابەشكەرن و جياكىردنەوەي پىپورىيەكان، بەو پییەی لە قۇناغى توییژینەوەكەردن لەسەر رەفتارى بەكاربەر پەريوهەتەو بۆ توییژینەوە لە رەفتارى بەكاربەر لە (پۇشاکپۇشىندا).
- 3- تەلەفزيونە كوردىيەكان و كومپانيا كانى بەرھەمھىيىنى ریکلامى تەلەفزيونى دەتوانى سود لە ناوهرۆك و دەرەنجام و پىشىيارەكانى وەربىگەن.
- 4- دەتوانرىت راسپارده كانى ئەم توییژینەوەيە ئاراستەي دەزگا پەیوندىدارەكان بىكىت.
- 5- نەبوونى توییژینەوەيەكى لەم شىوهيە لە پىشدا، واتە دەبىتە يەكەم توییژینەوە لە زانكۆي سليمانى لەم بوارەدا.
- 6- دەبىتە سەرچاوهىيەك بۆ توییژینەوەكانى دوای خۆى لەم بوارەدا.

### 3.1 ئامانجى توییژینەوە

ئامانجى توییژینەوە مەبەستەكان رۇوندەكتەوە، ھەموو ھەنگاوىيىكى بەشەكانى توییژینەوە بەشىوهىيەكى ورد و رۇشن دىارييەكتەن و تەواوى زانيارىيە بىبايەخەكان دوور دەخەنەوە، (بۆكانى، 2016: 49-50). ھىچ توییەدرىيەكىش ناتوانىت بگاتە راستى و ئەنجام و بېرىارى دروست، ئەگەر پىشەختە ئامانجىگەلىيىكى رۇونى دىاري نەكىدىت، كە لە ۋىر رۇشنايساندا پىيان بگات. (أالعزاوى، 1983: 84).

ئامانجەكانى توییژینەوەكە لەم خالانەي خوارەوەدا دەخەينەرۇو:

- 1- زانىنى رۆللى ریکلامى تەلەفزيونە كوردىيەكان لەسەر رەفتارى بەكاربەر لە (پۇشاکپۇشىندا).
- 2- دىارييەكىدىنى ئاستى پشتىبەستىنى خويىندىكارانى زانكۆي گەشەپىيدانى مەرقىي بە ریکلامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكاندا.
- 3- دىارييەكىدىنى ئاستى كارىگەرىي ریکلامى پۇشاڭ لەتەلەفزيونە كوردىيەكان لەسەر بەباوکەدنى پۇشاكىيەكى دىارييەكراو لەلاي خويىندىكارانى زانكۆي گەشەپىيدانى مەرقىي.

4- دیاریکردنی ئاستى کاريگەريي رېكلامىم پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان لەسەر رەفتاري كۆمەلایەتىي خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مرؤىيى.

5- دیاریکردنی ئاستى کاريگەريي رېكلامىم پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان لەسەر خەرجىي خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مرؤىيى.

6- دیاریکردنى پىوهرى کاريگەريي هەلبىزاردنى پۇشاڭە رېكلامبۇكراوه كان، لە تەلەفزيونە كوردىيەكان لەلاي خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مرؤىيى.

7- دیاریکردنى ئاستى کاريگەريي دەركەوتىي كەسايەتى و ھونەرمەندان و پېشىكەشكارى ھەوال و بەرنامە لە فيلم و گۈرانى و رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيەكان بە پۇشاكىكى ديارىكراوه لەسەر خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مرؤىيى.

## 4.1 رېبازى توېزىنەوە

"رېباز (ميتوڈ) كۆمەلېك رېساي گشتىن بۇ گەيشتن بە راستىي زانستسى و دەرەنجامە ديارىكراوه كانى توېزىنەوە" ، (ألسماك و اخرون، 1986:41)، ياخود رېساڭەلىكى گشتىن، كە توېزىر بۇ رېكخىستنى بىرپۇچۇون و زانيارىيەكانى پشتىيان پىدەبەستىت، لەپىنناو گەيشتن بە ئەنجامى ويسىتارو (الفىصلى، 1992:51)

توېزىر لەم توېزىنەوە يدا رېبازى (وەسفى - روپىيى) بەكارهىنناوه، كە ديارترىن رېبازى توېزىنەوە زانستە مرؤىيى و كۆمەلایەتىيەكانە، بەتايبەتىش لە بوارى پەروەردە و سايکۆلۆژيا و كۆمەلناسى و راڭەياندندادا، تەواوى ئەم توېزىنەوانە دەگرىتىه وە، كە جەخت لەسەر دياردە و رووداوه كانى ئىستا دەكەنەوە. (بۇكانى، 2016:82) ئەم رېبازە "ئامانجى وىناكىرىن و شىكىرىنەوە و ھەلسەنگاندى دياردەيە كە، يان ھەلۋىستىكى ديارىكراو دەستنېشاندەكەت و لېيىدەكۆلىتەوە". (حسين، 1976:123) روپىيى "بەديارتىن رېبازە بەكارهاتۇوە كانى توېزىنەوە بوارى راڭەياندەن دەۋمىىردىت، لەبەرئەوە لەم رېيگەيەوە توېزىر زانيارىيى لەبارە ديارىكراوى مىدىيابى كۆدەكتەوە، بۇ ناسىن و ديارىكىرىنى دۆخە كەيى و زانىنى لايەنە بەھىزۇ لاوازە كانى". (وېبر و دومىنیك، 196:195-196)

## 5.1 کۆمەلگەی تویژینەوە

مەبەست "ئەو کۆمەلگە يە، كە تویژینەوە لە سەر دەكىت و هەموو ئەو پىكھاتانە دەگرىتتەوە، كە دەچنە چوارچىۋەيدەوە". (خەمەش، 411:2012)

کۆمەلگەی تویژینەوە كە مان بىتىيە لە (خويىندكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مروېي)، چونكە خويىندكارانى ئەو زانكۆي تویژىيلىكى گەنگى كۆمەلگەن و زۇرتىرين بەركەوتىيان بۆ رىكلامە كانى پۇشاڭ ھىيە، لە ھەمانكاتدا ئاستى رۇشنبىرى و كۆمەلايەتى و كلتورى و رۆژنامەوانىيان بەرزە و خاوهنى سەربەخۆيى ئابورى خۆيان. زۇرىنەي رىكلامە كانى پۇشاڭ و جوانكارىيى جەستە، ئاراستەي ئەم تویژەي ورگرو خويىندكارانى زانكۆ دەكىت.

## 6.1 سامپللى تویژینەوە

بەشىكى دىاريكرادە، كە لە كۆمەلگەي تویژينەوە ھەلددەبىزىرىت، بە ئامانجى گشتاندى دەرنجامە كانى بەسەر گشت كۆمەلگەدا، لەم پىناوهشدا پىتىيە سامپل بەشىوەيدە كى راستگۈيانە نويىنەرايەتى كۆمەلگە بىكەت، تاوه كە بتوانرىت زانيارىيە كانى بۆ ھەلسەنگاندى كۆمەلگە بەكاربەيىنرىت. (خەمەش، 416:2012) لەم تویژينەوەيدەدا پاشت بە سامپللى چىنایەتى بەستراوه بۆ ورگرتىنى بەشى پىتىيەت لە كۆمەلگەي تویژينەوە.

سامپللى تویژينەوە كە مان بىتىيە لە رېيەدى (10%) ئى خويىندكارانى (زانكۆي گەشەپىدانى مروېي) لە شارى سلىمانى، كە ژمارەيە كى زۇرى خويىندكار لە سەرجەم چىن و تویژە كانى كۆمەلگە روو لەم زانكۆيە دەكەن بۆ خويىندەن.

## 7.1 ئامرازە كانى تویژينەوە

ئامرازە كان بە دەستهينانى زانيارى ھۆكارىيەكىن بۆ كۆكىرنەوە زانيارىيە كان و پۇلەن و رىيكتىنەن، (أغاوى، 1992: 30) بەھۆى زۇرى ئامرازە كانى تویژينەوە، بوار بۆ تویژەر دەرەخسىت بەپىيى گۇنجاوىيى لە گەل بابهەتى تویژينەوەدا ئامرازە كە بەكاربەيىنرىت، (دورىدى، 2000: 183)، بۆ كۆكىرنەوە زانيارىيە كان تویژەر پاشتى بە ئامرازى فۇرمى راپرسى بەستەوە، كە وشەي (راپرسى)، "بەزۇرى بۆ وەسفىكىرنى شىۋازى كۆكىرنەوە زانيارى لە سامپللىك لە خەلک بەكاردەت، ئەو سامپلە

ته‌نها بدشیکی بچوک له و کۆمەلە خەلکەی، که تویىزىنه‌وه کەی لەسەر دەكىيت دەگرىتىه‌وه". (شورن، 13:2009) تویىزەر فۇرمى راپرسى نىمچە كراوهى بەكارهىنناوه بۇ بەدەستهينانى زانيارىي پېویست لە تویىزىنه‌وه کەدا.

## 8.1 بوار و سنورى تویىزىنه‌وه

دياريكردنى بوارو سنورى تویىزىنه‌وه هەنگاوىيکى گۈنگەو چوارچىوهى تویىزىنه‌وه کە لە بازنىيەكى ديارىكراودا بۇ تویىزەر دەكىشىت و كارهكاني ديارىيدەكات. بوارو سنورى تویىزىنه‌وه لەم خالانەدا خراوه تەرروو:

- 1- بوارى شوين: بريتىيە لە شارى سليمانى، کە شوينى ئەنجامدانى لايەنى مەيدانىي تویىزىنه‌وه کە يە.
- 2- بوارى كات: بريتىيە لە ماوهىيە، کە تویىزەر زانيارىيە كانى تویىزىنه‌وه کەتىيدا كۆكىردووه تەوه لە قۇناغى تویىزىنه‌وه مەيدانىيەكەدا، کە لە ماوهى (20/11/2016 تا 20/1/2017) خاياندووه.
- 3- بوارى مردىيى: بريتىيە لە كۆمەلگەي تویىزىنه‌وه کەمان، کە خويىندىكارانى زانكۆي گەشەپىدانى مەزىيە.

## 9.1 پېوەرى راستىي رووالەتى (الصدق الظاهري)

راستى "توانى ئامرازى تویىزىنه‌وه يە بۇ پىوانە كردنى ئەو دياردەيە، کە بانگشەي پىوانە كردنى بۇ دەكەت". (بۇكاني، 2016: 174) ئاستى هەلسەنگاندى راپرسىيە كە ديارىيدەكات بەمەبەستى گۇجاوبىي بىرگەو پېوەرى كانى لەگەل ناونىشان و جۇزو شىۋازى تویىزىنه‌وه كە. (خطاب، 2002: 276) راستىيش چەند جۆرىيە، تویىزەر "راستى رووالەتى" بۇ فۇرمى راپرسىيە كە دەرگەردووه، واتە "ئامرازە كە لە رووكەش و رووالەتدا تا چەند دياردە كە دەپىيۆت، بۇ ئەو مەبەستەش بىرگەو پرسىيارەكان، پىشانى چەند كەسيكى پسپۇرۇ شارەزاي بوارە كە دەدرىيەت". (بۇكاني، 2016: 174)

لە رىيگەي راستىيە وەلسەنگاندى بۇ بىرگەو پرسىيارە كانى فۇرمى راپرسى لەلايەن پسپۇرۇ شارەزايانى بوارى تویىزىنه‌وه لەسەركار دەكىيت بۇ دەرھىننانى راستىي رووالەتىي بۇي، لەبەرئەوه تویىزەر بۇ دەرھىننانى راستى رووالەتى، پشتى بە (7) پسپۇرۇ شارەزا لە بوارە جياوازە كانى (راگەياندن، كۆمەلناسى، دەرەونناسى، ئابورى)، بەستووه. پاش هەلسەنگاندى پسپۇرۇ شارەزايان بۇ ناوهەرەكى

<sup>2</sup>- لىيەنەي هەلسەنگاندى فۇرمى راپرسى بريتى بىرین لە:

ناو و پەلى زانستى هەلسەنگىتىندر	پسپۇرۇ	شوبىنى كاركىردن
پ.د. محمد رؤوف سعيد فتح الله	ئابورى	زانكۆي سليمانى - كۆلەجى كارگىرىي و ئابورىي

فۆرمى راپرسىيە كە دەركەوت، كە رىزەت سەدى (80%) ئەمەش رىزەتى كى بەرزى راستىيە بۇ كۆكىردنەوە زانيارى لەسەر سامېلى تویىزىنەوە كە. وەك لە پاشكۆرى ژمارە(3)دا خراوەتەررۇو.

## 10.1 تاقىكىردنەوە جىڭىرىيى (الثبات)

جىڭىرىيى، واتە دەستكەوتتنى ئەجامىيىكى ھاوشييە، يان نزىك لەيەك لە دۆخىكدا ھەمان ئامرازى تویىزىنەوە لە دوو كاتى جياوازدا لەگەل ھەمان كۆمەل و سامېلى تویىزىنەوەدا بەكاربەيىرىت، دەستكەوتتنى وەلامى ھاوشييە بە رەچاوكىردى ماوەت نىوان دوو راپرسىيە كە جىڭىرىيى پىوهە كەمان بۇ دەسەلمىيىت. (ألقىم، 2006: 139)

بەمەبەستى دەرھىنانى جىڭىرىيى بۇ تویىزىنەوە كە، تویىزەر رىگەت دووبارە تاقىكىردنەوە بەكارھىانا (Test – Re Test)، دوى (21)<sup>3</sup> رۆز تىپەربۇون بەسەر دابەشكەردى يەكەجاردا (50) فۆرمى بەسەر لىتتویىزراواندا دابەشكەردو، كە ھەر لىتتویىزراویك ھىمايە كى بۇ دىارييکرا لە ھەردۇو جارەكەدا، بە بەكارھىنانى ھاوكىشەتى ھۆلىسى بۇ تاۋوتويىكىردى جىڭىرىيى، لەپىنناو دۆزىنەوە پەيوەندىيى لەنىوان ھەردۇو بارى تاقىكىردنەوە كەدا، دەركەوت رىزەتى جىڭىرىيى تاقىكىردنەوە كە (0,93) يە، ئەمەش رىزەتى كى بەرزى جىڭىرىيە لە تویىزىنەوەدا.

## 11.1 ئامرازە ئامارىيە بەكارھىنراوەكان

1- دابەشبۇونى دووبارە: بۇ پۆلىنکەرنى داتاكانى تویىزىنەوە بەكاردىت و بە ئاسانىي پەيوەندىيى نىوان ئەو داتايانە دەردىخات. (محجوب، 1992: 217)

پى.د. صابر بىكر مصطفى	2
پى.د. هىمن مەجید حەسەن	3
پى.د. سلام نصرالدين محمد	4
پى.د. نجاة محمد فرج	5
پى.د. پەيان عبدالقادر مجید	6
د. بهادىن احمد محمد	7

<sup>3</sup>- ماوەيدى كى گۈجاوە بەسەر تىپەربۇونى دابەشكەرنى يەكم، تا ھۆكاري يادەورى (الذاكرة) رۆز لە سەرلەنۈئى ھەلبىزاردەندودى وەلامى پەرسىيارە كاندا نەبىنىت. (محمد، 2011: 243)

2- پیژه‌ی سه‌دیبی: بُو مه‌به‌ستی خستنه‌رووی زانیارییه کان به‌شیوه‌ی ریژه‌و ده‌خستنی جیاوازیبی نیوان ئه و داتا به‌دهسته‌ینراونه به‌کارده‌هینریت، توییزه‌ر بُو وله‌امی سه‌رجه‌م پرسیارو برگه‌کانی فورمه‌که ریژه‌ی سه‌دیبی به‌م شیوازه ده‌هینناوه:

$$\text{ریژه‌ی سه‌دی} = \frac{\text{ژماره‌ی وله‌امی بدده‌ستهاتوو بُو هدر بزارده‌یده‌ک}}{\text{کۆی گشتیبی وله‌امه کان}} \times 100$$

(البیاتی و اپناسیوس، 1977: 283)

3- هاوکیشەی هۆلستى بُز ده‌هیننانى راستىي روالەتى: (حسن، 2011: 20)

ن (س)

$$\text{راستىي پیوه‌ر} = \frac{\dots\dots\dots}{\text{س}^2 + \text{س} + 1}$$

ن: ژماره‌ی شارهزا، ياخود پسپوره‌کان.

س: ژماره‌ی پرسیاره په‌سەندکراوه‌کان لەلايەن شارهزاکانه‌وه.

س 1: ژماره‌ی پرسیاره‌کانی شارهزاى يەكەم.

س 2: ژماره‌ی پرسیاره‌کانی شارهزاى دووه‌م.

4- هاوکیشەی هۆلستى بُز ده‌هیننانى جىڭىرىي: بريتىيە لە هاوکىشەيەكى بىركارىيانه بُز ده‌هیننانى جىڭىرىي ئامرازى توییزىنەوه، كە به‌م شیوه‌يە خواره‌وه‌يە: (حسن، 2011: 21)

$\times$  ژماره‌ی وله‌امه هارپاكان 2

$$\text{جىڭىرىي} = \frac{\dots\dots\dots}{\text{ژماره‌ی وله‌امه کان لە دابەشكىدنى يەكەمدا} + \text{ژماره‌ی وله‌امه کان لە دابەشكىدنى دووه‌مدا}$$

## 12.1 توییزىنەوه‌کانى پىشۇو

توییزىنەوه‌کانى پىشۇو بەرچاورۇنى دەخنه بەردەستى توییزه‌ر بُز هەنگاونان بەرەو كارە‌کانى ئايىنده‌ى، بەجۈزىك، كە يارمەتىي توییزه‌ر دەدەن " لە بەرەپىشىبدى كىشەو گرىيانى توییزىنەوه‌كەداو دارىشتى چوارچىوه‌ي تىۋرى و شىكىرنەوه‌ي ئەنجامە‌کانى تايىبەت بە توییزىنەوه‌كەي "، (الرافعى، 2007: 48)

"هەنگاوه نەزانراوه کانى ئاشکراوهەكەن و وەلامى دەيان پرسىيارى ئايىندى دەدەنەوە".  
(بۆكانى، 57:2016)

## 1.12.1 تويىزىنەوه كوردىستانىيەكان

يەكەم: تويىزىنەوهى ظاھر مەدامىن صابر، 2014 (ارڈلى پىكلامى تەلەفزيونىيى لە ھاندانى رەفتارى بەكاربەر بۆ كېينى كالا) (صابر، 2014).

گۈنگۈتىن ئامانجى تويىزىنەوهى بىرىتىيە لەلەفزيونىيى ھانى بەكاربەر دەدات بۆ كېينى كالا؟ تا چەند كەنالە كوردىيەكان گرنگى بە رىكلامى تەلەفزيونىيى دەدەن؟. توىزىر رېيازى تويىزىنەوهى وەسفى روپىيۇ پەيرەو كردوو، كۆمەلگەمى تويىزىنەوهى بىرىتىيە لە دانىشتowanى شارى ھولىر، سامپلى تويىزىنەوهى كەمى (300) لىتوىزراوه، كە بە شىيۇھى ھەرەمەكىيى سادە وەريگرتۇون. فۇرمى راپسى و چاپىيەكتىن وەك ئامرازى كۆكىدەنەوهى داتاوا زانىارىيەكانىيى بەكارھىيىناوه.

گۈنگۈتىن دەرەنجامى تويىزىنەوهى بىرىتىيە لەلەفزيونىيى دەدەن، بۆ ئاڭاداربۇون لە نويىتىن كالاۋ بەراوردىرىنى بە كالاڭانى دىكە و دۆزىنەوهى كالاڭىدەكەن كە نرخى گۈنچاۋ بىت تەماشاي رىكلامى تەلەفزيونىيى دەكەن. رىكلامى كارىگەربىيەكى رېيەبى لەسەر رەفتارى بەكاربەر ھەيە.

دووھەم: تويىزىنەوهى سلام نصرالدین محمد، 2008 (اتجاهات الجمهور الكوردي ازاء الاعلانات التجارية في القنوات التلفزيونية الكوردية) (محمد، 2008).

گۈنگۈتىن ئامانجى تويىزىنەوهى بىرىتىيە لە زانىنى بۆچۈونى جەماوەرى كوردى بەرامبەر رىكلامى بازىرگانىيى لە تەلەفزيونە كوردىيەكاندا. زانىنى ئەمەن ھۆكاريەنى، كە وا لە جەماوەر دەكەن بۆچۈونەكانى خۆى بىگۈرۈت و لەناو ئەمەن ھۆكاريەنى خەزمەتگوزارىيەكاندا گۈنچاۋ يان گۈنچاوتىرىنیان ھەلبىزىرەت، لە گەل زانىنى راھى دەزامەندىيى جەماوەر بەو رىكلامانەو گۈنچاندى لە گەل دابونەرىتەكانى كۆمەلگەدا.

تويىزىر رېيازى وەسفى روپىيۇ بۆ ئەنجامدانى تويىزىنەوهى پەيرەو كردوو، كۆمەلگەمى تويىزىنەوهى بىرىتىيە لە دانىشتowanى ناو شارى سلىيمانىي، كە (10) گەرەكى وەك سامپل بەشىيۇھى ھەرەمەكىيى سادە

هه لبزاردووه، لهو (10) گەرەكەش (400) ليتۆيىزراوى وەرگرتۇوە، فۇرمى پىوانە كردنى وەك ئامرازى كۆكىرىنەوە زانىارى بەكارهىنادە.

گۈنگۈزىن دەرنجامى توپىزىنەوە كەش بىرىتىيە لهوەي، كە جەماودرى كوردى بايەخىكى زۆر بە كەنالە كوردىيە كان دەدەن، ئەو رىكلامانەي لە كەنالە كوردىيە كاندا پەخشىدە كريت، جىنگەي بايەخى جەماودە، بەشى رېكلاام لە پەيكەرەي پىكخىستنى زۆرىك لە كەنالە تەلەفزيونىيە كوردىيە كاندا بۇونى نىيە.

**سىيەم: توپىزىنەوەي نەزاڭەت حسین حمەسعید و ھەردەوان نەقشبەندى، 2014 (كارىگەرىي پېكلاام تەلەفزيونىيە كان لەسەر رەفتارى كېرىن) (حمەسعید و نەقشبەندى، 2014).**

گۈنگۈزىن ئامانجى توپىزىنەوە كە بىرىتىيە لە: زانىنى رۇلى رېكلاامى تەلەفزيونىي و كارىگەرىي لەسەر رەفتارى كېيار، زانىنى ئاستى راپىيۇونى جەماودە بە تەماشا كردىنە رېكلاامى تەلەفزيونىي و ئاستى دوبارە بۇونەوە بەكارهىنادى رەگەزى مىيىنە لە رېكلاامە كاندا.

توپىزەران رېبازى توپىزىنەوە وەسفى روپپىييان پەيرەو كردووە، كۆمەلگەي توپىزىنەوە كە يان بىرىتىيە لە خويىندكارانى قۇناغى كوتايى سکولى زانستە مەرقايدەتىيە كان / زانكۆي سلىمانى بۆسالى خويىندىنى (2014-2015)، كە ژمارەيان (320) خويىندكار بۇوە، سامپللى توپىزىنەوە كە يان بىرىتىيە لە (50) ليتۆيىزراو، لە ھەردوو رەگەزى نىئر و مى، كە رېزى (15%) كۆمەلگەي توپىزىنەوە كە يان، بە شىوهى ھەرەمەكىي رېكخراو وەريانگرتۇون. فۇرمى راپرسىييان وەك ئامرازى كۆكىرىنەوە زانىارىيە كان بەكارهىنادە.

گۈنگۈزىن دەرنجامى توپىزىنەوە كە بىرىتىيە لهوەي، كە خويىندكارانى زانكۆ بايەخ بە رېكلاامى تەلەفزيونىي نادەن، رېزەي راستگۈزى لە رېكلاامە كاندا كەمە، خويىندكارانى رەگەزى نىئىنە بەمە بەستەوە تەماشى رېكلاامى تەلەفزيونىي دەكەن، بەلام خويىندكارانى رەگەزى مىيىنە لە ناچارىدایە.

**چوارەم: توپىزىنەوەي اميد محمد حسین، 2015 (تحليل الاقتصادي لاثر الاعلان التجار في سلوك المستهلك) (حسين، 2015)**

گۈنگۈزىن ئامانجى توپىزىنەوە كە زانىنى رۇل و كارىگەرىي رېكلاامى بازىرگانىيە لەسەر رەفتارى بەكاربرىن، رەگەزى بىندرەتىي كارىگەر بەسەر رەفتارى بەكاربەر لەشارى سلىمانى لە رېكلاامى بازىرگانى، تىشك خستنەسەر رېكلاام لەرپىگەي توپىزىنەوە لايەنە جياوازەكانى و گۈنگۈيەكەي وەك رەگەزىكى چالاکى ئابورى.

تویژه‌ر ریبازی تویژینه‌وهی و هسفی رپوپیوی په یره‌وکردووه، کۆمەلگەی تویژینه‌وهکی بريتییه له دانیشتوانی شاری سلیمانی، سامپلی تویژینه‌وهکی بريتییه له (452) لیتتویژراو، فورمی راپرسی وهک ئامرازى کۆکردنەوهی زانیارییه کان به کارھیناوه.

تویژه‌ر له تویژینه‌وهکیدا گەشتووهته ئهو دەرەنچامانهی، کە: ریکلامی بازرگانی، کاریگەربی له سەر زیادبوونی خەرجىي تاکەكان ھەيە، بە جۆرىك، کە رەنگدانەوهی له سەر رەفتارى ئابوربىي و کۆمەلايەتىيان دەبىت، رەفتارى بە كاربردن بەپىتى بە كاربەران دەگۇرىت و ھەركەسىك و کاریگەربىي پالنەرىكى له سەر دروستدەبىت، دۆخى کۆمەلايەتى و چىنه کۆمەلايەتىيە کان كارىگەربىيان له سەر رەفتارى بە كاربردن دەبىت.

## 12.2 تویژینه‌وه عىراقىيە کان

**پىنجەم: تویژینه‌وهی سھاد عدنان جلوب المطیرى 2006 (الاعلان في القوات العربية والاتجاهات الاستهلاكية للجمهور العراقي) (المطيرى، 2006)**

گرنگترین ئامانجى تویژینه‌وهک بريتىيە له زانىنى رېزەتى تەماشاكردنى كەنالىي (العراقييە) له لايەن بىنەرى عىراقىيە و ديارىكىردنى رېزەتى ئهو ریکلامانهی، کە زۆرتىرين كات بىنەرەكان له كەنالىي ناوبراوهە تەماشاي دەكەن، وەرگرتنى بۆچۈن و پىشىيارى بىنەران بۆ پىشخىستى ریکلام له كەنالە كەدا.

تویژه‌ر له تویژینه‌وهکیدا گەشتووهته ئهو دەرەنچامانهی، کە: زۆربەي جۆرەكانى ریکلامى تەلەفزيونىي له كەنالىي (العراقييە) زىادەرەزىي تىدايە، بە كارھينانى رەنگ سەرخجاڭىشە كان كارىگەرى خىراترى ھەيە له گەياندى پەيامى ریکلام و كارىگەریدانان له سەر وەرگرمان. دووباركردنەوهى ریکلام ھۆكارىيکە بۆ مانەوهى ناوى بەرھەممە كە له ھزرى وەرگراندا.

**شەشم: تویژینەي عادل طە الغرب 2006 ( تعرض جمهور بغداد للاعلانات الوافدة عبر الفضائيات العربية) (الغرب، 2006)**

گرنگترین ئامانجى تویژینه‌وهک بريتىيە له زانىنى ئەو كاتانەي، کە بىنەرى عىراقىي تەماشاي ریکلامى كەنالىي (أبوظبى) دەكات، له گەل دۆزىنەوهى رادەي كارىگەربىي ریکلامى تەلەفزيونە كە له سەر بىنەرەكانى، ھەروەها ئهو گۇرۇنەي بەسەر رەفتارى جەماوەردا دىت له ئەنچامى تەماشاكردنى

پیکلامه کانی که نالی (أبوظبی) و پولی که ناله که له بواری رینما یکردنی جه ماوهری عیراقیدا بو به کاربردنی کالا کان.

توییژه ر به چهند دهه نجامیک گه یشته، که گنگترینیان بریتییه له: باشتین شوین بو ته ماشاکردنی پیکلامه ته له فزیونییه کان، ناو خیزانه و له ئیواراندا به پلهی یه که م جه ماوهر ته ماشای ده که ن. جیاوازی له نیوان ئاستی خوینده واری و رادهی ته ماشاکردنی پیکلامه ته له فزیونییه کاندا هه یه. (65%) ی سامپلی توییژینه و که ئه و کالایانه به کاردهه یین، که له که نالی (أبوظبی) یه و پیکلامی بو کراوه.

### 12.1.3 توییژینه و عه رهییه کان

**حدوتهم: توییژینه وی عزة حلمی عوض الجرجاوی، 2005 (دور الاعلان التلفزيوني في ألتاثير على السوق الشرائي) (الجرجاوی، 2007)**

گنگترین ئامانجی توییژینه و که بریتییه له زانینی کاریگه ربی پیکلامی ته له فزیونی لە سەر رەفتاری کېین، رادهی بايە خدانی مندالان به پیکلامی ته له فزیونی و هەستکردن به ناوه رۆکی و تىگە شتن له ئامانجی فرۇشتىن و رادهی وەلامدانه وی کریار بو به رەھەمی پیکلام بىۋەرلەنە.

توییژینه و یه کى وەسەر روپیتىو كۆمەلايەتىيە، توییژه (400) مندالى وەك سامپلی توییژینه و کەی بەشیوازى هەرەمە کىي چىنایەتى لە دەوروبەرى پاریزگاي (البحيره) وەرگرتۇو، کە تەمەنیان لە نیوان (12-9)، سالدىا يە، فۇرمى راپرسىي وەك ئامرازى كۆكردنە وی زانیارىي بو توییژینه و کەی بە کارھىندا وە. گنگترین دەرەنjamە کانی توییژینه و کە ئەودىيە، کە پیکلامی ته له فزیونی، سەرچاوهى یه کەمى بى رکابەر لە ناساندى بە رەھەمە کان، کە کاریگه ربی لە سەر رەفتارى کرپىنى مندالان هە یە.

**ھەشتەم: توییژینه وی امنة على الرباعي، 2008 (أثر الاعلان التلفزيوني على السلوك الاستهلاكي لدى المراهقين في اربد) (الرباعي، 2008)**

گنگترین ئامانجی توییژینه و که بریتییه له زانینی پەيوەندىي نیوان پیکلامی ته له فزیونی و رەفتارى بە کاربەر، بەرکەوتى هەرزە کاران بو پیکلامی ته له فزیونی و رەفتارى بە کاربەر، پەيوەندىي كاتى ته ماشاکردنی پیکلامی ته له فزیونی و رەفتارى بە کاربەر.

توییژینه و یه کى وەسەر روپیتىيە، كۆمەلگە کەی بریتییه له خویند کارانى قوتا بخانە ناوهندىيە کانى سەر بە بەریو بەرایەتىي پەروەردەي شارى (أربد) لە شاشىنى ئەردهن، توییژه (400) خویند کارى

بەشیوھی هەرەمە کى لە هەردۇو رەگەز بەشیوھیيە کى يەكسان لە دوو قوتاچانەي كوران و كچان لە شارى اربىد وەك سامپللى تويىزىنەوە كەھى وەرگرتۇوە، كە رىيىھى 42% ئى كۆمەلگەي تويىزىنەوە كە بۇوە. فۆرمى راپرسىي وەك ئامرازىيىك بۇ كۆكىرنەوەي داتاوا زانيارىيە كان بە كارھىنناوه.

گۈنگۈزىن دەرەنجامە كانى تويىزىنەوە كە، برىتىيە لە بۇونى پەيوەندىيى لە نىيوان بەركەوتىنى هەرزەكاران بۇ رېكلامى تەلەفزيونىيى و رەفتارى بەكاربەر، بۇونى پەيوەندىيى لە نىيوان ماۋەي تەماشاكردى رېكلامى تەلەفزيونىيى و رەفتارى بەكاربەر، بۇونى پەيوەندىيى لە نىيوان راستگۆبىي پەيامى رېكلامىي و رەفتارى بەكاربەر، نەبۇونى پەيوەندىيى لەنیوان شىوازى تەماشاكردن (بەتاك يان بە كۆمەل) ئى رېكلامى تەلەفزيونىيى و رەفتارى بەكاربەر.

**نۆيەم: تويىزىنەوەي أىاس سىير اسماعيل صمد، 2011 (تأثیر الاعلان الاذاعي على اتخاذ القرار الشرائي لدى طلبة الجامعات بمحافظات غزة). (صد 2011)**

گۈنگۈزىن ئامانجى تويىزىنەوە كە برىتىيە لە زانىنى ماۋەي گويىگەتنى خويىندكارانى زانكۆ لە رېكلامى رادىيىيى، كاريگەريي رېكلامى رادىيىي ناوجەيى لەسەر بېيارى كېرىن لاي خويىندكارانى زانكۆ، كاريگەربۇونى خويىندكارانى زانكۆ بە رېكلامى رادىيىيى، لە روانگەمە تايىەتمەندى كەسيتىيانەوە. توىيىھەر رېيازى وەسفى شىكارىي لە تويىزىنەوە كەيدا بە كارھىنناوه، كۆمەلگەي تويىزىنەوە كەھى برىتىيە لە خويىندكارانى زانكۆ حکومىيەكانى پارىزىگاكانى غزە لە فەلەستىن، سامپلە كەھى برىتىيە لە (409) خويىندكار، كە بەشیوھى هەرەمە كى چىنایەتى وەرگرتۇون. فۆرمى راپرسىي و چاپىيىكەوتىنى بۇ كۆكىرنەوەي زانيارىيە كان بە كارھىنناوه.

توىيىھەر گەشتۇوە بە دەرەنجامەي، كە ئەم ھۆكارانەي خوارەوە كاريگەرى ئەرىتىييان لەسەر بېيارى كېرىن لەلاي خويىندكارانى زانكۆ ھەيدە:

-1- دارپشتنى رېكلامى رادىيىيى لەروانگەي (ناوەرۆزك و كاتى پىشكەشكىدن و ماۋەكەھى و دوبارەبۇونەوە رېكلام).

-2- جىبەجىڭىرنى رېكلامى رادىيىيى لەروانگەي (بەكارھىننانى كەسانى بەناوبانگ و رەچاوكىرنى كلىتۇرى باوي كۆمەلگە و راستگۆبىي و بەكارھىننانى زىياد لە رادىيىيەك بۇ رېكلامىكىرن).

-3- ناوى رادىيۇ توواناي پىشكەشكىرنى لە (پەخش و ناوبانگ و روونىيى دەنگە كەيەوە)،

## دەيەم: تویىزىنەوهى محمد صالح مفتوح، 2013 (تأثیر الاعلان علی سلوك المستهلك النهائي). (مفتوح 2013)

گۈنگۈزىن ئامانجە كانى بىرىتىيە لە درخستنى پىيگەدى رېكلاام و رۇلى لە گۈرپىنى ئاراستىمى بە كاربەرى جەزائىرى لەسەر كەلۋېلە رېكلاامبۇكراوه كان، زانىنى چۆنۈتىي كارىيگەربۇونى بە كاربەرى جەزائىرىي بە رېكلاامە كان، رېتھى كارىيگەربۇونى بە كاربەرى جەزائىرى بە رېكلاامە كان لە روانگەدى تايىھەندىتىي كەسيانەوە.

تویىزەر رېبازى وەسفىيە شىكارىيى بە كارھىنناوه، كۆمەلگەدى تویىزىنەوهە كەى بىرىتىيە لە دانىشتowanى شارى (ورقلە) اى جەزائىر، (80) كەسى وەك سامىپلى تویىزىنەوهە كەى بە شىوهى هەرەمە كىيى وەرگەرتۇوە. هەرىيەك لە ئامرازە كانى چاپىيەكتەن و فۇرمى راپرسىي بۇ كۆكىرنەوهى زانىارى لە تویىزىنەوهە كەيدا بە كارھىنناوه.

گۈنگۈزىن دەرەنجامى تویىزىنەوهە كە: بە كاربەرى جەزائىرىي، پشت بە دامەزاروھى موبىلىس دەبەستىيت وەك سەرچاوهىيەك بۇ كۆكىرنەوهى زانىارى لەسەر كەلۋېل و خزمەتكۈزارىي، جياوازىي رېتھى كارلىيکى بە كاربەرى جەزائىرى بۇ رېكلاامە كان بەپىيى جياوازىي ئامرازى رېكلاامكىرنە كەيدا، بە جۆرىيەك لاي بە كاربەرى جەزائىرىي تەلەفزيون گۈنگۈزىن ئامرازى بە كارھىنراوه بۇ رېكلاامكىرن. جياوازىي رېتھى كارىيگەربىي رېكلاامە كان لەسەر تاكە كان، بەھۆى جياوازىي تايىھەندىي كەسيتىييانەوەيە.

### 13.1 تاوتويىكىردنى تویىزىنەوهە كانى پىشىوو

لە دواي خستنەرروو چەند تویىزىنەوهە كى نزىك لە تویىزىنەوهە كەمان، كە لە سالانى رابردوودا ئەنجامدراون، تویىزەر لە رېتھى تاوتويىكىردنى تویىزىنەوهە كانى پىشىوو، رېتھوی گشتىي تویىزىنەوهە كەى دىيارىكىردووە.

لە رwooى رېبازى تویىزىنەوهە و ئامرازە كانى كۆكىرنەوهى زانىارىي و ئەو ئامانج و دەرەنجامانى لە تویىزىنەوهە كانى پىشىوو بە دەستهاتوون لە كەل كۆمەلگەو سامىپلى تویىزىنەوهە كاندا.

بە گشتى ئامانجى سەرەكىي تویىزىنەوهە كانى پىشىوو لەددا يەكىانگەرتۇوە، كە كاريان لەسەر كارىيگەربىي رېكلاامي تەلەفزيونىي لەسەر رەفتارى بە كاربەر دەرھاوىشىتە كانى كردووە لە كەل رادەي گۈنگۈيدانى بىنەران بە رېكلاامە تەلەفزيونىيە كان. بە گشتى تویىزەر كان رېبازى وەسفىيى - رwooپىيويان بۇ ئەنجامدانى تویىزىنەوهە كانيان بە كارھىنناوه. لە رwooى كۆمەلگەدى تویىزىنەوهە كانيانەوە كاريان لەسەر كەنجانى

قوتابخانه و زانکۆ کان، ياخود بازاره کان کردووه، هەرچەندە سامپلی تویېزىنەوە کان بە پىئى کات و شويىنى تویېزىنەوە کان و ئامانجە کانيان جياواز بۇوه، لە نىوان (400-80) لىيتوېشراو. ئەو ئامرازانە بۇ كۆكىرنەوە زانيارىي و داتاکان بە کاريان هيئاوه، زياتر لە چوارچىوھى فۇرمى راپرسى و چاپىتەكەوتىندا بۇوه.

ئەو دەرەنجامانە، كە تویېزىنەوە کانى پىشۇو پىيىان گەشتۈن، هەرچەندە بەھۆى جياوازى کات و شويىنى ئەنجامدانى تویېزىنەوە کانەوە لە يەكتىر جياوازن، بەلام لەۋەدا ھاوېشنى، كە رېكلاامە تەلە فزيونىيە کان کارىگەریان لەسەر رەفتارى بە کاربەر ھەيە بۇ كېرىنى كالاۋ شەكە کان و شىۋازى رەفتارو كاروبارى رۆژانە يان و دروستكردنى رەفتارى نوئى لەلايان. لە ھەمانكاتدا بىنەران رېكلاامە تەلە فزيونىيە کانىان وەك سەرچاوهى كە بەدەستەيىنانى زانيارى تەماشا كردووه.

جياوازى ئەم تویېزىنەوەيە لە گەل تویېزىنەوە کانى پىشۇو لەۋەدایە، كە كار دەكات لەسەر دىاريىكىدىن كارىگەرېي رېكلاامى تەلە فزيونە كوردىيە کان لەسەر رەفتارى كېرىنى پۇشاڭ و بەباوكىرىنى پۇشاڭىتىكى دىاريىكراو لە رېگەي رېكلاامى تەلە فزيونى و فيلم و دراما و خودى رېكلاامى بەرھەمە کان و دەركەوتىنى كەسايەتىيە کان لە ھەوال و بەرنامائىنى تەلە فزيوندا، ئەم تویېزىنەوەيە دەيھەۋىت كارىگەرى ئەو رېكلاامە تەلە فزيونىيەنە لەسەر رەفتارو كلىتۈرۈ پۇشاڭپۇشىن لەلائى خويند كارانى زانکۆ گەشەپىتىنە مروزىي بزانىيت.

تویېزىنەوە کانى پىشۇو، زياتر كاريان لەسەر كارىگەرېي رېكلاامى تەلە فزيونىي لەسەر رەفتارى كېرىن و بە کاربەر بەگشتى كردووه، بەلام ئەم تویېزىنەوەيە رۇشتۇرە ناو بوارىكى دىاريىكراوى رېكلاامى تەلە فزيونى كە رېكلاامى كەن بۇ پۇشاڭ، واتە كارەكەي چى كردۇتەوە لە بوارىكى دىاريىكراودا، بەمەش جۇرييەك لە پىپۇرۇ و تايىبەتمەندبۇون بە تویېزىنەوە كە دەبەخشىتىت و لە چوارچىوھى گشتىيە كە تویېزىنەوە لەسەر رەفتارى بە کاربەر و كېرىن دەرباز دەبىت، ھەنگاۋ دەنیت بەرھە پىپۇرۇ و تايىبەتمەندبۇون و جىاڭىرىدەنەوە بابەت و پىپۇرۇيە جياوازە کان لە رېكلاامى تەلە فزيونىدا.

تویېزەر سودى لە تویېزىنەوە کانى پىشۇو وەرگەرتۇوھ بۇ دىاريىكىدىن رېرەۋى گشتىي تویېزىنەوە كەي و دىاريىكىدىن ئامانجە کانى و رېكخىستنى فۇرمى راپرسىي و بە کارھىيىنانى ئامرازە ئامارىيە کان بۇ بە تالىڭىرىدەنەوە شىكىرىدەنەوە زانيارىيە بەدەستەاتووه کان.

ئامانجى سەرە كى تویېزىنەوە کانى پىشۇو زانىنى ئاستى كارىگەرى رېكلاامە تەلە فزيونىيە کانە لەسەر رەفتارى بە کاربەر و كېرىار، واتە لە چوارچىوھى كارىگەرى رېكلاام لەسەر كېرىنى بەرھەمە کان لەلايەن

به کاربهره و کاریان کردووه، ئەوهش تویژینه و کانی چوارچیووه دار کردووه بۆ کاریگەری پیکلام به پیی تواناو داهاتی به کاربهر لایه نی ئابوری، بەلام ئەم تویژینه و یه کار لەسەر کاریگەری پیکلامی تەلە فزیونە کوردییە کان لەسەر رفتاری به کاربهر لە (پوشاكپوشيندا) دەکاتەوه، واتە لەلايەك لە لایه نی ئابوری و لەلايە کى دېکەوه لەلايەنی کۆمەلایەتى و كلتورى کاریگەری پیکلامە کان لەسەر كلتورو رو رەفتارى کۆمەلایەتى به کاربەران لە (پوشاكپوشيندا) تویژینه و دەکات.

## 14.1 پیشنهاده کردنی چه مکه کان

به سودوهرگرتن له سه رچاوه زانستييه کاني بواره جياوازه کان، ههريهك له چه مكه کاني (روز،  
ريلکام، رهفتار، رهفتاري پوشاكپوشين) پيناسه ده که ين.

یه کم / پُل: یه کیکه له زاراوه باوه کان و له توییشینه وه کاندا به کارده هیئریت، به تایبەت لە توییشینه وه کۆمەلایەتییە کاندا، کە به مانای جیاواز به کارده هیئریت، (کۆتریل) بەو شیوه یه پیناسەت دەکات: "کۆمەلیک وەلامدانە وەی پەیوهستە بە یەکتر ئەندامیک پیشی ھەلددەستیت لە ھەلۆیستیکى کۆمەلایەتیدا ئەم زنجیرە یه دەبیت بە چەشنیک لە وروزاندن، لە ھەمان کاتدا وەلامدانە وەه لەلای کەسانى دیکە دروست دەکات". (النھمی، 1974: 117)

دكتور (محمد فرج) پیشنهاد روزی کرد و بدهی که "رهفتاریکی ریکخراوه که سیلک پیشی هه لدستیت  
له پیشگه و هه لویسته گونجاوه کان، بهمه بهستی به شداریکردن له هه لویسته کان و ریکخستنی کومه لیک  
1980

رۆل ئەو فرمان يان ئىشىيە، كە ھۆكارييڭ لە ھۆكارەكانى راڭەياندىن دەيىكەن بۇ جەماواھەر، لە بوارىيکى دىارييکراودا وەك (فېرگىدن، ھەواڭ، رېنمايى، ئاراستەكارى و ...ھەتىد). (عبدول، 2004: 566)

زانا (بارسونز) له پیناسی رولدا دهليت: "رول برتييه له کارو کوششانه کهسيک ياخود لايهنيک ده توانيمت ئەنجامى برات كاريگهربى ههبيت" (Parsons, 1951: 8) پیناسه کاريابي (اجرائي): رول له چالاکي و ههول و کوششه کهسيک يان کومه له کهسيک دهيدن له پیناوري بهديهيانى ئاماچيک، له رېگه يوه كاريگهري دروستده كهن بهو جوره که خويان مههستانه و له بەرژه وندىساندaih.

**دودم/ پیکلام:** پیناسه‌ی زور له‌لاین شاره‌زایانی بواره‌کوه بوقوون و پیکلام کراوه، که پیناسه‌کان له‌یه‌کدی جیاوازن، ئەمەش بەھۆی جیاوازیبی بوقوون و سیسته‌مه کانی راگه‌یاندنەوە.

پیکلام بریتییه له "کرداری ناساندنی بەرھەمە بازرگانی و پیشەسازییە کان و بروپاپیتھیانانی جەماوەر بە باشیی بەرھەمە کان و دروستکردنی پیویستى و ئارهزۇرى بەكارھیانانیان". (ألفار، 2006: 330).

کۆمەلەی بە بازار كەرنى ئەمريکى، پیناسه‌ی پیکلام بەوه دەکات، کە "کارىكى بە كۆمەلە بە مەبەستى بەرھەدان بە كالا، يان بىرۇكمە خزمەتگوزارىيەك، کە لەلاین دەستەيەك، يان گروپىك، ياخود كومپانىيەكى ديارىكراوهە بەشىوه‌يەكى ديار و ئاشكرا ئەنجامدەدرىيەت و لە بەرامبەر بىرېك پارەدا بلاودە كەرىيەتەوە. (شىس، 2009: 18).

پیکلام بریتییه له "كۆي ئەو چالاكىيانە دەبىتەھۆي بلاوكىدنه وە پەخشىرىدىنی پەيامى مەبەست بۇ جەماوەر، بە مەبەستى هاندانى بۇ كەپىنى كالا". (عساف، 1977: 29).

بە جۆرىيەكى دىكەش پیناسه‌ی پیکلام دەكىيەت بەوهى، کە "ھونەرى فرييودانى رەفتارى تاكە كەسە بە رېيگە يەكى ديارىكراو" (أبو سره، 2009: 9). يەكىكى دىكە لە پیناسه‌کانى پیکلام "ھونەرى ناساندنى كالا و شەكەكانە" (محمد، 2011: 7).

ھەرچى پیناسه‌ی كارپايى (أجرى) اشە، پیکلام بریتییه له چالاكىيەك لەلاین تاكە كەس، يان گروپىكەوە بە مەبەستى خستەرۇوي كالا و خزمەتگوزارىيەكى ديارىكراو، لە رېيگە ئامرازىيەكى راگه‌یاندنەوە بەشىوه‌يەكى ئاشكرا و لە بەرچاۋ لە بەرامبەر كەرىيەكى ديارىكراودا، بە مەبەستى بروپاپیتھیانانی وەرگەر و ئەنجامدانى رەفتارى كېرىن و بەركاربردن لەلاین جەماوەرەوە.

**سېيىھم/ رەفتار:** بریتییه له و چالاكىيە، کە تاك گوزارشتى لىيەكەت لە ميانەي پەيوەندىيەكىانى بە دەوروپەرى، رەفتار لەزىر كارىگەرىي پالىدەر بۇماوهىيە کان كۆمەلېك پېسای سروشتى و ماددى رېيکخراوى ھەيە بۇ ھەدر تاكىيەك بە گۆيەرى رىزبەندىي بۇماوهىيە بايەلۇزىيەكە بىت، تا دەگاتە ئەندازەي كرۇمۇسۇمە کانى، نەخشەيەكى ديارىكراو لە رەفتارى بۇ دەكىشىرىت. (عبيادات، 1995: 13).

قۇناغە کانى پرۆسەي دروستبۇونى رەفتارى تاك برىتىن لە (شىكىرىدنه وە دەستنىشانكىرىدىنەمەلۇيىتەكە (موقف)، ديارىكىرىنى ئامانجە کان، كۆكىرىدنه وە زانىارىيە کان، ديارىكىرىنى گۆراوه کان، هەلسىنگاندىنى گۆراوه کان، جىبەجىكىرىنى رەفتار و هەلسىنگاندىنى). (مستەفا، 2009: 50).

رەفتار تەنها لە چوارچىوهى جولەى جەستەدا نىيە، بەلگو فراوان دەبىت بۆ گۈزارشتى زمانى رەفتارى كەسيتىيى فىربۇون و بىركىرنەوە و يادىرىدىن و خەيال و ھەستكىرىدىن و پەيرىدىن، ھەروھا پرۇسە وىۋىدانىيەكان و پېتكەنин و گريانىش دەگرىيەتەوە. (حجاب، 2004: 289) (ألسىد، 1997: 12).

پىناسەئى كارپايى (اجرائى): رەفتار چالاکىيە كە گۈزارشت لە بىرپۇچۇن و تىپۋانىنى مەرۆڤ دەكات بۆ شىۋازى ژيان و بەرىيەرنى، واتە سەرجەمى ئەو پەيامانەي وەرىدەگرىيەت بەشىۋەيەكى ناوهكى يان دەرەكى بەرجەستەيان دەكات، بەو شىۋەيەكى كە خۆي مەبەستىيەتى.

**چوارم / پۇشاڭ:** بىرىتىيە لە ناسنامەي گەل، لە كەسىكەو بۆ كەسىكى دىكەو ناواچەيەكەو بۆ ناواچەيەكى دىكە جىاوازە، پالنەرەكانى كەش وەهواو كۆمەلایەتىي و ئابۇورىي و دەرونىي و ئاين، كارىگەرىسان لەسەرى دەبىت. (نصر، 1998: 13) پۇشاڭ يەكىنە كە لە پىدداوىيىتىيە گىنگ و بىنەرەتىيە رۇۋانەيەكانى تاكەكان، لەھەمانكاتدا كارىگەرىي لەسەر چالاکىي كۆمەلایەتى دەبىت، لە ھەمۇ سەردەمىكدا جىيگىرو بەھىز بۇوە لە ژيانى كۆمەلایەتى و رۇشنبىرىي كۆمەلگەدا. (عابدين، 1996: 43)

گىنگىيى و بابەخى پۇشاڭ كاتىك دەرەكەويت، كە بە "ناسنامەو تايىبەتمەندىيە جىاڭەرەكانى گەل" (نصر، 1998: 13) وىينا دەكىيەت.

پىناسەئى كارپايى (اجرائى): پۇشاڭ بەرگىيەكە جەستەي مەرۆڤ دادەپۇشىت و لە كارىگەرىيە خراپەكانى كەش وەهوا دەپىارىزىت، سىماو شىۋەيەكى جوانىش بە رووكارى دەرەوەي مەرۆڤ دەبەخشىت، رەنگەدرەوەي بارى ئايىنى و كۆمەلایەتىي و ئابۇورىي و جوگرافىي نەتەوو ناواچەي نىشته جىبۇونىيەتى.

**پىنجم / رەفتارى بەكارىيەر:** رەفتارى بەكاربەر كۆي كردىو و ھەلسوكەوتى راستەوخۇ و ناراستەوخۇيە، كە تاك پىيى ھەلدىھەستىت بەمەبەستى بەدەستەيىنانى كەلۋېل و خزمەتگۈزارىيەكى دىيارىكراو لە كات و شوينىيەكى دىيارىكراودا. (ألىزىيى، 2009: 90)، ياخود "كۆي ئەو چالاکىيانىدە، تاك پىيى ھەلدىھەستىت لە رېيگەي بەدەستەيىنان و بەكارەيىنانى كالاڭان لەماوهى بېياردانى كېيىدا". (الصحن، 1988: 111)

رەفتارى بەكارىيەر كۆمەلېك ھەلسوكەوتە، كە تاكەكان پىيى ھەلدىستن، پەيوەستە بە كېيىن و بەكارەيىنانى كالاڭ خزمەتگۈزارىيەكانەوە. (عبيادات، 1995: 17)

رەفتارى بەكاربردن تىرکىرىنى ئارەزووە كانى تاکە، بە بەدەستهينانى ئەو شتانەى، كە دەيدۈيت لە شەك و خزمەتگۈزارىي، بە رېڭەى دوور، يان نزىك، ئەم جۆرە رەفتارە شىۋىيەكى سەرەكىي رەفتارى مىزقايەتىيە، كە گوزارت لە پۇختەي كېنى شەك و خزمەتگۈزارىيەكان دەكات لەلایەن تاکەوە.

(حجاب، 2004: 289)

پىناسەي كارپايى (اجرائى) رەفتارى بەكاربەر ھەلسوكەوتىكى ديارىكراوه لە ئەنجامى كاريگەربونى تاک بە پەيامىتىكى ديارىكراو، بىيار لەسەر بەكاربردى بەرھەمىكى ديارىكراو دەدات، واتە دەرھاوېشته بىيارىكە، كە پىشتر دەركراوه، كە ئەو ھەلسوكەوتەي لىيە سەرچاوه دەگرىت.

بەپشتىبەستن بە ھەريەك لە پىناسەي رەفتارى بەكاربەر رو پۆشاڭ، دەتونىن بلىين:

رەفتارى پۆشاڭپۇشىن جۆرىكە لە جۆرە كانى رەفتارى مىزقايەتى، كە تاڭ پىيى ھەلّدەستىت بەمەبەستى پاراستنى جەستەي لەو مەترسىييانە رۇوبەرۇوي دەبىتەوە، ھەروەها خۆرەزىندەوە دەرخستنى جوانىيى جەستەي لە لاي كەسانى دەرەرەيدا بەھۆى ئەو پۆشاڭە لەبەرەيدەكەت.

## **بەشی دووهم**

### **چوارچیوهی تیۆریي توپوشىنەوە**

**1. 1. پېكلام**

**2. 2. پېكلامى تەلەفزىيەنىي**

**3. 3. پەفتارو پەفتارى پۇشاكپۇشىن**

**4. 4. پۇشاك و كلتورى پۇشاكپۇشىن**

## ۱.۲ ریکلام

### ۱.۱ چه مک و پیتناسه‌ی ریکلام

ریکلام له‌وه ده‌رچووه تنه‌ها له بواری راگه‌یاندنداد توییژینه‌وهی له‌سهر بکریت، به‌لکو له زانسته‌کانی دیکه‌ی وهک (ئابوووری و کۆمەلناسی و ده‌روونناسی و بازارکاری و ته‌نانه‌ت زمانه‌وانیشدا) توییژینه‌وهی فراوان و قولی له‌سدر ئەنجام‌ده‌دریت، له‌بەرئەوه لیکدانه‌وهی قول و پیتناسه‌ی جۆراوجۆری بۆ کراوه. له‌گەل ئەوه‌شدا "ریکلام به شاده‌ماری سه‌ره کیی هەر دامه‌زراوه‌یه کی راگه‌یاندن داده‌نریت" (محمد، 2008:25) زاراوه‌ی ریکلام له بنچینه‌دا له وشهی لاتینی (Reclamo) ووه هاتووه، که به واتای ده‌نگدانه‌وه Reclamo) و نازیی دەربىرین (Protest) دیت و له دوو بەش پیکدیت، (reo) به واتای Resound دووباره، يان پاش (Back,again) و (clamo) پەیوه‌ندی و هاوار (call,shout).

(حەسەن، 2015:13).

بنه‌رەتی وشهی ریکلام (REKLAM) بۆ زمانی فەرەنسی ده‌گەریتەوه ، که مانای هاوارکردن ده‌گەیه‌نیت. (El-Ezabi,Hornby,parnby,1984:12)

"وشهی راگه‌یاندراو (ریکلام) له قورئانی پیرۆزدا شانزه جار له چەند سوره‌تیکدا هاتووه" ، (المدیدی، 16:2002) له‌وانه (ثم انى اعلنت لهم واسرت لهم اسرارا ) (قرآن الکریم، سورة نوح: الاية 9) واته: "بەشیوه‌ی نهینی و ئاشكرا بانگه‌وازم بۆ کردن". (کاکه محمد، 2013:910) ، (والله يعلم ما تسرعون وما تعلونون) (قرآن الکریم، سورة النحل: الاية 19) واته: "ھەر شتیک ئیوه بە پەنامه‌کی، يان بە ئاشكرا بیکەن، خودا دەیزانیت" (کاکه محمد، 2013:442) و چەندین ئایه‌تی دیکه‌ی له‌و جۆره.

"وشهی ئاگاداری<sup>4</sup> له ئىنجىل و شانۇگەرىيەکانى شكسىپىردا هاتووه به‌مانای ئاگادارکردنەوه، يان پى راگه‌یاندن". (فانگ، 2009:120)

"له زمانی كوردىدا دەسته‌وازه هەيي له بەرامبەر دەسته‌وازه‌ی ریکلامەوه وهک (ئاگاداری، بانگه‌شە، بانگه‌واز، ئاگانامە، جارپىدان، جارپىدان، داخۋىيان، و رېنمايى و .....هەند)". (ئەحمد، 2016:63).

<sup>4</sup> - مەبدىست له وشهی ئاگادارى له دەقدەدا، ریکلامە. (توییژەر)

له فدرهنهنگی ئينگليزى (Robert)دا رېكلاام "چالاکى، يان ھونەرىيکە، ئامانج لىيى دروستكردنى كارىگەريي دەرۈنىيە لەسەر جەماوەر، لە پىيضاو ھىئانەدى ئامانجە بازىگانىيەكاندا". (بەدھوي، 97:2014).

فدرهنهنگى فدرەنسى (La La rouse) رېكلاام وەها پىناسە دەكات: "كۆمەلىيڭ ئامرازى بەكارهاتووه بەممەبەستى ناساندى پرۇژەيەكى پىشەسازى، يان بازىگانى، ياخود پىاھەلدىن بە بەرھەمهىنراوييکدا". (ألبدوى، 79:2006) رېكلاام چالاکىيەكە ھونەرو زانست لەخۇدەگرىت بۇ بزواندى ئارەزووى كەسە كان و بەكارىبەران بۇ كېيىنى كالا، بەرامبەر بە بېرىيک پارە بانگەشەي بۇ دەگرىت، (بەدھوي، 100:2014) دەبىت كومپانيا بېرى پارەي پىيويستى بۇ تەرخان بىكەت و بىدات بە كەس و لايەنېتكى تايىيەت بۇ بلاوكىردنەوەي، زۆربەي جار ئەو كەسە بەمېدىيائى گشتى لەقەلەم دەدرىت. (خۇشناو، 13:2013) ئەم دوو پىچناسەيە لە گەل تەورەت توېزىنەوەكەدا يە كەدەگرىتەوە كە كار لەسەر رۆلى رېكلاام دەكات.

رېكلاام بىرىتىيە لە بەھىزىرىن پەيامىيەك بۇ لاوازىردنى بەرگرىيى بەرامبەر، ياخود بىرىتىيە لە خەرجىردنى كەمتىن مايە بۇ بەدەستەيىنانى زۆرترىن قازانچ. (صديق، 36:2013).

لە كۆي ئەو پىناسەو شىكىردنەوانەي لەلايەن زاناييان و ناوەندەكەنلى توېزىنەوە رېكلاامەوە كراوه، دەتوانىن واتا سەرەكىيەكەنلى رېكلاام لەم خالانەدا كورتبكەينەوە:

يەكەم: رېكلاام چالاکىيەكى كەسىي نىيە، بەلگو كىدارىيەكى پەيوەندىيەردنى جەماوەرىيە بە رېيگەي ناراستەنەوە لە رېيگەي ئامرازەكەنلى پەيوەندىيەردن و راڭەيەنەوە.

دۇوەم: بەگشتى رېكلاام لە بەرامبەر بېرىيک پارەي دىيارىكراودا دەگرىت، كە لەلايەن كۆمپانيا خاوهەن بەرھەم و خزمەتگوزارىيەكەنەوە بۇ دەزگاي رېكلاامكەر دابىن دەگرىت، واتە خاوهەن سروشىتىكى بازىگانىيە.

سييەم: ئامانجى سەرەكىي رېكلاام بىرىتىيە لە دروستكردنى كارىگەرى و بپواپىيەننانى جەماوەر دەرسەتكەنلى پىيداوىستىي و ئارەزووى وەرگر بۇ بەرھەمەكان، بۇ ئەمانەش پەنا دەباتە بەر بەكارەيىنانى زىادەرەۋىيى.

چوارەم: پەيامى رېكلاام ھەلگرى دوو واتا ناوهرۇڭە، لەلايەك پەيامە كە ئاراستەي عەقل دەگرىت و دەيەۋىت بە بەلگەي عەقلىي پەيامەكان بگەيەنېتە وەرگر، لە ھەمانكەنەدا ھەولەددات لە رېيگەي ھەست و سۆزەوە پىيويستبۇونى جەماوەر بەو بەرھەمە بھېنېتە كايدە.

## 2.1.2 سەرھەلدان و گەشە كىرىدىنى رېكلاام

گەشە كىرىدىن "پەزىسى گۆرانىكارىي پلە پلەيە، كە لە كۆمەلگە يان شتىكى دىيارىكراودا رۇودەدات" ، ياخود "گۈزارىشى لە جولەي خودىيى لە سەرەتاوە (سادەبىي) بۇ كۆتايى (پىيكمەندىيى و گەشە كىرىدوو)" . (حمد، 2007:19)

وەك چۈن سەرھەلدان و گەشەي پەيوهندىكىرىدىن بە قۇناغە كانى "ニيشانەي ئاڭرو دوكەل و ھىيمىاو ئاماژە قىسە كىرىدىن، بەكارھىيىنانى زمان و نوسىن، كە ماۋەي ھەزار سال بەردهوام بۇوه، قۇناغى چاپ و شورپىشى پىشەسازى لە سالى (1500-1900) تا گەشتۈرۈتە سەرەتمى ئامرازە كانى راڭھىيىندن و پەيوهندىكىرىدىن ئەلىكتۈنى لە سالى (1900) وە تاوه كۆ ئىستا" (عەزىز، 2002: 10-13) (جميد، 2013: 41) تىپەریوه،

ھەستكىرىدىن مەرۆڤ بۇ پىيويىستىيى رېكلاامكىرىدىن دەگەرەتتەو بۇ ئەو گاتەي، بىرى لە بەرھەمەيىنان كىردووتهوو بۇ تىيركىرىدىن پىيداوىستىيە كانى ژيانى، كە دواتر بەرھەمە كانى ئالۇگۆر پىيدە كرد. (الزعىمى، 2009: 30).

بەلگەنامە مىئۇويىيە كان ئاماژە بەوە دەكەن، كە يە كەم رېكلاامي بىروپىيەن لە سەر شىۋىي پارە زىيويىيە كاندا (مسکوکات فضىيە) لە شارى (Cyrene) لە باكىرى ئەفرىقىيا بۇوه لە نىيو سەدە پىش زايىنەوە. (العلاق و الربابعه، 1998: 147) هەروەها "شارەزايىان، مىئۇوىي رېكلاام دەگەرەننەوە بۇ نزىكىدى (3000) سال پىش زايىن" (ناصر، 1998: 105)

قۇناغە كانى سەرھەلدان و گەشە كىرىدىنى رېكلاام بە سەر سى قۇناغدا دابەش دەكىيت:

### قۇناغى يە كەم: رېكلاام لە چاخە كۆنە كاندا

كاتى خۆى مەرۆڤ بە رېگايىە كى خۆرსك و سەرەتايىي وەك ھەلگەنەن لە سەر بەردو درەخت و ھاواركىرىدىن لە رېگاكان و لوتكەي چىاكان و لە رېيى لېدانى تەپل و ھات و ھاوارى بانگەشە كاران رېكلاامي كىردووە. (بەدەوى، 2014: 103) كاتىك بانگەشە كاران ھەوالە كانى دەولەت و كاتى گەشتىنى كەشتىيە كانيان راڭھىيەن دەدەن، هەروەها ھىيمىاو ئاماژە وەك (گۆزەو مار) وەك ھىيمىايدەك بۇ دەرمانخانە بە كارھاتووە. (ألغالىي و العسكري، 2003: 15)

## قۇناغى دووهەم: پېكلاام لە چاخەكانى ناوهەپاستدا

"پېكلاام لە چاخەكانى ناوهەپاستدا مۆركى ژيانى ئايىنى و سىياسىي و ئابورىي بەخۆيەوە گىرتۇو، هەرۋەك رۆلىكى بىنەپەتىشى لە بوارى بانگەشە ئايىننيدا كېراوه، سەرەتا خۇى لە وشەي بىستارا لە پېيگەي بانگەشە كەرانەوە (Criers) بىنیوھەوە" ، (بەدەوي، 2014:105) ئەم سەرەدەمە بە سادەبىي و سىوردارىي بلاوبۇونەوە پېكلاامى زارەكى دەناسرىتەوە. (العلاق و الربابعه، 1998:149). "نهزانىي و نەخويىنەوارىي، ھۆكارى بەكارھىننانى ھىيما و ئاماژەو بانگىردن بۇون" (ألغالىي و العسکرى، 2003:15) بۇ پېكلاامىردىن لەو قۇناغانەدا.

## قۇناغى سىيىھەم: پېكلاام لە سەرەدەمىي ھاواچەرخدا

دۆزىنەوەي پىتى چاپ لە سالى 1450 زدا لەلايەن گۆتهنېئىرگى ئەلمانى و پاشان گەشەردىن و بلاوبۇونەوەي بە ولاتانى ئەوروپادا پىش شۇرۇشى پىشەسازىيى و رۇشىنگەريي (سەپان، 2008:173)، كە ھۆكارىيىكى گەنگى ئەو شۇرۇشانە بۇو، ھەنگاوىيىكى گەورەي بە پېكلاام ناوه وەك سەرەجەم كايىھەكانى دىكەي ئەوكاتەي ژيانى مروڻايمەتى.

دامەزراندى يەكەمین ئازانسى پېكلاامى فەرەنسى لەلايەن دكتور (تىيۇفراست رېنۇدر) بۇ سالى 1630 دەگەرەتىدە، كە دامەزرىئىنەرى يەكەم ئازانسى پېكلاامى چاپكراوه بەشىوهى سەرەدەميانە ئەوكات، كە بەو پېكلاامانە دەگۇترا "رىئىمايى". (أبوغانم، 2011:42).

لە سەرەدەمىي ھاواچەرخدا دۆزىنەوەي (چاپ و رۇچۇنامەو رادىيۇو تەلەفزيون و ئىنتەرنېت و مانگە دەستكىرده كان و كەنالە ئاسمانىيەكان لەلايەك و بلاوبۇونەوەي خويىنەوارى لەلايەكى ترەو، ھۆكارى گەورەو سەرەكى بۇون لە گەشەردىن پېكلاامدا. (ألنادى و شەھىب، 2006:17) (محمد، 2011:17)

(18)

لە كۆتابىيەكانى سەدەي نۆزدەو سەرەتاي سەدەي بىستدا پىشىكەوتتنەكان لە بوارى گواستنەوەو ھەنارەدەرەمەكان بۇ شوينە دوورەكان، پىيۆيىستى بە پېكلاامى زياپىر بۇو بۇ ئەو بەرھەمانە. (أبوغانم، 2011:40) لەلايەكى دىكەوە "لە سەدەي بىستەمەوە دەرکەوتىن و فراوانىبۇونى كۆمپانىيا فرەرەگەزەكان، كە نوسىنگەيان لە چەندىن و لاتىدا كردۇوهتەوە لە بوارى پېكلاامدا كاردەكەن" ، (محمد،

هەروەها "قۇناغى تىكەلبۈونى رېكلام لەگەل زانستەكانى (دەرۇونناسىيى و كۆمەلناسىيى و ئابوورىيى و پەيوەندىيى گشتىيى و راگەياندىن) سەرييەلدا". (حەسەن، 2011: 10)

لە دواى جەنگى دووهمى جىهانى، تەلەفزىقون وەك ئامرازىيىكى راگەياندىن لە بوارى رېكلامدا بەكارخرا، بەجۆرىيىكىش گەشەيىكىد، كە تەنھا لە ماوهى دە سالىدا بۇو بە سىيىھە ئامرازى رېكلامىكىد لە جىهاندا، (أللادى و شەھىب، 2006: 18)، (العلاق و الربابعه، 1998: 149) ھەموو ئەمانە پىتىيەتىيى لەرادەبەدەرى مەرۆق بۇون، كە "مامۇستاي شارستانىيىتىيى و ئەو پىشەسازىيەشنى، كە بە ھۆكاري بىنەما تەواوه كان تەيار كراوه". (نوورسى، 2012: 582)

بە دروستبۇونى پەيوەندىيى لە نىيوان زانستى رېكلاام و زانستەكانى دىكەي وەك (دەرۇونناسىيى و كۆمەلناسىيى و بىركارىيى و راگەياندىن و پەيوەندىيى گشتىيى و ئابوورىيى و بازارپەكارىيىدا، رېكلاام وەك ھونىر، ياخود وەك زانستىيىكى ھاوشانى زانستەكانى دىكە وەستاوهو كارى تىدا دەكىيت. (الزعيىي، 2009: 32) لە كۆتايمىيەكانى سەددەي بىستەمدا بلاوبۇونەوهى ئىنتەرنېت بە جىهانداو بەكارھېئانى لەلایەن خەلکىيەوه، قۇناغىيىكى نويىي مىشۇوبى لە رېكلامدا ھېئاپەئاراوه (أحمد، 1998: 107) بە جۆرىيەك كۆي ھەموو شىيەو جۆرۇ ئاستەكانى رېكلاام لە پېيگەي تۆرى ئىنتەرىيەوه بلاودە كراندۇوه.

لە ھەرېيىمى كوردستاندا رېكلاام لە سەرەتاي سەرەتەگەرېيەوه بایەخى پېىدراؤه، لە ژمارەكانى سەرەتاي يەكەم رۆژنامەي كوردىيەوه (كوردستان) باسکردن لە خودى رۆژنامە كە جۆرىيەك بۇوە لە رېكلامىكىد بۇي، لەسەردەمى يەكەم حكومەتى كوردىدا لە باشورى كوردستان، لە ئەنجامى كەشەكىدەن رۆژنامەگەرى و دەركىدەن چەندىن رۆژنامەو بلاوكراوهى كوردى وەك (رۆژى كوردستان، پىشىكەوتىن، تىكەيشتنى راستى، ۋىيان، ۋىيانەوه، رۇوناڭى و ....ھەتى) بایەخ بە بلاوكردنەوهى رېكلامەكان دراوه، كە ئەوكتە لەئىر ناوئىشانى "اعلان"دا رېكلاام بلاوكراوهتەوه، چ رېكلامى بازىرگانى بىت ياخود رېكلامى نابازرگانى بىت.

رۆژنامەي (رۆژى كوردستان) كە رۆژنامەيەكى رەسمى زمانخالى حكومەتى كوردستانى خواروو بۇوە، يەكەم ژمارە لە (1922/11/15) دەرچۈوه پاشان تا (15) ژمارەلى دەرچۈوه، رېكلامى تىدا بلاوكراوهتەوه، لە ژمارە (2) ئى رۆژنامەكەدا رېكلامىيەك بۇ (مەندىسخانە) كراوه، بۇ ئەو كەسانەيى دەيانەوييەت لە "مەندىسخانە" فيرى پىشەو كارىيەكى باش بىن، دەتوانن سەرەدانى "مەندىسخانە بىكەن بۇ ئەو مەبەستە". (خەزىنەدار، 1973: 20)

رۆژنامەی ژیان کە يەكەم ژمارەی لە (1926/1/21) بڵاۆکراوەتەوە، بايەخى بە رپیکلام داوه، يەكەمین رپیکلامىش بۆ چاپخانە كە خۆى بۇوە، تىيىدا رپیکلامى بۆ چاپخانە كە خۆى كردووە كە ئاماھىيە بۆ چاپكىرىنى هەر جۆرە كاغەزىيەتى حکومى و بازرگانى، بە كوالىتى بەرزى ئەو سەردەمە، هەر لەو رپیکلامەدا رەستەتى سەرنجىرا كىشانى لە كۆتايى رپیکلامە كەدا نوسراوه كە دەلىت: "بۇ ئەمە تەجرىبە دەلىلمانە". (ئەمین، 2002: 346)

رۆژنامەي ژيانەوە كە رۆژنامە يەكى حکومى بۇوە، يەكەم ژمارەي لە (1924/8/18) لە سليمانى بڵاۆکراوەتەوە، هەر لە يەكەم ژمارەيەوە بايەخى بە بڵاۆكىرىنەوەي (اعلانات) داوه، هەر لەو كاتەوە لە بەرامبەر اعلاناتدا پارهيان وەرگرتۇوە، وەك رۆژنامە كە نۇوسىيەتى "ئىعالنات بە دېرىك سى ئانە دەستىئىرىت" ، تەنانەت لە ژمارە (36) تا ژمارە (52) نرخى ئىعالنات بەرزكراوەتەوە "بە دېرىك چوار ئانە" وەرگىراوه. يەكىك لە رپیکلامە كانى بۆ دىوانى مەحوبىيە كە سەرنجى خويىنەران رادە كىشىت بە هەرزانى نرخ و چاكى و تەواوبۇنى نوسخە كان و دەستنە كەوتىنەوەي، لەم رۆژنامەيەدا رپیکلام بۆ (بازرگانە كان، دەزگا نارەسمىيە كان، دام و دەزگا كانى حکومەت) كراوه (عبدالله، 2008: 177-182) گۆفارى رۇوناڭى كە لە (1935/10/24) يەكەم ژمارە دەركراوه، رپیکلامى تىيىدا بڵاۆکراوەتەوە بۆ (چاپخانە، كارى پارىزەرى، فرۆشتىنى زەۋى و زار، رپیکلامى دەزگا حکومىيە كان). (عبدالله، 2008: 32)

كۆمەلېك ھۆكار رەزلىيان ھەبۇوە لە گەشە كەرنى رپیکلامدا تا گەشتىرە ئەم قۇناغەي ئىستاي وەك:

1- دۆزىنەوەي پىتى چاپ و گەشە كەرنى، گۈنگۈزىن ھەنگاوى بەرەپىشچۇونى رپیکلام بۇوە، (ألغالىي و العسكري، 17:2003) بەرلەوەي سەدەي پازىزىيەم كۆتايى بىت، سەرەتايدى كى نوى لە بوارى رۆژنامە گەرى و دەركەرنى كىتىب و رۆژنامەو بڵاۆكىرىنەوەي رپیکلامە كان ھاتە كايەوە. (مەزھەر، 27:2006

2- سەرەلەدانى شۇرۇشى پىشەسازىيى لە ناوهەپەستى سەدەي ھەزەدا، ھۆكارييلىكى گۈنگ بۇو بۆ بەرزكراوەتەوە بەرھەمى كاركەران، (حمدەن، 12:2011) ئەو شۇرۇشە بۇو بەھۆى "وەدرنانى جوتىارو كريكارە كان لە كېلىڭەو كارگە كان و جىيڭەتنەوەيان بە ئامىترو كەرەستە پىشەسازىيە كان". (حسن، 30:2014)

3- ئەو پىشىكەوتىمى لە بوارى تەكىنەلۈجىيائى پەيوندىبى و راگەياندۇدا ھاتەكايىدە، لە ماۋەيەكى كەمدا بەرھەم و رېكلامەكان بىز ناوجە دوورەدەستەكان دەگوازرانىدە. (النادى و شەھىب، 2006:15) (آلدىرى، 2006:93)

-4 زوربوونی ریشه‌ی بهره‌هه مهینان ، بری بدهم له پیداویستیی تاکه کان، یان بهره‌هه مهینه‌ران زیاتر بوده،  
البیاتی و اخرون، 1432:2012) بهره‌هه مهینه‌ران کالا و شمه کیان بهره‌هه مدهینا و قازانچیان لیده کرد،  
به کاربریش ئه و کالایانه یان به کاردەھینا، (قدره داغی، 2015: 370) به کارھینانی ریکلام بۇ  
خستنەررووی بهره‌هه مه کانیان گەشتبووه ئاستىك ئه و پاره یەھی، كە كۆمپانيا گەورە فەرە گەزە کان بۇ ریکلام  
تە، خانساندە ك د، حكىمەتە کان هىننەدە یان بە باي، سە، وەدە تە، خانىه ك دىدە. (فواد، 1994: 67)

5- سه رهه لدانی دیاردهی بازاری گهوره (Supermarket)، که ئاماده‌یی و هرگزتني ریزه‌یه کى زورى له يه رهه مه چۈرۈچۈزە كان ھە يە يۇ ھە لىگرتن و فرۇشتىنە وەي يە خەلکى. (محمد، 11:2008)

6- به رزبونه وی داهاتی خه لکی و جیاوازی بپیاری کرین لهناو خیزاندا، به تایبەت چینى ناوهندى كۆمەلگە، كە ژمارەيە كى زۇرى دايىشتوان يېتكەدەھىين. (محمد، 2011:18) (بەدهوی، 2014:113)

7- سه رهه لدانی کومپانیای تاییدت به بهرهه مهینانی ریکلام و بلاوکردنوهی، گهشه کردنی زانست و  
له دایکبوبونی چهندین پسپوری نوی، ئەم ھوندریان به روو پیشەبىي و زانستىبۈرن بىردى. (العلاق و ربابعه،  
(18: 151: 1998 / محمد، 2011)

۸- دووریی ماؤهی نیوان بهره‌مهین و به کاربهر، پیویستیی به ناووندیک ههبوو بو گه یاندنی بهره‌مه کان و ناساندیان به کاربهر. (محمد، 12:2008)

-9- دابهشبوونى كۆمەلایه提ى كار بۇوهھۇي دابهشبوونى زياترى پسپۇریيەكان و كۆمپانىيى بەرھەمھىئىنى تايىدت بە بەرھەمە جىارازەكان. (النادى و شەھىب، 2006: 16) دابهشبوونى كارىش دىاردەدەيەكى كۆمەلایه提ى بلاۋەو لە ھەموو كۆمەلگە كاندا ھەدەيە، كارىگەریشى لەسەر ژيانيان ھەبۇوه، لەپىناو دايىنكردنى پىتداويسىتىيى مەرۋىدا. (الدقس، 2005: 153)

## 3.1.2 جۆره کانی رپیکلام

هینده‌ی جۆری رپیکلامه کان بیروبچوون لەسەريان ھەیە، جۆره کانی رپیکلامیش بە گۇرانى پۆلیتىنى بەكارهاتوو بۇيان دەگۈزۈت. (سەپان، 2012: 147). رپیکلامه کان لەسەر چەند بىنەماو پىيورىيکى (جۇڭرافى و ئامانج و بابەت و جەماودرى مەبەست و ئەركەكان) پۆلېن دەكىيەن. (سعید، 1997: 1997)

(253)

جۆره کانی رپیکلام زۆرن، ئەوهش بەھۆى زۆرى ئەرك و ئامانجە كانىيەوەيە، بە پشتىبەستن بە سەرچاوه کانى ئەم بوارە، دەتوانىن بەم جۆرە خوارەوە دەستتىشانىان بىھىن:

### 3.1.2.1 جۆره کانی رپیکلام بەپىتى ئەركەكانى

-1- **پیکلامى فىرکارىي:** ئامانجى ئەم جۆرە رپیکلامه، ناساندى بەرھەمە كەيە بە بەكاربەر لەگەل تايىەتمەندى و چۈنۈتىيى بەكارھىنانى بەرھەمە كە، يان بۇ چۈنۈتىيى بەكارھىنانى نوىيى بەرھەمىيەك، كە پىشىت خراوه تەوه بازارەوە. (الزعىمى، 2009: 35)

-2- **پیکلامى پىنمايى:** ئامانجى پىدانى زانىارىيە بە بەكاربەر دەربارە بەرھەمى رپیکلامبۇكراو بە كەمترىن كات و تىيچوون و رېنمايسىكىرىنى بۇ چۈنۈتىيى تىيركىدىن پىيداوىستىيەكانى. (عبدالقادر، 2003: 25) ئامانجى ئەم رپیکلامه بىرىتىيە لە هاندانى بەكاربەر بۇ ئەوهى دەستبەجى بەرھەمە رپیکلامبۇكراوه كە بىرىت، وەك رپیکلامى ئەو بەرھەمانەي، كە تازە دەخىنە بازارەوە. (المؤذن، 1999: 1999)

(430)

-3- **پیکلامى بېيرھىنانەوە:** مەبەستى بېيرھىنانەوەي جەماودە بۇ بەرھەمە رپیکلامبۇكراوه کان، كە بەھۆى سەرقالىيانەوە ئەگەرى لە بېرچوونەوەيان ھەيە، واتە دىۋاھىتىكىرىنى بېرچوونەوەيە. (النجار، 1996: 58)

-4- **پیکلامى ھەوالىيى:** ئەمەيان لە شىوهى ھەوالىكدايە، ھەندىكچار وەك ھەوالىكى ئاسايىي بلاودە كەرىتەوە، بەلام مەبەستى شاراوەو ناراستەوخۇى لە پشتەوەيە، وەك ھەوالى كەردنەوەي پىشانگاىيە كى بازىگانى، يان كەردنەوەي پىرۇزەيەك لەلايەن بەرپىرىكەوە، كە زانىارىي دەربارە شوينى پىرۇزە كەو كاتى كەردنەوەي و سودەكانى دەدات بە جەماودە، يان داشكىاندى نىرخى شەكەكان. (ألبىاتى و اخرون، 2012: 2012)

(152)

**5- پیکلامی رکابه‌ریی:** لەم جۆرەدا ھەولەدەدریت تاییەتمەندىيى و باشىيەكانى بەرھەمە كە سەرچىرىت بەسەر بەرھەمە كانى دىكەي ھاوشىۋەي لە بازاردا، (الزعىمى، 2009: 36) ئامانجى كارىگەریي دوورمەودايى بەشىۋەيە كى ناراستەوخۇ لەسەر جەماوەر، ئەم جۆرەي پیکلام زىاتر بۇ ئەو بەرھەمانە دەكريت، كە ماوەيە كە لە بازاردان. (المؤذن، 1999: 430)

**6- پیکلامى بەراورد كارىيى:** لەم جۆرەدا بەراوردى بەرھەمى خاوهەن پیکلام و بەرھەمېيىكى دىكە دەكريت بەبى نىشاندانى ناو و ناونىشانى بەرھەمە كەي دىكە، يان بەراورد كەدنى بەرھەمى رەسەن و نارەسەن، يان بەراورد كەدنى دوو دىياردەي جوان و ناشيرىن لە كۆمەلگەدا. (أللنادى و شەھىپ، 2005: 25) ياخود بەراورد كەدنى ھەمان بەرھەم لە دوو كاتى جىاوازدا.

### 2.3.1.2 جۆرەكانى پیکلام بەپىيى جەماوەرى مەبەست

**1- پیکلامى پىشەسازىيى:** زىاتر ئاراستەي ئەو جەماوەر دەكريت، كە ئامىرە پىشەسازىيەكان بەكاردەھىيىن، واتە زىاتر پیکلام بۇ ئامىرەكان دەكريت، كە بۇ بەرھەمهىيىنان بەكاردەھىيىن. (النجار، 1996: 59)

**2- پیکلامى بازرگانىيى:** ئامانج لىيى، فرۆشتىنى زىاترى بەرھەمە بازرگانىيەكانه. (ناصر، 1998: 12)

**3- پیکلامى پىشەيى:** ئەم پیکلامە ئاراستەي خاوهەن پىشەيەكى دىيارىكراو دەكريت، وەك (پىشىكان، ئەندازىياران، جوتىياران و ....ھەندى). (عبدالقادر، 2003: 26)

### 3.3.1.2 جۆرەكانى پیکلام بەپىيى شوئىنى جوڭرافى و دابەشكىرىنى بەرھەم

**1- پیکلامى ناوجەيى:** پیکلامە بۇ ئەو بەرھەم و كەل و پەل و شوئىنانەي، كە لە ناوجەيەكى جوڭرافىيى سنورداردان. (النجار، 1996: 60)

**2- پیکلامى ھەرىيى:** پیکلامە لە چوارچىۋەي ھەرىيىكى دىيارىكراودا. (عبدالقادر، 2003: 27)

**3- پیکلامى نىشتىيمانىيى:** ئەو رىكلامانەن، كە لەسەر ئاستى ولاٽدا بلاودە كىرىنەوە. (ئەحمدە، 2016: 69)

**4- پیکلامى نىيودەولەتىيى:** پیکلامى ئەو بەرھەم، يان شەكانەي لە ئاستى نىيودەولەتىدان، ئەم جۆرە پیکلامانە لە پىكەي ئەو راگەياندىنانەوە بلاودە كىرىنەوە، كە لە سەرانسىرە جىهاندا بىنەرىيىكى زۇريان

هه يه، (الزعبي، 2009: 37) وەك رېكلايمىرىدىن بۇ ناوجە گەشتىيارىيەكانى تۈركىيا، يان يابان لە پېگەي كەنالى (CNN) ئەمرىيەكى و (BBC) ئەرىتانييەوه.

### 4.1.2 جۆرەكانى رېكلايمىرىدىن بۇ ناوجە گەشتىيارىيەكانى تۈركىيا، يان يابان لە پېگەي كەنالى (CNN) ئەمرىيەكى و (BBC) ئەرىتانييەوه.

- 1- رېكلايمى چاپكراو : رۆژنامە و پۆستەر و تابلوڭانى سەر رېگە.
- 2- رېكلايمى بىستراو: راديوو كاسىت و سىدى.
- 3- رېكلايمى بىنراو: رېكلايم لە تەلە فزىيەن و سينەما كان.
- 4- رېكلايمى ئەلىكترونى: بىرىتىيە لە رېكلايمى ئىنتەرنېتىي (مەلتى مىدىيا).

### 4.1.3 جۆرەكانى رېكلايمىرىدىن بۇ ناوجە گەشتىيارىيەكانى تۈركىيا، يان يابان لە پېگەي كەنالى (CNN) ئەمرىيەكى و (BBC) ئەرىتانييەوه.

- 1- رېكلايمى بەرھەمەكان: دەزگا بەرھەمەيىنەرەكان بەمەبەستى دابەشىرىدىن و فروشتنى بەرھەمەكانيان رېكلايمى بۇ دەكەن. (ئەحمد، 2016: 71)
- 2- رېكلايم بۇ ناويانگى بەرھەمەيىن: زىاتر كارگە و كۆمپانيا كانى بەھەمەيىنان بەمەبەستى ھېشىتنەوەي ناوى خۆيان لەلای جەماوەر، رېكلايم بۇ خۆيان دەكەن، بەبى ئاماژەدان بە ناوى ھىچ بەرھەمېكى كۆمپانيا كە. (الزعبي، 2009: 38)

- 3- رېكلايمى پەيوەندىيە گەشتىيەكان: ئامانج لەم جۆرە، مەبەستى بازىرگانى نىيە، بەلکو بەشدارىيېكىدىنى جەماوەر لە چارسەر كەنلى كېشەكانى كۆمپانياو سەرنج و پىشىنەياريان بۇ كارەكانى داھاتوو، ئەمەش لە رېگەي بەشى پەيوەندىيە گەشتىيە كۆمپانياو دەكىيت. (ألنادى - شەھىب، 2005: 26)

- 4- رېكلايمى نەتهۋەيى و نىشتىيمانىي: ئەم رېكلايم لەلاین كۆمپانيا كانەوە بىلەدە كېيتەوە، بەمەبەستى پاراستنى سەرۋەتلى نىشتىيمانىي و دەستكەوتە نەتهۋەيىەكان. (عبدالقادر، 2003: 27)

### **6.3.1.2 جۆره کانی پیکلام بەپیشی لایه‌نی بلاوکه‌رەوەی پیکلام (الغالبی و العسكربى،**

(سلوم، 2001: 22)

**1- پیکلامی حکومى:** ئەو ریکلاممەيە، كە دەولەت و حکومەت بۇ هوشیاركىرىدنه‌وھى ھاولاتىيان پېيىھەلدىستن، لە ھەمانكاتدا بۇ ئاگاداركىرىدنه‌وھى خەلکىي لە داواکارىي و بلافۆكە كانى دەولەت، زىاتر لە پیکلامى نەتدوهىيەوە نزىكە، كە ئامانج لىيى، هوشیاركىرىدنه‌وھى ھاولاتىيانە بۇ پاراستنى سەروھتى نىشتىمانى و نەته‌وھىي، يان بۇ خۇپاراستن لە كىيىشەو نەخۆشىيەكان.

**2- پیکلامى كۆمەلگى:** ئەو ریکلاممەيە، كە كۆمەلە كەسىك، يان دەزگاو دامەزراوەيەك پىشىھەلدىستىت، بەمەبەستى ناساندى بەرھەم، يان دامەزراوە، يان پېيىھەيەك بە جەماوەر بۇ بەدەستھىئانى قازانجىكى دىاريىكراو.

### **6.3.1.2 جۆره کانی پیکلام بەپیشى بابهت**

**1- پیکلامى بازرگانىي:** ریکلامكىرىدنه بۇ بەرھەمە بازرگانىيەكان، بەمەبەستى رەواجپىيدانى و ناساندى بە جەماوەر و ساغىركىرىدنه‌وھى لە بازارەكاندا. (ئەحمد، 2016: 70)

**2- پیکلامى سیاسىي:** ریکلام بۇ بىرۈكە و ئايىدۇلۇزىيەكى سیاسىي دىاريىكراو دەكات، بەمەبەستى بەرھەدان بەو بىرۈكەيە، يان بۇ بانگەشەي ھەلبىزادرن و پاراستنى ئاسايشى نەته‌وھىي و هوشیارىي سیاسىي بلاودە كەرىيەوە. (عبدالقادر، 2003: 28)

**3- پیکلامى رۇشنبىيىي و ھونەرى:** ریکلامكىرىدنه بۇ بۇندۇ يادە ھونەرىيەكان و ۋىستىقىال و كۆنسىرت و كۆرۈشانوگەريي و ئەو بابهتانىي لەو بوارەدان. (محمد، 2011: 50)

**4- پیکلامى كۆمەلایەتىي:** زىاتر بە ژيانى كۆمەلایەتىيەوە پەيوەستە، بەمەبەستى هوشیاركىرىدنه‌وھى ھاولاتىيان سەبارەت بە ژيانى كۆمەلایەتى بلاودە كەرىيەوە. (عبدالقادر، 2003: 27)

**5- پیکلامى پەروەردەيى:** ریکلامكىرىدنه لە بوارى پەروەردەو فىركردن بەمەبەستى ھاندانى جەماوەر بۇ خويىندن و خويىنەدەوارىي. (الزعبي، 2009: 39)

**6- پیکلامى ئايىنى:** ریکلاممە بۇ بۇنە و سروت و بەها ئايىنیيەكانى ناو كۆمەلگە، لەگەل ئەو دابونەرىت و رەفتارە ئايىنیيائىنە لە كۆمەلگەدان. (محمد، 2011: 51)

7- پیکلامی سهربازی و ئاسایشی: ئهو ریکلامانهن، كه لە بوارى سهربازى و ئاسایشى ولاٽدا دەكىن، بۇ هوشياركردنەوەي جەماوەر لە رووی ئەمنى و پاراستنى سەروھىي و ئاسایشى ولاٽ لە مەترسيي ناوخۇيى و دەركىي. (مڪطفى، 1999: 29)

پسپۇران باس لە جۇرييىكى دىكەي پیکلام دەكەن، كه بە بوارى كۆمەلایەتى و بلااؤكراوهو رېئمايىھ حکومىيەكانەوە پەيوەستە، كه بىرىتىن لە: (مڪطفى، 1999: 63) (الرضا- عمار، 1998: 172)

1- پیکلامى بەرسىيارىتىي كۆمەلایەتىي: ئهو ریکلامانهن، كه زىاتر لە بوارى هوشياركردنەوەي ھاولاتىياندaiيە، وەك پیکلام بۇ پارىزگارىي لە سروشت و سەروھتى نىشتىمانىي و رېڭرى لە ئاڭرىكەوتىندەوەو....ھىتى، ئەم ریکلامانەش، زىاتر لەلايەن رېكخراوه قازانچ نەويىستە كان و پەيوەندىيى گشتىيەوە بلاودەكىنەوە.

2- پیکلامى چاكىرىدندەوە (پاستكىرىدندەوە): ئامانج لەم پیکلامە راستكىرىدندەوەي زىادەرەوبىي زانىارىي پیکلامە كانى دىكەيە دەربارەي رېژەو تايىەتمەندىيى و پىشكەتەي بەرھەمە كان.

3- پیکلامى دژ: پشتىوانانى پیکلامى دژ دەلىن، پیکلامە ئاسايىيەكان زانىارىي تەواو بەبەكاربەران نابەخشى بۇ وەرگىرنى بېرىارى گونجاوى كېين، بۇيە پیکلامى دژ بە پىيوىست دەزانن بۇ بەرپەرچدانەوەي ئهو ریکلامانەي دەكىن بەبى ئامازەدان بەكۆي تايىەتمەندىيى و زيانە كانى بەكارھىنانى بەرھەمە كە، وەك پیکلام بۇ زيانە كانى جىڭەرەكىشان لەسەر تەندروستىيى.

## 4.1.2 ئەركەكانى پیکلام

پیکلام بە جىبەجىتكەرنى كۆمەلىيەك ئەركى گۈنگ ھەلدىستىيت، هەرچەندە "گەنگەنەن ئەركى پیکلام بىرىتىيە لە باوهپىيەنانى بەكاربەرە نزىكەكانى بۇ كېنى بەرھەمە كەو ئاماھەكىدىيان لە رووى دەرۋونىيەوە بۇ قبولىكىرىن و بەكارھىنانى بەرھەمە رېكلام بۇ كراوهە كە". (النادى و شەھىب، 2005: 24). لەگەل ئەوهى "جىرى ماندر" ئەركى بىنەرەتىيى پیکلام لەودا دەيىتەوە، كە "وەها لە خەلکى بىكەت بەردەوامىن لە كېنى كەلەپەك، كە پىيوىستيان پىيى نەبىت" (بەدەوى، 2014: 121)، بەلام دەتوانىن ئەو ئەركانەي پیکلام لەم خالانەدا بىخەينەرۇو:

## 1.4.1.2 ئەركى پىكلام پەيوهست بە بەرھەمھىنەوە:

- 1- ساغىرىدىنەوە بەرھەم و كالاكان بەجۇرىك ھانى بەكاربەر دەدات بۇ كېيىنيان لەرىيگەي وروزاندىنى هەستەوەرە كان و راکىشانى سەرنج و دواترىش ھاندانىيان بۇ كېيىن، (ناصر، 1997: 171) واتە ئەركى پىكلام تەنها بە گەياندىنى زانىارىيەكە بە كابەر كۆتايىي نايىت، بەلكو گۈنگۈز دروستكىرىنى كارىگەرلىيەكى ئەوتۇرىيە كە شىوهى واتاوا چەمكەگەلىك وەردەگەرىت تاكەكان راپى دەكات و دەبىتە رەفتارىك لە ژيانيان. (فاروق، 2013: 97).
- 2- بەرھەمھىن و دامەزراوه كان بە جەماوەر دەناسىيىت و گەشە بە پەيوهندىيى كۆمپانياو جەماوەر دەدات. (حمد، 2011: 20-21)
- 3- كەمكەنەوە بىرى تىچۇون، چونكە لە پىكلامى بەرھەمە كانەوە پىشە فرۇشتق زىاد دەكات، ئەمەش دەبىتەھۆى زىادى كەنەن، (مندىل، 1973: 19) لېرە زەمینە بۇ بەرزبۇونەوە ئاستى قازانچ و كەمبۇونەوە تىچۇوى بەرھەمھىننان خۆشىدەبىت. (العلاق و العبدلى، 1999: 241)
- 4- يارمەتىيى كارمەندى فرۇشتىنى خودى دەدات لە خىتنەرۇوى تايىيەتمەندى و چۈنۈتىيى بەكارھىننانى بەرھەمە كە، پشتىوانىيەكى دەرونىيى بەھىزىيە بۇي. (ناصر، 1998: 118)
- 5- گەشەپىدانى پەيوهندىيى پىشەسازى نېوان كاركەران بەھۆى بەرددامىيى پىكلامە و بۇ بەرھەمە كانى كۆمپانيا، چونكە ھەست بە شاناژىيى و كارى خۇيان دەكەن، بەمەش رۆحى كاركەن دەبىتەوە كارىگەرلىيى لەسەر ئەدای كاريان دەبىت. (مندىل، 1973: 19)
- 6- پىكلام ھىزىيەكى گەورە كارىگەرە بۇ پىكخىستى داواكارى لەسەر كالاۋ خزمەتكۈزارىيە كان، بەپىيەتىيى رېنۋىننىي ئاست و جۇرى بەكارھىننانى كالاپىيەكى ديارىكراو دەكات. (ميخائىل، 1976: 65)، لەلاپىيەكى دىكەوە ئامرازىيەكى خىراى ھەوال گەياندىنە. (المعلا، 1996: 273).
- 7- يارمەتىدانى بىريكارى كۆمپانيا كان و بازىرگانە بچوو كە كان بۇ وەرگەرنى زانىارى پىيويىست لەسەر شەك و بەرھەمە كان و ئاگاداربۇونيان لە گۆرانىكارىي بەرھەمى كۆمپانيا كان. (الغالىي و العسكري، 2003: 27) لە ھەمانكەندا ئەو پىكلامە سودى بۇ بىريكارەكانيش دەبىت، چونكە دواجار پىكلامە كە لە ھەولۇي بپاپىيەننانى بەكاربەرە بۇ كېيىن ئەو بەرھەمە، كە لەلائى بىريكارەكەيە. (أللادى و شەھىب، 2005: 31).

۸- ئاگاداركىدنه وەي بەكاربەران لە گۈرەنگارىيى نوی بەسەر بەرھەمەكان و خستنە بازارپى شىۋاھى نویسى بەرھەمەكان، يەممە بەستى زۇو ھاتنە پىشە وەيان بۇ كېرىنى: (الغالىي و العسكري، 2003: 27)

۹- هاندانی خاوهن بهره‌مه کان بو رکابه‌ریبی و ململانی و لیرهوه بهرزکردنهوهی ئاستى بهره‌مه کانیان له رپوپی چۈنیتىيەوه. ([www.startimes.com](http://www.startimes.com): 2016)

#### 1.4.1.2 ئەركى رىكلاٽ پەيوەست بەبەكارىيەرەوە

به رکاربهر یه کیکه له ره گهه زه سهره کییه کانی پرسهی به بازار کردنی به رهه مه کان و کرینیان، منصور، 2006: 96) که دهیه ویت له کات و شوینی گونجاودا ئه و به رهه مانهی پیویستیه تی، دهستیبکه ویت، ریکلامیش واه چالاکییه که هه ولی به دیهیینانی ئه و ئامانجھی به کاربهر ده دات. (آلنادی و شهیب، 2006: 31) ئه رکی ریکلام په یوهست به به کاربهر، بریتییه له (هه ستپیکردن، بروآپیهیینان)، که په یوهستن به ئه زمۇونى به کاربهر له گهه ل به رهه مه که و رهفتاری کرپن، (پشتیوانیی، بیرهیینان وها)، ئه دوانه یان په یوهستن به قۇناغى دواي ئهنجامدانى رهفتاری کرپنه وه. (کنعان، 2014، ص 260) سه رچاوه کان ئه رکی ریکلام بې به کاربهر له م خالانه دا دەخنه روو:

۱- ئاسانکارىي بۇ هەلبزاردنى بەرھەمەكان، بەھۆي زۆريي بەرھەمەكان و سەرقالىي ھاولاتى بەزيانى رۈزانهوه، كاتى هيىنده نىيە تا بتوانىت سەرجەمى بەرھەمەكان تەماشابكاش و جۇرى باش و گونجاو لە گەل تايىبەتمەندىي خۆيدا ھەلبزىريت، (الغالىي و العسكرى، 2003: 28) رىكلام دەستى بەكاربەر دەگرىت بۇ باشتىر ھەلبزاردنى كالاۋ شەكهكان و رېئىمايىدەكاش بۇ ئەو شوينىدە بەرھەمە رىكلام سۆكراوه كەي تىدا دەستدەكەوتت. (حسن، 1984: 29) (عطية، 2006: 21)

2- دیاریکردنی کات و شوینی خستنده رویی به رهه، به مهش کاتیان بُو ده گیریتهوه. (ناصر، 1998: 118)

۳- پیشکشکردنی رینمایی و ئامۆژگاری بە کاریەر دەبارەی بە کارھىنانى ئەو بەرهە مانەو ئاگاداركىرنە وەپان لە هەر گۆرانکارىيەك، كە تىايىدا رووېدات. (الغالىي و العسكرى، 2003، 28).

4- به راورد کاریی نیوان کالاکان و هه لبزاردنی باشتزینیان. (منصور، 2006: 97)

5- ههندیک له ریکلامه کان جوړیکن له بهرنامه و ګرتهی کاتبه سه ربردن بو جه ماواه، (محمد، 2011: 20)،  
یان وهک ګورانی و کورته فیلم جه ماواه به ګویگرتن و ته ماشاکردنیان چیزی لیوهوده ګرن.

## 2.4.1.2 ئەركى رېكلام پەيوەست بە دەزگاي بلاوكەرەوەي رېكلامەوە:

دەزگاكانى راگەياندن، باشترين و خيراترين ئامرازن بۇ بلاوكەرەوەي رېكلام و بروپاپېھىننانى جەماودەر و كارىگەريي دروستكردن لەسەريان، بۇيە بەرپرسانى بەشى رېكلام و ئابورى لە دەزگاكانى راگەياندن، هەلدىستن بە دروستكردنى پەيوەندىيى لەگەل كومپانيا بەرھەمھىئەرە كان بۇ بلاوكەرەوەي رېكلامى بەرھەمە كانيان. (الموسى، 2003: 190) ئەركى رېكلام بۇ ئەو دەزگايىدە كاتەوه برىتىيە لە:

1- يەكىكە لە سەرچاوه سەرەكىيەكانى بەدەستھىننانى داھات بۆيان، (حمد، 2011: 20) رېكلام يەكىكە لە پايىه سەرەكىيەكانى ھەر ناوهندىيىكى مىدىيابىي و شادەمارى ئابورىي دەزگاي راگەياندنه، تەنانەت لە ئەمرىيکاشدا، ئەگەر ھەر رۆژنامەيەكى ھەفتانە رېكلامى نەبىت، ناتوانىت لە دەرچۈون بەردەۋامبىت، (هايلىتون و كريمىكى، 2000: 49) (حمد، 2008: 93) داھاتى رېكلامەكان "يامەتىيى" بەرھەمھىئىنانى پروگرامى جۆراجۈرى زىاترو فراوانبۇونو كرانەوەي دەزگاكانى راگەياندن دەدات" (حمد سعىد، 2013، 20)، ھەرچەندە "ئەم سارچاوه دارايىيە كاتىيە، بەلام ھەر لە ساتەوەختى دامەزراىندى تەلەفزيونەوە تا ئەمرىق بەردەۋامە". (قانع، 2012، 40).

2- ناساندىنى كەنالە كەو خۆشەويىستكردنى لاي جەماودر. (حمد، 2011: 20).

بەپشتىبەستن بە سەرچاوه زانستىيەكان، دەتوانىن ئەركەكانى پەيوەست بە سى لايەنەكەي رېكلام لە شەش خالىدا كۆبکەينەوە:

1- ئەركى ئابورىيى: رېكلام كارىگەريي لەسەر بەرھەمھىئىنانى شەك و كالاكان و رېزەي بەرھەمھىئىنانىان و ئەو نرخەي دەكەويتى سەرى بۇ ھەرييەك لە بەرھەمھىئىن و بەكارىبەر دەبىت، جەڭلەوەي كارىگەريي لەسەر جولىدى ئابورىيى و ھەلکشان و داكسانى نرخەكان لە بازاردە دەبىت، رېكلامىش بۇخۇي ھۆكارييەك بۇ زىادبۇنى بەرھەم و كەمبۇونەوەي بېرى تىيچۈون و نزمبۇونەوەي نرخى بەرھەم و لەھەمانكانتدا قازانجى زىاترى بەرھەمھىئىن و فرۇشىيار. (العلا، 1996: 24)

2- ئەركى بازاركارىيى: نمايشكردنى بەرھەمەكان و پۇونكەرەوەي نرخ و چۈنۈتىيى بەكارەھىئىنانى بەرھەمەكە، بەبازاركردنى كالا شەكەكانە، ئەمەش بە گەتنەبەرى چەندىن رېگەو شىۋاپى جىاواز بۇ گەياندىنى پەيامەكەو بروپاپېھىننانى بەكارىبەر دەبىت. (أبو أصبع، 1995: 202)

3- ئەركى فيئركردن: ئەركى رېكلام لەوە دەرچۈوه، كە تەنها دروستكردنى ئارەزوو بىت بۇ كېينى كالا، بەلكو ئەركى فيئركردنى ھەيە لەسەر چۈنۈتىيى بەكارەھىئىنانى كالا. (صابر، 2014: 18) لە

هەمانکاتدا جەماوەر فىرى چۈنۈتىي باشكردنى ژيانيان دەبن لە رېگەي پىكلامى بەرھەمە كانەوە.  
(على، 2000: 284)

4- ئەركى باوهپىتەنان: لەگەل گەياندى زانيارىي بە كاربەر لەسەر نرخى بەرھەمە كان و تايىەقەندى و پىتكەتەكەي، پىكلام بەجۇرييڭ ئەو زانيارىيانە بە كاربەر دەبەخشىت، كە كارىگەرىي لەسەر دروستبەكت و بېتە هۆي باوهپىتەناني بۆ بەكاربردنى ئەو بەرھەمە پىكلامبىۆكراوه. (ألىكىرى، 1999: 129)

5- ئەركى كۆمەلايەتىي: پىكلام بەشدارىيەكت لە پرۆسەكانى فيئركردن و رۇشنبىركردنى كۆمەلگە، زانيارىيان لەسەر بەرھەمە كان پىددەدات و رەنگە بېتەهۆي گۆربىنى داھاتى تاكەكانىش، لەلايەكى ترىيشەوە ھەلى كار بە يەكسانى بۆ تاكەكانى كۆمەلگە دەرەخسىنەت، پىكلامەكان بەشدارى لە پىگەياندى كۆمەلايەتىي تاكەكاندا دەكەن، لە رېگەي پىكلامە قازانچ نەويىستەكانەوە كار بۆ پارىزگارىي لە بەكاربەرو رېنمايسىكىرىنى و چاودىرىي تەندروستىي و كۆمەلايەتىي دەكرىت. (ألىبدۇي، 2006: 102)

6- ئەركى كاتبەسەربىردن: راگەياندىكان بۇون بەسەرەكىتىين ناوهندى كاتبەسەربىردن، بەجۇرييڭ لەسەرجەمى پەيامەكاندا رەچاوى بوارى كاتبەسەربىردن و خۆشىي جەماوەر دەكرىت، پىكلامىش خزمەتگۈزارىيى كاتبەسەربىردى بۆ جەماوەر ھەيە، بەجۇرييڭ ژمارەيەكى زۆر پىكلامى بەزمەسات و گۈرانى ھونەرمەندان لە رېگەي كۆمپانىيابەرھەمەھىن و ناوهندەكانى بلاۋىرىدەنەوەي پىكلامەوە ئاراستەي وەرگە دەكرىن. لەگەل ئەۋەشدا بەرناમەي گەشتەكان و بەسەربىردى كاتەكانى پشۇو، بۇون بە پىكلامىيىكى باشى بەرھەمەكان، جىڭە لەوەي چەندىن بەرنامە تەنها بەھۆي دابىنلىكىنى لايمى دارايد بەرنامەكەھو (سپۆنسەركردنى) ئاماھەو پىشىكەشىدەكرىت. (عبدالعزىز و الهم، 2004: 66)

دواجار دەبىت ئەۋەمان لەياد نەچىت، كە خودى ئەم ئەركانەو جىبەجيڭىرىنيان لە كات و شوينى خۆيدا بە گۈنجۈرىي، دەبىتە گۈنگىي پىكلام بۆ ھەرييەك لەو سى لايمەنەي بە كارى پىكلامەوە پەيودىستن.

## 5.1.2 ئامانجەكانى پىكلام

ئامانجى پىكلام لەپىتاو مەبەستىيىكى دىارييکراودايى، ئەمەش بە وشىاركردنەوە دەستپىيەكت و بە كېرىن كۆتايىي دىيت. (G.William – D.Micheal, 2002:381) ئەگەرچى "پىكلام ھەلگىرى يەك ئامانجە، كە ھاندان و سەرنجىراكىشانى وەرگە بۆ مەبەست و ئاراستەيەكى دىارييکرا"، (حسىن، 2006:

112)، به‌لام له رپوی شیوازی ناساندن و چونیتیی خستنه‌رپوی ریکلاممه‌وه جیاوازی هه‌یده و هه‌در دهسته و گروپ و پسپوریک به جیاواز ئه‌و ئامانجانه‌یان خستوت‌ره رپو.

بەگشتى دەتوانىن ئامانجە‌کانى ریکلام لەم خالانەدا بخەينه‌رپو:

1- زياد‌كردنى بىرده‌وام لە فرۆشتنى بەھەمەكان و پشكى كۆمپانيا لە بازاردا. (بەدھوي، 2014: 121)

2- دەسته‌بەركىردنى زانيارىيى و گواستنە‌وهى لە كۆمپانىيات بەرھەمھىنە‌وه بۇ جەماوەر دروستكىردنى ھوشيارىيى لەلایان سەبارەت بە بەرھەمەكان، بەمەبەستى زياد‌كردنى خواستى جەماوەر لەسەر بەرھەمەكان و باوه‌پىيەننانيان، بەمەش كارىگەرې لەسەر رەفتاري بەكابەر دروستىدەكەت لە رېكەئى تەۋاوى دەداتى سەبارەت بەو لايەنانە، كە پىشتر نەيدەزانى. (أبو علفه، 74: 2002)

3- خستنه‌رپوی كالاى نوي و تايىيەتمەندىيە‌کانى و يارمەتىدانى برىيكارو كريyarەكان لە دۆزىنە‌وهى شويىنى فرۆشتنىدا، بۇ ئەوهى بە كەمتىن كات و ماندووبون دەستيانبگات بە بەرھەمە نوئىيە كە. (ألغالىي - العسكري، 25: 2003)

4- ھەولۇدان بۇ راکىشانى سەرنجى بازىرگانان و دابەشكەرانى بەرھەمەكان و پشتىوانىيىكىردىيان لە بەرھەمھىن، بەجۈرۈك ئەو پشتىوانىيە‌يان لەلا زياد بکات، ئەمەش دەبىتەھۆي زيادبۇونى مەتمانەي نىيرداوه كە بەخۇي و كالاکەي دەستى. (ناصر، 1997: 117). ھەروەها ركابەری بەرھەمھىنە‌رو كۆمپانىاكانى دىكە، بەمەبەستى جوانتركىردنى ويئىي بەرھەمەكانى كۆمپانىاكە لەلایان. (بەدھوي، 2014: 121)

5- گۈرپىنى ئارەزووی بەكاربەر لە رېكەئى خستنه‌رپوی تايىيەتمەندىيە باشەكانى بەرھەمە كە و دروستكىردنى كەش و ھەوايە كى لەبار، بەجۈرۈك كارىگەرې لەسەر برىيارەكە دەبىت. (ألنادى و شەھىب، 2006: 30)

6- پشتىوانى و كاراكردنى كارى فرۆشتنى خودىيى: ئەمەش لە رېكەئى زانياريدان بە بەكاربەر لەسەر بەرھەمە كە و تايىيەتمەندىيى و سودەكانى و پشتىوانىييان بۇ برىيارى كېيىن بەرھەمە كە، دەبىتەھۆي ئاسانكىردن و خىراتركردنى كارى فرۆشتنى خودىيى. (ألغانى، 2012: 25)

7- بیهینانه‌وهی بهره‌هم و تایبیه‌تمهندییه کانی و دلّیاکردنوهی به‌کاربه‌ر له گونجاویی بپیاری کپین.  
(أبوعلفه، 2002: 74) پیشکه‌شکردنی وینه‌و زانیاریی و دهسته‌واژه‌ی کورت به‌مه‌به‌ستی  
دروستکردنی وینه‌یه کی زیهنه‌ی جوانیی بهره‌هم و کومپانیا لای به‌کاربه‌ر کان. (ناصر، 1997: 117)

## 2.1.6 قۇناغە کانی گەیشتىنى پەيامى رېكلاامى بە وەرگر

زانیارییه کانی هەر رېكلاامىيک بەچەند قۇناغىيىك بە جەماوەر دەگەيەنرىن تا کارىگەربىي لەسەر دروستدەبىت، (عبدالكريم، 2009: 250) پەيامى رېكلاامى بە سى قۇناغى سەرەکى و پەيوەندىدار بە يەكەوە تىپەر دەبىت، كە بريتىن لە: (شىس، 2009: 160-161)

**قۇناغى ھەستىگەردن:** لەم قۇناغەدا ئامانجى رېكلاامكار بريتىيە لە پىيدانى زانیارىي بە وەرگر دەربارەي بەرهەم و شەكەي، يەكەم قۇناغە، كە رېكلاامكار ھۆکارە کانى سەرنجراكىشان بە کاردهەيىنیت، ھەولددات کارىگەربىي لەسەر وەرگر دروست بکات، بەجۇرلىك بەدەستەيىنانى ئەو بەرهەمە بخاتە رېزى پىداويىتىيە سەرەكىيە کانى. ئەم قۇناغە پىویستى بە تىگەشتىنى تەواوەتىي رەفتارى بە‌کاربه‌رو سروشتى دروستبۇونى ئاراستە زانستىي و رەفتارىي و ويژدانىيە کانى ھەيە، لەم قۇناغەدا وينه‌ي بەرهەم و دامەزراوه لە مىشكى وەرگردا دروست دەبىت.

**قۇناغى کارىگەربىي:** قۇناغى ناوەندىيە لەدواي ھەستىگەردنى وەرگرو و ئامادە‌کردنىيەتى بۇ وەرگرتىنى پەيامى رېكلاامىي و کارىگەربۇون پىيى، ھەروەها ھەلسەنگاندى بەرهەم، دىيارىكەردنى بىزارە گۆراوه‌کان، رېكلاامكار دەيەۋىت پالىنەرى كپين لاي وەرگر دروستبىكات، پاشان بەراورد كارى نىوان بەرهەمە کان، جەختىگەردنەوە لەسەر رەفتارى كپينى پىشىبىنېكراو، لەگەل بە‌کارھىنانى کارىگەربىي سۆزداريدا.

**قۇناغى وەلامدانەوە:** قۇناغى كوتايىسە، كە وەرگر بۇ بە‌کاربه‌ر دەگۆپىت و ھەلددەستىت بە كپينى بەرهەم و شەكە، لىرەدا پىویستە رېكلاامكار ھەستىت بە توئىزىنەوە پىشىوانى رېكلاامە كەي و جەختىگەردنەوە لە پىيگەي بەرهەمە كەو پارىزگارىي لە بە‌کاربه‌رو دلّىيايدان بە وەرگر لەدروستىي بپیارى كپينى ئەو بەرهەمە.

## 7.1.2 په یوهندی پیکلام به بواره کانی ترهو

### 1.7.1.2 په یوهندی پیکلام و راگه یاندن

راگه یاندن ئهو چالاکیي په یوهندی گهوره یه، که پیکلامی خستووته خزمه تی خویه و بۆ به دیهینانی ئاماچه خیرا کانی و به دهستهینانی داهات، به تایبەت ده بینین کۆی گشتىي داهاتى پیکلامە کان لە مرۆدا دەچىتە سندوقى دەزگا راگه یاندنە کانه و، واتە وەك چۆن راگه یاندن ئامرازىيکە بۆ بلاو كردنە وەي پیکلام، پیکلامىش ئامرازىيکە بۆ پەيدا كردنى داهات و دەستكەوتى دارايى بۆ دەزگا راگه یاندنە کان. (محمد، 2006: 20) (حسەين، 2008: 17) راگه یاندن "لە گەوهەردا پىشە يە کە بۆ خزمە تىرىدى كۆمەلگە، لە پىناو بەرژە وەندى گشتىي تاكە کاندا". (رسول، 2013: 137)

لايەنى سەرەكى و گرنگى راگه یاندن، هاوسەنگى و يارمەتىيدانە بۆ راستكەرنە وەي ئەو لادانە فيكرييە ناوخۇيى و دەرە كىيانەي رووبەررووي كۆمەلگە دەپەتە وە پاراستنى ئاسايشىي كۆمەلايەتىي لە چوارچىۋەي بەرنامەي تاييەت بە ھەرىيە كەيان. (أبو طعيمة، 2007: 90) لە گەل ئەۋەشدا "پیکلامكاران ھەلەستن بە نواندى پۈلىكى خrap لە سەر دەزگا کانى راگه یاندن لە پیكەمەي "كاريگەرېي خستە سەر ئازادىي بلاو كردنە وە راگه یاندن و ناچار كردنى بە پەرسانى دەزگا راگه یاندنە کان بۆ پارىزگارىي لە بەرژە وەندى و ناوبانگى كۆمپانىي پیکلام، کە لە گەل بەرژە وەندىيە بالا کانى كۆمەلگەدا پىچەوانە وە دەۋەستىتە وە ". (عبدالحليم، 2006: 221)

### هاوبەشىيە کانى پیکلام و راگه یاندن بىرىتىن لە: (محمد، 2011: 34)

- ھەردووكىيان پرۆسەي په یوهندى گردنى و ئاراستەي جەماوەر دە كرىن.
- ھەردووكىيان چالاکىي ناتاكە كەسىن لە لايەن دەزگا راگه یاندن و كۆمپانىي کانه وە ئەنجامدە درىن.
- ھەردووكىيان زانست و ھونەر پىشەن و پلاندارىزىراون.
- ھەردووكىيان پىۋىستىيان بە كەسانى شارەزاو تاييە تەند ھە يە، کە رەچاوى ئىتىكى تىئدا بىكەن.

جىاوازىي پیکلام و راگه یاندن لەم چەند خالىدا كۆدەپەتە وە: (محمد، 2011: 35 / بدر، 1998: 221).

1- راگه یاندن پەيامىكى بابەتى و عەقلانىيە و پىۋىستە لايەنى و ردېنىي و راستگۆيى و بىلايەنىي و واقىعىيەنلىقى تىئدا رەچاوبىكىيەت، بە پشتىبەستن بە داتاوا زانىارىي و بەلگەنامە کان، بەلام پیکلام پەيامىكى

ناسکه و ئاراسته‌ی دەرۇون و سۆزى جەماوەر دەكىت و زىادەرۇيى تىيدايمەن باسى لايەنە باشەكانى بەرهەمە كە دەكات.

- 2- راگەياندن ئاراسته‌ی چىن وتويىز، جىاوازەكانى كۆمەلگە دەكىت، بەلام رېكلام دەكىت ئاراسته‌ی توپىزىكى ديارىكراو بکىت.

- 3- راگەياندن ھەلەستىت بە بلاوکردنەوە رېكلام بەمەبەستى بەدەستىھانى داھات و قازانچ، لە كاتىكى رېكلام ھەلەستىت بە بەكارھىتىانى راگەياندن وەك ئامرازىيەك بۆ پەيوەندىكىردن بە جەماوەرەوە.

- 4- راگەياندن پرۆسەيەكى پلاندارىۋىرىتارى دىرىخايىنه بەمەبەستى گەيشتن بە ئامانجە دوورەكان، بەلام رېكلام پرۆسەيەكى پلاندارى كورتخايىنه بەمەبەستى پىكاني ئامانجە نزىكەكان لەماوەيەكى كەمدا.

## 2.7.1.2 پەيوەندىيى رېكلام و پروپاگەندە

مېشۇرى پەيدابۇنى دەستەوازەي پروپاگەندە بۆ ھەزاران سال لەمەوبەر دەگەرەيتەوە لەگەل كۆنى كۆمەلگە سىاسىيەكان بەرپىوهچوو، فيرمۇنەكان لە مىسىرى كۆندا پروپاگەندەيان بۆ دەسەلاتىيان كردووە، بەلام بەو راھىيە ئەمرۇ دەبىنرىت پەرسەندو ئالۇزكاو نەبووە. (الرضا و عمار، (ب.م.): 340).

فەرەنگى ئۆكسفۆرد پىناسەي پروپاگەندەي بەخۆرە كردووە "برىتىيە لە ھەر پەيوەندىيى، يان ئامرازىكى رېكخراو، يان جۈرۈلەو بىزۇنى ئامادەكراروو رېككراو، بەمەبەستى پەخش و بلاوکردنەوەي رايدەك يان بۆچۈونىك يان راۋە كردىكى ديارىكراو". (ئەبوبکر، 1996: 64)

فەلسەفەي پروپاگەندە ئەۋەيە، كە "بەھەر شىۋەيەك بىت بەر بە زەينى چالاك بىگەنەت تا خۆ لە قەرهى بىرکىردنەوە داهىتىان نەدات". (قادرى، 2009: 42) بەپىي فەرەنگى بەريتانيي، وشەي پروپاگەندە بۆ يەكەجار لە وەسفى چالاكىيەكانى كەنيسەي رۆمانيدا لەسالى (1622) بەكارھاتووە، كە پاپا گەتكۈرى پانزەيەم دامەزراوهىيەكى بۆ راھىتىانى پياوه ئايىننەيەكان بنىاد ناوه بۆ فيئركردىيان بۆ كارى تە بشىرى.

پروپاگەندە بەكارھىتىانى ھەر ئامرازىكە لە ئامرازەكانى راگەياندى گشتى، يان مىلللى، بەمەبەستى كارىگەرېدانان لەسەر عەقلى تاکەكانى كۆمەللىكى ديارىكراو، يان ھەست و سۆزىيان بە ئامانجى بەدېھىتىانى مەبەستىكى ديارىكراوى سىاسى، يان سەربازى، يان ئابورى و .....ھەتد. (عبدالله، (659: 1997)

وشهی پروپاگنه‌نده (Propagare)، که وشهیه کی ئینگلیزییه بۆ زاراوەی (Propaganda) لاتینی ده گەریتەوە، که به مانای زۆرکردنی درەخت و کیلگەی کشتوكالى دیت. (عبدالخليم، 2006: 215) پروپاگنه‌نده ده کریت به سئ جۆرى (سپى، رەش، خۆلەمیشى) يەوە. (الشيمىرى، 2010: 100)

### جياوازىي نىوان رېكلاام و پروپاگنه‌نده:

- ئامانجى ناردنى زانىاري لە پروپاگنه‌ندهدا بۆ بلاوکردنەوەي بەها كۆمەلایەتى و سیاسىيەكانه بەمەبەستى دروستکردنى رەفتارىكى ديارىكراو، بەلام ئامانجى ناردنى زانىاري لە رېكلاامدا بۆ بروايىھىنانى جەماوەر و قازانجى دارايىه. (مەنا، 2002: 36) پروپاگنه‌نده يېبەرامبەر بلاودە كریتەوە، لە كاتىكدا رېكلاام لە دەزگاكانى راگەياندەوە لەبەرامبەر كرييەكى ديارىكراودا بلاودە كریتەوە. (عبدالخليم، 2006: 221)

- پروپاگنه‌نده رەھەندىيەكى فەلسەفيي و سیاسىي لە پشتەوەيد، بەلام رېكلاام لە رەھەندىيەكى فەلسەفيي ئابورىيەوە سەرچاودەگریت. (دورندان، 2011: 11) پروپاگنه‌نده بۆ بابەتىك تەنها يەكجار بلاودە كریتەوە، لە كاتىكدا رېكلاام چەندىنجار دووبارە ده كریتەوە. (الخزرجي، 1984: 30)

- پروپاگنه‌نده لە سەرچاوهى ناديارو سېيھەر دەرۋو فىلەو سەرچاوه دەگریت، بەلام سەرچاوهى رېكلاام ئاشكرار ديارەو بەپۇونى زانىارييەكان دەخاتەررو، لەگەل رەچاوکردنى بۇونى زىادەرەپویى لە باسى باشىيەكانى بابەتى رېكلاامبۇكراودا. (عمر، 2013: 22)

لەگەل ھەموو ئەو جياوازىيانەشدا ھىشتا تىكەلىي لەنىوان رېكلاام و پروپاگنه‌ندهدا بەدىدە كریت و وەك پىّویست لېكجيانا كرینەوە. (مستەفا، 2008: 178)

### 3.7.1.2 پەيوەندىي رېكلاام و پەيوەندىي گشتىي

سەرھەلدانى رېكلاام، كۈنتىو لە پىشترە لە پەيوەندىي گشتىي، لەبەرئەوەي رېكلاام دەرەنجامى زىادبۇونى بەرھەم و دروستبۇونى رېكابەرەيى بۇو لە نىوان بەرھەمھىنەرەو بازارو كارگە كاندا بەمەبەستى بەدەستھىنانى مەتمانەي جەماوەر، بەلام پەيوەندىي گشىي بۆ چارەسەرکردنى كىشەكانى جەماوەر لەسەر ئاستى ناوخۇو دەرھەۋى دەزگا سەرىيەلداو گەشەيىكەد. (أالعبدلى و العبدلى، 1996: 239) جىڭ لە گەشەي بەرەۋام و خىراكى ئامرازەكانى راگەياندەن و پەيوەندىي جەماوەرەيى، لېرەو نامۇبۇونى دەزگاكان بە جەماوەرەو لازىبۇونى پەيوەندىي راستەوخۇي نىوان بەرپەنەرەنە دەزگاو كاركەرانىيان لەلايەك و لەگەل

جه ماوهر له لایه کی دیکه وه به تایبیت له کوتاییه کانی سه دهی بیسته مدا، هۆکار بون بۆ سه رهه لدانی په یوهندیبی گشتیبی وهک بەش و پیشه یهک له ده زگا کان و دواتریش وهک ناوەندیبی زانستیبی له زانکۆ کاندا. (حجاب و وهبی، (د.ت.): 39)

په یوهندیبی گشتیبی، چالاکیبیه کی بەردەواامه، کارگیپبی ده زگا پییهه لدەستیت بەمەبەستى بە دەستھینانی متمانه و بروای کارکەرانی ده زگا و جه ماوەر و بەرھەمھینه ران، بە ئامانجى بە دیھینانی تىگە شتن و ئالو گۇرکەرنى بىوراکان و لېكتىگە شتنى يە كدى. (عساف و صالح، 2004: 19) بەشىك له شارەزاياني بوارى راگەياندن پیتىان وايە، رېكلام و په یوهندیبی گشتیبی "سەربارى لېكىنزيكىان لە يە كدى، خالىكى ھاوبەش و ھەماھەنگى بۆ بەيە كەوهەكارکەن نادىزىنەوە، بەلکو بايەخپىددەرانى بوارى رېكلام په یوهندىبى گشتىبىيە كان بە رېكلامىكى مشەخور ناودەبەن" (ژوبىان، 2009: 87) لە گەل ئە وەشدا "په یوهندىبى گشتىبىيە كان پیشەيە كى زۆر بلاوە، ئەو بودجەيە ئەمروز بۆ ئەو پیشەيە تەرخاندە كرىت سالى لە سەرۇي يەك مiliar دۆلارەوەيە" ، (چۈمىسىكى، 2008: 22) چونكە په یوهندىبى گشتىبىي "ئەندازىيارى په یوهندىبى لە نیوان خەلک و دامەزراوه" دا. (حەسيب، 12: 2011

### جيوازىي نیوان رېكلام و په یوهندىبى گشتىبى:

-1- رېكلام ھەولى راکىشانى كريyar دەدات بۆ بەرھەمە كان، باسى سودو باشىيە كانى بەرھەمە كە دەكەت، لە كاتىيىكدا په یوهندىبى گشتىبىي، بۆ دەرخستنى ده زگا بەشىوە راستىبىيە كەي كاردەكەت. (جودە، 2002: 30)

-2- رېكلام وەلامى پىداويسىتىي جه ماوەر ناداتەوە، بەلکو پىداويسىتىي بۆ دروستدەكەت، بەلام په یوهندىبى گشتىبىي ھە لدەستىت بە لېكۆلىنەوە لە پىداويسىتىيە كانى جه ماوەر و ئامۇڭكارى ده زگا دەكەت بۆ مامە لە كەرنى بەشىوەيە كى دروست. (البىاتى و اخرون، 2012: 167)

-3- رېكلام دەرەنجامى زىيادبۇونى بەرھەم و زۆربۇونى كۆمپانىيا كان بۇو، بەلام په یوهندىبى گشتىبىي بۆ كەمكەرنەوەي كاريگەرېي خراپى لوازىي په یوهندىبى نیوان جه ماوەر و ده زگا دەركەوت. (العلاق و ربابعه، 48: 1998)

4- هه لۆیستى دەزگاکانى راگەياندن لە رېكلايىمدا بازىرگانىيەو لە پىتىناوى بەدەستھىنانى قازانچ و زىادىرىنى فرۇش رېكلايمە كە دەكەن، بەلام لە پەيوەندىبىي گشتىيدا بەمەبەستى رۆشنېيرىدىنى جەماواھر زانيارىيەكان دەگەيەن. (Russell- Lane, 2002: 27)

### هاوبەشىيە كانى رېكلايم و پەيوەندىبىي گشتىي

لە گەل ئەو جىاوازىيانەي نىۋانىاندا، لەھەندىك كاروبارياندا "پەيوەندىبىي گشتىي و دامەزراوه كانى راگەياندن، رۆلى گرنگىيان ھەيە لە بازىرگانى دەرەكى و كردنەوهى بازار بۇ بەرھەمىي ولاٽ و ململانىي كۆمپانياكاندا". (رشوان، 2008: 16-17) خالىه ھاوبەشە كانى پەيوەندىبىي گشتىي و رېكلايم بريتىن لە:

1- هەردووكىيان چالاکىيەكى پەيوەندىيىكىن و كارگىرپىن و لە رېگەي ئامرازە كانى پەيوەندىيىكىن و ئاراستەي جەماواھر دەكىين، كە كۆمپانىيات تايىبەت هەلدىستن بە جىېبەجىيەكىن. (محمد، 2011: 116)

2- هەردووكىيان وەك پىشەو زانستىيەكى سەرىيەخۇ لە زانكۆكاندا دەخويىنرپىن و بەشى تايىبەتىيان لە دەزگاو كۆمپانياكاندا ھەيەو ھونەرىيەكى بەرزى كاركردىيان تىيدا دەبىنرىت. (أحمد، 2016: 196)

3- هەردووكىيان كارەكانىيان لەسەر لېكۆلىيەوهى لايەنه جىاوازە كانى رەفتارى تاكە كان و ئاراستەو بەهاكانى كۆمەل بنىاتەننەن. (أجلوھر، 2004: 84)

## 2.2 پیکلامی ته له فزیونی

### 1.2.2 چه مکی ته له فزیون

چه مکی ته له فزیون (Television) له دوو بهش پیکدیت، که ده گه ریته وه بو هه ردoo زمانی (Videre Vision) یونانی و لاتینی، (Tele) وشه یه کی یونانیه و به مانای دور دیت، (Tele) به مانای (تومار کردنی وشه یه کی لاتینیه و به مانای بینین دیت، هه ردoo کیان پیکده وه (Television) به مانای (تامارازی و هرگرتنی وینه جولاو له ماوه یه کی دوروه) دیت. (Hornby, 1984: 1592) / البکری، 2003: 55) له هه مانکاتدا چه مکی (Television) "له زمانی ئینگلیزیدا به واتای بینین له دوروه" (که رکوکی، 2008: 55) دیت.

وهک چون کارو بهره مهینانی ته له فزیونی به کومه ل و گروپ دهیت، به هه مانشیوه داهینانه کانیشی له بواری ته کنیکی به رنامه دا به کومه ل بووه "نا تو اوریت بکریت به ناوی ته نهها که سیکده وه، هه رچه نده به شیوه یه کی گشتی ناوی (جون لوچی بیرد – John Logie Baird) <sup>5</sup> وهک داهینه ری ته له فزیون ئاماژه ده کریت" (ragab, 1999: 449)

میژووی دهستپیکی داهینانه کانی ته له فزیون ده گه ریته وه بو سالی (1853)، تا سالی (1923)، که (فلادیمیر زورکین) ئامیری (ئایکونوسکوبی) داهینا، که به چاوی ئه لیکترؤنی ته له فزیون ناسرابوو. له سالی (1924) دا بیرد توانی يه کەم سیستەمی ته له فزیونی بخته رهو، که ناوینا (Analog) (که رکوکی، 2008: 55)

ته له فزیون "یه کیکه له ئامرازه سەركەه تووه کانی بواری پە یوهندیکردن و کاریگەرییه کی واي به دیهیناوه که لە گەل داهینانه کانی پیشتری ئە بواره دا بە راوردنا کریت، چونکە دەنگ و وشه و وینه پیکده وه گریداوه" (الزعیمی، 2009: 280) "که توانی دیمەن و ڕووداوه کان لە ریگەی وینەی گویزراوه وه له هزری بینه ردا بە رجەسته بکات". (فاروق، 2013: 55). جگه لە وهی، که "وینه جولاو له ته له فزیون لوتكەی هە پەمی ئامرازه کانی راگه یاندن پیکدەھینیت" (الغذامی، 2005: 126) هەرسى جۆرى پە یوهندیی (رۇوبەرپۇو گفتۇر گۆکردن لە نزیکە وه، پە یوهندی دوورا دوور لە ریگەی ته له فۆن و

<sup>5</sup> جون لوچی بیرد له (13 ئابی 1888) له سکوتلنددا لە دایک بووه، له (14 یونیوی 1946) کوچى دوابىي كردووه، ئەندازىيارى كارهبا بووه يه کەم كەس بووه كارى لە سەر بەرھە مهینانى ته له فزیون كردووه. (http://www.marefa.org/index.php 2016)

ئينته رئيشه وه، په یونديي راسته و خوو رووبه رهو له دوروهوه له تله فزيوندا به رجهسته ده بن، (روستي، 2009: 35) هه روهها ئهو كاته، كه تاييه تمنه نديه كانى راگه ياندن به سهه راديو و روزنامه و سينه مادا دابهش بوبوو، به جوريك، كه "بلاوبونه و خيرائي بوجادي، شيكاري و بوجوني سياسي و پيكلام بوجوزنامه، خوشى و كاتبه سهه بربدن بوجينه ما بوجو، تله فزيون توانى تاييه تمنه نديي هه رسيلكيان له خويدا كوبكاته و" (الصبان، 2001: 5) تله فزيون به هوپه خشکردن وشهى بارگاويي بهوينه، توانى پيشى په خشى راديو و روزنامه بکهويت، (ژوبيان، 2009: 51) چونكه به رکه وتنى له گهله گرنگترین ههسته كانى مرؤقدا هه يه، كه به بيرو هوشيه و په یوهستن، (ناصر، 1998: 27) كه اته "ريكلامي تله فزيوني، تا راده يه کي زور له ما يه پوچبووني ژماره يه کي له روزنامه و گوشاره كانى جيهران به رپرسه، له وانهش گوشاري (Live) اي ئه مرسيي و (News Kroneil, Daily extish) اي بهريتاني". (سعان، 1975: 11-10)

تلله فزيونى فه رنسا په خشى ئه زموونى له سالى (1932) ده ستپييکرد، تا سالى (1935) بوجو به په خشى فه رمي، بهريتانيا له سالى (1936) به ويستگه BBC دهستي به په خش کرد، له هه مان سالدا ئه لمانيا په خشى تله فزيونى کرد، بهلام له ئه مرسيكا به شيوه يه کي ناريکخراو له سالى (1939) په خشى تله فزيونى ده ستپييکرد، هه تا سالى (1941) بوجو به شيوه يه کي ريكخراو. (ألطائي، 2007: 53) (البكري، 2003: 55)

له جيهرانى عه رهبيشا يه که م تله فزيونى فه رمى له سالى (1956) دا له عيراق په خش کراوه، له (1959) له لوبيان و (1960) له کوهيت و (1965) له ليبياو (1968) له ئه ردهن و پاشان به هه مسو و لاتانى عه رهبيدا بلاوبوه تدوه. (الزعبي، 2009: 281)

## 2.2.2 سه رهه لدان و گهشه کردنی تله فزيون له هه ريمى كورستان

له هه ريمى كورستان ميژوو دامه زراندى تله فزيون ده گرييشه و بوجو شهسته كانى سهدهي بيستم، كاتييک تله فزيونى (تهئيم) له 18/11/1967 دهستي به په خش کردووه، تواناي په خشه که ي (146) كيلوات بوجو، به شيوه يه کي بازنه يي و نيوه تيره (100) كيلوات په خشده کرا، له سالانى (1974-1970) ئه م تله فزيونه تاراده يه کي زور سه رهه خويي هه بوجو و خزمه تى به کورد کردووه، بهلام له سالى 1974 به دواوه بوجو خزمه تى رژيمى به عس به کارهينراوه له خزمه تى بيرو که لتووري عه ره و حيزبى به عسى عيراقيدا بوجو بوجو دژايەتى و سه رکوتکردنى نه ته وه کورد به کارهينراوه،

(مهجید، 2007: 30-25 / الراوی، 1992: 141) بهشی کوردی تهله‌فزيونی (موسل) که له هاوینی (1978) دامه‌زرا، که به زمانی کوردی (شیوه‌زاری کرمانجی ژورنالی) په‌خشی به‌نامه‌کانی بو ماوهی (دوو کاتشمیرو نیو) کردوه، تا سالی (1990) داخراوه، (مهجید، 2007: 25) ئەم تهله‌فزيونه له سالی (1992) دهستی به په‌خش کردوه تا سالی (2003) ئەم تهله‌فزيونهش به هەمان شیوه‌ی تهله‌فزيونی (تهئمیم) له خزمەتی بیو سیاسەتی حیزبی به عس و دیکتاتوریه‌تدا بوروه. (صابر، 2014: 62) تهله‌فزيونی (مهاباد) له لایه‌نی حکومەتی ئیرانه‌و دامه‌زريئرا، که بو خزمەتی دهولەتی ئیران بورو. (مهجید، 2007: 30) کەواته ئهو تهله‌فزيونانه له سەرجەم بواره کاندا خزمەتی به نەتەوھو کەلتوری کورد نەکردوه، له بواری پیکلامیشدا ئهو سەرچاوانه‌ی بەردەستی تویىھر کەوتۇون ھېچ ئاماژه‌یه کیان به پیکلام له تهله‌فزيونانه نەکردوه کە بلاوکراپتەوھ.

له دواى راپه‌رینه‌و يەکەم تهله‌فزيونی کوردی له زاخو له ناوه‌راستی ئابی (1991) له لایەن يەکیتى نیشتیمانی کوردستانه‌و به ناوی (TV زاخو) دامه‌زرا، بەدواى ئەمەشدا چەندىن تهله‌فزيونی دیکەی ناوخۆيی دامه‌زرا، که زۆرىکیان زمانعالى پارتە سیاسیيە کانی ھەریمی کوردستان بۇون، له وانه (تهله‌فزيونی گەلی کوردستان، تهله‌فزيونی خاك، K.TV، تهله‌فزيونی ئازادى، U.TV، IMK). (مهجید، 2007: 42-33) تهله‌فزيونی گەلی کوردستان يەکەمین تهله‌فزيونی کوردی بۇو له شارى سلیمانی له سالی (1991) له لایەن يەکیتى نیشتیمانی کوردستان دامه‌زرا، که دواتر ناوه‌کەی گۆرپا بۇ (ردینى، 2005: 61) له مانگى ئابی (1992) تهله‌فزيونی (ھەریم) له لایەن حکومەتی ھەریمی کوردستانه‌و له شارى ھەولىر دامه‌زرا، که به يەکەمین تهله‌فزيونی حکومى دادەنریت له دواى راپه‌رینه‌و، له سالی (2005) په‌خشی ئەم تهله‌فزيونه جگە له شارى ھەولىر شاره‌کانی سلیمانی و دھۆك و كەركوکى گرتەوھ. (ردینى، 2005: 62)

کورد له بوارى كەنالى ئاسمانى توانى زوو فرييای خۆى بکەيت و تهله‌فزيونى ئاسمانى دابەزريئىت، يەکەم كەنالى تهله‌فزيونى ئاسمانى کوردی له دەرەوھى کوردستان بەناوى كەنالى Media T.V (له 1995/5/15) له پاريسى پايتهختى فەرنسا دامه‌زرا، (ئەحمدە، 2006: 83) له 1999/1/17) يەکەمین كەنالى ئاسمانى کوردی له ناوه‌وھى کوردستان بەناوى (كەنالى سەتلەياتى كوردستان) دامه‌زرا، پاشان له 1/1/2000) كەنالى (كوردسان) دامه‌زرا، له هاوینى (2005) له يەكگەتنى ھەردوو تهله‌فزيونى (KTV) و تهله‌فزيونى گولان، كەنالى ئاسمانى (زاگرس) دامه‌زرا. (مهجید، 2007: 43)

له (15/5/2007) که نالی (VIN TV) له چوارچیوهی بلاوکردنوهی میوزیک و گورانی و هونه‌ری کوردیدا کاریان کردوه. که نالی ئاسمانی سپیده له (29/5/2008) دامه‌زراوه که زمانحالی یه کگرتووی ئیسلامی کوردستانه، که نالی ئاسمانی په یام که زمانحالی کۆمەلی ئیسلامی کوردستان له (12/12/2008) دهستی به په خش کردوه. (صابر، 2014: 78)

که نالی ئاسمانی (KNN) تۆرى ھەوالى کوردى له (20/12/2008) وەك که نالیکى ئەھلى سەر بە کومپانیای وشە دهستی بە په خش کردوه، ھەرچەندە لە سەرەتاوه رېژەی بلاوکردنوهی پیکلامە کان لهو که نالىدا کەم بۇوه، بەلام دواتر گەشەی سەندووه، ئىستا کۆمپانیای (BOX) بريکاري (Plus Daimond, Apple Art) سەرەکى ئەم کەنالىيە، لە ھەمانکاتدا ھەردوو کومپانیای (2017, WWW.KNNC.COM) بريکاري ئەم کەنالەن بۆ پیکلامکردن.

سەتلەلاتى جەماوەر له سالى 2008 لەلاين حزبى سۆسيالىيست ديموکراتى کوردستان دامه‌زرا، بەرنامه کانى بە ھەردوو زمانى کوردى و عربى پەخشىدە كەنالىدە، (ئەحمدە، 2010: 102) لە ئىستادا بەھۆى قەيرانى دارايىيەوە پەخشى ئەو کەنالە را گىراوه.

سەتلەلاتى گەلى کوردستان له (1/6/2009) دهستى بە پەخش کردوه، جگە لە داھاتى پیکلام سەرجمە پىداویستىيە کانى لەلاين يەكىتى نىشتىمانى کوردستانه و دايىن دەكريت، (عوسمان، 2010: 151) کومپانیای (ئافا ميديا) بريکارى سەرەکى ئەم کەنالىيە بۆ کارى پیکلامى، واتە سەرجمە گرىيەستە کانى پیکلامە بازىرگانىيە کانى ئەم کەنالە لەلاين ئەم کومپانىيەوە ئەنجامدەدرىت. (2017  
[WWW.GKSAT.COM](http://WWW.GKSAT.COM)

که نالی (KOREK TV) له شارى ھەولىر لەلاين کومپانیای کۆرەك تىلىكۆم له (1/12/2009) دامه‌زراوه، که نالىكى بازىرگانىيە زىاتر بايەخ بە بابەتى هونه‌ری و میوزیک و گورانى و پیکلام دەدات، کومپانیای بابلىون بريکارى سەرەکى ئەم کەنالىيە بۆ پیکلام، (ئەحمدە، 2010: 101) لە گەل پیکلامى بەرھەم و شەكە كان بە گشتى، خودى کەنالە كە بۇوه بە پیکلام بۆ کومپانىای کۆرەك.

کەنال چوار (KANAL 4) له سالى 2010 له ھەولىر دامه‌زراوه وەك کەنالىك بازىرگانى، خاوهندارىتى كەرتى تايىبەته، زىاتر بايەخ بە هونه‌رو رۆشنېرى و کۆمەلايەتى و پیکلام دەدات، کومپانىای (بابلىون) بريکارى سەرەکى ئەم کەنالىيە بۆ بلاوکردنوهی پیکلام. (ئەحمدە، 2010: 101)

دامه‌زراوهی میدیاپی (NRT) که خاوەنداریتی کەناله کانی 21, nrt عربی, nrt, رادیویی نالیا و چەند دامه‌زراوهی کەنالی کەنالی هەوالی کەرتی تایبەتی دامه‌زراوند لە هەرێمی کوردستان، لە (2011/2/17) دەستی بە پەخشکردووه، باره‌گای سەردەکی لە شاری سلیمانییە و لە بواری سیاسی و هونەری و تەلەفزیۆن و رادیودا چالاکیی میدیاپی هەیه، پیکلام بەشیکە لە سەرچاوه داراییه کانی ئەم دامه‌زراوهیه. (2017 [www.nrt.com](http://www.nrt.com))

کەنالی (Kirkuk tv) لە (2011/9/3) دەستی بە پەخش کردووه، کەنالیکی گشتییە. کەنالی (پیلیستانک) وەک يەکەم کەنالی ئاسمانی کوردى تایبەتمەند لە بواری مندالاندا لە (2012/5/1) دەستی بە پەخشکردووه، کەنالیکی ئەھلییە و لەلایەن چەند بازرگانیکەو دامه‌زراوه. کەنالی (kurdmax) پەخشی بەرنامە کانی لە (2012/7/5) دەستپیکردووه، سەرجمەم بابەت و بەرنامە کانی ئەم کەناله لەلایەن کومپانیا بازرگانییە کانه و سپۆنسەر دەکریت، ئەمەش پیشکەوتنيکی باشه لە بواری داھاتی تەلەفزیۆنیدا، کومپانیا (ئیدیکۆ) بريکاری سەرەکی و تایبەتی ئەم کەناله يە بۆ پیکلامکردن. (صابر، 2014: 82)

کەنالی رووداو (Rudaw) لە (2013/5/29) دەستی بە پەخش کردووه، بەيەکەم کەنالی ئاسمانی کوردى (HD) داده‌نریت، تۆرى میدیاپی رووداو گروپیچکی میدیاپی فراوانە، لە بوارە کانی میدیاپی بىنراو بىستراو و خويىراو بەرھەمە کانی پیشکەش دەکات، بريکاری سەرەکی ئەم کەناله بۆ بلاوکردنەوە پیکلامە کان کومپانیا (سیدار ئەجىننسى) يە. (2017 [www.Rudaw.net](http://www.Rudaw.net))

کەنالی 24 (Kurdistan 24) وەک کەنالیکی ئەھلی لە بواری هەوالی سیاسیدا پەخشی بەرنامە کانی لە ( ) دەستپیکردووه، خاوەنی تۆرىکی فرفاونى پەيامنیرانە، دامه‌زراوهی (Kurdistan 24) پیکھاتووه لە کەنالی (Kurdistan 24) و رادیویی (Kurdistan 24) و مالپەریت کە بە چوار زمان هەوال و زانیاری بلاودە کاتەوە. (2017 [www.kurdistan24.net](http://www.kurdistan24.net))

## 3.2.2 پیکلامی تەلەفزیۆنی

پیکلامی تەلەفزیۆنی گوزارشته لە كۆمەلیك زانیاری پەيوەست بە شەك و بەرھەم و خزمەتگوزاریي، كەنالیکی تەلەفزیۆنی لە چوارچیوهی بەرنامە يەكدا، بە جۇرۇ شىۋاھى جۇراؤ جۇر لە پىتناو بە بازار كەردنى بەرھەمە كەدا پەخشىدە كات، (العزيز واخرون، 2002: 118)، ياخود "پەيامىكە بۆ فرۆشتنى كالا و خزمەتگوزارىي بۆ كۆمەلە خەلکىكى دىاريکراو لە بەكاربەر، لەرىگەي"

ئامرازى تەلەفزيونەوە بەرامبەر كرييەكى ديارىكراو بلاودە كرييەوە" ، (العام، 1998: 13)، يان رېكلامى تەلەفزيونىي "برىتىيە لەو چالاكييە پەيامى رېكلامى بىنراوو بىستارو بە جەماوەر پىشىكەشەدەكەت، بۇ راكىشانى سەرجىان لەپىناو كرينى كالايىھەك، يان خزمەتگوزارىيەك لەبەرامبەر كرييەكى ديارىكراو" . (عبدالفتاح، 1986: 527)

تاپىيەتمەندىبى سەرەكىي تەلەفزيون، كە لە ئامرازەكانى دىكەي پەيوەندىيىرىدىنى جىادەكتەوە "لەپۈرىيە راپەراندىنى كارەكانىيەوە ئەۋەيدە، كارەكانى بەشىۋەي گرووب و بەكۆمەل ئەنجامدەدرىيەت" ، (جمىدى، 2010: 32) (ستانتون) ئەم كارى بەكۆمەلەي لە تەلەفزيوندا دەرخستوو، كە دەلىت رېكلامى تەلەفزيونىي "ھەموو جۆرە چالاكييە كە بەشىۋەي كۆمەل پىشىكەشەدە كرييەت و بەپېيگەيەكى گشتى نەك تاكى، بىنراو بىستارو لەپېيگەيەكى ديارىكراو لەلایەن رېكلاڭىكارەوە پەيوەست بە كالا يان خزمەتگوزارىيەك" . (Stanton, 1993: 34)

دەمظفر مندوب دەلىت: "رېكلامى تەلەفزيونىي ھەولىيەكى پەيوەندىيىرىدىنى گشتى و ئاراستەكراوى پلاندارىيىرلاو لەلایەن رېكلاڭىكارەوە بۇ جەماوەرەكى ديارىكراو، بەئامانجى ھاندانىيان بۇ كرينى كالا، يان وەرگەتنى رەفتارىيەكى ديارىكراو لەزىئر پۇشىابى ئامانجى رېكلاڭىمه كەدا" (مندوب، 2003: 31) ئامرازە رېكلامىيە كان ئەو كەنالانەن لەپېيگەيەنەوە پەيامى رېكلامى دەنېرەت لەلایەن نېرەرەوە، كە رېكلاڭىكارە بۇ بەكاربەر، كە وەرگرى پەيامە رېكلامىيەكىيە، (الزعىمى، 2009: 279) تەلەفزيونىش يەكىكە لە ئامرازەكانى بلاو كردنەوەي رېكلام.

لەگەل ئەۋەي رېكلامى تەلەفزيونىي، پىشىكەوتى تەواوى سروشتى تەكەنەلۇزىامان بۇ رۇوندەكتەوە، ھەندىيەك لە پىسپۇرەن ئەم چالاكييە بە "ھونەرى فرۇشتى خەونەكان" دەناسىيەن . (العزيز، 2003: 138) بەشىكى زۇرى بىنەران پىيىانوايە "رېكلامى تەلەفزيونىشى تەنها چالاكييە كى بازىرگانىيەو بە فرۇشتى بەرھەمە كانەوە پەيوەستە" ، (الشىميرى، 2010: 127)، ھەرچەندە ئەم بۇچۇنە قبولىكراو نىيە، بەلام "رېكلامى تەلەفزيونىي خاونە دوو رۇانگەيە، يەكمىان پەيوەست بە بەرھەمە كەدەوە دووهمىيان پەيوەست بە بەھاوا رەفتارە كۆمەللايەتىي و كلتورىيەكانەوە" (الشىميرى، 2010: 127) لە تەلەفزيوندا رېكلاڭىكار دەتوانىت وىنەي بەرھەكەمە و شىۋاژى بەكارھىنائى بەشىۋەيەكى كەدارى

9- لە ئىستادا خودى كەرەستە زىندۇو و نازىندۇوەكانى ناو رېكلاڭىهەكان، رېكلامىيەكى دىكە دەكەن، ياخود رېكلام لە چوارچىۋەي فىلم و دراما تەلەفزيونىيەكاندا، تەنانەت ئەۋەي لە بىنەرانەوە وەردەگىرىت بىزەرەو پىشىكەشکارى ھەوال و بەرنامە تەلەفزيونىيەكان بۇون بە ئامرازىتىكى رېكلاڭىكردن، بەتاپىيەت رېكلام بۇ ئەو پۇشاڭەي، كە لە بەریاندایە، ئەمەش تەۋەرەيەك لە توپىشىنەوە كەمان.

پیشکه شبکات، (الزیدی)، 1988: 58، هرچهندہ (جیئی ماندر) وایده بینی، "ریکلامی ته له فزیونی، رنگدانه وی هه ممو شتیکه جگه له راستییه کان له پشتی خه لکه وه". (کچک، 1988: 150)

له کوئی ئه و پیناسانه، ده گئینه ئه وی، که ریکلامی ته له فزیونی:

- 1- له ساییه ئامرازه ته کنه لوزییه که يدا هه ردوو ره گهزی دهنگ و رهنگ به وشهو وینه جولاؤوه پیشکه شی بینه ران ده کات، به مهش کاریگه ربی زیاتر دروستده کات.
- 2- به هوی په خشی فراوانه و ئاراسته ژماره يه کی زوری جه ماوهر ده کریت له يه کاتدا.
- 3- کاریکه به کومه ل ده کریت، نه ک به تاک.
- 4- کاردانه وی به کاریه ر له سه راده و در گرتني ریکلامه که و کاریگه ربیون پی تییدا ده رده که ویت.
- 5- ریکلامی ته له فزیونی، به شیوه يه کی سه رنجرا کیش و خه يالاویی په يامه کان به بینه ران ده گه يه نیت.

## 4.2.4 سه رهه لدان و گه شه کردنی ریکلامی ته له فزیونی

په یوندی پیکلام و ته له فزیون بق سه رهه تای سه رهه لدانی ته له فزیون ده گه ریته وه وک ئامرازی کی جه ماوهریی له سالی (1941) دا له ریگه که ناله ته له فزیونی کانی ئه مریکاوه، پاشان به خیرایه کی له راده به دهه بلاوبووه بق ئهوروپا، به تایه تی دوای کوتاییه اتنی جه نگی جیهانی دووه. (الحدیدی و علی، 2005: 115) ده رکه وتنی يه که م ریکلامی ته له فزیونی بق (1941/7/1) ده گه ریته وه له که نالیکی ناخویی نیویورک، په خشکردنی ریکلامیک له ماوهر ده چرکه دا به نرخی (9) دوollar له کاتی په خشکردنی ياری به يسبول. دوای سالی (1948) چهندین ده رگای دیکه له لا یهن ریکلام کارانه وه بق ریکلامی ته له فزیونی کرایه وه بق کوکردن وی زورترین جه ماوهر له ریکلامه کانیان. ئه م پیشکه وتنی ریکلامی ته له فزیونی له ئاستیکدا بتو، که هوله کانی سینه ما ترسیان لینیشت، که ته له فزیون ببیته هوی له ناچورونی هه ممو هوکاره کانی دیکه راگه ياندن. (شاندرو، (ب.ت.): 69)

سه رهه تای سالی (1950) گوران کاریه کی گوره له بواری ریکلامی ته له فزیونی هاته کایه وه، همه جوری ریکلام کردن و مافی سپونس ریکردن بق بدهه مهینه ران ره خسا، تاوه کو له چوارچیوه بېنامه ته له فزیونی کاندا ریکلامی بدهه مه کانیان نیشانی جه ماوهر بدهن، لەو کاته دا ژماره يه کی که م له کومپانیا کانی وه کو (کرافت، کولگه یت، جنرال ئه لیکتریک) سودیان لەم ده رفته وه رگرت، لیره وه

نرخی ریکلامی ته له فزیونی به رزبوبویه وو ئازانسە کان پارهی زیاتریان و هردگرت، ئەمەش ھەنگاویکی تر بۇ بەرەو گۆرانکاریی گەورەتر لە دەییە شەشەمی سەدەی راپردوودا. (صابر، 2014: 63) دواى دروستکردنی ته له فزیونی ملەون لەسالى (1951)دا، بايەخى ریکلامی ته له فزیونی زیاتر دەركەوت. (النجار، 1996: 64)

رەزامەندى لېژنەی پەيوەندىيە فيدرالىيە كانى ئەمریكا (FCC)<sup>7</sup> لەسەر سىستەمى ته له فزیونى بازىرگانىي، ھىزى بە ریکلامى ته له فزیونى بەخشى، بە شىوه يەك، كە تۈرە كانى (ABC, CBS, NBC) ئەمریكىي، بۇونە گەورەترين ئەو تۆرانەي كە قۆرخى زۇرىبەي گرىيەست و مافە كانى ریکلام بۇخۇيان دەكەن. (عوض، 1986: 202)

لە سالى (1960)دا كەنالى (NBC) لە پىگەي بلاوکردنەوەي ریکلام تا (2) خولەك لە ناوبرەكاندا ھەنگاویکى گەورەي بەریکلامى ته له فزیونىي نا، كە كۆمپانيا كانى (تايىد و كريست) سوديان لەم ھەنگاوەي وەرگرت، لە پۈزگرامىيىكى يەك كاتشمىریدا بەشىوه يەكى گشتى (9) خولەك ریکلامىكىن ھەبۇو، زۆرترين ریکلامى بازىرگانىي لەنىوان (30 تا كو 60) چركە بۇو. (صابر، 2014: 24)

لە ك وقتا دەيى سەدەي بىستەمدا لە پۈزگرامىيىكى ته له فزیونىي يەك كاتشمىریدا ماۋەي ریکلامىكىن گەيشتە زیاتر لە (19) خولەك، دواتر كۆمپانيا كانى ریکلامىكىن لە پىگای بەكارھينانى كەسايەتىيە بەناوبانگ و خوشەويستە كانەوە ھەولىياندا زیاتر كارىگەربىي بخەنە سەر جەماۋەرە (بىتز، 1987: 168) خىراتر ئارەزووى كېپىن لاي بىنەرە كان دروستىكەن، ئەمەش پالنەرىيکى گەورەبۇو تا كو ریکلامىكارە كان زیاتر رپو لە ته له فزیون بىكەن بۇ بلاوکردنەوەي ریکلامە كانىيان. (حجازى، 2001: 77) بەھۆي بەكارھينانى تۆرى ئىنتەرنېت لە بوارى پەيوەندىيەكىندا ریکلامە كان بەرەو كورتپى و بەرزبۇونەوەي نرخى بەرھەمهىننان و بلاوکردنەوە چۈون. (بىتز، 1987: 168)

ئىستا لە سايىدەي بلاوبوونەوەي ئىنتەرنېت و تۆرە كۆمەلائىتىيە كان و ئاسانىي پەخشى ته له فزیونىي و گەيشتنى بەسەر جەم ناوجە كانى جىهان، ریکلامى ته له فزیونىي لەپەپەرى گەشەو بلاوبوونەوەدا يە، بە جۈرىيەك لە گەل سەرەلەدانى ته له فزیونىي نىيۇدەلەتىدا ریکلامى نىيۇدەلەتىش سەرىيەلداوە، ئىدى هېچ چوارچىيە سىنورىيکى سىياسى و ئابورى و زمانى و كلتورى و ئايىنى نەماوه پەخشى ته له فزیونىي بە

<sup>7</sup> - لېژنەي فيدرالىي بۆ پەيوەندىيەكىندا: رىتكخراوىيکى ئەمریكىي نىيۇدەلەتىيە، دەسەلاتى بەسەر پەيوەندىيە كاندا ھەيد، ئامانىي لەسەرتاۋە رىتكخستىنى كارى رادىيېلى لە كۆمەلگە و رىتكخستىنى بەرنامائە كان بۇو. (حميد، 2013: 132)

گشتی و پیکلامه که بـه تاییه‌تی نـه بـریبـیت و نـه گـه شـتـبـیـتـه سـهـرـجـهـم نـاـوـچـهـو زـمـان و کـلـتـوـورـو ئـائـینـهـ کـانـهـوـهـ.

## 5.2.2 لاینه ئەرینی و نەرینییه کانی تەلەفزیون وەک ئامرازیکی پیکلام

کاریگـهـرـیـیـیـ تـەـلـەـفـزـیـوـنـ دـەـوـهـسـتـیـیـتـهـ سـەـرـ ئـاستـیـ (رـۆـشـنـبـیـرـیـیـ جـهـماـوـهـرـوـ پـیـوـهـرـوـ بـهـهاـ کـۆـمـهـلـایـهـتـیـ وـ کـەـلـتـوـورـیـیـ کـانـ وـ ئـارـاسـتـهـ وـ بـۆـچـوـونـ وـ رـەـفـتـارـیـ مـرـۆـقـایـهـتـیـ،ـ بـهـهاـوـ هـەـلـوـیـسـتـوـ ئـارـاسـتـهـ فـیـکـرـیـ وـ سـۆـزـدـارـیـیـ کـانـ،ـ (الـدـلـیـمـیـ،ـ 2005:ـ 31)ـ بـۆـیـهـ ئـەـمـ کـارـیـگـهـرـیـیـیـ تـەـلـەـفـزـیـوـنـیـشـ بـهـ ئـاسـانـیـ وـ لـەـمـاـوـهـیـیـ کـىـ کـورـتـداـ لـەـسـەـرـ رـەـفـتـارـیـ تـاـکـهـ کـانـیـ کـۆـمـهـلـ رـەـنـگـنـادـاـتـهـوـهـ.

## 5.2.2.1 لاینه ئەرینی و نەرینییه کانی تەلەفزیون وەک ئامرازیکی پیکلامکردن

1- پـیـکـهـوـلـکـانـیـ دـەـنـگـ وـ وـینـهـیـ جـوـلـاـوـ،ـ ئـامـراـزـیـکـیـ کـارـیـگـهـرـوـ بـروـاـپـیـهـیـنـهـرـهـ بـقـ بـیـنـیـنـ وـ سـەـرـنـجـرـاـکـیـشـانـ.ـ (قـانـعـ،ـ 2012:ـ 37)ـ سـەـرـبـارـیـ رـەـخـسـانـدـنـیـ دـەـرـفـهـتـ بـقـ دـاـهـیـنـانـیـ کـارـاتـرـیـنـ پـیـکـلامـ.ـ (حـسـنـ،ـ 2011:ـ 115)

2- ئـامـراـزـیـکـیـ گـرنـگـ وـ پـرـبـایـهـخـیـ پـهـيـوـنـدـیـیـکـرـدـنـیـ جـهـماـوـهـرـیـیـ وـ هـەـوـالـ وـ بـهـرـنـامـهـ کـانـیـ هـەـمـهـچـهـشـنـهـیـهـ وـ (حمدـ،ـ 2011:ـ 66)ـ نـزـيـكـتـرـيـنـ ئـامـراـزـیـ پـهـيـوـنـدـیـیـکـرـدـنـیـ رـۆـبـهـرـوـوـهـ ئـارـاسـتـهـیـ ژـمـارـهـیـیـ کـىـ زـۆـرـ لـهـ جـهـماـوـهـرـ دـەـکـرـیـتـ لـهـ تـەـمـهـنـ وـ رـەـگـەـزوـ رـۆـشـنـبـیـرـیـ وـ نـاـوـچـهـیـ جـوـگـرافـیـیـ جـیـاـواـزـ.ـ (رشـتـیـ،ـ 1978:ـ 368)

3- دـەـتـوـانـیـتـ لـهـ يـەـكـ کـاتـ وـ بـهـخـیـرـاـیـیـ کـىـ زـۆـرـ بـگـاتـهـ ژـمـارـهـیـیـ کـىـ زـۆـرـ لـهـ جـهـماـوـهـرـ،ـ ئـامـراـزـیـکـیـ قـەـبـولـکـراـوـیـشـ لـایـ جـهـماـوـهـرـوـ کـۆـمـپـانـیـاـکـانـ بـقـ بـلـاـوـکـرـدـنـهـوـهـیـ پـیـکـلامـیـ بـهـرـهـمـهـ کـانـ.ـ (الـحـدـیدـیـ،ـ عـلـیـ،ـ 2005:ـ 116)ـ

(117)

4- بـهـھـۆـیـ ئـەـوـ شـیـواـزـهـ هـوـنـدـرـیـیـ بـهـرـزانـهـیـ لـهـ پـیـکـلامـیـ تـەـلـەـفـزـیـوـنـیـداـ بـهـکـارـدـهـھـیـنـرـیـنـ لـهـ توـانـایـ گـەـورـهـکـرـدـنـیـ شـتـیـ بـچـوـوـکـ وـ جـوـلـهـپـیـکـرـدـنـیـ شـتـیـ جـیـگـیـوـ خـسـتـنـهـرـوـوـیـ هـەـمـوـوـ وـشـیـیـهـکـ لـهـ چـوارـچـیـوـهـیـیـ کـىـ پـیـکـلامـیـیـ سـەـرـنـجـرـاـکـیـشـداـ بـهـشـیـوـازـیـ جـوـرـاـجـۆـرـ،ـ بـهـخـیـرـاـیـیـ وـ ئـاسـانـیـیـ کـارـیـگـهـرـیـیـ لـەـسـەـرـ جـهـماـوـهـرـ درـوـسـتـدـهـ کـاتـ بـقـ بـروـاـپـیـهـیـنـانـیـانـ بـهـ بـهـکـارـبـرـدـنـیـ بـهـرـهـمـهـ کـهـ.ـ (الـحـدـیدـیـ وـ عـلـیـ،ـ 2005:ـ 117)ـ بـهـرـجـهـسـتـهـکـرـدـنـیـ شـیـوـهـ بـیـۆـکـهـ پـیـکـلامـیـیـ کـەـشـ لـهـپـیـگـەـیـ بـهـکـارـھـیـنـانـیـ دـیـکـۆـرـوـ جـوـانـکـارـیـیـ وـ جـلـوبـهـرـگـ وـ کـارـیـگـهـرـیـیـ دـەـنـگـ وـ رـەـنـگـیـیـ کـانـهـوـهـ،ـ (الـعـزـیـزـ وـ اـخـرـوـنـ،ـ 2002:ـ 119)ـ توـانـایـ بـهـکـارـھـیـنـانـیـ فـیـلـیـ کـامـیـرـاـوـ جـوـانـکـارـیـیـ رـەـنـگـ

بەجۆریک جەختبکاتە سەر ئەو تايىبەتمەندىيىانە بەرھەمە كە كە پىكلاامكار مەبەستىيەتى.

(الزعىيى، 2009: 282-283)

5- تەلەفزىيۇن لەگەل ئەوهى ھۆكارييىكى كاتبەسەربىرىدە، لە ھەمانكاتدا ھاورييەكى نزىكە لەناو مالىدا، ئەمەش ھەلى ئاوېتەبوونى زىياترى بىنەرو شاشەي تەلەفزىيۇن دەستەبەردەكەت. (ژوپىيان، 2009: 50)

6- پىكلاامكار دەتوانىت كات و بەرnamەمى گونجاو بەويىستى خۆي ھەلبىزىريت بۇ بلاۋىرىنى دەنگەنەوهى پىكلاامەكەي، (موسى و عبدالعباس، 1990: 422) واتە ھەلبىزاردىنى ئەو جەماواھەي، كە پىكلاامكار مەبەستىيەتى پەيامە پىكلاامىيەكەيان پىپىگات لە پىكەي دىيارىكىرىدىنى رۆژو كات و جۆرى ئەو بەرnamە و تەلەفزىيۇنى، كە پىكلاامەكەي تىدا بلاۋىرىتەوه لە ھەفتەدا. (عبدال Abbas، 2012: 62)

7- ئاراستەي ھەردوو ھەستى بىنین و بىستن دەكىيت بە بەكارھىنانى نوسىن و دەنگ و وينەي جولاؤ، گارىگەرەي لەسەر بىنەر دادەنىت و سەرنجى رادەكىيىشىت بەتەواوى و بىرۇكە پىكلاامىيەكە لە زىھىندا جىيگىرەكەت، ئەمەش بەھۆي نزىكى زۆرى بابهەتە پىكلاامىيەكە لە واقىعەوه، (العزىز واخرون، 2002: 119) لەبەرئەوهى "وينەي زىندۇوی رۇوداوه كان دەگۈيىزىتەوه"، (أبو سمره، 2009: 147)، يان وەك ئەو پەندەي كە دەلىت (Seeing is Believing): "بىنین بىنەماي بىراپىتھىنانە". (معوض، 2011: 36)

8- تىگەشتىن لە پەيامى پىكلاامى تەلەفزىيۇنى خوپىندەوارىيەكى زۆرى پىوېست نىيە. (ژوپىيان، 2009: 50)

9- دوبارە كەردنەوهى پىكلاامەكان لە ماوەيەكى دىيارىكراودا بە چەندىن جار، ئەمەش دەبىتەھۆي جىيگىركەنلى پىكلاامەكە لە مىشكى بىنەرداو كارىگەرەي لەسەرى دەبىت. (أبو سمره، 2009: 147)

10- بەرھەمەكان بەتەنها نىشانى بىنەر دەدرىن، بەبى هىچ وينەو ناونىشانىيەكى بەدەر لەو پەيامە پىكلاامىيەي بەرھەمەكە، تەلەفزىونەكەش لەسەر شاشە دەرناكەۋىت. (الصحن، 2005: 216)

## 2.5.2.2 لايەنە نەرىتىيەكانى تەلەفزىيۇن وەك ئامرازىيەكى پىكلاامىرى

1- تەلەفزىيۇن ئامرازىيەكە تىيچۈونى دارايى زۆرە، كىرىي پىكلاامەكانىش دەكەۋىتە ئەستۆي خاوهن بەرھەمەكان، (المدى و على، 2005: 118) بەجۆریك ھەموو خاوهن بەرھەمەك ناتوانىت پىكلاام لەم ئامرازەوە بلاۋىركاتەوە (العزىز واخرون، 2002: 119) ئەمەش لە دوو لايەنەوهى، يەكەميان "

بهره‌هه مهینانی ریکلامه که"، (الزعیمی، 2009: 284) دووه‌میان "کریی بلاوکردن‌هه وهی له تله‌له فزیون‌هه وه"، (موسی و عبدالعباس، 1990: 422)، ئەمەش دهیتتە هۆی به‌رزبوون‌هه وهی نرخى بهره‌هه مه کان. هەرچەندە (د. بشیر العلاق و علی ربابعه) پییانوايیه: "بەلە بەرچاوگەرنى پەخشى فراوانى تله‌له فزیون بۆ هەر ھەزار بىنەریک تیچوونه کەی بەریزدیی داده بەزینیت لە کۆی گشتیی تیچووی ریکلامه که". (العلاق، ربابعه، 2009: 304) (د. محمد فرید) يش پشتیوانیی ھەمان بۆچوون دەکات و پیی وايیه: "ھەرچەندە ریکلامی تله‌له فزیونی لە روانگەی بهره‌هه مهینانی ریکلامه کەو کات و شوینى پەخشە کەی تیچووی زۆر، بەلام دواجار تیچووی سەيرکردنی تاك بۆ ریکلامی تله‌له فزیونی زۆر کەمە" (الصحن، 2005: 216) بەلام لە ئەمرۆی ژيانی سەرمایه‌داری و بازارپی ئازاددا ھیندە ھەست بە به‌رزبوون‌هه وهی نرخى بهره‌هه مه کان به‌ھۆی ریکلامه کانیانه و ناکەين.

2- به‌ھۆی رکابه‌ربیی بهره‌هه مهینه‌راندە، کەلە كەبوونی ماددهی ریکلامیی لە تله‌له فزیون‌هه کان دروستدەبیت، چونکە خاوند ریکلامه کان دەيانه‌ويت لە کاتى ئالـتۇنيداڭ ریکلامه کانیان بلاوبىرىتتە و، ئەمەش دهیتتە مایەی کەلە كەبوونی ریکلامه کان و (المدى - علی، 2005: 118) ئالـلۆزى لای جەماوەر دروستدەکات و (أبو سمره، 2009: 147) لە يەكچوونی ریکلامه کان كاریگەريان كەمدەبیتتە و. (حەسەن، 2011: 115)

3- سنورداریی سەنجرا كېشانى جەماوەر، بىنەرانى تله‌له فزیون تەماشاي ھەموو ریکلامه کانى تله‌له فزیون ناکەن، به‌ھۆی زۆریي ریکلامه کان و نەگونجاویيان لە رۇوی ئايىنى و كۆمەلایەتى و كلتورىيە و، (المدى - علی، 2005: 119) جگە لەوەي جەماوەر بىزاز دەبیت لە دووبارەو چەندبارە كەردن‌هه وهی بەرده‌وامى ریکلامه کان، (محمد، 2011: 68) بەتاپىت ئىستا به‌ھۆی بۇونى ئامىرى كۆنترۆل دەتوانىتت کەنالى تله‌له فزیون‌هه بۆ يەكىكى دىكە بگۈرۈت. (المدى - علی، 2005: 119)

4- لە کاتى ئالـلۆزى و پچىرانى پەخشى تله‌له فزیونىي، مەترسىي نەگەيىشتنى پەيامە ریکلامىيە كە بهو جۇرەي كە پىيىستە، دروستدەبیت. (عساف و صالح، 2004: 99) ئەمەش يەكىكە لە ھۆكارە کانى چەندبارە كەردن‌هه وهی ریکلامه کان، "مەوداي پەخشى تله‌له فزیونىش دىاريىكراوه، بەجۇرەيک لەھەندىك ولاٽدا سەرانسەرى ئەو ولاٽتە ناگىرىتتە وه". ((العزيز و اخرون، 2002: 11-120) وەك كەنالە تله‌له فزیونىيە ناوخۆيىيە کان.

<sup>8</sup> - لە ئىستا به‌ھۆي زۆربۇونى ۋەزىئەتلىكىن ئەلە فزیونىيە تايىەتىندا كەنالە تله‌له فزیونى تايىەت بە ریکلام، كاتى ئالـتۇنونى ئەو بايدىخ و كارىگەرييە نەماوە كە لە راپردو دا ھەيپو - توپىزىر.

## 2.2.6 جۆره کانی رپیکلامی تەلە فزیونی

شاره زایانی ئەم بوارە لە سى روانگەوە دابەشکارىي بۇ رپیکلامى تەلە فزیونىي دەكەن، كە بىرىتىن لە:

### 2.2.1 لە روانگەي چۈنىتى پېشکەشكىدى رپیکلامى تەلە فزیونىيەوە

1- رپیکلامى راستەوخۇ: ئەمە يان لەسەر شىۋىي ئاراستەكىدى پەيامىتى كەسىكەوە بۇ بىنەران، كە بۇ بەكاربرىدى ئەو بەرھەمە بانگىياندەكەت، هەندىيەك لە بەرھەمەھىئەرانى رپیکلام لە رېگەي بەكارھەتىيە كى ناودارەوە ئەم بانگىكەرنە تەنجامىدەدەن. (العلاق و رباعى، 1998: 305)

2- رپیکلامى گفتۇرگۇ يان پۇويەرپۇو: پشتىدەبەستىت بە گفتۇرگۇ دوو كەس، يان زىاتر، دەربارە تايىبەتەندىيە كانى بەرھەمە كە، لە رېگەي دەربىرىنى بۇچۇونىيان لەسەرى، يان ئاراستەكىدى كەسىكىيان بۇ چارەسەركەدنى كىشەيە كى دىيارىكراو لە رېگەي بەركاھەتىيە ئەو بەرھەمەوە. (الكاملى، 2001: 95)

3- رپیکلامى وەبىرھەتىنەوە: ئاماڭى بىرھەتىنەوە بىنەرە بە بەرھەمەنىكى ناسراو، كە ماوهىيە كى درىز بەسەر رپیکلام و بەرھەمەھىئانىدا بەسەرچووبىت. (النادى و شەھىپ، 2005: 102)

4- رپیکلام لە رېگەي پېشاندانى بەرھەمە كەوە: ئەم جۆرە پشتىدەبەستىت بە نىشاندانى بەرھەمە كە لە رېگەي باسکەرنى تايىبەتەندىيە كانى و جياوازىي لە گەل بەرھەمە كانى دىكەو چۈنىتىي بەكارھەتىيە و بىبەشبۇون لە سودەكانى بەكارنەھەتىنەن. (العلاق و رباعى، 1998: 306)

5- رپیکلام لە رېگەي بەكارھەتىنەن كەسايىتىيە كانەوە: لە جۇرەدا پەنا دەبرىتە بەر يەكىك لە كەسايىتىيە بەناوبانگە كانى كۆمەلگە، كە لە رپیکلامە كەدا بەرھەمە كە بەكاردەھەتىت، يان جەماوەر بۇ بەكاربرىدى ئەو شەكە بانگىدەكەت. (الزعبي، 2009: 286)

6- رپیکلام لە رېگەي وىنەي جولۇوەوە: لە رېگەي بەكارھەتىنەن وىنەي جولۇووو لە شىۋىي كەس، يان ئازەل، يان بالىندەن (كارتونىي - بىيگىان)، هەرچەندە ئەمە يان گوزارشت لە جۆرىكى رپیکلام ناكات، بەلگۇ شىۋىيە كە لە شىۋىي كانى گوزارشت لە بىرۇكەيە كى رپیکلامىي، لەو چوارچىۋەيدا دەكىيت جۆرى رپیکلامى گفتۇرگۇ، يان دراما يىي بەكاربەتىت. (أالعامرى، 2006: 96)

7- رپیکلامى درامىي: لەمەياندا لە رېگەي پېشکەشكىدى بابەت، يان چىئەكىكى درامىيەوە، تايىبەتەندىي بەرھەمە كە دەخاتەرپۇو، لە رېگەي نىشاندانى جياوازىي دۆخى كەسىك پېش بەكارھەتىنەن

به رههمه که و دوای به کارهینانی، ئەم جۆره جەخت دەکاتە سەر بە کارهینانی کاریگەرییە دەنگییە ترسیتەرە کان لە کاتى بە کارنەھینانی بە رههمه کەدا. (الكاملى، 2001: 95)

8- پیکلامی بەلگەداریی: ئەم پیکلامە لە پیگەی خستنەپووی ئەو بەلگەو نیشانانەی، کە باشىي بە رههمه کە پشتراستدە کەنەوە، وەك راپورتە پزىشكىيە کان، يان ئەو بروانامەو رېزلىتىنانەی بە خاونە بە رههمه کە بە خىراون. (الزعىي، 2009: 286)

## 2.6.2.2 لە روانگەي چۈنۈتىي كېيىنى پیکلامەوە

1- پیکلامى تاك: لە پیگەي كېيىنى كاتىيى ديارىكراو لەلاين پیکلامكار، بەشىوهى دابەشكىدنى ئەو کاتە بە سەر ژمارەيەك لە پیکلامە کان بۇ ھەمان بە رهەم لە ماوهى ناردىيدا. (الكاملى، 2001: 95)

2- لە ئەستۆگىرنى تىچۇونى تەواوى بە رنامەيەكى تەلەفزيونىي: لېرەدا پیکلامكار ھەلددىتىت بە بلاوكىرىدەنەوەي پیکلامى بە رههمه کانى لە ماوهى ئەو بە رنامەيەي تىچۇونە كەي دەگرىتە ئەستۆ، تەنانەت ھەندىيەكجار لە سەرەتاو كۆتايىي بە رنامە كە شدا پیکلامى بۇ دە كرىت. (العلاق و رباعە، 1998: 306)

3- بە شدارىيىرىدىن: بە شدارىيىرىدىن ژمارەيەك خاونە بە رههمه لە كېيىنى كاتىيى ديارىكراو بۇ پیکلامى بە رههمه کانيان، لە پىيىناوى كەمكىرىدەنەوەي تىچۇوپىيە دەنگىيە كەنەوە. (أللعامرى، 2006: 96)

## 7.2.2 شىوه کانى پیکلامى تەلەفزيونىي

سەرچاوه کان پیکلامى تەلەفزيونى لە چوار شىوهى سەرەكىدا كۆدە كەنەوە، کە بىرىتىن لە:

1- پیکلامى رۆلە: لەم پیکلامەدا وشە كان بەشىوهى رۆلە لە خوارەوە بۇ سەرەوەي شاشەي تەلەفزيون، يان بە پىيچەواندە دەرپوات، دەنگى بىئەر لە گەل وشە كانى سەرشاشە دەبىستىت، ھاوتە رېبىيە كى تەواو ھە يە لە نىيوان دەنگ و وشەو نوسراوه کانى سەر شاشە، لە بەرئەوەي لە بىرى بىنەردا بچەسپىت و بە بەردەۋامى وينەيە كى زىيەنىي بە رههمه كەي لەلا دروستىكەت، لەم شىوهيەدا زىاتر پیکلامى ھەلى كارو زىاد كەرنى ئاشكراو زاوى دە كرىت. (سعان، 1975: 41)

2- پیکلامى ژىرنووس: لەم شىوهيەدا پیکلام بە وشەو نوسىن دە كرىت، لەلای چەپى خوارەوەي شاشە بولاي راست بى ئەوەي هىچ دەنگىيە كى لە گەلدىتىت، وەك شريتى ھەوالە كانى تەلەفزيون. ئەم شىوهيە زىاتر بۇ

داشکاندن، يان پیکلامی پزیشکی، گروپی گهشتیاری و کالای نوی به کاردیت. (عساف، 1977: 327)

3- پیکلامی جینگیر: بریتییه له مادده‌یه کی پیکلامی نوسراو له سهر شاشه‌یه ک، بۆ ماوه‌یه کی دیاریکراو له سهر شاشه ده رده که‌ویت و دنگیکی له گه‌لدايه، که بریتییه له خویندنه‌وهی نوسراوه‌که، سروشته کالاکه و تایبەتمەندییه که‌ی رووندە کاته‌وه، بەزوری ئەم شیوازه بۆ ئەو کالایانه‌ی که تازه دىنە بازاره‌وه بە کاردیت، يان بۆ خزمەت‌گوزاری. (عساف، 1977: 327)

4- پیکلامی جولاو: شیوه‌ی پیشوده پیشوده کانی فزیونی، يان سینه‌مابیه، هەریه‌که لە وینه‌ی جولاو، دنگ و گفتۇرگۇو، کاریگەری دنگی، گونجاوترين و کاریگەرترین شیوه‌کانی پیکلامن، که ئاراسته‌ی هەردوو ھەستى بىينىن و بىستان دەكىن، دەتوانرىت ھەموو جۈره‌کانی پیکلامى تەلەفزیونى تىدا جياواز له شیوه‌کانی پیشوده پیشوده کانی فزیونى بەرجەسته بکريت. (سماعان، 1975: 41) لە ئىستادا بەشیوه‌یه ک لە پیگەی فيلم و دراما کانه‌وه پیکلام بۆ بەرھەم و کالا و شوینه گهشتیارییه کان دەكىت، بە سودورگرتەن لەو کەسايەتىيانە بەشدارىي ئەو فيلم و دراما يان دەكەن، يان لە پیگەی بەرنامه‌ی تایبەت لە بوارىكدا، يان لە سهر بەرھەمیك، تەنانەت خودى پیکلامە کان جاریکى دىكە دەبنەوه بە پیکلام بۆ بەرھەم، يان شوینىكى دىكە، بە تایبەت پۇشاکى كەسە پیکلام‌كارە کان دەبنەوه بە کالايىه کى گزگىي پیکلام بۆ كراو، کە سەرنجى و دەگران رادە كىشىت.

## 3.2 رهختار و رهختاری پوشاشکپوشین

### 1.3.2 چه مک و پیتناسه‌ی رهختار

رهختار (سلوک - Behaviour) "وهلام، يان کاردانه‌وهی تاکه کانه، ئەم چەمکە بهمانا گشتییه‌کەی تەنها له چوارچیوهی وەلام، يان جولەی جەستەدا دەرناکە‌ویت، بەلکو فراوان دەبیت بۆ گوزارشتنی زمانی و پۇشتىن و بىرکىردنەوە خەيال و هەستكىرن و کارى ويژدانى وەك گريان و پىكەنن". (السىد، 1997: 11)

(Max Weber) له كتىبى (نظريه تنظيم الاجتماعى الاقتصادى) دا دەلىت: رهختار برىتىيە له جوولە، يان چالاكىيە كى بەمەبەست، كە تاڭ پىيى ھەلدەستىيت، ئەو جوولە يان چالاكىيە پەيوەندىبى بەبوونى تاکە کانه‌وه ھەيە لە كۆمەلگەدا، ئەم رهختارەش بەرقلۇ تاڭ لە كۆمەلگەيى مروڻايەتىدا پەيوەستە. (فاربى، 2004: 147)

رهختار زنجىرەيەك كارو کاردانه‌وهى يەك لەدواى يەكى كەسيتىيە بۆ تىرکىردنى پېداويسىتىيى و ئارەزووه کان و بەديھىئانى ئامانجە کان، مروڻ لە رىيگەيەوە گوزارت لە قبولىكىرن، يان رهتىركىردنەوهى ئەو ھەولۇ كارلىكە دەكات، كە لە رەگەزو ژىنگەي دەروروبەر يەوە ئاراستىدى دەكىيت. (السلمى، 1979: 55)

رهختار بەواتاي زانستى كۆمەلگە دىيت، كە جەخت لەسەر توېزىنەوه و شىكىردنەوهى رهختارى مروڻايەتىيى دەكتەوه، كە بەستراوهتەوه بە سى زانستەوه (دەرۈونناسى و كۆمەلناسى و گەلناسى (ئەنثرۇپۇلۇجىا)، رېكلاامىش بەستراوهتەوه بە زانستى رهختارەوە. لېكۈلینەوهش لە رهختارى بەكارىبەر وەك زانىيان ئاماژەيان پىيىركەدووه، برىتىيە لە تىيگەيشتن لە سروشتى مروڻ لە رىيگەي ھەلچۈون و كىدارەكانىيەوه. (تايىه، 2007: 57) زانستى رهختارىش ئامانجى لېكۈلینەوه يە لە رهختارى مروڻايەتى لە روانگەمى: (أبو سمره، 2009: 107)

- ئەو كىشەو بابهەتە زانستىيە بىندرەتىييانە لە چەمكى رهختارى مروڻايەتىدايە.
- ئەو پالنەرانە رېلىان ھەيە وەك گۆرپەيىكى جىڭىر(سەرپەخۇ) بەسەر گۆرپە ناجىڭىر (شوينكەوتە کاندۇھ).
- سروشتى پەيوەندىبى نىوان گۆرپە جىڭىرپە ناجىڭىرە كان و گرنگىيى رىيە كەيان بۆ يەكدى.

رەفتارى كۆمەلایەتى (Social Behaviour) هەر جولەو كەدارىكى مەبەستدارە، كە تاك ئەنجامىدەدات بۇ سەماندىنى بۇنى كەسيتىي لاي ئەوانى تر، كە بەھۆى ژينگەو رووداوه كان، يان ئەو كەسانەي كە پابەندىيان بۇ رەفتارى كۆمەلایەتى هەيء، هەلددەتن بە ئەنجامدانى رەفتار. (حسن، 1999: 332) بىڭومان رەفتارى بەكاربەريش جۆرىكە لە جۆرەكانى رەفتارى كۆمەلایەتىي.

ھەموو رەفتارىك يان زياترى لە پشته و ئامانجدارەو تەنها بە خودى تاكەو پەيوەستنیيە، بەلكو بە رووداوه كانى دەوروبەرەو پەيوەستە. (راشد، 1981: 96)

لە ناوئىشانى (رەفتار)دا، دەرەكەۋىت، ئەم زانسته توپتىنەوە لە رەفتارى گشتىي و ( رەفتارى بەكاربەر) دەكات، گۈزارشت لە بەكارھىنەرانى كۆتاپى بەرھەم دەكتەوە، چ كۆمەل، يان تاك بىت، ھەربۈيە ئەو زانستانەش بايەخى پىددەدن. (العبدلى و العبدلى، 1993: 166)

### 2.3.2 رەفتارى بەكاربەر (السلوك الاستهلاكي)

رەفتارى بەكاربەر بىرتىيە لە تىيركىدى ئارەزۇوه كانى تاك لە ھەموو ئەو شتانەي دەيەويت لە شەك و خزمەتگۈزارىي بەرپىگەيەكى دور، بە جۆرىكى سەرەكى رەفتارى مەرقاپايەتىي دادەنرېت، كە ھەموومان بەرجەستەي دەكەين بەسەرجم شىۋە جىاوازو ئاستەكانى ژياندە، گۈزارشته لە پوختەي كارى كىرىنى شەك و خزمەتگۈزارىي. (حجاب، 2004: 286)

"كۆي ئەو كردەوەو ھەلسوكەوتە راستەوخۇو ناراستەوخۇيانەيە، كە تاك پىيى ھەلددەستىت بەمەبەستى بەدەستەينانى شەك و خزمەتگۈزارىيەكى دىاريکراو لە كات و شوينىكى دىاريکراودا، (الزعىمى، 2009: 90) لە قۇناغەكانى پرۆسى بەكاربىدن، ياخود كېيدىدا، (أبو طعيمة، 2007: 160)

رەفتارى بەكاربەر كۆي كردارو ھەلسوكەوتى راستەوخۇو ناراستەوخۇيە وەك چالاکىيەكى عەقلى كە تاكەكان پىيىھەلددەست بەمەبەستى ھەلبىزادەن و بەدەستەينانى شەك و خزمەتگۈزارىي بۇ تىيركىدىن پىداويسىتىيەكانىيان، كە بېيارى كېينىش لەخۇدەگرىت لە كات و شوينىكى دىاريکراودا. (العذير والسعاد، 1998: 6) (عبدالفتاح، 1992: 42) لەئاكامى بۇنى وروزىن بۇ ئەوھى بېيارى ناوخۇيى، يان دەرەكى، وەك ئارەزۇو پىتويسى لەبەرامبەر ئەو كالايانەي نمايش دەكرين بۇ ئەوھى بېيارى كېينى بىدات، لەكاتى گەرانى بەدواي ئەو كالايانەي پىداويسىتىيەكانى پېپىكەتكەوە، (الصميدعى و يوسف، 2000: 256)، ياخود ھەر ولامدانەوەيەكى زارەكى، يان جەستەيە بۇ

کاریگەرییه ناوەکی و دەرەکییە کان، کە رپوپەرووی تاک دەبىتەوە بەمەبەستى دروستکردنی ھاوسەنگىيى لە گەل ژىنگەمى دەرەپەرى. (الصميدى، 2000: 126)

ھەریەك لە (دشفيق ابراهيم المداد و دنظام موسى السويدان) پىيان وايە رەفتارى بەكاربەر "لايەنيكە لە لايەنەكانى رەفتارى مەزبىي، گوزارشته لەو رەفتارانەي تاک ئەنجامى دەدات لە پلاندانان و كېينى كالاۋ بەكارھىنانى، واتە پىش كېين و لەكتى كېين و دواى كېينى". (المدادو السويدان، 1998: 24)

(د. محمد ابراهيم عبيادات) دەلىت رەفتارى بەكاربەر "ئەو رەفتارەيە، کە بەكاربەر ئەنجامى دەدات لەكتى گەران بەدواى كالاۋ شەكەن، كېين و بەكارھىنانى بەرھەمەكان و پىشىنىيدەكت پىداويىستىيە كانى تىربىكەت بە گۆيىرى ئەو توپا دارايىيە، کە ھەيءەتى". (عبيادات، 1997: 51) ئابورىناسان رەفتارى بەكاربەر بەبىرى داھاتەوە پەيوەستەكەن و پىيانوايە: "بەكاربەر كەسيكە خاوهن ئامانجىكى ئابورىناسان زۆرتىرين سودى گۈنچاو". (أبو سمره، 2009: 103)

تاڭ پىويسىتى بەزانيارىيە لەبارەي ئەو كالاۋ شەكانەي، کە پىويسىتى پىيەتى و شىكىرنەوە زانىارىيە كان و ھەلبىزاردەنی گۈنچاوتىرىنیان، لىپەوە كېيار ھەلدەستىيت بە دىيارىكىرىدى ئەو كالايانەي، کە پىداويىستى و ئارەزووە كانى تىرددەكەن و پېرىدەكەنەوە بەپىتى توپا دارايىي و كاتى بەردەستى بۇ كىدارى كېين، ئەمەش دەرەنجامى كۆتايى بېيارى كېينە. دواجار ئەگەر ئەو كەنەيە پىداويىستى كېيارى تىرگەر، ئەوا دووبارەي دەكتەوە، بەپىچەوانەشەوە بەدواى جۆرىيەكى دىكەي كالاۋ شەكدا دەگەرېت. (WWW.Qafila.Com, 2016)

زۆرىيەك لە توپەران و پسپۇران وايدەبىنن، بەكاربەر كاتىيەك رەفتار دەكت بۇ ھەلبىزاردەنی ئەو بەرھەمەي دەيەۋىت لەنىوان ئەو ژمارە زۆرەي بەرھەمەكاندا، پرۆسەيەكى عەقلانىي ھەستىارە. (مصطفى، 2004: 31)

كەواتە رەفتارى بەكاربەر "كارلىيکى پالنەرە ناوەكىي و دەرەكىيە كانە بەھۆي كۆكىرنەوە وەرگەتن و شىكىرنەوە زانىارىي راستەوە، بەمەبەستى ھەلبىزاردەنی گۈنچاوتىرىن بەرھەم لەنىوان ژمارەيەكى زۆرى بەرھەمدا بە ئامانجى تىرگەردنى پىداويىستىي و ئارەزووە كان". (الزعبي، 2009: 92)

### 3.3.2 جۆرە کانى بە کارىبەر

سى پۇلىنېندى بۇ جۆرە کانى بە کارىبەر دەكىت، كە دەتوانىن بەم جۆرە بىانخە يىنەرروو:

#### 3.3.1 جۆرى بە کارىبەر بەپىتى ئامانج و بازارى كالاڭان (أبو قحف، د.ت) : 478

(يسرا و دعبس، 1992: 10) (حسيب، 2014: 15)

1- بە کارىبەرى كۆتايى: ئەو بە کارىبەرانەن كەلوپەل دەكىن بۇ بە کارھىيىنانى رۆژانە، بەرھەمى تاكە كەسى، يان خىزىنەن، وەك خواردن و خواردنە وە جلوپەرگ و پىداويسىتىيە كانى مال.

2- بە کارىبەرى پىشە سازىيى: تاك، يان كۆمەلىك كەسن، پىكەدە هەلدىستن بە كېپىنى كەرەستەي خاو، يان كالاچىكى تەواو، يان نىوه دروستكراو بۇ بە کارھىيىنان، يان بەرھە مەھىيىنانى كالاچىك، كە بە چەند قۇناغىيىكدا تىيەپەرپەت و دوبارە فرۇشتىنە وە لە بازاردا، ئەمانە لە بازاردا ناتوانى هەمۇو پىداويسىتىيە كانيان دابىنېكەن، واتە لىرەدا كەسە كان لە يىك كاتدا بە کاربەر و بەرھە مەھىيىشن.

3- بازىگان (دابەشكار - نىۋەند): ئەم كەسانە وەك نىۋەندىك وان لە نىۋان بەرھە مەھىيىنى يەكەم و بە کاربەرى كۆتايىدا، جىاوازى ئەمانە لە گەل جۆرى دووهمى بە کاربەر ئەۋەيە، كە بەرھە مە كەدرادە كان دوبارە لە بەرھە مەھىيىنانە وە شەكدا بە کارناخەن، بەلكو بەھەمان جۆرى يەكەمى دەيفرۇشىنە و بە بە کاربەرى كۆتايى.

#### 3.3.2 جۆرى بە کارىبەر بەپىتى دوبارە بۇونە وە رەفتارى كېپىن (الىنارى، 1998: 1998)

(11)

1- بە کارىبەرى پىشىپىنىكراو: ئەو كەسانەن، كە چاودەرپىدە كەرپەت كالاڭە بکىن و حەزىيان بۇ كالا رېكلامبۇكراوە كە ھەيە، بە مانا يەيى ھەرچەندە زانىارىي تەواو لە سەر كالاڭە نازانىن، بەلام ھەستىيەكىان تىدایە بۇ ئارەززۇرى بە کاربردىنى كالاڭە بەبى ئەۋەي لەو بارودۇ خەدا ھىچ رېڭىرىك ھەستىپېكىت.

2- بە کارىبەرى پىشىپىنىيە كراو: ئەو بە کاربەرانەن، كە ئارەززۇيان بۇ كېپىن و بە کاربردىنى كالاڭە ھەيە، بەلام پىشىپىنىيە كەرپەت، كە ھەستن بە كېپىن و بە کاربردىنى ئەو كالا رېكلامبۇكراوانە.

3- بە کارىبەرى راستەقىنە: بە کاربەرى بەرددەرامى كالا رېكلامبۇكراوە كانىن و دوبارە بە کارى دەبەنەوە، ئەمانە بە كېيارى راستەقىنە دادەنرېن و رەفتارى بە کاربردىنى ئەو بەرھەمانە لايىان جىتگىرپۇوە.

### 3.3.3.2 جۆرى بەكارىھەر بەپىيى ۋىمارە (تاك و كۆز):

1- بەكارىھەر تاك: ئەو كەسە يە بەتهنەها هەلدىستىت بە گەپان بەدواى بەرھەم و خزمەتگۈزارىيە كان و كېرىن و بەكارىرىنىان بۇ ژىيانى كەسىيى و خىزانىيى. (عبدالوهاب، 2006: 10)

2- بەكارىھەر كۆز، يان دامەزراوە كۆمپانىياكان: هەموو دامەزراوە گشتىيى و تايىيەتكان دەگرىيەتەوە، كە هەلدىستن بە كېرىنى بەرھەمەكان و خستنەوەگەرى لە بوارى بەرھەمەيىناندا. (ليلى، 2008: 102)

### 4.3.2 پالىندرەكانى پشت ئەنجامدانى رەفتارى كېرىن و پۆشاكپۆشىن

بەبىن تىيگەشتن لە پالىندرەكان، توپىزىنەوە لە رەفتارى مەرۆقايەتىيى ناكرىت، بەپىيەتىيە جولىيەنەرى ئەو رەفتارىيە، (راشد، 1981: 93-94) پالىندر (الدافعىيە Motivation) بىرىتىيە لە "هاندان و جولاندن و پالىندرىك، كە تەنها لە بوارى جەستەيىدا كورتناكىرىتەوە، بەلکو بۇ بوارى دەررونى و كۆمەلایەتى فراواندەيىت. گوزارشته لە زىندىووگەرەوە، يان جولىيەر، وزە دەبەخشىت بۇ رەفتارى مەرۆقايەتىيى لەچوارچىيە ئامانجىيىكى هەستى و رەفتارىيى بە ئاراستەتىيە تىيركىدىن پىتاويسىتىيە كان". (العادلى، 2004: 14-15)

پالىندر ئەو وزە فيسييولۆژىيى و سايىكولۆژىيە يە لەناخى تاكدا هەيدو وايلىدەكەت بە چالاكييەكى دىيارىكراو ھەستىت، ئاراستەتىيە مەرۆڤ دەكەت، نەيىنىي سەركەوتىن پالىندرە. (زانى، 2013: 27) فرويىد لە بىرددۇزى "پالىندرەكانى رەفتار"دا جەخت لەسەر ئەو دەكەتەوە كە هەموو رەفتارىيىكى مەرۆڤ پالىندرىيىكى هەيدى، يە كە مجارىش ئەم پالىندرە ھەستىيەوە لە ناخى كەسە كەدايە، هەموو رەفتارىيىكىش ئامانج و مەبەستىيىكى هەيدى و پەيوەستە بە رووداوه كانى راپىداوە، كە روويانداوە، ئەم رەفتارەش بەستراواه بە ئەزمۇونى تاكەوە لە راپىداوو و خەون و ئاواتەكانى ئايىندهى و كارىگەرەيى ژىنگەمى دەرۋوبەرى. (الزعىمى، 2009: 84)

ئەوهى گرنگە زانىنى پالىندرەكانى هاندانى تاكە كە وايلىدەكەت رەفتارىيىكى دىيارىكراوى لەلا دروست بېيت و بېيارىيىكى گۈنجاو بىدات لە كاتىيىكى دىيارىكراودا كالاىيەك بىكەپت. (أالعبي، 2006: 11)

بەكارىھەر لە بېيارى كېرىندا كارىگەر دەبىت بە ھۆكاري زۆر، كە بە بارودۇخى ئابۇررېيەوە پەيوەستن، جىڭە لە بارودۇخى دەرۋونىيى و جوانكارىيى لە رېكلامى بەرھەمە كەدا، هەرۋەھا پەرۋەرەتى خىزان و

کۆمەلایەتى و رۇشنىبىرى و ئايىننېيى، (أبو قحف و احمد، 2006: 74) بۆ نۇونە مسۇلمانىك بەھۆى رېگرى ئايىندەوە پىكلاامى خواردنەوە قەدەغە كراوهە كان كارىگەربىي لەسەر دروستناكەت. لەگەل ئەۋەشدا "رەفتارى كېپىن و جۆرو رەنگى پوشاك بە كارىگەربىيە كاتىيەكان" (الشميرى، 2010: 59) دەگۈرىت و رەفتارىنىكى جىئگىرو دامەزراو نىيە.

پالنهر چه مکیکی گریانه بیه، واته ئیمە رەنگدانوهی دۆخە کە دەبىنین و ھەستى پېيىدە كەين، نەك خودى دۆخە کە، بە مانا يەكى دىكە، ئیمە پالنەرە كان نابىنین، بەلام لە دەرەنچامى رەفتارى كەسە كان لە كارەكانيان دەگەينە ئەو ئەنچامەي، كە تىيىدا رېيىھى پالنەريان بۇ كارەكانيان دىيارىدە كرىيت. (عزيز، 2011: 65)

سه رچاوه کان پالنره کانی پشت ئەنجامدانی رهفتاری کرین بۇ دوو كۆمەلە داپەشەدەكەن، كە بىرىتىن لە:

- ۱- پالندره خودبیه کان (بوماوه بیه کان): (رهمهک، پیداویستییه کان، هدستکردن، فیربوون، کهستیتی)

۲- پالندره دهر کییه کان (وهرگیاوه کان): بریتین له (خیزان، سه رکدهی را، که لتوور، چینی کومه لایه تیی، کومه له و گروویه کان).

#### **1.4.3.2 یالنهره خودبیسه کان (پوچماوه بیسه کان)**

ئەو ھۆکارانەن، كە پەيوەندىيىان بە خودى تاڭەوە ھە يە و كاريگەرييان لەسەر رەفتاري بە كاربردنى دەبىت، (المخير و ناصر، 2005: 64)، كە دەرەنجامى ئەزمۇونى ژيانى كەسە كە نىن. (راشد، 1981: 103)

یه کم / رهمه که کان (الغرائز)؛ ئەو پىداويسىتىيانە مەرۆقۇن، كە پىنە كراونەتەوه، هەمېشە بەرىيە كە وتن روودەدات لەنيوان پالنەرە زۇرو جىاوازە كانى مەرۆقدا، كە هيئى كارتىكىرىدىيان لە يەكدى جىاوازە، (العلاق و ربابعه، 1998: 424-425) پالنەر هيئىكى شاراوهى بزوئىنەرە لە ناخى تاكدا گەشە دەكت و پالپىوهنەرىيەتى و رەفتارە كانى رېيىدە خات و بۇ بەرھە مەھىيەنلىنى رەفتارىيەكى دىيارىكراوو ئەنجامدانى ئاراستەياندەكت، ئەمەش دەرەنچامى بەرىيە كە وتنى ھەماھەنگى و كارىگەرىيە بەركەوتۇوه كانى تاكە لە گەل پىداويسىتىيە كانيدا، لە گەل ئەوهشدا مەرج نىيە ئەو پىداويسىتىيە ھەمان پالنەر دروست بىكت بۇ كەسىكى دىكە، ئەمە يە سەرچاوهى جىاوازى بېرىارى كېرىن. (عبيادات، 2004: 76)

**دووهم / ههستکردن:** بریتییه له پرۆسەی تیگەیشتنی ژینگەی دهوروپەرى مرۆڤ و هەزمىكىدىنى، (العلاق- الربابعه، 1998: 432) ههستکردن "بە سادەترين پرۆسە دهروونىيەكان دەزمىيردىت، كە لە دەرنجامى كارىگەرىي شتەكان و دياردەكانى جىهانى دەرەكىي و دۆخى ناوهەي مرۆڤ دروستدەبىت و رەنگدانەوهى لەسەرى دەبىت". (عزىز، 2011: 44) مەبەست لە وەرگرتەن و شىكىرىنەوهى كارتىكەرە بازارگەرىيە ژينگەيىھە كانە لەلايەن بەكاربەرەوە لەرېگەي هەستەكانىيەوه، هەستکردىش بريتىيە لە پرۆسەي ھەلبىاردن و رېكخستان و شىكىرىنەوهى زانىيارىي و ئاماژەكان لە رېگەي هەستەوەرە كان و (عبدالحميد و عبدالحميد، 2006: 217) پالپىوهنەرە بۇ بىركەرنەوهو بىركەرنەوهش پالپىوهنەرە رەفتارە.

(الصحن، 1988: 128- 129)

**سييەم / كەسايەتىيى:** ئەو رېكخستانە دهروونىيەيە ھەموو تايىەتمەندىيەكان كۈدەكتەوه لە ئامادەباشى و تواناي جەستەيى و ھەلچۇون و دركىردن و پەيوەندىيە كۆمەلایەتىيەكان بە رەفتارى گونجاو لە بارودۆخە جىاجىاكان، بەشىوەيەكى رېتەبىي لەچوارچىۋىدى رەفتارە ھاوشىۋەكانى دەتونىن لە داھاتوودا پىشىبىنىي رەفتارەكانى بکەين.(عزىز، 2011: 187) كارىگەرىيى كەسايەتىيى، سىستەمىيىكە تەواو تايىەتمەندىيەكانى تاك لەوانى تر جىادەكتەوه، پەيوەندىيى نىوان ئەو تايىەتمەندىيىانە، كە يارمەتى تاك دەدات خۆى بگۈنچىنېت لەگەل خەلک و ژينگەي دهوروپەرىدا. (عمر، 2002: 114) خىزان بەرپىسيارە لە پرۆسەي پىكھىنائى كەسايەتىيى بۇ تاك و سەرپەرشتىكىرىدى لە ئاراستەكردىنى رەفتارو كردارو بېيارەكانىدا، (مستەفا، 2009: 54)، كەواتە خودى ئەو پالىنەرانەي رەفتار، ھاوکىشەيەكى ئالىزو بەيە كەداچۇون و كارتىكەرى يەكدىن.

**چوارم / پىيداوىستىيى:** پىويىستبۇون بە شتىك، يان هەستکردن بە كەم و كورتىيەكى ديارىكراو، پالىنەرى تاك دەبىت بۇ ئەنجامدانى رەفتارى كېرىن و بەكاربەرنى بەرھەم و پىيداوىستىيەكان. (ماھر، 1998: 181) ئەبراهام ماسلوى زاناي دهروونناس (Abraham Maslow) لە بىرددۇزى پالىنەرە مەرۆڤايدىيەكاندا، پىيداوىستىيەكانى مەرۆڤى دابەشكەردووه بۇ ھەرىيەك لە پىيداوىستىيە (فسىيۇلۇزىيەكان - جەستەيەكان، سەلامەتىيى و ئارامىيى، ئەندامىيىتى و ئىنتىما، پىيىزلىك و رېزگرتەن، مەعرىيفە، جوانكارىيەكان، هەستکردن بە خود). (الصحن، 1988: 128) (عزىز، 2011: 70- 71) پىيداوىستىيى مەرۆڤ بۇ بەرھەمە كان ھىئىدەيە، كە بىرددۇزىيەتىيەتى لەلايەن زانايانى پەيوەندىيەوه بۇ دارېزىرراو بەناوى "بىرددۇزى بەكارھىنان و تىيركەنن"، (نظرييە الاستخدام وألاشباعات)، ئەم بىرددۇزە زىياتر جەخت لەسەر بەكاربەر (وەرگر) دەكات، نەك لەسەر پەيامە مىدىيابىيەكە. دارېزەرانى ئەم بىرددۇزە پىيىانوايدىيە: "جەماوەرى دەزگا راڭە ياندەكان دەيانەويت ئامانجىتكى ديارىكراو بەدەستبەھىنن، كە تىيركەننى

پیداویستییه کانیانه لەچوارچیوھى بەرکوتتىيان بۇ پەيامى راگەياندراوى پىشکەشكراو، بەجۇرىك بەرپرسىارە بەرامبەر ئەو بەرھەمەي ھەلىدەبىزىرىت و بەگۈنجاوى دەزانىت، "، (البشر، 1997: 47 -

(48)

**پىنچەم / فيرىبون:** پرۆسەيەكى دەرونىيى كۆمەلایەتىي بەردەواام، لە لەدايىكبوونى مەۋەنە دەستپىدەكت و تا كۆتايى ژيانى بەردەواام دەبىت، يارمەتى تاك دەدات لە پشتىبەستن بە كەسانى دېكەوه بۇ پشتىبەستن بەخۆي بىگۈرىت و سەربەخۇ بىت. (خامىد، 2003: 62)، فيرىبون گۈرۈنىكى بەرچاوه لە رەفتاردا بەھۆي پىادەكارى (ئەزمۇون - مارسە) يەكى بەرىيە جىڭىر، يان ھەمواركىرىنەوەو راستكىرىنەوە گۈرۈنى رەفتارە. (عەددەس، القتامى، 2013: 234) فيرىبون پەيوەستە بە پرۆسەي بەدەستەتىنانى زانىارىيى و ئەزمۇون، كە دەرەنجامى بەرىيە كەھوتتى چەندبارەيەو مەۋەن دەكتە خاوهن رەفتارى خۆي. (لۆبۇن، 2006: 156) بەھۆي ئەزمۇونى ژيانى تاكەوه گۈرۈنکارى بەسەر رەفتارو ھەلۋىستە كانىدا دېت بەبەردەواامي و پېژەبىي، ئەگەر ئەزمۇونى رەفتارى كېيىن ئەرىيى بىت، رەفتارە كە چەندبارە دەبىتەوە وەك نەريتى بە كاربردىنى لېدىت، ئەگەر ئەزمۇونە كە نەرىيى بىت، رەفتارە كە دووبارە ناكەتەوە، (العامرى، 2013: 56) لېرەدaiيە رېكلاام رۆللى گرنگ دەبىنېت لە بىرپاپەتىنانى بەكارىبەر بۇ كېيىن بەرھەمەيىكى دىيارىكراو و بەردەوامبۇون لەسەر ئەو رەفتارى كېينە. (الصحن، 1988: 129)

### 2.4.3.2 پالىنەرە دەرەكىيەكان (وھرگىراوه كان)

**يەكەم / خىزان:** بە ناوکى كۆمەل دادەنرىت و كارىگەرىيى بىنەرەتىي ھەيە لەسەر ئەخلاق و بەھاو پىوهرو ھەلۋىستەكان، كە رۆل دەبىن لە دىيارىكىرىنى رەفتارى تاكدا، (العلاق و رباعى، 1998: 1998) خىزان لە پرۆسەي پىيگەياندىنى كۆمەلایەتىي و رەفتارى بەكاربەردا، كە پاپىيەكى سەرەكىيە، تىيىدا تاك فىرى چۆنەتىي بەدەستەتىنانى بەرھەم و مامەللىكىرىنى لە بازاردا وەك بەكاربەرىيىكى هوشىار دەبىت، دايىكواباوكىش وەك بەرىيەبەرى خىزان، رۆللى گرنگ دەبىن لە رەفتارى كېيندا بۇ ئەندامانى خىزانەكەيان پىيش ئەوھى بىرۇنە دەرەوەو كارلىك لەگەل كەسانى دېكەدا بىكەن. (الصحن، 1988: 120) (ادرىس و المرسى، 2005: 24) زۆرىك لە تاكەكان شويىنكەوتەي ھەمان شىۋاھى بەكاربردىنى بىنەرەتىن، كە لە خىزانەكانىاندا پەيرەوى لېكراوهو بەردەواام دەگەرىيەو بۇ تاماوهىيەكى دوورى تەممەن. (الصحن، 1988: 120) هوشىارى خىزان و بەرزى ئاستى رۇشنبىرىي و كۆمەلایەتىي و ئابورى لەگەل

<sup>9</sup> - لېرەدا فيرىبون بە واتاي بەدەستەتىنانى ئەزمۇون لەو رەفتارو كەداراندى مەۋەنە دېت كە بەدرىتىايى تەمەنە ئەنجامىياندەدات و پەيپەرەتىن دەبنەوە، ئەزمۇونكەدارىك، فيرىبونىكە بۇ ئەو مەۋەنە توپىزەر.

قەبارەو داھاتىدا كارىگەرى دەبىت لەسەر رەفتارى كېپىن، واتە تا قەبارەي خىزان گەورەتر بىت و داھاتىشى زىياتر بىت، رەفتارى كېپىنى زىياتر دەبىت. (حەسىب، 2014: 15) (الحسن، 2005: 263)

**دۇوھم / سەركەدى را:** "ئىرادەي ئەو ناوكەيە، كە بىرۇراكان خۇيانى پىدا ھەلدىۋاسن و تىيدا دەتۈينەوە" (لۇبۇن، 2006: 187). ھەندىك لە بەكاربەران رۆلى گرنگ دەگىپن لە گواستنەوەي زانىارىي تايىهتىي لەسەر بەرھەم و شىھە كىيڭ بۇ يەكىكى تر، لەو رووهە، كە ناسراون بە (سەركەدى را)، وەك ھونەرمەندان و كەسايەتتىيە بەناوبانگە كان. (العلاق و رباعه، 1998: 436) وەك چۈن ژمارەيەك لە بەرھەمە كان رېكلامىان بۇ دەكىيت بەھۆي "پەيوەندى لە رېيگەي دەمەوە – الاتصال عن طریق الفم – Word of mouth communication" واتە گواستنەوەي زانىارىي تايىدت بە بەرھەم و شىھە كىيڭ لە بەكاربەرىيکەوە بۇ يەكىكى تر، گرنگىي ئەمەش دەگەرىتىتەوە بۇ مەتمانە بۇنى زىياترى بەكاربەر بە ھاوارى و كەسە نزىكەكانى زىياتر لە ئامرازەكانى پەيوەندىي و راگەياندىن. (الصحن، 1988: 124-125) سەركەدى را ھىزىيەكى پىيە دەتوانىت بەھۆيەوە كارىگەربىي لەسەر دەورووپەر دروستىكەن، بە جۆرىيەك ھەموو مەرقىيەك ناتوانىت ئەو ھىزىھ پىادەبکات. (سابير، 2015: 28)

**سېيىم / كەلتۈور:** لە كۆمەلە رەگەزىيەكى جۆربەجۆرى وەك (زمان و ئايىن و مەزھەب و ...ھەندى) پىيىدىت، كە ھەركاميان دەكىيت لە سەردەمەيىكى دىاريىكراودا لايەنى گرنگىي نەتهوە بىت. (سابير، 2003: 20) كەلتۈور بۇچۇن و بەھاو ھەلۋىستە كانەو زۇرىيەك لە كارداھە كاغان دىارييدەكەن، كە تاك لە بارودوخى دىاريىكراودا دەينوينىت، (العلاق و رباعه، 1998: 434) بەو ماناھىي كەلتۈور "شىوازىيەك بۇ رەفتار، كە سەرجەم ئەندامانى كۆمەل پەيرەويىدە كەن لە ھەمان كاتدا" (الصحن، 1988: 124-125)

كەلتۈور بەپىي كۆمەلگە كان جىاوازە، بناغەي ئەدو جىاوازىيەش پەيوەستە بە ئايىن و ژىنگەو ئەو بنەمايانەي كلتۈور پىيىدەھىتىن، لە ھەمانكاتدا كارىگەربىي دەبىت لەسەر شىوازى رېكلامى بەرھەمە كان و تىايىدا رەنگىددەتەوە، ئەو جىاوازىيەش لە شىوازو رەفتارى بەكاربىدنى تاكە كاندا رەنگىددەتەوە. (الصحن، 1988: 115-116) بايەخ و كارىگەربىي كەلتۈور لە ئاستىكىدايە "وەك جىاڭەرەويىدە كى شوناس وىينا دەكىيت و بە بنەماي پىيىھاتنى كەسايەتىي نەتهوە دادەنرىت" (موحەممەد، 2012: 15) لەمۇزدا رۆلى كەلتۈورو كارىگەربىي بەسەر رەفتارەوە لە ئاستىكىدايە، كە ولاتىيەكى زلهىزى وەك ئەمرىيەكا "لەرېيگەي ئەو پىشىكەوتىنە شارستانى و ئابورىو تەكىنەلۇزىيەي هەيەتى، بە جىيەنابىوون بکات بە جۆرىيەك لە ئەمرىيەكايىبۇون". (محەممەد، 2014: 42-43)

**چوارم / کۆمەلەو گروپەكان:** مرۆژ بەبەردەوامىي ئەندامە لە چەند کۆمەلە يەكداو كارىتىكەرى دوولايەنەيان ھەيە، ئەم ئەندام بۇونەش لەپىناوى تىرکىدنى پىداويىستىي و ئارەزووەكاندايە، ئەو كۆمەلەنىڭ لە روانگەمى ئابورىيەو گوزارشتن لە چوارچىوەيە كى سەرەكى بۇ تاكە كان لە كاتى بېيارى كېيندا، (عابد، 2014: 109) لەبەرئەوە تاكە كان دەگەرىنەوە بۇ ئەم كۆمەلەنى بۇ ھەلبىزاردەنلىقىنىڭ گۈنجاوى كېين لەماوهى بەرارودى خۇيان و ئەوانى تر لە ئەندامانى كۆمەلە كەيان، (العلاقى، 1998: 436)، ياخود دەكەونە ۋىر كارىگەرىي كەسانى بەنابانگى ناو گروپ و كۆمەلە كانىيان و كارىگەرىي لەسەر رەفتارى بەكاربردىيان دەبىت. ((الصحن، 1988: 124) كۆمەلەو گروپەكان بىرۇبۇچۇون و سۆزمەندى و ئەخلاق و خۇورەشتە كانىيان چەسپاندووە. (لۇبۇن، 2006: 151) گرنگىي ئەم كۆمەلەو گروپانە لەدایيە "مرۆژ تىيىدا گەشە بەلايەنى ھزرى و جەستەيى و كەسايەتىي و كۆمەلەنى خۇي دەدات". (عبدالله، 2009: 32)

**پىنچەم / چىنە كۆمەلەنىڭ تىيەكان:** ئەمەش يەكىكە لە پىتكەتە ژىنگەيە كۆمەلەنىڭ تىيە گرنگە كان، مەبەست لىي ئەو پىكەيە، كە تاك و خىزان لە كۆمەلەكەدا ھەيانە، كۆمەلەكە پىۋەرى دىاريىكراوى ھەن و بەپىي كۆمەلەكە كان دەگۈرۈن، بەوهش پىناسە دەكىيت، كە كۆمەلەكە كەسى تەبان لە رووى رەفتارو بۇچۇونەوە لېتكىزىكىن. (عنابى، 2003: 143) ھەموو چىنە كۆمەلەنىڭ تايىيەتىي، خاودەن تايىيەتىي ھاوبەشن وەك (داھات و ھەلۋىست و بىرۇباوەر شىوازى ژيان و .....ھەندى). (العلاقى، 1998: 435) گرنگەرەن بىنەماي چىنە كانىيش (داھات و پىشەو ئاستى زانستىي و خىزانە). (الصحن، 1988: 117)

### 5.3.2 قۇناغەكانى دروستبۇونى رەفتارى كېين و پۇشاڭپۇشىن بىتى

تاك لە سەرەتاي ژيانىدا بە كەشى ناو خىزانەوە كارىگەرەبىت، پاشان بە ھاۋىيىانى، كە چوارچىوە بىرۇباوەرەكانى بۇ دروستدەبىت و رەنگدانەوە لەسەر رەفتارى دەبىت، پاشان بە پەرەردە قوتاڭانەو ရاڭەياندىن كارىگەر دەبىت، پاشان بە پالىنەرەكانى ژىنگە لە بەھاوا كەلتۈورو عادەتە باوه كانى كۆمەلەكە. لەگەل ئەوهشدا تاكە كان بەپىي ئەزمۇون و زانىارىي و تايىيەتەندىي كەسىي و خىزانيان لە يەكدى جىاوازن. ئەم پالىنەرە كارلىك لەگەل يەكدى دەكەن بەشىوەيە كى گشتى و كارىگەرىييان لەسەر قۇناغەكانى رەفتارى كېين دەبىت. ((الصحن، 1988: 113)

<sup>10</sup>- قۇناغەكانى دروستبۇونى رەفتارو بېيارى پۇشاڭپۇشىن، ھەمان نەو قۇناغانەن، كە رەفتارى بەكاربەرى لۇيە سەرچاودەگىت.

به پیشی سه رچاوه کان پرۆسەی بپیاری کپین و پوشاكپوشین به چەند قۇناغىيىكدا تىپەردەبىت، كە بىرىتىن

لە:

**1- هەستىرىدىن بە كىشە (پىداويسىتىيى):** كاتىك بە كاربەر ھەست بە كىشە يەك دەكات، پىداويسىتىيى كە لە دروستدەبىت و پالنەرى دەبىت بۇ پىركەرنەوە، بەرھەم و شەكە كان يەكىن لە ئامرازە بە كارھېنراوه كان بەپلەي يەكم لە تىرکەرنى پىداويسىتىيى و ئارەزووى بە كاربەران، ژىنگەي دەوروبەريش كارىگەرەيى لەسەر مەۋە ھەيدە لە پۇنكەرنەوە پىدانى ھەمل بۇ ھەستىرىدىن بە پىداويسىتىيى كانى. (العاصى، 2006: 195).

**2- گەپان بە دواي زانىارىيىدا:** ھەركات بە كاربەر ھەستى بە بۇنى پىداويسىتىيىك كەر، راستەوخۇ دەستىدەكت بە كۆكەرنەوە زانىارىيى كان بەمەبەستى پىركەرنەوە ئەم بىداويسىتىيىو چارەسەر كەرنى كىشە كەيى، (العاصى، 2006: 195)، لەبەرئەوە ھەر كەم كورتىيىك لە زانىارىيى كاندا بپیارى ھەلەي بەدوادادىت، پاشانىش بەرھەمى خراب و نادروست. (بلباس، 2011: 14) پرۆسەي كۆكەرنەوە زانىارىيى كان لەسەرجەم قۇناغە كانى دروستبۇنى رەفتارو بپیارى كپيندا بەشدارە. (سەمان، www.mmsec.com، 2008

**3- شىگەرنەوە دەستىيشانكەرنى ھەلۈيىست:** يەكىكە لە قۇناغە كانى پرۆسەي رەفتارو بپیاردان، كە خۇي لە بۇنى پىيوىسىتى بۇ بپیاردا دەبىيەتتەوە، رەھەندەكانى بپیارىش بىرىتىيەن لە (دياريىكەرنى سروشتى كىشەو دووبارەبۇونەوەيى و پالنەرەكانى و ئەم شويىنەوارانەي لەسەر تاك جىيىدەھىلىت). (بىرى و اخرون، 2008: 22)

**4- دىيارىكەرنى ئامانجە كان:** يارمەتىدەرە لە ھەلبىزادەنی رېپەوى رەفتارىيىكى گونجاو بۇ چارەسەرى كىشە كە، لەبەرئەوە بە ھەنگاوىيىكى گەزىگەن ھەزىزىارە كەرتىت، ئامانج سەنگىكە لە بپیارداندا بەكاردەھىنېرىت لەسەر ئاستى گونجاوېيى و سەركەوتى بپیار. (الزغلول و الزغلول، 2003: 325)

**5- دىيارىكەرنى بەدىلە كان (گۆرپاوه كان - يەدەگە كان):** لەم قۇناغەدا دىيارىكەرنى گۆرپاوه كان يان بىزاردە كان بەرپىوه دەپىت كە كۆتاجار بە يەكىكىيانەوە پابەندەبىن، ئەم ھەلبىزادەنە لە رېگەي زانىارىيى و ھۆكارەكانەوە دەبىت، ھەمېشە ھەلبىزادەن لەنيوان گۆرپاوه كاندا لەسەر بىنەماي ئەزمۇونى خودى و پىشىو دەبىت بە رەچاوكەرنى بۇچۇونى شارەزايان و پىسپۇران. (مستەفا، 2009: 48) ھەتا يەدەگە كان زىاتر بن، بپیارى باشتى دەدرىت. (السويدان، 2015: 8)

- 6- هەلسەنگاندنى بەدىلەكان (گۇراوه كان) : ئەو گۇراوانەي پىشىياردەكرين و پىياندەگەين، بەيەك پلە گونجاو نىن لە رۇوي باشى و خراپى ئەو كارىگەرييانەي ھەيانە، بەكاربەر ھەلددىتىت بە بەراورد كىرىنى ئەو بەرھەمانەي لەبەردەستدا يە لە رۇوي نرخ و جۆرىتىسى و چۈنۈتىسى بەدەستھىنانىيەوە، دەبىت پىۋەرىيىك دابنېين بۇ دىارييىكىرىنى ئەو كارىگەرييانە، بەو مانايىھى دەبىت ئەو گۇراوانە بە پرۆسەيەكى ھەلسەنگاندىنى ورددادى بېرىن. (الزغلول و الزغلول، 2003: 328)

- 7- جىئەجىتىرىنى رەفتارى كېرىن: دوا قۇناغى پرۆسەي بېرىارو بەرھەمە كەيەتى، (الزغلول و الزغلول، 2003: 327) واتە تاك ھەلددىتىت بە ئەنجامدانى رەفتارەكەو بېرىارى كېرىن جىئەجىدەكەت. (عبيادات، 2004: 13) بېرىارى كېرىن لەودا بەرچەستەدەبىت، كە بەكاربەر ھەولەددات ھەماھەنگىيى دروستىكەت لەنيوان پالنەره كانى كېرىن و تايىيەتمەندىيەكانى كالاىي مەبەستدا. (اصابر، 2014: 50)

- 8- قۇناغى دواي كېرىن و ھەلسەنگاندىنى رەفتارى كېرىن: كېيار دواي بېرىارى كېرىن، ھەلددىتىت بە ھەلسەنگاندىنى پرۆسە كە لە تىرکەرنى پىداویستىيە كەي، ئەگەر ئەنجامە كەي ئەرىيىنى بۇو، مەتمانەي بە بەرھەمە كە دروستىدەبىت بەجۆرىيىك، كە كالاڭكە لە رۇوي كارامەيىھەوە لە ئاستى داواكارىي بەكاربەرەكەدا بىت و دووبارە ھەلددىتىت بە كېرىنەوەي دواي بەكارھىيەنانى، بە پىچەوانەشەوە راستە. (الزعىمى، 2009: 89) (عبيادات، 1995: 13)

### 6.3.2 ھۆكارو بايەخى لىتكۆلىنەوە لە رەفتارى كېرىن و پۇشاكپۇشىن

لىتكۆلىنەوە لە رەفتارى بەكاربەرە دىارييىكىرىنى تايىيەتمەندىيەكانى، كارىكى ئەستەمە، ئەمەش بەھۆي گرانى زانىن و تىيگەشتىن لە ناخى مرۆڤ و تايىيەتمەندىيى و ئارەززۇوەكانى، لەگەل ئەۋەشدا رېكلايم ناتوانىتىت رەفتارى ئەفسانەيى و سەرسورھىيىن لاي بەكاربەر دروستىكەت. (العلاق و رباعە، 1998: 372)

رەباھەرانى قوتاچانەي رەفتارى لە زانستى دەرەونناسىدا (ئىقان بافلوف، جۆن واتسون و پوراندىيىك، سكىنر) جەخت لەسەر ئەو دەكەنەوە كە "زۆر قورسە بىزانىن چى لە دەرەونى خەلکاندا دەگۈزەرىت، كەواتە ھەر دەبىت پشت بە تىيىنەكىرىنى رەفتارى دەركىيى و شرۇفەكىرىنى بابەتىيەنەي رەفتارەكانى بۇونەوەرى زىيندوو بېھەستىن، ھەروەك دىتە بەرچاوانى خۇمان و خەلکانى دىكەشەوە". (ئەلزىنى، 2012: 33) بەبۇچۇونى ئەم قوتاچانەيە، بۇونەوەر (مرۆڤ) "رەفتارەكانى مىكانيكىيە، بۇيە دەبىت لەكتى رەقاھەكىرىنى رەفتارەكانىدا پەنا بېھەينە بەرپالنەرەكان". (عزيز، 2011: 32)

**کۆمەلیک ھۆکار لە پشت لیکۆلینەوە لە رەفتارى بەكاربەرەوە ھەن، كە بىرىتىن لە:**

(الصحن، 1988: 110-111)

**1**- بلاپۇونەوە زىادبۇونى چەمكى بازارگەربىي وەك فەلسەفەي دامەزراوە، بازارگەربىش بىرىتىيە لە "ھەموو ئەو چالاکىيانەي پەيوەستن بە دابىنكردنى خواستى كېيارەكانەوە، لەگەل دەستكەوتىنى قازانج لەو كارەدا" (حەسىب، 2015: 14) ئەمەش ھەلدەستىت بە توىزىنەوە لە پىداويسىتىيە كانى بەكاربەرو ھەولى تىركىدىنەوە كە ئامانجى كۆتايىپ پرۇژەكان.

**2**- زۆرىك لە توىزىنەوە كان گەيشتۇون بە دەرخەجامىك، كە بەرزبۇونەوەي رېزەي شىكتى ژمارەيدىك لە بەرھەمە تازەكان، لە ئەنجامى خراپىي پلانى درېتھايەنى بازارگەرى لە تىئەگەشتىنى رەفتارى بەكاربەرو پالنەرو ئارەزووە كانىيەوە سەرھەلددەت، چونكە "بەكاربەر پىيگەيە كى گرنگى ھەيە لە چالاکىي كۆمپانياو دامەزراوە بازىرگانىيەكان، كە كالاۋ بەرھەم پىشكەشىدەكەن، ئەو كۆمپانيايانە سەركەوتتو نابن، ئەگەر بەكاربەر بەرھەمە كەيان بەكارنەھىننەت". (البکرى، 2008: 32)

**3**- ئالقۇزىي پرۇسەي بېيارى كېرىن، ئەمەش بە لیکۆلینەوە لە چۈنۈتىيە ھەستانى بەكاربەر بە كېرىن و لايدەن و پالنەرەكانى، بەو مانايمەي بەكاربەر تەنها كارىگەر نىيە بە پالنەرەكانى پشت رەفتارى خۆيەوە، بەلكو كارىگەر بە پالنەرى پشت رەفتارى كەسانى دىكەشەوە.

**4**- زۆربۇونى كارىگەربىي گۆراوه ژىنگەيەكان لەسەر دامەزراوە تاكەكان، رېكخراوەكانى پاسەوانىي و بەرگىري لە بەكاربەر (منظمات حماية المستهلك) و زىادبۇونى رۇشنىبىرىي بەكاربەرو رېكخستىي كارى بەكاربردن.

رەفتارى بەكاربەر لەودا خۆى دەبىنيتەوە، كە بەرھەمەيىن لە روانگەي بەكاربەرەوە سەيرى كالا بىكات، واتە تىرپۇونى پىيويست بۆ بەكاربەر بىننەتىدى، (أبو جليل واخرون، 2013: 19) تىرپۇونىش "نەبۇونى ھەستىكىرىنە بە پىداويسىتى بۆ خواردن و خواردنەوە پۇشاڭ و ...، كە مەرۇۋ پىيويستى پىيى بىت"، (قەرداغى، 2015: 35)، لەبەرئەوهشە توىزىنەوە لە رەفتارى بەكاربەر پىشكەوت و گرنگى زىادييكردووە.

دەتوانىن بايەخى لىتكۈلىنەوە لە رەفتارى بەكاربەر لە دوو پوانگەى سەرەكىيەوە دىيارىبىكەين:

- لەسەر ئاستى تاك: توپىشىنەوە رەفتارى بەكاربەر لە بەرژەندىبى تاڭدا دەبىت، چونكە ئەو زانىارىي و داتايانە، كە وەك بناغەيە كى سەرەكى پشتى پىببەستىت، لە ئەنجامدانى رەفتارى كېنى سەركەن توودا بەجۇرىك لەگەل تواناكانىدا يەكبىرنەوە، لەھەمانكاتدا يارىدە تاك دەدات لە دىاريىكىدىنى ئارەزووە كانى بەگوئىرى گرنگى و تواناي دارايى و دۆخى ژىنگەى دەورۇوبەرى. لەلايەكى دىكەوە، ئەم توپىشىنەوانە يارمەتىدەرى بەكاربەر دەبن بە رۇونكىرىنەوە لايەنە باش و خراپە كانى بىزاردە بەرددەميان لەو بەرھەم و شەكانە، كە زۆرتىرين پىداویستىي و ئارەزوويان تىرددەكت. (كاسر، 2006: 64 (الجبورى، 2012: 28)

- لەسەر ئاستى دامەزراوهو كۆمپانيا بازىغانىي و پىشەسازىيەكان و ئامرازەكانى پەيوەندىكىرىدەن: دامەزراوه كانى پەيوەست بە بەرھەمەيىنانى شەك و كالاۋ رېكلامى بەرھەمەكان، پىيوىستىيان بە توپىشىنەوە يەلەبوارى رەفتارى بەكاربەردا، بەتاپىيەت ئەگەر خۇيان ھەستن بە ئەنجامدانى ئەو توپىشىنەوانە پەيوەست بە بەرھەمى خۇيان و پىداویستىي و ئارەزووە كانى ئەو بەكاربەرانە هەنۇوكەيىن، يان دامەزراوه پىشىپىياندەكت بەرەچاوكىرى داھاتتۇرى تواناي ماددى و پالىندرە كانىيان. (عبيادات، 1995: 23) ئەم توپىشىنەوانە ھەلۇيىستى بەكاربەر بەرامبەر بە بەرھەمى دامەزراوه كە رۇوندەكتەوە بەرچاورۇنىي دەدەن بە بەرھەمەيىنەران دەربارەي پىداویستىي و ئارەزووى بەكاربەر. (الجبورى، 2012: 27-28)

### 2.3.7 كارىگەرى راڭەياندىن و رېكلاام لەسەر رەفتارى كېن و پۇشاڭپۇشىن

تەكىنەلۇزىيات نوى مەرۆفە كان لە بىنەرىيکى پاسىقەوە بۇ بىنەرىيکى ژىير دەگۈرىت، كە زانىارىي وەردەگرىيت و بەرامبەريان ھەلۇيىستى دەبىت، بەمەش دەوتىرىت (بەرزبۇونەوە ئاستى ئاللۇگۆرۈ زانىارىي لەنيّوان بىنەرو سەرچاوهى زانىارىدەر)، (كەلارى، 2009: 190) كارىگەرىي راڭەياندىن لە سەدەن نويىدا لەم رۇانگەيەوە لەسەر جەماوەر بەرچەستە دەبىت.

ئامانجى سەرەكىي رېكلاام "گۈرپىنى مەيل و ئاراستەو رەفتارى بەكاربەرانە تا ئەو راھەيە بەو جۇرە رەفتار بىكەن، كە زۆرتىرين رەزامەندىييان بۇ كالاۋ شەكە كان ھەبىت" (البىاتى و اخرون، 2012: 148) رېكلااميش تەنها كارىگەرىي لەسەر يەك لايەنى بەكاربەر دروستناكەت، بەلکو كار لەسەر چەندىن لايەنى زانىارىي و سۆزدارىي و رەفتارى دەكت. (محمد، 2008: 98-99) لەگەل ئەۋەشدا "رېكلاام

کاریگه‌ریبی له‌سهر کۆمەلگە هەیه، کۆمەلگەش کاریگه‌ریبی له‌سهر بەرهەمی پیکلامی دەبیت" (الزعیی، 2009: 97)

"پیکلام هەلگری کۆمەلە رەھەندیکی کۆمەلایەتی و بازرگانییە، کرداریکیشە له کۆتاپیدا بەسودی وەرگر کۆتاپی دیت" (الفقيه، 2005: 61) له‌هەمانکاتدا "پیکلام به وته بیشی فەرمیی چالاکیی بەرهەمەبن و بازرگانه کان داده‌نریت له گشت کات و شوینیکدا" (شى، 2010: 124) کاریگه‌ریبی پیکلام له‌سهر جەماوەر له ئاستييکدايە، كە دەبیتە هوی "دروستکردنی بابەتیك بۇ گەتوو گۆکردن، ئەمەش پەيوەندىبىي کۆمەلایەتى بەھىزدە کات" (أبو فاره، 2004: 281) زانىيانى دەروونناسى بەجۆریك دەپوانە ئەم چالاکیيە، كە "پیکلامى کاریگەر ئامانجى دروستکردنی کاریگه‌ریبی له‌سهر رەفتارى خەلک لە چەندىن لایەنەو بەرەو ئاراستەيە كى دىيارىكراو، تەنها بەبازارپەرىدىش نىيە، بەلکو ئەوهش يەكىكە له دەركەوتە كانى رەفتارى مروق، كە پیکلام پائىنەريتى". (عزب، 2012: 181)

پیکلام خاوهنى دوو پەيامە، يەكمىان فرۆشتى بەرەمە كەو ساغىكىردنەوەي له بازاردا وەك پەيامىكى راستەوخۇ، دووهمىان نارپاستەوخۇيەو کاریگه‌ریبی قولى ھەيە، كە بىتىيە له گشتگۈرۈنى دابونەربىت و رەفتارى ژيان. (الھوس، 2006: 308)

ئابۇورىناسى ئەمرىيکى (گالبرايس Galbraith) لە كىتىبى (المجتمع الرفاهية – Community of Welfare)دا دەلىت: "پیکلام جەماوەر هەلەخەلەتىيەت بە دىيارىكىردنى داھاتىان و خەرجىرىنى لەو بەرەمانەي، كە پىۋىستىيان پىيى نىيە" (ألياتى و اخرون، 2012: 143) ھەولۇددات بۇ خەلەتىاندى بەكاربەر بەبەكارھىنانى ئەو بەرەمە سودوھەرگەتنى لە خزمەتگۈزارىيە بەردەستە كان، ھەروھا کارده‌کات له‌سەر راکىشانى سەرنجى تاكەكان و ناساندى بەرەمە كان پېيان، پاشان بروپېتەنائىان لە گەل رەچاوكىرىنى بەھاو پىۋەرۇ ئاراستە دەروونىيە كان. (المبيضى، 2001: 52)

پیکلام خاوهن رەھەندىكى پەروەردەيى قولە بەپىۋەرە ھاوجەرخە كانى پەروەردەي تەندروست، كە ھەمېشە جەخت له‌سەر پەروەردە كىنى كەسىتىيە كى كامىل و دەرووندرەست و خاوهن رەفتارى ئاسايى و ئايىنەي گەش بۇ مندال و لاوان دەكتات. (رەسول، 2013: 139) کاریگه‌ریبی پیکلام تەنانەت لەدواي رەفتارى كېنېشەوە ھەر بەردەواام دەبىت، بەجۆریك، كە "بەكاربەر ھەولۇددات تواناي خۆى بىزانىت لەوەي بېيارى كېنې كەي دروستە، ياخود دروست نىيە، ھەولۇددات بۇ نزىكىردنەوەي گومانە كانى له راستىي

و دلنيابي لەسەر رادهى گونجاوی برياري كرينه كەي، هەميشەش دەگەريت بەدواي ئەو زانيارىيانەي، كە لەسەر بريارەكەي دلنيابي پىيدەبەخشن " (العام، 1998: 47)

تەلەفزيون بۇو، كە رىكلامى كرده پىويستىيەكى رۆزانەي بىنەركانى، كە كاريگەرييەكى راستەوخۇي لەسەر بەكاربەر ھەبىت (محمديان، 2014: 13) ئەمەش لە سايەي گەشەي بەردەواام لە بوارى پەيوەندىيەكاندا، بەتايمىت دواي فەربۇنى ئەركەكان لە بوارى بازىگانىي و سىاسيي و گەشەپىداندا، (عباس، 2012: 62) بەجۈرىك وەك ھەوال و بەرنامەكان چاوهروانى كاتى رىكلامە كانىش بن لە تەلەفزيون.

رىكلام دەمارى ژيانى ھەموو ئابورىيەكى ئازادە، رۆشنېرى بە بەكاربەر دەدات لەسەر بەرھەم و ھانى دەدا بۇ بەكاربرىنى بەرھەمە كە، بەكاربەريش ھىچ بەرھەمېك ناكېيت، تا نەيناسىت، رىكلامىش بەتايمىت لە تەلەفزيوندا يەكىكە لە ھۆكارە كاريگەرهانى رۆشنېرىي و ئابورىي لە كۆمەلگەدا، تەنها ئاراستەمان ناکات بۇ كېنى بەرھەمېكى ديارىكراو، بەلۇكۇ تىروانىنمان بۇ ژيان ديارىدەكت. (عزب، 2012: 178)

دەزگاكانى راگەياندن و بەتايمىت تەلەفزيونەكان، كاريگەريان لەسەر جۇرۇ شىۋازى پۇشاكپۇشىنمان دەبىت، بەشىوهەكى راستەوخۇ لە رىيگەي ئەو بەرنامانەي، كە ئاماژەي رىكلاميان بۇ پۇشاكەكان و مۇدىلات تىيدايد، ياخود لە رىيگەي كەسايەتىيە ناسراوهانى بوارى سىنەماو وەرزش و ھونەرمەندانەوە لە بەرنامە جياوازەكاندا، بەتايمىت دواي بلاوبۇنەوەي ئەو ژمارە زۆرەي كەنالەكانى راگەياندن. (رشيد، 2007: 19) تەنانەت لە رىيگەي فيلمە سىنەمايى و دراماكانىشەوە. بەو پىيەي، كە "تەلەفزيون لايەنېكى زۆرى بەرنامەكانى سەبارەت بە ژنان بۇ لايەنەكانى جوانكارىي و رۆكەش وەك جلوبەرگ و ماكىياز تەرخاندەكت، زۆربەي جارىش ئافرەت زۆر بەو كالايەوە دەنوسيت، كە بانگەشەي بۇ دەكىيت." . (بەدەوى، 2014: 159، 165) ئەو بەرنامانەي تەلەفزيونن، كە كاريگەريي لەسەر ستايىل و شىۋازى جلوبەرگ دادەنин. ئەمەش رادەي كاريگەرلىي رىكلامى پۇشاكمان بۇ دەرەخات بەسەر گەنجان و بەتايمىتىش كچانەوە.

دەزگاكانى راگەياندن "لە ئامرازە سەرەكىيە راستەوخۇكانى بلاوكىردىنەوەي رۆشنېرىي پۇشاكپۇشىن دادەنرىن، بەتايمىت لەلای گەنجان، كاريگەرتىينى ئەو ئامرازانەش تەلەفزيونە". (رشيد، 2007: 196) بەپىي توېزىنەوەيەكى مەيدانىيى (نجاھەم فرج) بەناوىنىشانى (ألتنتشىئە الاستھلاكية - لدى الاسر ذات الدخل محدود) لەشارى سلىمانى لەسالى 2005 ئەنجامدراوە "(66%)ي مندالانى

به شداربووانی تویژینه و که با یه خیان به کرینی پوشак داوه (34%) ای مندالی به شداربووان با یه خیان به (یاری و پیداویستی قوتا بخانه و جوانکاری) داوه" (فرج، 2006: 178) ئەمەش مەودای گرنگی و با یه خی پوشامان بۆ دردەخات لای تاکی کۆمەلگەی کوردى. هەر بەپیشی هەمان تویژینه و "دەزگاکانی راگه یاندن کاریگەریان له سەر (63,3%) ای مندالانی به شداربووانی تویژینه و که هەیه، (32%) تارادەیەك، تەنها (4,6%) کاریگەری دەزگاکانی راگه یاندنیان له سەر نییە". (فرج، 2006: 175) بەپیشی تویژینه و یەکی دیکە له شاری سلیمانی له لایەن (امید محمد حسین) له سالی (2015) بەناویشانی (تحلیل الاقتصادی لاثر الاعلان التجار في سلوك المستهلك) ئەنجامدراوه، (89,2%) ای به شداربووانی تویژینه و که بۆچونیان وايە، کە "له کاتى بەدەستھینانی هەر زیادەیەك له داهاتیان، ریزەی زۆرى ئەو داهاتە تەرخاندە کەن بۆ (خوراک و پوشاك و شوینى نىشته جىبۇن و خويندن و پەروەردەو خۆشكۈزەرانى)" له ریزەی (89,2%) كەش (27,6%) يان زیادە داهاتیان له کرینی پوشاكدا خەرجە کەن. (حسین، 2015: 154-155) كەوانە ریزەی خەرجىرىنى داهاتى تاک له هەریئى کورستاندا بۆ پوشاك، ریزەیە کى بەرزە، بەلام له تویژینه و یەکی دیکەدا دەركەوتتوو، کە "ریزەی (33.6%) ای ئافرەتان پیداویستی خۆيان له جلوېرگ و زېپ له ریگەی ریكلامى تەلەفزيون و گۇۋارەكانەوە دەكىن، بەلام (18%) ای دواي، کرینى وا ھەست دەکەن ھەلخەلەتىنراون و پەشىماندە بنەوە". (حمد، 2013: 88)

يەكىك له دەرەنجامە كانى تویژینه و کەي (ولد موسى حسينة) بەناویشانی (ظاهرۃ الموضة - دراسة حالة اللباس النسوی) له سالی خوینى (1999-2000) ئەنجاميداوه، ئەوەيە کە "ئامرازە كانى راگه یاندى بىستراو و بىنراو، کاریگەریان له سەر رەفتارو بۆچونى تاکە كان ھەيە له پرۆسەی ھەلبىزاردەن جۇرى پوشاكە كانىيان"، ئەم کاریگەریيەش له ریگەی ریكلام و بەرnamەو فیلم و دراما كانەوە دروستدىيەت.

کاریگەریي ریكلام و راگه یاندن له ئاستىكدا يە، کە لەنیوان چوار بىزادەدا ریزەی (50%) ای گرتۇو له کاریگەریي بە سەر خونىندىكارانى زانكۇوه، وەك له تویژینه و ھى (بو تقریب رشید) دا بە ناویشانی (ظاهرۃ الاهتمام باللباس عند شباب الجامعي)، کە تویژینه و ھى کە مەيدانىيەو له سالی (2007) ئەنجاميداوه، دەربارەي "دیارەدەي با یە خدانى گەنجانى زانكۇ به پوشاكپۇشىن"، له تویژینه و ھى يدا ئەندامانى سامپلى تویژینه و ھى بە ریزەی (50%) ھۆکارى با یە خدانىيان بە پوشاكپۇشىن بۆ کاریگەری ئامرازە كانى راگه یاندى دەگىزىنەوە". (رشید، 2007: 140)

## 8.3.2 گرنگترین مۆدیلە کانى توېشىنەوە لە رەفتارى بەكاربەر

ھەر تاکىك پىشكەتەيە كى دەرۇنىي تايىبەت بەخۇي ھەيە، ھەر كەسىك بەپىي ئەو بەهاو پىشكەتەو ئاراستەيدى ھەيەتى، وەلامى كاريگەرييە كان دەداتەوە، بۆيە ئاسان نىيە بەشىوه يە كى ورد پىشىبىنىي رەفتارى بەكاربەر بىكەين، لەبەرئەودى بەرددوام گۆرانى بەسەردا دىت، بە گۆرانى شىوازى ژيان لە دۆخىكەو بۇ دۆخىكى دىكە. (المساعد، 1998: 132-133)

مۆدیلى زۆر بۇ توېشىنەوە لە رەفتارى بەكاربەر لە بوارى (ئابورى و كۆمەلایەتى و دەرۇنناسى) دا دانراوە، زۆرى ئەو مۆدیلانەش بۇ چەند هوڭارىك دەگەرەتىدە، كە بىرىتىن لە: (الصحن، 1988: 134)

1- ئالقىزىي رەفتارى بەكاربەرو زۆرىي پالنەرە كانى و جۆراوجۆرىيان.

2- جياوازىي بىردىزە كانى توېشىنەوە لە رەفتارى بەكاربەرو ھەولۇدان بۇ راڭە كردنى.

3- فراوانيي ستورى توېشىنەوە لەم بوارەدا.

## گرنگترین مۆدیلە کانى توېشىنەوە لە رەفتارى بەكاربەر دەكرين بە دوو بەشەوە:

### 8.3.1 مۆدیلى ئابورىي بۇ رەفتارى بەكاربەر (الصحن، 1988: 134)

ئابورىناسان يە كەمىن بۇن لە راڭەي رەفتارى بەكاربەردا، ھەولەكانى خۇيان خستەگەر لە بەكارهىيەنانى ھەندىيەك ئامرازى شىكارى ئابورىي بۇ راڭەي ئەم جۆرە رەفتارە. بىردىزى ئابورىي بۇ رەفتارى بەكاربەر جەخت دەكتە سەر چەمكى پىاوى ئابورى بە چەند گەيمانەيەك:

1- بەكاربەرى تاك يە كەيە كى شكارىسيە دەتوانىن بە كەسىكى خاونەن بېرىار وەسفىبەكەين.

2- بېرىارى كېرىن ملکەچى دۆخى دارايى گونجاو دەبىت، بەجۆرىك بەكاربەر دەيەويت پىدداوىستىيە كانى بە داھاتى بەرددەست پېرىكەتەوە.

3- مۆدیلى ئابورى، پىتكەدىت لە چوار گۆراوى كاريگەر لەسەر رەفتارى بەكاربەر، بىرىتىن لە (داھاتى بەرددەست، پىدداوىستىيە بەكاربەر، ئامانجى بەدەستھىيەنانى بەرۇتىرەن سودى چاودەنكراد، ژىنگەي دەورووبەرى بەكاربەر).

ئەم مۆدیلە ئابورىيە، باس لەوە دەكت، كە "بەكاربەر رەفتار دەكت بەپىي بەرژەوەندىي و هەولۇددەت بۇ بەدەستھىيەنانى گەورەتىرەن سودى بەرددەست".

## 2.8.3.2 مۆدیلی کۆمەلناسى و دهروونناسى بۆ رهفتارى به کاربەر

### 1.2.8.3.2 مۆدیلی کاتۆنا (The Katona Model) (G.Rational, 1953:29-

53)

"رهفتار دههنجامى کارلىكە لەنیوان تاك و ژينگە كەيدا، هەست بە کاريگەرييە كانى دەكات، لە گەل خەسلەت و تايىەتمەندىيە كانى بە کاربەر لەرۇوى دهروونى و کۆمەلایەتىيەوە، ئەو کارلىكە لەنیوان ژينگەو خەسلەتە كانى تاك لە دۆخىكدا روودەدات، دەكريت يارىدەدەر، يان ئاستەنگ بىت بۆ رهفتارەكە".

کاتۆنا رهفتار وابەستەسى گۆراوى سەرەكى دەكات، كە برىتىن لە:

-1 - گۆراوه پاشقۇز (شويىنكەوتەكان): مەبەست لىتى وەلامدانەوەيە، بە رهفتارىكى ديارىكراو دادەنرىيت و لەشىۋەي كېپىن، ياخود نەكېپىنى بەرھەمە كەدا بەرچەستەدەبىت.

-2 - گۆراوه سەرىيەخۆ (جيڭگىھەكان): بۆ دوو کۆمەل دابەش دەبىت و کاريگەرييە دەركىيە كانىشى پىىدە گۇترىيت:

1 - کاريگەرييە تابورىيە كان: برىتىيە لە داھاتە دارايىيە بەردەستەكان، كە بە کاربەر دەستى دەكەۋىت.

2 - کاريگەرييە گشتىيە كان: هەموو ئەو پالنەرانەي پەيوەندى بە ژينگەي گشتىيە تاكەوە هەيە دەگرىتىهەو.

3 - گۆراوه کارتىيەكەرەكان: هەموو پىكھاتەيەكى بوارە دهروونى و کۆمەلایەتىيە كانى بە کاربەرە، وەك ئاراستەو پالنەرو پىشىپىنى و نەرىتىهەكان و.....هەتىد، ئەم گۆراوانە، رۆلۈ سەرەكى لە دروستكردن و ئالۇ گۆركردنى پەيوەندىيە كان لە نىوان گۆراوه جياوازە كاندا دەبىتنىن. لېرەدا دەبىنەن کاتۆنا رهفتارى بە کاربەر بە دەرەنجامى کارلىكى نىوان ژينگەو تايىەتمەندىيەكانى مەرزا دەبىنەت لەرۇوى کۆمەلایەتىيە و دەرەنۈنىيەوە، ئەم کارلىكەش لە دۆخىكدا روودەدات، كە رەنگە ھەللى كېپىن بەرھەسلىقىت، ياخود بە پىچەوانەوە.

لەسەر ئەو بنەمايانە سەرەوە، پەيوەندىيى نىوان بە کاربەر رو رهفتارى كېپىن بەم شىۋەيە وينا دەكريت:

-1 - کاريگەرييە كان بەرىيگەي جۇراوجۇر دەگەنە بە کاربەر.

-2 - گۆراوه کارتىيەكەرەكان بە رۆلۈ خۆيان ھەلدىستىن لە ديارىكىردنى سروشتى کاريگەرييە كان لەسەر بە کاربەر.

-3 - لەسەر بنەماي ئەو زانىارىيائە دەستىيە كەۋىت لە ژينگەي دەرەوبەرى، پرۆسەي دووبارە رېكخىستنەوەي لايەنى كۆمەلایەتى و دەرەنۈنىي بە کاربەر روودەدات.

-4 - لە ئەنجامى پرۆسەي بىرگەنەوە، دووبارە گۆراوه کارتىيەكەرەكان لە شىۋەي ئاراستەو پالنەرو تىيگە يىشتندا دەرە كەونەوە بۆ ديارىكىردنى رهفتارىك لەسەر بە کاربەر بۆ كېپىن، يان رەتكەنەوەي كالاڭە.

5- دهه‌نجامی ئهو کارلیکه بۇ رهفتار گۆرانکارى لە تايىبەتمەندىيە كۆمەلايىتى و دهرونىيە كاندا دېنیتەكايىه وە.

كاتۇنا كۆتاينى مۇدىيەكەي بە جەختىرىنى سەر گۈنگىيى بەكاربەر وەك ديارىكەرى چۈنىيەتىيى هەستىرىدىن بە كارىگەرىيەكان دەھىيىت، هەر خۆيىسى ديارىكەرى رەفتارەكەيە، ئهو زانىيارىيانەي، كە لەگەل ھەستەكانى تاك و دۆخى دەرۇنى ئاراستەو پالىنەرەكانيدا يەكەنەوە، بە كارىگەرىيەكى كارا ھەزمارده كريىن، ئهو كارىگەرىيەشى، كە لەگەل تايىبەتمەندىيەكانى تاكدا يەكەنەوە كارىگەرى لەسەر رەفتارى تاك نابىيت و ناتوانىيت بەرەو ئەنجامدانى رەفتارى كريىن ئاراستەيىكەت.

## (The Lazarsfeld Model) 2.3.2.2 مۇدىلى لازارسفىلد (Lazarsfeld,1935:26-38)

رەفتارى بەكاربەر لە ئەنجامى كارلیكى لەگەل ئاوىتەيەك لە گۆپاوى ژىنگەيى و دەرۇنىيى كۆمەلايىتىيى دروستىدەيىت، وەك گۆپانى رەفتارى بەكاربەر بۇ كېيىنى كالاىيەك لە بىرى كالاىيەكى دېكەي ھاوشىيە، ھەندىيەكجار ئهو گۆپاوه تەنها لە ناخىدايە، ھەندىيەكجاريش لە ۋالەت و رەفتارىدا دەرددە كەۋىت، لەبەرئەوە بەبەرەوامى ئهو كارلیكە زنجىيەيەك گۆرانکارى لە پىتكەتەي دەرۇنىيى كۆمەلايىتىيى و رەفتارى بەكاربەردا دېنیتەئاراوه. ئەم مۇدىيە گەريانەي ئەوە دەكەت، پرۆسەي ھەلبىزاردە دوو كۆمەلە گۆپاوى دوو پالىنەرە لە پشتەوە بىت:

كۆمەلە گۆپاوى يەكەم: پەيوەستە بە كاربەر دەنەنەرە لە خۆدەگەيت:

1- پالىنەرەكان، گۈزارشىتە لەو ھىزە ناوخۆيىانە رەفتار ديارىدەكەن، بەپىچەوانەشەوە دلەپاوكىن و ناھاوسەنگىيى لە ناخى تاكدا دروستىدەكەن، لىرەدا ئەنجامدانى رەفتار يەكلاكەرە دەبىت و ئامرازىيە بۇ رېڭاربۇون لە دلەپاوكىن و دوبارە بەدەستەيىنانى ھاوسەنگىيى.

2- ئهو ئامرازانەي، كە مرۆڤ لە كاتى رەفتار كەندا بە كارياندەھىيىت، وەك ئامرازە ماددىيەكان لەشىيەوە توانىي جەستەيى، يان مەعنەوە وەك مەعرىفە و ھىزە كلتورىيەكانى تاك.

كۆمەلە گۆپاوى دووەم: بە ژىنگەوە پەيوەستە و بىرىتىيە لەم پالىنەرەنە:

1- كالا بەردەستەكان و تايىبەتمەندىيەكانيان.

2- تايىبەتمەندىيى شويىنى فرۇشتن و كارىگەرىيەكانى وەك رېكلام، سەرنجىراكىشان و بازارگىرىيى.

3- كارىگەرىيەكانى دېكەي وەك شىكىرىنەوە ئابۇورىيى و پالىنەرەكانى لاساپىكىرىنەوە.

## (The March and Simon 3.2.8.3.2 مۆدیلی مارش و سیمۆن

(March and Simon, 1958: 106-108) MODEL)

رەفتارى بەكاربەر لە بوارى كرین و بەكاربىدن بەشىوه يەكى بەشىھەشكراو لەلايەن پالنەرە دەررونىيە سەرەكىيەكان ديارىدەكىيت، بۇ ئەوهى شىكىرنەوهى يەكى دروست بۇ رەفتار بکەين، پىيۆيىستە توپتىنەوهى يەكى وردى پىكەتەي دەررونى بەكاربەر بکەين، گرنگەتىن ئەو گۆراوانەي لەم مۆدیلەدا خراوهەنەتەرپۇو بىرىتىن لە:

- 1- هەستكىرنى بەكاربەر بە بۇنى جۆرىيەكى ترى هەمان كالا.
- 2- ئارەزووى بەكاربەر بۇ گەران بەدواى جۆرى كالايى ھاوشىوهى.
- 3- ئاستى رەزامەندىي و تىرپۇون لەو كالايىي، كە بەكاربەر لە ئىستادا بەكارىدەھىننەت.
- 4- بۇنى كالايى ھاوشىوهى قبولكراوى دىكە لە بازاردا.
- 5- پالنەرە كان بۇ گۆرپىنى كالا ھاوشىوهى كە.

لىرىھە وىنەدى پەرسەدى بېپىار دەكىيت لە كاتى گۆرپىنى كالايى ھاوشىوهى بەكارھاتۇودا:

يەكەم: بەكاربەر ئارەزووى لە كالايىك ھەيە، كە ئىستا ھەيەتى، بېپىارى گۆرپىنى كالاكەش لەسەر ئەو ئارەزووەي وەستاوه، كە ئىستا ھەيەتى بۇي.

دووھەم: ئارەزووكردن لە گۆرپىنى كالايى ئىستا لەسەر ئاستى رەزامەندى وەستاوه لەو كالايىي دواي بەكارھىيىنانى.

سېيىھەم: ئاستى رەزامەندى بەكاربەر لەسەر ئەو كالايىي بەكارىدەھىننەت، دەوەستىتە سەر ئەو پىشىبىنىيى و چاوهپۈانىيەي سەبارەت بەو كالايىي ھەيەتى، كە چەند دەتوانىت پىداويىستىيەكانى پىكەتەو و تىرىپىكەت.

چوارەم: ئاستى پىشىبىنىيى و چاوهپۈانىيەت بەكاربەر پەيوەستە بە ئەزمۇون و شارەزايى سەبارەت بەو كالايىي، كە بەكارىدەھىننەت و ھاوشىوهىكانى كە پىشتر بەكارىھىيىناون.

پىئىجەم: ئاستى ئاگايى بەكاربەر لە كالايى ھاوشىوهى دىكە لەسەر ئاستى ئەو كۆششەي بەكاربەر خەرجى دەكت بۇ دۆزىنەوهى كالايىكى دىكەي ھاوشىوه وەستاوه، بە دەستە بەر بۇنى كالا ھاوشىوهىكانى دىكە.

ئەم مۆدیلە چەند خالىتكى ديارىكى دووه، كە رەفتارى بەكاربەر تاراستە دەكەن، كە بىرىتىن لە:

- 1- چند ئاستى پىشىنىيىكىرىن بەرزىيەت، ئەوندە ئاستى رەزامەندىي لەو كالاىيە بەكارىدەھىيىت، كەمدىتەوە.

- 2- چند ئاستى رەزامەندى كەمبىتەوە لەسەر كالاى بەكارھىنراو، گەران بەدواى كالاى دىكە زىادەكەت.

- 3- چند تىكىرى كۆششىكىرىن زىادىيەت، هەستكىرىنى بەكاربەر بەكالاى دىكە زياتر دەبىت.

- 4- چند ئاستى هەستكىرىنى بەكاربەر بۇ كالاكانى دىكە زياترىيەت، ھىنندە ئاستى پىشىنىيىكىرىن زياتر دەبىت.

### 4.2.8.2 مۇدىلى نيكۆسيا (مأمون، 2011: 253-254)

مۇدىلەكى نيكۆسيا لە پرۆسىي كېپىندا چوار بوارى يەكدى تەواوكەر لە خۇدەگۈيت:

بوارى يەكەم: لە دوو بوارى لاوه كىدا خۆى دەيىنەتەوە. يەكەميان گەريانە ئەو دەكەت، كە بەكاربەر پەيامى رېكلايمە كە دەيىنەت، ئەمەش كلىلىك دەبىت بۇ كردنەوە دەرگاي بوارى لاوه كىي دووه ميان كە برىتىيە لە تايىەتمەندىيە كانى بەكاربەر و زانىارىيە كانى پىشىوو سەبارەت بە ناوهرۇكى پەيامى رېكلايمە كە، كاتىلىك كۆتايى دىت كارىيگەرىي بەجىنەھىلىت لە دروستكىرىنى ھەلۋىيىتى بەكاربەر بەرامبەر بەرھەمە رېكلايمبۇكراوه كە.

بوارى دووەم: برىتىيە لە گەران بە دواى ئەو كالايانە كە رېكلايميان بۇ كراوهو ھەلسەنگاندىيان لە گەل كالا ھاوشىۋە كانىيان، لەم كاتەدا پالىنەر بۇ كېپىنی كالا دىيارىكراوه كە دروستدەبىت.

بوارى سىتىيەم: لەم بوارەدا پالىنەر ھەنگاوېتكى گەرنگ دەهاويت و لە دۆخى ھىزەوە دەرواتە دۆخى جولە و كىدارەوە بۇ رەفتار دەگۈرىت، بەكاربەر بېپىارى كېپىنی كالا دىيارىكراوه كە دەدات.

بوارى چوارەم: برىتىيە لە ئەنجامى كېپىنی پىشىوو، ئەم ئەنجامەش وەك ئەزمۇون و شارەزابى لاي بەكاربەر دەمېنەتەوە بەشىك دەبىت لە فيېرىپۇن، بەشىۋەيەك ئەگەر بەرھەمە كە لە ئاستى پىشىنىيى و چاوهرۇانىيە كانىيىدا بىت، ئەوا جۇرىيەك لە مەتمانەي بۇ دروستدەبىت و رەفتارى كېپىنە كە دووبارەدەكاتەوە، بەپىچەوانەشەوە راستە.

## 2.3.8.5 مودیلی دوزنیتی The Duesunberry Model

(Duezenberry, 1949:50-110)

ئەم مودیلە جەختەکاتە سەر پاھە کەردنى رەفتارى بە کاربەر لە روانگە يە كى كۆمەلايە تىيە وە، واتە "رەفتارى بە کاربەر خاوهن تايىبە تەندىي كۆمەلايە تىيە".

بە کاربەر لە ماوھى وەرگرتنى ھەلۋىست بۇ بېپيارى كېرىن و رەفتارى بە کاربردن، ئازادىيە كانى چوارچىۋەدار دەكىيەت لە ناو گۆراوه كانى تواناي بەرھەمە كە بۇ بە کارھىيەنانى بۇ ھەر مەبەستىيەك. واتە مەبەستى كۆتايى لە رەفتارى بە کاربەر، تەنها كېرىنى بېرىكى دىارييکراو لە بەرھەم و كالاكان نىيە، وەك گېيانەي مودىلىي ئابورى وادەلىت، بەلكو ئەوه ھەلبىزاردەنی ئاستى تواناي وىستراوه لە سنورى داھاتى بە کاربەر و ئارەزووی بۇ پاشە كەوتىردى.

لە روانگەي كۆمەلايە تىيە وە، دىاردەي بە کاربردن ھەمېشە ھەولۇ بۇ بە دەستھىيەنانى بە رىزتىرىن ئاستى كالا شەك دەدات بۇ بە کاربەر. سەرچاوهى ئارەزووە كانى بە کاربەريش بەرای دوزنېرى بىرىتىين لە:

1- سروشتى كۆمەلگەي ھاواچىرخ دەگەرىتىهە بۇ شىۋەيە كى كۆمەلايە تى (دەولەمەند، يان زانستى يان ناوهندىتى و ... هەتى)، كە تاكە كانى بەوانە دەناسرىيە وە.

2- ئەو تايىبە تەندىيەش لە شىۋەيە ئاستى بىشىوي بە رزو خۆشگۈزۈران رەنگىدە داتە وە.

3- بەرزاونەوەي ئاستى بىشىوي تاكە دىارييکراوه كان لە كۆمەلگەدا، شىۋاژىكى بە کاربردى شەك و كالا وەردە گەرىت لە شىۋەيە كى بە رىزدا.

4- بە رىزىي ئاستى بىشىوي، ئامانجىتكى كۆمەلايە تى ھەيە و لە سنورى خۆيدا بۇ تاكە كانى كۆمەل فراواندە بىت.

5- پېگايەك دىارييە كەرىت لە بەرامبەر ئەو تاكانەي ئارەزوويان لە باشكىرىنى ئاستىكى بىشىوي ھەيە، ئەمەش بە رەجەستە دەبىت لە تاكە كانى چىنە دىارييکراوه كۆمەلايە تىيە كاندا لە شىۋاژى بە کاربردىيەندا.

ھەرىيەك لەو مودىلانە بۇ تىيگە شتنى رەفتارى بە کاربەر خراونە تەرۇو، خەسلەتى تايىبەتىي خۆيان ھەيە و ھەرىيە كەو لە روانگە يە كەو و ھەولىداوھ شىكارىي بۇ ناوهدرۇكى رەفتارى بە کاربەر بىكەت، دە توانىن لىيەدا چەند خالىك لەو مودىلانە دەرىبەيىن:

يە كەم: ھەرىيەك لەم مودىلانە دەرىيەن پال بىرۇدۇزە كانى زانستە جىاوازە كانى ئابورىي و دەرۇونناسىيى و كۆمەلناسىيى و راڭە ياندن.

**دووهم:** مۆدیله کان لەرپووی ئاستى شىكارى و بەلگەوە جياوازن، هەندىكىيان راھەي رەفتارى بەكاربەريان

لەرپووی تاكىتىيەوە كردۇوە، هەندىكى تىريان جەختيان كردۇوەتە سەر رەفتارى بەكاربەرى بەكۆمەل.

**سىيەم:** جەختيان كردۇوەتە سەر كىدارى كېيىن، بەو پىيەي دەرەنجام و كۆتايى رەفتارى بەكاربەرە.

**چوارەم:** ئەو مۆدیلانەي زياتر كاريان لەسەر بىزىكە ئابورىي كردۇوە، نەيانتوانييە راھەيە كى تەاوى

كودارى وەرگرتنى بىريارە كان بىكەن.

ئەم مۆدیلانە خرانە رپوو بۇ شىكارى رەفتارى بەكاربەر بەگشتى لەيەك دەچن، بەلام لە قولبۇونەوە

لە راھەي رەفتارى بەكاربەردا جياوازن، هەردوو مۆدیلى (كاتۇنا، لازارسفىلد) بايەخيان بە لايەنى

كۆمەلايەتى و دەرۈونى رەفتارى بەكاربەر داوه، مۆدیلى (مارش و سيمۇن) جەختى لەسەر دۆخى دەرۈونى

بەكاربەر كردۇوەتەوە، مۆدیلى (دوزنبىرى) لە لايەنى كۆمەلايەتىيەوە شىكارى بۇ رەفتارى بەكاربەر

كردۇوە، مۆدیلى (نيكۆسا) لە روانگەي پىكلام و گەياندىنى زانىيارى لە شىۋەي پەيامىيکى پىكلامىدا بە

بەكاربەر شىكارى بۇ رەفتارى بەكاربەر كردۇوە، پاشان باس لە پالىنەرە كانى پشتى رەفتارى بەكاربەر

دەكت، واتە مۆدیلى (راڭەياندىن - پىكلام / كۆمەلايەتى / دەرۈونىيە).

تۈيىزەر مۆدیلى (نيكۆسا) بە پەسەند دەزانىيەت بۇ شىكارى رەفتارى بەكاربەر دەستىت لە

شىكارى بابەتى تۈيىزىنەوە كەيدا.

## 4.2 پوشاك و كلتورى پوشاك پوشين

### 1.4.2 پيناسه‌ي پوشاك و گرنگييه‌كه‌ي

له مىزه‌وه پيوسيتىيى مرؤف بۇ پوشاك وەك پيدا ويستىيىه کى بنەرەتى تەماشا كراوه لە رىزى خواردن و خوارده‌دا، مرؤف پشتى بە پوشاك بەستووه بۇ داپوشىنى جەستىي بە گەلائى درەخت و دواتر بە پىستە و چەرمى ئازەلان و دواتر فيرى رىتن و چىننیان بۇوه. (رشيد، 2007: 60)

پوشاك لە پيناسه‌ي زاناياني پسپوردا بريتىيە لە "ناسنامەي گەل، لە کەسىكەوه بۇ کەسىكى دىكەو لە ناوجەيەكەوه بۇ ناوجەيەكى ديكە جياوازە، پالنەرەكانى كەش وەھەواو ژىنگەو كۆمەلایەتى و ئابورى و دەروننى و ئايىن و كلتور كارىگەريلان لەسەرى دەبىت لە ھەموو شويىنېكدا". (نصر، 1998: 13)

پوشاك دوو لايىنى ھەيە، "يەكەميان كەسىيەو ديارىكەرى تايىبەتمەندىيى و جياكەرەۋەيەتى لە كەسانى دىكەو گوزارشته لە بون و ئارەزۈوه كان لە رىيگەي جورى پوشاك و رەنگييه‌وه، دووەميان كۆمەلایەتىيەو رۇشنبىرىيى و كلتورى تاك و كارىگەريلان كەسانى به دوروبەرى دەردەخات". (رشيد، 2007: 199)

پوشاك يەكىكە لە پيدا ويستىيە گرنگ و بنەرەتىيە رۇزانەيەكانى تاكە كان، لەھەمانكاتدا كارىگەريلان چالاکىيى كۆمەلایەتىيى دەبىت، لە ھەموو سەرددەمىيىكدا جىڭىرو بەھىز بۇوه لە ژيانى كۆمەلایەتى و رۇشنبىرىيى كۆمەلگەدا، بەكارھىنانى پوشاكىش پيش ھەموو شتىك پەيوەستى ئەو كۆمەلگەو ژىنگەو كلتورەيە، كە تاك ژيانى تىدا بەسەرددەبات. (عابدين، 1996: 43)

پوشاك وەركىپى "رادەي كارىگەربۇونى تاكە به جىهانى دەرەوهى، پەيوەندىيەكانى لە گەل كەسانى دەرەبەرىدا ديارىدەكەت، جياوازىيە كەسىيەكان دەردەخات لە چوارچىوهى كارلىكى تاكە كان لە گەل كۆمەلگەدا". (رشيد، 2007: 88)

بابەتى پوشاك هيئىنە گرنگ و بايەخدارە، كە لە كتىبە پىرۆزە كاندا بەوردى باسکراوه، تەنانەت ھەر لە سەرەتاي دروستكىرىنى يەكەم مرؤف (حەزرەتى ئادەم) (عليه الصلاه والسلام) لەلايەن بەدىھىنەرماندۇ، داپوشىنى ئەندامە شەرمەھىنەرەكانى جەستىي بە ئامرازىك كوتە بىرىيەوه، كاتىك، كە قورئانى پىرۆز وەك يەكىك لە كتىبە مىزۋوبييەكان بۇمان دەگىرپىتەوه، كە " فدلهمابغۇر فلما ذاقا الشجرة بدت لها سوءتهما و طفقا يخصيفان عليهم من ورق الجنة و نادا هما ربهم الم انهكما

عن تلکما الشجرة واقل لکما ان الشیطن لکما عدو مبین " (قرآن الکریم، سوره‌تی الاعراف: ئایه‌تی 22) واته: "بەھۆی بەجیھیئنانی فەرمانی شەیتان و خواردن لە بەری ئەو درەختەی خودا لە ئادەم و حەوای قەدەغە کردبوو، پۆشاکیان لەبەردا لاپرا، بۆیە خىرا خۇیان بە گەلائى درەختە کانى بەھەشت داپۆشى بۆ شاردنەوەی ئەندامە شەرماویيە کانى جەستەيان" (کاکە محمود، 2013: 268 - 269)

پۆشاک و جلوبەرگ يەکىكە لە نىعەمت و مىھەبانىيە کانى خودا خۆى، كە بە ئادەم و نەوهە كانى بەخشىوھ، وەك لە قورئانى پېۋىزدا ئاماژى بۆ دەکات و دەفەرمۇيەت " يىنى ادم قد انزلنا عليكم لباسا يوارى سوءاتکم وريشا ولباس التقوى ذلك خير ذلك من ءايت الله لعلهم يذکرون " (قرآن الکریم، سوره‌تی الاعراف، ئایه‌تی 26) واته: "لَهُ رَزْلَهُ ئَادَمَ بِيَكْوَمَانَ ئَيْمَهٖ پَوْشَكِيَّكَمَانَ پِيدَاوَنَ، كە جەستەتان دابپۆشىت و ھۆى جوانىي و ئارايىشتدانە، بەلام پۆشاکى تەقواو پارىزگارىي و شەرم و كرده‌وھى باش و دەرنەچۈون لە سنورە كانى خودا، ئەوه باشتە بۆتان، دەسا بە تەقواوھ پەيوەست بن". (کاکە محمود، 2013: 269) هەروەها خودا دەفەرمۇيەت " عالىيەم ثياب سندس خضر و استبرق و حلوا اساور من فضة و سقاهم ربهم شرابا طھورا" (قرآن الکریم، سوره‌تی الانسان، ئایه‌تی 21) واته: "لَهُ بَهْرِيَانِدَاهِ پَوْشَاكِيَّكَ لە ئاوريشمى نەرمونۇل و جوان و سەوزى تەنك، كە بەسەر ئاوريشمى ئەستوردا لەبەريان كردووه، واته ھەم نەرمونۇل و ھەم قايم و ئەستور، رازىئراونەتەوە بە بازن و دەسبەندى زىيۇ بۆ خزمەتكەردىيان ....." (کاکە محمود، 2013: 929) راھەكارانى قورئان دەلىن: (السىنس و استبرق) جوانلىرىن جۆرە كانى ئاورشىن. (السعدى، (د.ت.): 902)

پېغەمبەرى ئىسلام (محمد) (صل اللہ علیہ وسلم) فەرمایىشتى زۇرى ھەيە دەربارەي پۆشاک و چۈنۈتىي پۆشىنى، وەك ئەو فەرمانەي، كە بە ھاوا لانى دەفەرمۇيەت، "پۆشاکى سېپى بېپۇش بۆ ئەوانەي زىندۇون و مردووه کانىيىستان بە كفن، يان خامى سېپى داپۇش و كفنيان بىكەن (عليکم بالبیاض من الثیاب فلیلبسها أحیؤکم وکفوا فیها موتاکم فانها من خیر ثیابکم)" (ألنوى، 1987: 589)، ياخود لە فەرمایىشتىي دىكەيدا دەفەرمۇيەت "ئافرهتان و پیاوانتن با لاسايىي يەكدى نەكەنەوە لە پۆشاکپۆشىندا" (ألنېدى، 2010: 194). دەربارەي پۆشاک و شىۋازو چۈنۈتىي پۆشىنى جلوبەرگى مەرۇنى مسولىمان لە پىيگە ئامۇڭارىكەردىنى يەكىك لە ھاوا لانىيەوە يەكىك لە بىنەماكانى دەستورى پۆشاکپۆشىن راھەگەينىت، كە بىرىتىيە لەوەي "پىويسەتە جلوبەرگە كانتان ھەتا نىوهى هەردۇو لاقتان بىت" (المنذرى، 2011: 17)

وەك ئىبن خەلدون دەلىت "پىشەسازىي پۆشاک و بەرگەدورى، بەدرېۋاپى تەمەن دوو پىشەسازىي پىويسەت بۆ مەرۆق، يەكەميان بە رېتن و چىنин لە خورى و كەتان و لۇكە ... دووهەميان بۆ رېكخىستنى

قوماشه پیسراو و چنراوه کان و دوورینیان به پیشنهاد جهسته کان له شیوازو جوریان ...." (ابن خلدون، 2000: 306)

له سه رهتای سده‌ی بیسته مدوه، ئالو گورپی پوشاك به شیوازو جورو پیوانه‌ی جیاواز به رفراوان بوده  
له گەل جىڭرى نرخىدا بەھۆى دەركەوتىنى تەكىنەلۇزىياتى نوى وەك ئامرازى بەرگدوورىن و گەشە كىرىدى  
سەرمایىدەرىيى جىهانى لە پىشەسازىيى و بەرھەمەيىنان، بەجۆرىك گەشە يىكىرىدووه، كە ئىستا مادده  
خاوه کانى پوشاك لە ولاتىك بەرھەمەيىنرېت و لە ولاتىكى دېكە پېكىدە خرىيت و دەدۇرېت و لە ولاتى  
سېيىھە مامەلەئى پیوه دەكىرىت. لەلايەكى ترەوە، گۆقارەكانى مۆدىلاتى پوشاك، چەندىن شیوازو  
پېكىخستنى جىاوازى پوشاك دەخەنەرۇو، كە كارىگەرەيى زۇر لە سەر خەلک دادەنىن و زۇرتىرىن فرۇشيان  
ھەيدە، جەڭە لەو كارىگەرەيى قولەي لە سەر ئارەزووە كانى جەماوەر بە جىيىاندەھىلىت.  
[www.ar.wikipedia.org](http://www.ar.wikipedia.org), 2016)

له گەل بايەخ و گرنگىيى زۇرى پوشاكدا رۇشنبىرى پۇشاكپۇشىن ھاتۇرەتە كايەوە، كە "برىتىيە لەو  
زانىارىيى و بىرۆكانەت تاك پىيى كارىگەرەبىت لە چوارچىوھى پېڭەشتىنى كۆمەلایەتىدا، بەرچەستەدەبىت  
له شیوازە كانى پۇشاكپۇشىن و پېداۋىستىيىمان پىيى و ئەو ھىيمما ئاماژانەت، كە لە پېڭەتىپۇشىنىيە و  
دەردەبەرەت". (رشيد، 2007: 25)

گرنگىيى و بابەخى پوشاك كاتىك دەردە كەوتىت، كە بە "ناسنامە و تايىەتەندىيە جياڭەرەوە كانى  
گەل" (نصر، 1998: 13) وينادە كەوتىت، ياخود خەلکى بەجۆرىك لە پوشاك دەرۋان، كە "رەنگەرەوە و  
ئاوىنەت كلتوورو رۇشنبىرى و ناسنامە كۆمەلگە يە". (نصر، 1998: 13)

كارىگەرەيى پوشاك بە ئاشكرا دەردە كەوتىت لە سەر لايەنی دەرۈونى و كۆمەلایەتىي تاك و پاشان  
دەپەرەتە و بۆ كارىگەرەيى لە سەر شىوازى رەفتارى كۆمەلایەتىي و كلتوورو نەريت، لەم چوارچىوھى يەشدا،  
خويىندە كارانى زانكۆ زىياتر بايەخيان بە پۇشاك و دەركەوتىيان داوه، كە كەسىتىيى و تايىەتەندىيە كانىيان  
دەردەخات، لە گەل پابەندىيى و چىنە كۆمەلایەتىيە كەتى. (رشيد، 2007: 10) بەو پېيىھە خويىندە كارى  
زانكۆ تاكىكى كۆمەلایەتىيە و كارىگەرە دەبىت بە ژىينگەتى دەرۈوبەرلى لە خىزان و زانكۆ ھاۋپىكانى و  
ئەوهى لە راڭە ياندەنە و بىلەرە كەوتىت، (الا خرس، 1998، ص 44) لەلايەكى دېكەوە، ئەم تاكە رۇو لە  
زۇرىك لە شوينە كان دەكات و خەلکىش بۇيان دەرۋان و "لە چاوياندا نىشانە پرسىيار دروستدەبىت  
لە سەر پۇشاكە كەتى و شىوازى پۇشىنى". (فرج، 2013، [www.Iraqalyoum.net](http://www.Iraqalyoum.net))

پوشاك پيضاويستييه کي بنه‌ره‌تىي مروفه به دريئاىي زيانى، بهلام لەلاي هەرزەكارو گەنجان، زياتر مايهى گرنگي پيستانه، به‌هۆي تايىه تەندىي ئەو تەمەنەي مروفه‌و له چالاکىي و ئارەزۇوی خۇدەرخستن و نويكىردنەو، جگە لەوەي، كە ئارەزۇوە كانيشى جۆراوجۆرن، به رادەي جۆراو جۆريي بەرھەم و شەمك و پوشاكە كان. جگە لەوەش زانكۆ خاوهن پيڭە يەكى كۆمەلايەتىي تايىه‌تە، كاردەكەت لەسەر پيڭە ياندى تويىزىكى تايىه‌تى رۆشنېرى خاوهن پلان بۆ داھاتتو، لىرەشەو خويىندكارى زانكۆ دەبىت به خاوهنى پيڭە و كەسيتىيە کي كۆمەلايەتىي و رۆشنېرى بەھىز. (رشيد، 2007: 71)

بابەتى پوشاك و جلوبرەگ لە دوو روانگەوە سەرچاوه دەگرىت، يەكەميان به ئارەزۇو و هونەرەو، دووهمىان به ياساو رىسا كۆمەلايەتىيە كانەو پەيوەستە، هەر شارستانىيەتىك بەشى خۆي لە دابونەرىتە كانى پوشاك ھەيدو بەپىي كات و شوينى كۆمەلگە كە جياوازى ھەيد. (الحداد، 1995: 37) ھەرچەندە "پوشاكپوشين ئازادىيە کى تايىه‌تىي ھەموو مروفيكە" (فرج، 2013، www.Iraqalyoum.net) لە گەل ئەوهشدا "كەجار پوشاكپوشين لەسەر خواستى خۇمانە، بەلكو پەيوەستە به ئارەزۇو خەلکىي و پىوهرو بەها كۆمەلايەتىيە كانى كۆمەلگە و زىنگە دەورووبەرمانەو، واتە "ھەموو شىيەك بە ئارەزۇو تۆيە، بهلام پوشاك بە ئارەزۇو خەلکە" (عطية، 1996: 52) رۇوكەش و دەركەوتنيشمان گۈزارشتە لە بەھاو پىوهرە كانى كۆمەلگە، لەرىگەي پوشاكەو وەردەگىرەتى سەر رەفتارييکى ديارىكراو. رشيد، 2007، ص28) لە گەل ئەوهشدا شىوهى زيان و زىنگە و بارودۇخى كۆمەلايەتى بەھەموو جۆرە كانيانەو، رۆلى گرنگ لە شىوازى رېكخىستنى جلوبرەگدا دەگىرەن. (عمر، www.Daharchives.alhayat.com، 2010

پوشاك دەتونىيەت جياوازىيە كەسىيەكان و ھەستە شاراوه كانى ناخى دەروننى مروف بەيىنەتە دەرەوەو لەسەر شاشەي زيانى كۆمەلايەتىدا نمايشىبىكەت، واتە "پوشاك وەك زمان وايە، ھەلگرى چەندىن ماناو بۆچۈن و روانگەيە، يارمەتىدەرە بۆ پەيوەندىكىردن لە رېگەي شىوازو مۆدىل و رەنگ و ماددهى بەكارەيىنراوە، بەو جۆرە پوشاك شىوهى جەستەي كەسەكەو بەشىيەك لە تايىه تەندىي و ئارەزۇوە كانى دەردەبېيت". (رشيد، 2007، ص9) تەنانەت لە رېگەي پوشاكەو زانيارىي دەدرىت لەلايەن تاكەوە لەسەر كەسيتىي خۆي، كە لەسەر پوشاكە كە نۇوسىيەتى، يان دۆخى كۆمەلايەتىي و ئاببورىي كەسە كە دەزانىن، ياخود ھەندى پوشاك نىشانەيە بۆ پىشەي ئەو كەسە، بەتايىهت لە بوارى كارى حکومەت و كومپانيا كاندا. بۆ نۇونە "رەنگى پوشاكى رەش لە زۆرىك لە كۆمەلگە كاندا هييمايە بۆ خەمباري و

ناره‌حه‌تی ده‌رون، له‌کاتیکدا ره‌نگی سپی هیمای دلخوشی و ئاشتی و پیکده‌وه ژیانه".  
[www.Iraqalyoum.net,-2016](http://www.Iraqalyoum.net,-2016)

## 2.4.2 پالندره کانی پشت پوشینی پوشак له‌لای مرۆڤ

له‌گه‌ل ئه‌وه‌دی پوشاكپوشین هه‌ر له سه‌ره‌تای مرۆڤا‌یه‌تی‌یه‌وه هه‌بووه بۆ پاراستنی جه‌سته و جوانکاری، له هه‌مانکاتدا بووه به دیارده‌یه کی کۆمە‌لایه‌تی و بهدیزایی ژیانی تاک با‌یه‌خ و گرنگی زۆری هه‌یه، ده‌کریت پالندره کانی پوشاكپوشین له‌لایهن مرۆڤه‌وه له‌م خالانه‌دا بجه‌ینه‌روو: (رشید، 2007: 67-70)

1- پاریزگاریکردن له جه‌سته: بارودوخ و که‌شوه‌دا رۆلی سه‌ره‌کی ده‌بینن له هه‌لې‌زاردنی جۆری پوشاكی تاکه‌کان بۆ پاریزگاری جه‌سته‌یان له گه‌رمای هاوین و سه‌رمای زستان، ئەمەش پی‌داویستی‌یه کی سروشتی‌یه مرۆڤه‌وه هه‌ر له سه‌ره‌تای هاتنه دونیا‌یه‌وه پی‌ویستی پی‌سیده‌بیت و پرکردنه‌وه‌ی ئەو پی‌داویستی‌یه‌ش بنه‌رەتی‌یه. تەنانه‌ت که‌شوه‌وای ساردو گرم کاریگه‌ری له‌سەر كلتورو شیوازی پوشینی جلوبه‌رگ له ناوچه‌یه که‌وه بۆ ناوچه‌یه کی دیکه هه‌یه، دانیشتوانی ناوچه گه‌رمە کان زیاتر قوماشی ئاوریشم و تەنك به‌کاردە‌ھیتین، له‌کاتیکدا خەلکی ناوچه ساردو کویستانه کان قوماشی خوری و گرم به‌کاردە‌ھیتین ... تەنانه‌ت به‌کارهینانی ره‌نگی پوشاك به‌پی و هرز و ناوچه کان جیاوازی هه‌یه. ناشتوانین کاری پوشاك تەنها له پاریزگاری جه‌سته له سه‌رمائ گرمما لەچوارچیو بدهین، به‌لکو بۆ پاراستنی له گازو مادده و تیشكه زیانبەخشه کانیش رۆلی گرنگی هه‌یه.

2- داپوشین: هەست و پی‌ویستی خوداپوشین له سه‌ره‌تای مرۆڤا‌یه‌تی‌یه‌وه هه‌بووه، کۆمە‌لگە سه‌ره‌تای‌یه کانیش خۆیان داپوشیو، له پیناوا شاردن‌وه‌ی ئەو ئەندامانه‌ی جه‌سته‌یان، که ده‌ركەوت‌نیان ناشیرین و شەرمەھین بووه.

3- جوانکاری و سه‌رخراکیشانی خەلکیی: پوشاك يەکىكە له ئامرازه کاریگه‌رە کان بۆ راکیشانی سه‌رنجی خەلکی، بەتاپیت له‌لای توپیتی گەنج و هەرزە کاران، که بە ئارەزووی خۆدەرخستن ناسراون، خەلکیی جەخت دەکەنە سەر رەنگ و جۆری قوماش و شیوازی دوورینی، به‌پی کلتورو روشنیبی و به‌های کۆمە‌لگە کان، شیوازی جوانکاری پوشاكیان جیاوازدەبیت، رووالەتیش يەکەم شتە، که دەردە‌کەویت له‌لای کەسانی دیکەو دەبىنریت، تاکیش هەمیشە بەدواي ھۆکاریکدا ده‌گەریت بۆ ئه‌وه‌ی باشترو جوانتر له‌بەردەم کەسانی دیکەدا دەربکەویت، لەم رووه‌وه پیگەی ئابوری و کۆمە‌لایه‌تی تاک

رۆلی گرنگی دهیت، بابه‌تى جوانکارى جلوبرگ تەنها پەيوهست نىيە به پوشاكى دەرەوە، بەلكو لە پوشاكى مالەوە خەوتنيشدا رەنگيداوهتەوە.

4- سەرھەلدانى مۆدىلات: گۇرانكارىي و جۇراوجۇرىي دروست دەبىت لە پوشاكدا لە كاتىكەو بۇ كاتىكى دىكەو لە نەوهىدە كەو بۇ نەوهىدە كى دىكە، ئەم جياوازىي و نوييۇونەوەيەش، بريتىيە لە مۆدىل، گەنجانىش ئە توپىزەن، كە زىاتر قبۇلى ئەم بارە دەكەن، بەتايمەتىش خويىندىكارانى زانكۆ، ئەمەش بەھۆى فراوانىي چوارچىوە بازنهى زانستىي و خويىندەوارىي و كۆمەلایەتىيانەو، بۇيە دەكەونە ژىئر كاريگەريي ئەوانەي دەرۈوبەرە كەسە ناودارەكانەوە، بە سروشتى خوشىيان ئەم كەسانە بەدواي ئەوەدا دەگەرین، كە مۆدىلى نوييە.

5- بەديھىنانى خود (كەسيتىي) بنىادنانى كەسايەتىي: پوشاك كاريگەريي كى بەھىزى لەسەر كەسايەتىي ھەيە، هەموو تاكىكىش خاوهنى خەيال و بىرۇكەي خۆيەتى لەچوارچىوە خەون و ئاواتە كانىدا بۇ بنىادنانى كەسيتىيە كەي، بۇيە دەيەۋىت ھەمېشە بىناي كەسيتىيە كى بەھىز لە رېڭىدى پوشاكەو بىنېت بۇ شاردنەوەي كەم و كورپىيە كانى خۆى، بەتايمەتى لاي توپىزى ھەرزەكارو گەنجان، كە لە ھەولى بنىادنانى كەسيتى خۆياندان، چونكە لە تەمەنلى گوپىرايەللى بۇ فەرمانە كانى سەرۇي خۆيان دەربازبۇون و جۇرپىك لە سەرەبەخۇبىي كەسايەتىي و رەفتارىي و ئابۇورىيان وەرگرتۇوە.

6- گونجان لە گەل دەرۈوبەرە: واتە وەرگرتىنی دۆخى ئەوانەي لە دەرۈوبەریدا دەزىن، توپىزى ھەرزەكارو گەنچ ھەلددەتن بە لاسايىكىردنەوەي ئەندامانى خىزان و ھاوري و ئەستىرەو كەسايەتىيە بەناوبانگە كان ... ئەمەش لە ئەنجامى كارلىك لەنیوان تاك و كۆمەلگەو ئەندامە كانىدا لە رېڭەي ئامرازە جياوازە كانى راگەياندى و ....ھەندى، كە كاريگەرييان لەسەر كارلىكى كۆمەلایەتى و رۇشنبىرىي ھەيە.

7- ئايىن: هەموو ئائينە ئاسمانىيە كان، مەرۇۋ بۇ پەيرەويىكىن لە بىنەماكانى پاراستىنى ئەخلاق و جەستە داپوشىنى بانگدەكان، بەتايمەت لە بەردهم خەلکانى دىكەدا، ئەمەش ھەر لە تەمەنلى مندالىيە و دەستپىيە كات و خەلکى پەيرەويىدەكان، ئايىنى ئىسلامىش وەك ئايىتىكى ئاسمانىي پەيرەوكراو لەلايەن زۇرىنەي دانىشتowanى ولاتانى ئىسلاممېيەوە، بانگەشە داپوشىنى جەستە بەتايمەت ئەندامە شەرمەھىنە كانى مەرۇۋ دەكات، پىاو لە بەردهم ئافرهەت و بەپىچەوانەشەوە، ئىسلام كۆى سودە كانى پوشاكى كۆكىردىتەوە لەوەدا كە: مەرۇۋ بەپىيە بۇونەوەرپىكى عەقلانىيە، ئاسودە نىيە لە بەردهم كەسانى دىكەو تەنائەت ئەندامانى خىزانە كەشىدا بەبى پوشاك دابنىشىت.

**بەشی سێیەم**

**چوارچیوھى مەيدانى توپىزىنەوه**

**1. 3 دەستىپىڭ**

**2. 3 خىتنەررووى ئەنجامەكان و تاوتويىكىرىدىان**

### 1.3 دهستپیاک

زانکۆی گەشەپېدانى مروېي، وەك زانکۆيەكى ئەھلىيى لە پارىزگاي سلىمانىي، لە سالى (2008) دامەزراوه، ھەرچەندە تەمەنلى ئەم زانکۆيە بەراورد بە زانکۆي ئەمرىيەكى لە عىراق / سلىمانى كەمترە، بەلام لە رۇوي ئاستى زانکۆكەوە لە رىزبەندى نىشتىمىانىي زانکۆ ئەھلىيەكانى ھەرىيە كورستان و ژمارە خويندكاراندە لە پلەي يەكەمى زانکۆ ئەھلىيەكانى پارىزگاي سلىمانىدايە، وەك لە پاشكۆي ژمارە (4)دا رۇونكراوهتەوە.

ھۆكاري دووهمىش، كە زۇرىيى ژمارە خويندكارانى زانکۆكەيە، پالندرى سەرەكىي بۇوە بۇ ھەلبىزادنى وەك سامىپلى توپىشىنەوە كەمان، جىڭەلەوەي بەھۆي بۇونى چەند خزمەتگۈزارىيەك بۇ خويندكاران، لەسەرجەم ئاستەكانى كۆمەلگەوە خويندكاران بەمەبەستى خويندن رۇو لەم زانکۆيە دەكەن، كە لەرۇوي ئاستى دارايىيەوە ھەممەچەشىنەن، بە گشتى تىچقۇسى خويندن لە زانکۆي گەشەپېدانى مروېيدا لە ئاستىيىكى ناوهندىدايە، وەك لە ئەنجامى پرسىيارى داھاتى خىزانى بەشداربۇوانى توپىشىنەوە كەوە دەردە كەۋىت. ئەمەش لە خىشتهى (5)دا خراوهتەرۇو.

### 2.3 خستنەرۇوي ئەنجامەكان و تاوتۈيىكىرىنىان

لەم بەشەدا توپىزەر كارى مەيدانىي توپىشىنەوە كەي خستووهتەرۇو، پاش دروستكردنى فۇرمى راپرسىيى وەك لە پاشكۆي ژمارە (1)دا خراوهتەرۇو، پاشان دەرىيەنانى راستى رواھتى وەك لە پاشكۆي ژمارە (3)دا خراوهتەرۇو، پاشان وەرگەتنى بەشىك لە سەرنج و تىيىننى شارەزايان و دوبارە رېكخستنەوەي فۇرمى راپرسىيەكە، وەك لە پاشكۆي ژمارە (2)دا خراوهتەرۇو، بەشىوهيەكى مەيدانىي، لە ماواھىيەكى دىارييکراودا پرۇسەي راپرسىيەكەمان لە ھەردوو كەمپى زانكۆي گەشەپېدانى مروېي لە شارى سلىمانى و قەزاي قەرەداغ ئەنجامدا.

"بۇ سالى خويندى (2016-2017) ژمارە خويندكارانى ئەم زانکۆيە (4187) خويندكار دەبن" ، (تىتى 2017 [rebwar.mahmood@uhd.edu.iq](mailto:rebwar.mahmood@uhd.edu.iq) : "ژمارە خەملىئىراوى ئەندامانى سامىپلى توپىشىنەوە بەپىي مىتۇدى وەسفى لەتىوان (10000-1000) ئەندام، رېزەي (10%) ئەندامانى ئەو سامىپلە وەردە گىريت" ، (بۇكاني، 2016: 129)

<sup>11</sup> - ئىمەيلى (درېبوار كريم ھمود) بەرپەبدى تۆمارگاي گشتىي زانكۆي گەشەپېدانى مروېي.

بهو پییه (450) فورمان بهشیوه‌ی سامپلی چینایه‌تی دابه‌شکردووه، ئەو بۇ زیاده‌یەش بۇ راستکردنەوهى ئەگەرى هەر كەم و كورتى و وەلامنەدانەوهو نەگەراندنه‌وهى فورمییك دابه‌شکراوه، لەو رېژىدې (437) فورم گەریزراوه‌تەوه، بەلام (420) فورمیان مەرجه پیتویستە كانیان تىّدابووه بۇ ئەوهى زانیاریيان لیوھەرگىریت و کاریان لەسەر بکریت.

فۆرمى پاپسىي پىتكەاتووه لە (40) پرسیار، كە لە چوارچیوهى (40) خشتەدا خراونەتەرپوو.

### خشتەی (1) تەمەنی بەشداربۇوان دەخاتەرپوو

ھەردووكىيان		مى		نېر		تەمەن
رېژەسىدەيى	دووبارەبۇونەوهى	رېژەسىدەيى	دووبارەبۇونەوهى	رېژەسىدەيى	دووبارەبۇونەوهى	
%79,5	334	%88,5	186	%70,5	148	26 سان - 17
%19,5	82	%10,5	22	%28,5	60	36 سان - 27
%1	4	%1	2	%1	2	37 سان زياتر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىي

لەم خشتەيدا دابه‌شىبوونى بەشداربۇوان بەپىي تەمەن خراوهەتەرپوو، بەشداربۇوان بۇ سى پلهى تەمەن دابه‌شکراون، زۆرتىرين رېژەى بەشداربۇوان تەمەنیان لەنیوان (17-26) سالدىيە، كە لە رەگەزى نېر رېژەى (70,5%) بۇوه، لە رەگەزى مى رېژەى (88,5%) بۇوه، لە ھەردوو رەگەز رېژەى (79,5%) بۇوه، كە متىين رېژەى بەشداربۇوان لە تەمەنی (37) سال زياترە، كە لە رەگەزى نېر رېژەى (1%) بۇوه، لە رەگەزى مى (1%) بۇوه، لە ھەردوو رەگەز رېژەى (1%) بۇوه. ھۆكارى زۆرى بەشدارى تەمەنی (17-26) دەگەرېتىوه بۇ ئەوهى كە مرۆژ لەو تەمەنەيدا دەگاتە قۇناغى خويىندى زانكۆ. وەك لە خشتەي (1) دا خراوهەتەرپوو.

### خشتەی (2) رەگەزى بەشداربۇوان دەخاتەرپوو

رېژەسىدەيى	زمارە	رەگەز
%50	210	نېر
%50	210	مى
%100	420	كۆي گشتىي

خشته‌ی ژماره (2) دابه‌شبوونی به‌شداربیوان به‌سه‌ر هه‌ردوو ره‌گه‌زدا ده‌خاته‌پوو، ریزه‌ی به‌شداریکردنی هه‌ردوو ره‌گه‌ز له راپرسییه که‌دا به‌شیوه‌یه کی يه‌کسان بورو. کۆی گشتیی به‌شداربیوانیش، بريتىيە (420) كەس له هه‌ردوو ره‌گه‌ز. وەك له خشته‌ی (2) دا خراوه‌تە‌پوو.

خشته‌ی (3) بارى خىزانىي به‌شداربیوان ده‌خاته‌پوو.

هه‌ردووکيان		مىن		نېر		بارى خىزانىي
ریزه‌ی	دووباره	ریزه‌ی	دووباره	ریزه‌ی	دووباره	
سەدېي	بوونه‌وه	سەدېي	بوونه‌وه	سەدېي	بوونه‌وه	
%82	344	%83,4	175	%80,5	169	سەلت
%14,3	60	%14,3	30	%14,3	30	خىزاندار
%3,5	15	%2,3	5	%4,8	10	دەزگىراندار
%0,2	1	%0	0	%0,4	1	جىابووهوه
%100	420	%100	210	%100	210	کۆي گشتىي

كەواته زۇرتىرين ریزه‌ی به‌شدارىكىردن ئەو كەسانەن، كە سەلتەن و لە‌گەل باول و دايىكدا دەزىن و ئەركى مالەوهيان نە كەوتۈوهتە سەر. كەمترىن كەسىش جىابووهوه كانن، ئەمەش دۆخىيکى ئاسابىي دەبىت، چونكە خويىندكارانى زانكۆ لە سەرەتاي تەمەنیاندان و بەھۆي سەرقالبۇون بە خويىندنهوه ھاوسمەرگىرييان نەكردووه. وەك له خشته‌ی (3) دا خراوه‌تە‌پوو.

خشته‌ی (4) كاركىرىنى به‌شداربیوان جگە لە پىشەي خويىندكارىي لەشويىنى دىكە ده‌خاته‌پوو.

هه‌ردووکيان		مىن		نېر		كاركىرىنى
ریزه‌ی	دووباره	ریزه‌ی	دووباره	ریزه‌ی	دووباره	
سەدېي	بوونه‌وه	سەدېي	بوونه‌وه	سەدېي	بوونه‌وه	
%29,8	125	%16,7	35	%42,9	90	بەللى
%70,2	295	%83,3	175	%57,1	120	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆي گشتىي

زۆرتىينى بەشداربۇوان لەگەل خويىندندا كارىكى دىيكلەن، زۆرىنه ئەوانەش كە كارناكەن لە رەگەزى مىن. ئەوهش دۆخىكى ئاسايىھ بۆ خويىندكارانى زانكۇ، لە كۆمەلگەي كوردىدا كاركردن زياتر لە ئەستتىزى رەگەزى نىزدایە. وەك لە خشتەي (4)دا خراوەتەرەوو.

### خشتەي (5) داھاتى مانگانە بەشداربۇوان بە دينارى عىراقى دەخاتەرپۇو

ھەردووكىيان		مى		نېر		داھات
رېزەي سەدىيى	دوبارە بوونەوە	رېزەي سەدىيى	دوبارە بوونەوە	رېزەي سەدىيى	دوبارە بوونەوە	
%26,2	110	%25,7	54	%26,7	56	كەمتر لە 500 ھەزار
%52,4	220	%49,5	104	%55,2	116	999 - 500 ھەزار
%15,7	66	%18,1	38	%13,3	28	يەك مiliون - دوو مiliون
%5,7	24	%6,7	14	%4,8	10	دوو مiliون زياتر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىيى

ئەوانە داھاتىان لە (999-500) ھەزار بۇوه، زۆرتىين رېزەي بەشدارىكىرنىيان لە راپرسىيە كەدا هەبۇوه، ئەوهش بە گشتىيى داھاتى خىزان دەردەخات لە كۆمەلگەي كوردىدا، كە لەو ئاستەدايە، ئەو ليتۆيىزراوانە كەمترىن بەشدارىكىرنىيان هەبۇوه، داھاتىان لە (دوو مiliون) زياتر بۇوه، ئەوهش بە ئاسايى وەردەگىرىت بۆ دۆخى ئابورىي ئىستايى هەر يىمى كوردىستان. وەك لە خشتەي (5)دا خراوەتەرەوو. لە رېيگەي وەرگەتنى رېزەي ناوهندىي داھاتى بەشداربۇوانى توېزىنەوە كە، پۇونتەر لە دەرەنجامە كانى توېزىنەوە كەمان تىيدەگەين دەربارەي ھۆكاري كارىيگەربۇون، يان نەبوونى بەشداربۇوانى توېزىنەوە كە بە رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيە كان لە بوارى پۇشاڭدا. چونكە ئەو كەسانە داھاتىان بەرزە، بەراورد بە كەسانە داھاتىان نزمە زياتر دەكەونە ژىير كارىيگەرى رېكلامى كانەوە.

**خشته‌ی (6) ته‌ماشاکردنی ته‌له‌فزیونه کوردییه کان له‌لاین به‌شداریووانه و ده‌خاته‌پوو.**

هه‌ردووکیان		می		نیئر		ته‌له‌فزیونه کوردییه کان
ریشه‌ی سه‌دیی	دووباره بوونه‌وه	ریشه‌ی سه‌دیی	دووباره بوونه‌وه	ریشه‌ی سه‌دیی	دووباره بوونه‌وه	
%22,4	94	%22,9	48	%21,9	46	ته‌له‌فزیونه ناوخوییه کان
%43,3	182	%46,7	98	%40	84	ته‌له‌فزیونه ئاسمانییه کان
%34,3	144	%30,4	64	%38,1	80	هه‌ردووکیان
%100	420	%100	210	%100	210	کۆی گشتیی

زۆرترين ریشه‌ی به‌شداریووان ته‌ماشاي ته‌له‌فزیونه ئاسمانییه کوردییه کان ده‌کەن، كەمتريينيان ته‌ماشاي ته‌له‌فزیونه ناوخوییه کوردییه کان ده‌کەن. وەك لە خشته‌ی (6) دا خراوه‌تە‌پوو.

**خشته‌ی (7) ته‌ماشاکردنی ته‌له‌فزیونه کوردییه کان لە ریزیکدا بە کاتژمیئر له‌لاین به‌شداریووانه و ده‌خاته‌پوو.**

هه‌ردووکیان		می		نیئر		ماوه‌ی ته‌ماشاکردنی ته‌له‌فزیونه کوردییه کان
ریشه‌ی سه‌دیی	دووباره بوونه‌وه	ریشه‌ی سه‌دیی	دووباره بوونه‌وه	ریشه‌ی سه‌دیی	دووباره بوونه‌وه	
%30,3	127	%30,5	64	%30	63	كەمتر لە يەك کاتژمیئر
%47,4	199	%44,2	93	%50,5	106	2 – 1 کاتژمیئر
%19	80	%21	44	%17,1	36	5 – 3 کاتژمیئر
%3,3	14	%4,3	9	%2,4	5	6 کاتژمیئر زياتر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆی گشتیی

ئەو كەسانەی (1-2) کاتژمیئر ته‌ماشاي ته‌له‌فزیونه کوردییه کانیان كردووه، لە راپرسىيى توپشىنه‌وه كەدا زۆرترين ریشه‌ی به‌شدارييىكىرىنىان هەبۈوه. ئەوانەي زياتر لە (6) کاتژمیئر ته‌ماشاي ته‌له‌فزیونه کوردییه کانیان كردووه، كەمتىن ریشه‌ی بۇون. وەك لە خشته‌ی (7) دا خراوه‌تە‌پوو.

لە ریگەي وەلامى ئەم پرسىارەوه، دەرەنجامە کان رۇونتىر دەرەكەون، چونكە تا ماوه‌ي ته‌ماشاکردنی ته‌له‌فزیون زياتر بىت، ئەگەرى كەوتىنە زىئر كارىگەربىي پەيامە کان زياتر دەبىت، وەك لە ئەنجامە کانى ئەم

پرسیاره‌وه ددرده‌که ویت، پیژه‌ی 77,7٪ ای به شداربووان دوو کاتشمیر زیاتر ته ماشای ته له فزیونه کوردیسیه کان ناکه‌ن. دهه‌نجامی کاریگه‌ری به شداربووانیش به ریکلامی ته له فزیونه کوردیسیه کان له گه‌ل ئه‌نجامی ئه‌م خشته‌یدا راسته‌وانه‌یه، ودک له دهه‌نجامه کانی توییشینه‌وه که‌دا خراوه‌ته‌پروو.

خشته‌ی (8) به دره‌وامبونی به شداربووان له ته ماشاکردنی ته له فزیونه کوردیسیه کان له کاتی ریکلامه کاندا له لاین به شداربووانه‌وه ده خاته‌پروو.

هه‌ردووکیان		می		نیئر		تهدماشاکردنی ره له فزیونه کوردیسیه کان
پیژه‌ی	دووباره	پیژه‌ی	دووباره	پیژه‌ی	دووباره	
سه‌دی‌ی	بوونه‌وه	سه‌دی‌ی	بوونه‌وه	سه‌دی‌ی	بوونه‌وه	به لئی
%36,7	154	%33,3	70	%40	84	هه‌ندیکجار
%63,3	266	%66,7	140	%60	126	کۆی گشتی
%100	420	%100	210	%100	210	

زۆرینه‌ی خویندکاران له کاتی ریکلامه کاندا هه‌ندیکجار به دره‌وام ده بن له ته ماشاکردنی ته له فزیونه کوردیسیه کان، پیژه‌ی که‌می به شداربووان به دره‌وام ته ماشای ریکلامه کان ده که‌ن، له بئه‌وه‌ی فۆرم نه دراوه بدو که‌سانه‌ی که ته ماشای ته له فزیونه کوردیسیه کان ناکه‌ن له کاتی ریکلامه کاندا، وەلامی نه خیّر له فۆرم‌هه که‌دا نییه، ودک له خشته‌ی (8) دا خراوه‌ته‌پروو.

خشته‌ی (9) هۆکاری ته ماشاکردنی ریکلامی ته له فزیونه کوردیسیه کان له لاین به شداربووانه‌وه ده خاته‌پروو.

هه‌ردووکیان		می		نیئر		هۆکاری تهدماشاکردنی ره له فزیونه کوردیسیه کان
پیژه‌ی	دووباره	پیژه‌ی	دووباره	پیژه‌ی	دووباره	
سه‌دی‌ی	بوونه‌وه	سه‌دی‌ی	بوونه‌وه	سه‌دی‌ی	بوونه‌وه	بۆ ناسیئنی کالاًی تازه
% 25	105	%25,3	53	%24,8	52	بۆ زانینی چۆنیه‌تیی بە کارهیئنانی کالاًکان
%3,1	13	%3,8	8	%2,4	5	بۆ زانینی کات و شوینی فروشتتنی کالاًکان
%10	42	%10,5	22	%9,5	20	

%1,7	7	%1,4	3	%1,9	4	بۆ زانینی داشکاندنه کان
%36,7	154	%35,2	74	%38,1	80	چاوه‌ریئی بەرنامه، يان فیلمیکی دیاریکراو دەکەم
%1,9	8	%1,4	3	%2,4	5	بۆ بەراورد کردنی کالاکان
%5,9	25	%6,2	13	%5,7	12	وەك گۆرانییەك تەماشای دەکەم
%12,4	52	%15,2	32	%9,5	20	بۆ کاتبەسەربەردن
%3,3	14	%1	2	%5,7	12	ھیتر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆی گشتی

زۆرترين ریئزه‌ي خويىندكاران چاوه‌ریئی دەستپیئکردنی بەرنامه، يان فیلمیکی دیاریکراو دەکەن بۆيە تەماشاي رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيەكان دەکەن، كەمترين ریئزه‌ش بۆ زانینی داشکاندنه کان نرخه‌كان تەماشاي رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيەكان دەکەن، هوکاري ئەمەش بۆ ئەوه دەگەریتەوه، كە كەمترين داشکاندن لە رېكلامە كاندا دەكىت، رېكلامە كانىش بە گشتىي لە سەرەتاو ناوه‌راست و كوتايبى بەرنامە و فيلمە كانه‌وه نمايشده‌كىرىن. وەك لە خشته‌ي (9) دا خراوه‌تەرپوو.

خشته‌ي (10) پەيوانلى پشتىبەستنى بەشدارىبۇوان بە رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيەكان بۆ كېپىنى پوشاكە كانيان دەخاتەرپوو.

ھەردووكىيان		مى		نېر		بىزاردە كان
رېئزه‌ي سەدىيى	دووبارە بۇونەوه	رېئزه‌ي سەدىيى	دووبارە بۇونەوه	رېئزه‌ي سەدىيى	دووبارە بۇونەوه	
%12,6	53	%12,4	26	%12,9	27	بەلى
%11,2	47	%11,4	24	%10,9	23	تارادەيەك
%76,2	320	%76,2	160	%76,2	160	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆي گشتىي

زۆرينه‌ي خويىندكاران بۆ كېپىنى پوشاكىيان پشت بە رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيەكان نابەستن، كەمترين رېئزه‌شيان تارادەيەك بۆ كېپىنى پوشاكە كانيان پشت بە رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيەكان دەبەستن. وەك لە خشته‌ي (10) دا خراوه‌تەرپوو.

خشته‌ی (11) په یوندی ریکلامی پوشاك له تله فزیونه کورديي کان و کاريگه‌ري له سه‌ر هه لبزاردنی جوري پوشاكه کانی به شداريووان ده خاته‌روو.

هه ردوکيان		مئ		نير		بزارده کان
ريشه‌ي سه‌دي	دوباره بوونه‌وه	ريشه‌ي سه‌دي	دوباره بوونه‌وه	ريشه‌ي سه‌دي	دوباره بوونه‌وه	
%21	88	%19	40	%22,9	48	به لئن
%12,8	54	%12,4	26	%13,3	28	تاراده‌يک
%66,2	278	%68,6	144	%63,8	134	نه خير
%100	420	%100	210	%100	210	کوي گشتني

ليرهدا زورترین ريشه ده لئين، ریکلامی پوشاك له تله فزیونه کورديي کان کاريگه‌ريي نيءه له سه‌ريان بق هه لبزاردنی جوري پوشاكىکي دياريکراو، که مترين ريشه‌ش ده لئين ئهو هۆکاره تاراده‌يک کاريگه‌ريي هيءه له سه‌ريان. ودک له خشته‌ی (11) دا خراوه‌ته‌روو.

خشته‌ی (12) په یوندی ریکلامی پوشاك له تله فزیونه کورديي کان و به هييزکدنی متمانه‌ي به شداريووان به جورو ماركه‌ي پوشاكى کومپانياكان ده خاته‌روو.

هه ردوکيان		مئ		نير		بزارده کان
ريشه‌ي سه‌دي	دوباره بوونه‌وه	ريشه‌ي سه‌دي	دوباره بوونه‌وه	ريشه‌ي سه‌دي	دوباره بوونه‌وه	
%20,5	86	%20,5	43	%20,5	43	به لئن
%16,9	71	%16,2	34	%17,6	37	تاراده‌يک
%62,6	263	%63,3	133	%61,9	130	نه خير
%100	420	%100	210	%100	210	کوي گشتني

لهم پرسيارهدا زورترین ريشه به نه خير و لاميانداوه‌ته‌وه بق کاريگه‌ريي ریکلامی پوشاك له تله فزیونه کورديي کان بق به هييزکدنی متمانه‌ي به شداريووان به ماركه‌ي کومپانياكان، که مترين ريشه به تاراده‌يک و لاميانداوه‌ته‌وه. ودک له ژماره (12) دا خراوه‌ته‌روو.

خشتەی (13) پەيوەندى رېكلاٽامى پۆشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان ھاندانى بەشداربۇوان بۇ گەران بەدواى ئەو پۆشاڭا كاندۇ بەدەستەتىنانيان دەخاتەرپۇو.

ھەردۇوكىان		مى		نېر		بىزادەكان
رېزەدى	دووبارە	رېزەدى	دووبارەبۇونەوە	رېزەدى	دووبارەبۇونەوە	
%27,1	114	%27,6	58	%26,7	56	بەلىنىڭ
%9,8	41	%9,5	20	%10	21	تارادەيەك
%63,1	265	%62,9	132	%63,3	133	نەخىرى
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىي

كەواتە رېكلاٽامى پۆشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان زۇرتىرين رېزەدى بەشداربۇوان ھاندانات بۇ گەران بەدواى پۆشاڭا كان و بەدەستەتىنانيان، كەمترىن رېزەدى بەشداربۇوانىش تارادەيەك ھانيان دەدات بۇ مەبەستى ناوبرارو. وەك لە خشتەي (13)دا خراوەتەرپۇو.

خشتەي (14) پەيوەندى رېكلاٽامى پۆشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان يارمەتىيدانى بەشداربۇوان لە زانىنى كات و شويىنى فرۇشتىنى پۆشاڭا كان دەخاتەرپۇو.

ھەردۇوكىان		مى		نېر		بىزادەكان
رېزەدى	دووبارە	رېزەدى	دووبارەبۇونەوە	رېزەدى	دووبارەبۇونەوە	
%37,9	159	%40	84	%35,7	75	بەلىنىڭ
%10,7	45	%11,4	24	%10	21	تارادەيەك
%51,4	216	%48,6	102	%54,3	114	نەخىرى
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىي

زۇرتىرين رېزەدى بەشداربۇوان دەلىن، رېكلاٽامى پۆشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان يارمەتىيدەر نىيە لە زانىنى كات و شويىنى فرۇشتىنى پۆشاڭا رېكلاٽامبۇتكراوهەكان، كەمترىن رېزەيش دەلىن، تارادەيەك يارمەتىيدەر لەو رووهە. ھۆكاري ئەم دۆخە بۇ شىوهى نىشاندانى رېكلاٽامى پۆشاڭا كان دەگەرېتىدە، كە

تهنها به نیشاندانی شیوازو مودیل و ستایلی پوشاكه که لبه‌ری که سیکدا ریکلامه که ده‌کریت. وک له خشته‌ی (14) دا خراوه‌ته رwoo.

خشته‌ی (15) په یوندی ریکلامی پوشاك له تله‌فزيونه کورديي کان و کاريگه‌ريي له‌سهر دانانی پلانی کپين و چونیتیي لبه‌رکردنی پوشاكی به‌شداربواون ده‌خاته رwoo.

هه‌ردووکیان		مسی		نیر		بزارده کان
ریزه‌ی سدی	دوباره بوونه‌وه	ریزه‌ی سدی	دوباره‌بوونه‌وه	ریزه‌ی سدی	دوباره‌بوونه‌وه	
%21,2	89	%20	42	%22,4	47	به‌لئى
%13,1	55	%13,8	29	%12,4	26	تاراده‌يېك
%65,7	276	%66,2	139	%65,2	137	نه خیبر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆزی گشتیي

زورترین ریزه‌ی به‌شداربواون پییانواي، ریکلامی پوشاك له تله‌فزيونه کورديي کان کاريگه‌ريي نيءه له‌سهریان بـ دانانی پلانی کپين و لبه‌رکردنی پوشاك، که‌مترين ریزه‌ش پییانواي، تاراده‌يېك ئهو ریکلامانه کاريگه‌ريي له‌سهریان هه‌ييه بـ دانانی پلانی کپين و لبه‌رکردنی پوشاك. وک له خشته‌ی (15) دا خراوه‌ته رwoo.

خشته‌ی (16) په یوندی ناویانگی تله‌فزيونیکی دیاريکراو، وک يه‌کیاک له هۆکاره‌کانی کاريگه‌ريي ریکلامی پوشاك له تله‌فزيونه کورديي کان به‌سهر به‌شداربواونه‌وه ده‌خاته رwoo.

هه‌ردووکیان		مسی		نیر		بزارده کان
ریزه‌ی سدی	دوباره بوونه‌وه	ریزه‌ی سدی	دوباره‌بوونه‌وه	ریزه‌ی سدی	دوباره‌بوونه‌وه	
%34,3	144	%30	63	%38,6	81	به‌لئى
%16,2	68	%19,5	41	%12,8	27	تاراده‌يېك
%49,5	208	%50,5	106	%48,6	102	نه خیبر
%100	400	%100	210	%100	210	کۆزی گشتیي

لەم پرسیارەدا زۆرتىرىنى بەشداربۇوان دەلىن، ناوبانگى تەلەفزيونىتىكى دىيارىكراو لە پېكلامى پۇشاکدا كاريگەرەيى زياترى لەسەريان نابىت، كەمترين رېزەش دەلىن، تارادەيدەك ئەو ھۆكارە كاريگەرەيى لەسەريان دېبىت. ئەو كاريگەرەيش زياتر لەسەر دەنگىداوتهەد، كە رېزەي (38,6%) كاريگەبىيان زياتر لەسەر دروستدەبىت، بەراورد بە رەگەزى مى، كە رېزەي (30%) ئەو كاريگەرەيش يان لەسەر دروست دېبىت. وەك لە خشتهى (16) دا خراوهتەپپە.

خشتهى (17) پەيوەندى پېشكەشكەرنى زانىارىي زياتر دەربارەپۇشاکدا كاريگەرەيى زانىارىي زياتر دەربارەپۇشاکدا كاريگەرەيى كان و كاريگەرەيى زياترى لەسەر بەشداربۇوان بۆ كېپىنى ئەو پۇشاکە دەخاتەپپە.

ھەردۇوكىيان		مى		نېر		بىزاردە كان
رېزەي سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	رېزەي سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	رېزەي سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	
%32,4	136	%30	63	%34,8	73	بەلى
%13,3	56	%11,9	25	%14,7	31	تارادەيدەك
%54,3	228	%58,1	122	%50,5	106	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆى گشتىي

زۆرتىرىن رېزەي بەشداربۇوان پېيانوايى، پېشكەشكەرنى زانىارىي زياتر لە پېكلامى پۇشاک لە تەلەفزيونە كوردىيەكاندە كاريگەرەيى نابىت لەسەريان، كەمترين رېزەش پېيانوايى، تارادەيدەك ئەو ھۆكارە كاريگەرەيى دېبىت لەسەريان. وەك لە خشتهى (17) دا خراوهتەپپە.

خشتهى (18) پەيوەندى تەماشاكردنى بەردەوامى پېكلامى پۇشاکدا كە دەخاتەپپە.

لەتەلەفزيونە كوردىيەكاندە دەخاتەپپە.

ھەردۇوكىيان		مى		نېر		بىزاردە كان
رېزەي سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	رېزەي سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	رېزەي سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	
%17,9	75	%16,7	35	%19	40	بەلى
%17,1	72	%15,2	32	%19	40	تارادەيدەك
%65	273	%68,1	143	%62	130	نەخىر

%100	420	%100	210	%100	210	کۆی گشتیی
------	-----	------	-----	------	-----	-----------

کەواتە زۆرتىينى بەشداربۇوان دواى كېيىنى پوشاكىيەك دووبارە تەماشاي پىكلامى ئەو پوشاكە لە تەلەفزيونە كوردىيەكانەوە ناكەنەوە، كەمترين رېزەيش تارادەيەك تەماشاي ئەو رىكلامە لە تەلەفزيونە كوردىيەكانەوە دەكەنەوە. وەك لە خشتهى (18)دا خراوەتەررۇو.

خشتهى (19) پەيوەندى كارىگەرى پىكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيەكان لەسەر رەفتارى پوشاكپۇشىنى بەشداربۇوان لەپۇرى جۆرى مۆدىل و دىزايىن و ھەلبىزادىنى رەنگەوە دەخاتەررۇو.

ھەردۇوكىان		مى		نېر		بىزاردەكان
رېزەيى سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	رېزەيى سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	رېزەيى سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	
%33,6	141	%32,8	69	%34,3	72	بەلى
%11,7	49	%11,4	24	%11,9	25	تارادەيەك
%54,7	230	%55,8	117	%53,8	113	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆي گشتىي

زۆرتىين رېزەيى بەشداربۇوان پىيانوايە، رىكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيەكان كارىگەرىي لەسەر رەفتارى پوشاكپۇشىنىان لەپۇرى جۆرى مۆدىل و رەنگەوە نىيە، كەمترين رېزەش پىيانوايە، تارادەيەك كارىگەرىي لەسەريان ھەيە. وەك لە خشتهى (19)دا خراوەتەررۇو.

خشتهى (20) پەيوەندى دەركەوتىنى كەسايدىتىي و ھونەرمەندان، لە گۈزانىيى و فيلم و پىكلامى تەلەفزيونە كوردىيەكاندا بەپوشاكىيەك ديارىكراوهەو كارىگەرىي لەسەر رەفتارى پوشاكپۇشىنى بەشداربۇوان دەخاتەررۇو.

ھەردۇوكىان		مى		نېر		بىزاردەكان
رېزەيى سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	رېزەيى سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	رېزەيى سەدىيى	دووبارە بۇونەوە	
%34,3	144	%28,5	60	%40	84	بەلى

%13,3	56	%12,8	27	%13,8	29	تاراده‌یه‌ک
%52,4	220	%58,7	123	%46,2	97	نه‌خیر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆی گشتی

کەواتە دەركەوتىنى كەسايىھەتىي و ھونەرمەندان لە گۇرانىيى و فيلم و پىكلاامە تەلە فزيونىيە كاندا بە پۇشاكىيىكى ديارىكراوهە، كاريگەرېي ناخاتە سەر زۆرتىرىنى بەشداربۇوان، كەمتىرىنى بەشداربۇوانىش پىييانوايىھە، تاراده‌يەك ئەو ھۆكارە كاريگەرېي لەسەريان دروستىدەكت. ئەو كاريگەرېيەش لەسەر رەگەزى نىئر زىياتە بەراورد بە رەگەزى مىن، بەو پىيەھە رەگەزى نىئر رېيىھە (40%) دەكەونە ژىير كاريگەرېيە دەكەونە چەتكەزى مىن بەرېيىھە (28,5%) دەكەونە ژىير كاريگەرېيە وەك لە خشته‌يى (20) دا خراوەتەررۇو.

خشته‌يى (21) پەيوەندى دەركەوتىنى پىشکەشكارى ھەوال و بەرنامە كانى تەلە فزيون بە پۇشاكىيىكى ديارىكراوهە كاريگەرېي لەسەر رەفتارى پۇشاكپۇشىنى بەشداربۇوان دەختەررۇو.

ھەردووكىيان		مىن		نئر		بىزاردەكان
رېيىھەي سەدىيى	دووبارە بوونەوە	رېيىھەي سەدىيى	دووبارەبوونەوە	رېيىھەي سەدىيى	دووبارەبوونەوە	
%31,2	131	%33,3	70	% 29	61	بەلىنى
%15,2	64	%15,7	33	%14,8	31	تاراده‌يەك
%53,6	225	%51	107	%56,2	118	نه‌خیر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆي گشتى

کەواتە زۆرتىرىنى بەشداربۇوان كاريگەرېي دەركەوتىنى پىشکەشكارى ھەوال و بەرنامە تەلە فزيونىيە كانيان لەسەر نىيە، كە بە پۇشاكىيىكى ديارىكراوهە دەربىكەون، كەمتىرىنى بەشداربۇوان تاراده‌يەك كاريگەرېيان لەسەر دروست دەبىت. وەك لە خشته‌يى (21) دا خراوەتەررۇو.

خشته‌ی (22) په یوه‌ندی پیکلامی پوشاك له ته له فزیونه کوردييشه کان و کاريگه‌ريبي له سه‌ر گپريني بچونى به شداربوان بـ کپين و له بـ رکدنی پوشاكىكى نويي دياريکراو و به مـ ديلكردنی دـ خاته‌روو.

هـ روـ كـ يـ اـ		مـ		نـ		بـ اـ رـ دـ هـ كـ اـ
رـ يـ زـ هـ يـ	دوـ بـ اـ رـ	رـ يـ زـ هـ يـ	دوـ بـ اـ رـ بـ وـ نـ هـ وـ	رـ يـ زـ هـ يـ	دوـ بـ اـ رـ بـ وـ نـ هـ وـ	
سـهـ دـ يـ	بوـ نـ هـ وـ	سـهـ دـ يـ		سـهـ دـ يـ		
%26,9	113	%25,7	54	%28,1	59	بهـ لـ
%17,9	75	%17,6	37	%18,1	38	تـ اـ رـ دـ يـ هـ كـ
%55,2	232	%56,7	119	%53,8	113	نهـ خـ
%100	420	%100	210	%100	210	کـ زـ گـ شـ تـ يـ

کـ وـ اـ تـهـ زـ وـ رـ تـرـ يـ نـیـ بـهـ شـ دـ اـ رـ بـ وـ اـ نـ کـ اـ رـ يـ گـ هـ رـ يـ بـیـ پـیـ کـ لـامـیـ پـوشـاـكـ لـهـ تـهـ لـهـ فـزـیـونـهـ کـورـدـيـيـشـ کـانـهـ وـ لـهـ سـهـ رـ بـیـ نـیـیـ بـوـ لـهـ بـهـ رـکـ دـنـیـ پـوشـاـكـیـكـیـ دـیـارـیـکـراـوـ بـهـ مـ دـیـلـکـرـدـنـیـ،ـ کـهـ مـتـرـیـنـیـ بـهـ شـ دـ اـ رـ بـ وـ اـ نـیـشـ تـ اـ رـ دـ يـ هـ کـ کـارـیـگـهـ بـیـانـ لـهـ سـهـ رـ درـوـسـتـدـهـ بـیـتـ.ـ وـدـ کـ لـهـ خـشـتـهـیـ (22)ـ دـاـ خـراـوـهـتـهـ رـوـوـ.

خشته‌ی (23) په یوه‌ندی کاريگه‌ريي زياتري پیکلامي پوشاك له ته له فزیونه کوردييشه کان له کاتي بـونـهـ وـ ئـاهـنـگـهـ کـانـدـاـ لـهـ سـهـ رـ بـهـ شـ دـ اـ رـ بـ وـ اـ نـ کـ اـ رـ يـ بـیـ پـوشـاـكـ دـ خـاتـهـ رـوـوـ.

هـ روـ كـ يـ اـ		مـ		نـ		بـ اـ رـ دـ هـ كـ اـ
رـ يـ زـ هـ يـ	دوـ بـ اـ رـ	رـ يـ زـ هـ يـ	دوـ بـ اـ رـ بـ وـ نـ هـ وـ	رـ يـ زـ هـ يـ	دوـ بـ اـ رـ بـ وـ نـ هـ وـ	
سـهـ دـ يـ	بوـ نـ هـ وـ	سـهـ دـ يـ		سـهـ دـ يـ		
%27,9	117	%26,6	56	%29	61	بهـ لـ
%13,6	57	%12,4	26	%14,8	31	تـ اـ رـ دـ يـ هـ كـ
%58,6	246	%61	128	%56,2	118	نهـ خـ
%100	420	%100	210	%100	210	کـ زـ گـ شـ تـ يـ

کـ وـ اـ تـهـ زـ وـ رـ تـرـ يـ نـیـ بـهـ شـ دـ اـ رـ بـ وـ اـ نـ کـ اـ رـ يـ گـ هـ رـ يـ بـیـ پـیـ کـ لـامـیـ پـوشـاـكـ لـهـ تـهـ لـهـ فـزـیـونـهـ کـورـدـيـيـشـ کـانـهـ وـ لـهـ سـهـ رـ بـیـ نـیـیـ بـهـ شـ دـ اـ رـ بـ وـ اـ نـیـشـ تـ اـ رـ دـ يـ هـ کـ کـارـیـگـهـ بـیـانـ لـهـ سـهـ رـ درـوـسـتـدـهـ بـیـتـ.ـ وـدـ کـ لـهـ خـشـتـهـیـ (23)ـ دـاـ خـراـوـهـتـهـ رـوـوـ.

خشته‌ی ژماره (24) په‌یوندی کاریگه‌ری زیاتری پیکلامی پوشاك له ته‌له‌فزیونه کورديي‌هه کان له‌سهر ره‌فتاري پوشاك‌پوشيني به‌شداربouان له رووي کۆمە‌لایه‌تیيه‌وه ده‌خاته‌روو.

هه‌ردووکيان		مى		نير		بزارده‌کان
رېزه‌هی سەدبي	دووباره بوونه‌وه	رېزه‌هی سەدبي	دووباره‌بوونه‌وه	رېزه‌هی سەدبي	دووباره‌بوونه‌وه	
%22,9	96	%21,4	45	%24,3	51	به‌لئى
%13,8	58	%12,4	26	%15,2	32	تاراده‌يەك
%63,3	266	%66,2	139	%60,5	127	نه‌خىر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆي گشتىي

که‌واته زۆرتىينى به‌شداربouان پیکلامى پوشاك له ته‌له‌فزیونه کورديي‌هه کاریگه‌ریي له‌سهر ره‌فتاري کۆمە‌لایه‌تیيان نىيە، کە‌مترينىي به‌شداربouان تاراده‌يەك کاریگه‌ریيان له‌سهر دروستدەبىت. وەك له خشته‌ي (24)دا خراوه‌تە‌روو.

خشته‌ي (25) په‌یوندی رکاریگه‌ری پیکلامى پوشاك له ته‌له‌فزیونه کورديي‌هه کان له‌سهر ره‌فتاري پوشاك‌پوشيني به‌شداربouان له رووي کلتورىي‌وه ده‌خاته‌روو.

هه‌ردووکيان		مى		نير		بزارده‌کان
رېزه‌هی سەدبي	دووباره بوونه‌وه	رېزه‌هی سەدبي	دووباره‌بوونه‌وه	رېزه‌هی سەدبي	دووباره‌بوونه‌وه	
%24,2	102	%21	44	%27,6	58	به‌لئى
%11	46	%10,5	22	%11,4	24	تاراده‌يەك
%64,8	272	%68,5	144	%61	128	نه‌خىر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆي گشتىي

که‌واته پیکلامى پوشاك له ته‌له‌فزیونه کورديي‌هه کان، کاریگه‌ریي له‌سهر کلتورىي پوشاك‌پوشيني زۆرتىينى به‌شداربouان نىيە، کە‌مترينىي به‌شداربouان تاراده‌يەك کاریگه‌ریيان له‌سهر دروستدەبىت. وەك له خشته‌ي (25)دا خراوه‌تە‌روو.

خشته‌ی (26) په یوندی له دهستانی ویستی به شداربووان له کاتانه‌ی ده کونه ژیر کاریگه‌ریبی په یامه کانی ریکلامه‌وه و پیاده‌یان ده کهن، ههست به له دهستانی ویستی خویان سه‌باره‌ت به هه لبزاردنی پوشاكه کانیان ده کهن ده خاته‌روو.

هه ردووکیان		مئ		نیز		بزارده کان
ریزه‌ی سه‌دیبی	دووباره بوونه‌وه	ریزه‌ی سه‌دیبی	دووباره‌بوونه‌وه	ریزه‌ی سه‌دیبی	دووباره‌بوونه‌وه	
%25,2	106	%20,5	43	%30	63	به لئى
%15,5	65	%16,2	34	%14,8	31	تاراده‌یه‌ک
%59,3	249	%63,3	133	%55,2	116	نه خیز
%100	420	%100	210	%100	210	کوی گشتی

زورترینی به شداربووان ده لئىن، له کاتی که وتنه ژیر کاریگه‌ریبی په یامه کانی ریکلامه‌وه ههست به له دهستانی ویستی خویان ناکهن، که متزینیان تاراده‌یه‌ک ههست به له دهستانی ویستی خویان ده کهن. ئوهش ده گه ریته‌وه بۆ ئوهی که به شداربووان ئهو کاریگه‌ریسانه‌ی ریکلام به بەشیک له ویستی خویان ده زانن. ئوهش ده یسەلیئنیت که خویندکاران ریکلام وەک بەشیک له پیداویستییه کان تە ماشاده کهن. ئهو ههسته‌ش لەلای کوران زیاتره تا کچان، کوران بەریزه‌ی (30%) ههست به له دهستانی ویست ده کهن، بەلام کچان بەریزه‌ی (20,5%) ههست به له دهستانی ویست ده کهن. وەک له خشته‌ی (26) دا خراوه‌تە‌روو.

خشته‌ی (27) په یوندی بینینی پوشاكه ریکلامبۆکراوه کانی تە لە فزیونه کوردييە کان له بەرى كەسانی دهوروو بەردا، وەک يە كىيىك له پىتوهه کان بۆ هە لىسەنگاندى ئهو كەسانه ده خاته‌روو.

هه ردووکیان		مئ		نیز		بزارده کان
ریزه‌ی سه‌دیبی	دووباره بوونه‌وه	ریزه‌ی سه‌دیبی	دووباره‌بوونه‌وه	ریزه‌ی سه‌دیبی	دووباره‌بوونه‌وه	
%27,1	114	%21	44	%33,3	70	به لئى
%16,2	68	%17,6	37	%14,8	31	تاراده‌یه‌ک
%56,7	238	%61,4	129	%51,9	109	نه خیز
%100	420	%100	210	%100	210	کوی گشتی

که واته زۆرتىينى بەشداربۇوان بىنىنى پۇشاکە رېكلاامبۇكراوه کانى تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان لەبەرى كەسانى دەرۋوبەرياندا وەك پىيۇرەيىك بۇ ھەلسەنگاندى ئەوكەسانە بەكارناھىنن، كەمتىينى بەشداربۇوان تارادەيەك وەك پىيۇرەيىك بەكارىدەھىيەنن. ھەرودە جىاوازى نىيوان ھەردوو رەگەز لەم باھەتەدا زۆرە، بەجۆرىك رەگەزى نىئر رېزەي (33,3%) ئەو پىيۇرەيان لەلا گرنگە، لەكاتىكدا رېزەي (21%) بەشداربۇوان لە رەگەزى مى ئەو پىيۇرەيان لەلا گرنگە. وەك لە خشتهى (27)دا خراوهتەررۇو.

**خشتهى (28) پەيوەندى بەكارھىتىنانى كچان و ژنان لە رېكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و كارىگەرىي زياترى لەسەرەشداربۇوان لە پۈرى دەرۋونىي و كۆمەلایەتىيە دەخاتەررۇو.**

ھەردووکىيان		مى		نىئر		بژارده كان
رېزەي سەدىيى	دووبارە <sup>بوونەوە</sup>	رېزەي سەدىيى	دووبارە <sup>بوونەوە</sup>	رېزەي سەدىيى	دووبارە <sup>بوونەوە</sup>	
%33,6	141	%30	63	%37,1	78	بەلىٰ
%15,2	64	%13,3	28	%17,1	36	تارادەيەك
%51,2	215	%56,7	119	%45,8	96	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىيى

كەواتە بەكارھىتىنانى كچان و ژنان لە رېكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان لە پۈرى دەرۋونىي و كۆمەلایەتىيە دەخاتەررۇو. كارىگەرىي لەسەر زۆرتىينى بەشداربۇوان نىيە، كەمتىينى بەشداربۇوانىش تارادەيەك كارىگەرىييان لەسەر دروستبۇوه. وەك لە خشتهى (28)دا خراوهتەررۇو.

**خشتهى (29) پەيوەندى رېكلاامى پۇشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و دروستبۇونى ھەستى خۇز بەكەمزانىن لاي بەشداربۇوان، لەكاتىكدا تواناي كېپىنى ئەو پۇشاڭە رېكلاام بۇكراوه يان نىيە دەخاتەررۇو.**

ھەردووکىيان		مى		نىئر		بژارده كان
رېزەي سەدىيى	دووبارە <sup>بوونەوە</sup>	رېزەي سەدىيى	دووبارە <sup>بوونەوە</sup>	رېزەي سەدىيى	دووبارە <sup>بوونەوە</sup>	
%23,6	99	%20	42	%27,1	57	بەلىٰ
%14,7	62	%13,8	29	%15,7	33	تارادەيەك
%61,7	259	%66,2	139	%57,2	120	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىيى

وەك دەرده كەھويت زۆرترينى بەشداربۇوان ھەستى خۆبە كەمزانىنیان تىيىدا دروستنابىت لە كاتىيىكدا تواناي كرىنى پۇشاکە رېكلاامبۇكراوه كانى تەلەفزىيۇنە كوردىيە كانىيان نىيە، كەمترينى بەشداربۇوان تارادىيەك ئەو ھەستەيان لەلا دروستدەبىت. وەك لە خشتەي (29)دا خراوهتەرۇو.

خشتەي (30) پەيوەندى بە گۈنجاو زانىنى پېكلاامى پۇشاک لە تەلەفزىيۇنە كوردىيە كان لە گەل كلتورو بەها كانى كۆمەلگەي كوردىدا لەلا يەن بەشداربۇواندە دەخاتەرۇو.

ھەردووكىيان		مى		نېر		بزارده كان
رېزەدى	دوبارە	رېزەدى	دوبارەبۇونەدە	رېزەدى	دوبارەبۇونەدە	
%28,6	120	%29,5	62	%27,6	58	بەلىنى
%19,7	83	%21	44	%18,6	39	تارادىيەك
%51,7	217	%49,5	104	%53,8	113	نەخىرى
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىي

زۆرترينى بەشداربۇوان پېكلاامى پۇشاک لە تەلەفزىيۇنە كوردىيە كان لە گەل كلتورو بەها كانى كۆمەلگەي كوردىدا بە گۈنجاو نازانن، ھۆكارى ئەمەش بۇ شىۋاژى دەركەوتىنى كەسايەتىيە كان لەلا يەك و لەلا يەك دىكەدە بۇ جۆر مۇدىلى پۇشاکە رېكلاامبۇكراوه كان دەگەرېتىدە، كە لە گەل كلتورى گشتىي كۆمەلگەو شىۋاژى پۇشاكپۇشىنى كوردىدا يەكناڭرىتىدە، بەلكو زياتر پېكلاامە بۇ پۇشاكى بىيانى و شىۋاژىيکى نەخوازراوه بە كۆمەلگەي كوردىي، كەمترينى بەشداربۇوانىش تارادىيەك بە گۈنجاوى دەزانن. وەك لە خشتەي (30)دا خراوهتەرۇو.

خشتەي (31) پەيوەندى نەبۇنى پېكلاامى تايىدەت بە پۇشاكى كوردىي لە تەلەفزىيۇنە كوردىيە كان و بايەخنەدانى بەشداربۇوان بەم پۇشاکە دەخاتەرۇو.

ھەردووكىيان		مى		نېر		بزارده كان
رېزەدى	دوبارە	رېزەدى	دوبارەبۇونەدە	رېزەدى	دوبارەبۇونەدە	
%41,2	173	%39,5	83	%42,9	90	بەلىنى
%13,8	58	%14,8	31	%12,9	27	تارادىيەك

%45	189	%45,7	96	%44,2	93	نه خیّر
%100	420	%100	210	%100	210	کۆی گشتی

زۆرتىنىي بهشداربۇوان دەلىن، نەبوونى رېكلامىمۇ پۆشاڭى كوردىيى لە تەلەفزييۇنە كوردىيىه كانەوە كارىگەرىيى لەسەريان نەبووه بۇ بايەخنەدان پۆشاڭى كوردى، كەمتىنىي بهشداربۇوان تارادەيەك كارىگەرىيى لەسەريان نەبووه، جىاوازى پېشەي بەلىٰ و نەخىر كەمەو 3,8%، كە پېشەي كەمەو دەكەيت لە گەل بىزاردەي (تارادەيەك)دا گۈيانەي (بايەخنەدانى بهشداربۇوان بە پۆشاڭى كوردى بەھۆى نەبوونى رېكلامىمۇ ئەو پۆشاڭە لە تەلەفزييۇنە كوردىيى بىسەلىيىت. وەك لە خىشى (31)دا خراوەتەپۇو.

خىشى (32) پەيوەندى رېكلامىمۇ پۆشاڭ لە تەلەفزييۇنە كوردىيىه كان و گەپان بەدۋاي ئەو پۆشاڭانە لە بازارداو كارىگەرىي لەسەر كەمكەرنەوە خويىندەوە و كۆششى بهشداربۇوان دەخاتەپۇو.

بىزاردە كان	نېڭ		مى		ھەردۇوكىيان	
	رېشەي	سەدىيى	رېشەي	سەدىيى	دووبارە	بۇونەوە
بەلىٰ	68	%32,4	53	%25,2	121	%28,8
تارادەيەك	24	%11,4	26	%12,4	50	%11,9
نه خىر	118	%56,2	131	%62,4	249	%59,3
کۆي گشتى	210	%100	210	%100	420	%100

زۆرتىنىي بهشداربۇوان دەلىن رېكلامىمۇ پۆشاڭ لە تەلەفزييۇنە كوردىيىه كان و گەپان بەدۋاي ئەو پۆشاڭانەدا كارىگەرىيى لەسەر ئاستى كۆشش و خويىندەوەيان لە زانكۆ نەبووه، كەمتىنىي بهشداربۇوانىش دەلىن تارادەيەك كارىگەرىيى لەسەريان نەبووه. هەرچەندە يەكلاكەرنەوە ئەم ئەنجامە كارىكى قورسە، بەلام دەكەيت ئاستى زانستىي و نۇرى كۆتابىي سالى خويىندكاران، بەتەواوېي يەكلاكەرنەوە ئەم ئەگەر بىت. وەك لە خىشى (32)دا خراوەتەپۇو.

خشتەی (33) پەیوەندى رېكلامىمى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان و كارىگەرى لەسەر زىيادبۇنى خەرجى بەشداربۇوان دەخاتەپۇو.

ھەردووكىيان		مى		نېر		بىزاردەكان
رېزەدى	دوبارە	رېزەدى	دوبارەبۇونەوهە	رېزەدى	دوبارەبۇونەوهە	
سەدەبىي	بۇونەوهە	سەدەبىي		سەدەبىي		
%34,8	146	%35,2	74	%34,3	72	بەلىڭ
%12,9	54	%12,4	26	%13,3	28	تارادەيەك
%52,4	220	%52,4	110	%52,4	110	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىي

زۆرتىينى بەشداربۇوان پىيىانوايە، رېكلامىمى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان كارىگەرىي لەسەر خەرجىيان نەبۇوه، لە كاتىكدا كەمتىرينى بەشداربۇوان پىيىانوايە تارادەيەك، ئەو ھۆكارە كارىگەرىي لەسەر خەرجىيان ھەبۇوه. وەك لە خشتەي (33)دا خراوەتەپۇو.

خشتەي (34) پەیوەندى رېكلامىمى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان و ھاندانى بەشداربۇوان بۇ كېيىنى پۇشاڭى خۆشگۈزەرانيي (كمالى) و زىياد لە پىيۆيىست دەخاتەپۇو.

ھەردووكىيان		مى		نېر		بىزاردەكان
رېزەدى	دوبارە	رېزەدى	دوبارەبۇونەوهە	رېزەدى	دوبارەبۇونەوهە	
سەدەبىي	بۇونەوهە	سەدەبىي		سەدەبىي		
%27,4	115	%25,2	53	%29,5	62	بەلىڭ
%11	46	%12,4	26	%9,5	20	تارادەيەك
%61,6	259	%62,4	131	%61	128	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىي

زۆرتىينى بەشداربۇوان پىيىانوايە، رېكلامىمى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان كارىگەرىي لەسەر يان نىيە بۇ كېيىنى پۇشاڭى (كمالى) خۆشگۈزەرانيي و زىياد لە پىيۆيىست، بەلام كەمتىرينى بەشداربۇوان پىيىانوايە، تارادەيەك كارىگەرىي لەسەر يان ھەيە. وەك لە خشتەي (34)دا خراوەتەپۇو.

خشته‌ی (35) په یوندی داشکاندنی نرخ له پیکلامی پوشاك له تله‌فزيونه کوردييشه‌كان و هاندانی به‌شداربوان بـ کـريـني ئـهـوـ پـوشـاـكـهـ رـيـكـلامـبـرـکـراـوانـهـ دـهـخـاتـهـ روـوـ.

هه‌ردووکيان		مى		نـير		بـزارـدهـ كانـ
رـيـزـهـيـ	دوـوبـارـهـ	رـيـزـهـيـ	دوـوبـارـهـبـوـونـهـوـ	رـيـزـهـيـ	دوـوبـارـهـبـوـونـهـوـ	
سـهـدـيـ	بوـونـهـوـ	سـهـدـيـ		سـهـدـيـ		
%41,2	173	%42,4	89	%40	84	بهـلـىـ
%14,5	61	%15,2	32	%13,8	29	تـارـادـهـيـهـكـ
%44,3	186	%42,4	89	%46,2	97	نهـخـيـرـ
%100	420	%100	210	%100	210	کـوزـيـ گـشتـيـ

زـورـتـريـنيـ بهـشـدارـبـوانـ دـهـلـىـنـ دـاشـكـانـدنـيـ نـرـخـ لـهـ پـيـكـلامـيـ پـوشـاـكـ لـهـ تـلهـفـزيـونـهـ کـورـديـيـشـهـ کـانـ کـاريـگـهـريـيـ لـهـسـهـرـيـانـ نـيـيـهـ بـقـريـنيـ پـوشـاـكـهـ کـانـ،ـ بـهـلـامـ ئـهـمـ گـروـپـهـ تـهـنـهاـ رـيـزـهـيـ (3.1%)ـ يـانـ جـياـواـزـهـ لـهـ گـهـلـ ئـهـوانـهـيـ کـهـ پـيـيـانـ واـيـهـ ئـهـوـ هـوـکـارـهـ کـاريـگـهـريـيـ لـهـسـهـرـيـانـ هـهـيـ،ـ کـهـ مـتـيـيـنـيـ بهـشـدارـبـوانـيـشـ دـهـلـىـنـ تـارـادـهـيـهـكـ ئـهـوـ هـوـکـارـهـ کـاريـگـهـريـيـ لـهـسـهـرـيـانـ هـهـيـ.ـ بـهـلـامـ رـيـزـهـيـ (55,7%)ـ کـهـ بـهـ (ـبـهـلـىـ)ـ وـ (ـتـارـادـهـيـهـكـ)ـ وـلـامـيـانـ دـاـوهـتـهـوـ بـقـريـنيـانـ بـهـ دـاشـكـانـدنـيـ نـرـخـيـ پـوشـاـكـ جـيـيـگـايـ هـهـلـويـستـهـ لـهـسـهـرـكـرـدنـهـ.ـ وـهـكـ لـهـ خـشـتـهـيـ (35)ـاـ خـراـوهـتـهـ روـوـ.

خشته‌ی (36) په یوندی پیکلامی پوشاك له تله‌فزيونه کوردييشه‌كان و کاريگهريي له‌سر خـلـهـتـانـدنـ (ـفـريـودـانـ)ـاـيـ بهـشـدارـبـوانـ بـقـريـنيـ وـ بـهـکـاريـرـهـنـيـ پـوشـاـكـ دـهـخـاتـهـ روـوـ.

هه‌ردووکيان		مى		نـير		بـزارـدهـ كانـ
رـيـزـهـيـ	دوـوبـارـهـ	رـيـزـهـيـ	دوـوبـارـهـبـوـونـهـوـ	رـيـزـهـيـ	دوـوبـارـهـبـوـونـهـوـ	
سـهـدـيـ	بوـونـهـوـ	سـهـدـيـ		سـهـدـيـ		
%50,2	211	%45,2	95	%55,2	116	بهـلـىـ
%14,8	62	%16,7	35	%12,9	27	تـارـادـهـيـهـكـ
% 35	147	%38,1	80	%31,9	67	نهـخـيـرـ
%100	420	%100	210	%100	210	کـوزـيـ گـشتـيـ

زۆرتىينى بەشداربۇوان پىيانوايىه، رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان كارىگەرىيى لەسەريان  
ھەبۇوه بۇ خەلەتىندىن (فرىيدان) يان بۇ كىرىن و بەكاربردنى پۇشاڭ، لە كاتىكدا كەمتىننیان پىيانوايىه،  
تارادىيەك ئەو ھۆكارە كارىگەرىيى لەسەريان ھەبۇوه. وەك لە خىستەي (36)دا خراوەتەرۇو.

خىستەي (37) پەيوەندى گۈجاوېي پۇشاڭ لە گەل كلىتوري كۆمەلگە كارىگەرىيى زىياتى لەسەر  
بەشداربۇوان لە رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان دەخاتەرۇو.

ھەردووكىيان		مى		نىڭ		بىزاردەكان
رېزەدى	دۇبارە	رېزەدى	دۇبارەبۇونەوە	رېزەدى	دۇبارەبۇونەوە	
%42,1	177	%38,1	80	%46,2	97	بەلى
%19,8	83	%20,5	43	%19	40	تارادىيەك
%38,1	160	%41,4	87	%34,8	73	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆى گشتىيى

كەواتە زۆرتىينى بەشداربۇوان پىيانوايىه، گۈجاوېي پۇشاڭ لە گەل كلىتوري كۆمەلگە كارىگەرىيى  
لەسەريان ھەيە لە رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكاندا، بەلام ئەو رېزەديي (4%) جياوازە  
لە گەل رېزەدى ئەوانەي ئەو ھۆكارە كارىگەرىيى لەسەريان نىيە، كەمتىننى بەشداربۇوان پىيانوايىه، ئەو  
ھۆكارە تارادىيەك كارىگەرىيى لەسەريان ھەيە. وەك لە خىستەي (37)دا خراوەتەرۇو.

خىستەي (38) پەيوەندى ھەرزانىيى نىخى پۇشاڭ و كارىگەرىيى زىياتى لەسەر بەشداربۇوان لە  
رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان دەخاتەرۇو.

ھەردووكىيان		مى		نىڭ		بىزاردەكان
رېزەدى	دۇبارە	رېزەدى	دۇبارەبۇونەوە	رېزەدى	دۇبارەبۇونەوە	
%49,3	207	%48,1	101	%50,5	106	بەلى
%13,3	56	%14,8	31	%11,9	25	تارادىيەك
%37,4	157	%37,1	78	%37,6	79	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆى گشتىيى

کەواتە زۆرتىرىنى بەشداربۇوان پىيىنانوایە، ھەرزانى نرخى پۇشاڭ لە رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان كارىگەرەيى لەسەريان ھەيدە بۇ كېيىنى ئەو پۇشاكانە، كەمتىرىنى بەشداربۇوان پىيىنانوایە، تارادەيەك ئەو ھۆكارە كارىگەرەيى لەسەريان ھەيدە. وەك لە خشتهى (38)دا خراوەتەرپۇو.

خشتهى (39) پەيوەندى تىرکىدنى ئارەزووەكان و كارىگەرەيى زياترى لەسەر بەشداربۇوان لە رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان دەخاتەرپۇو.

ھەردۇوكىيان		مى		نېر		بىزادەكان
رېزەدىيى	دووبارە	رېزەدىيى	دووبارەبۇونەوە	رېزەدىيى	دووبارەبۇونەوە	
%29,8	125	%28,6	60	%31	65	بەلى
%19,5	82	%22,4	47	%16,6	35	تارادەيەك
%50,7	213	%49	103	%52,4	110	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىيى

زۆرتىرىنى بەشداربۇوان دەلىن تىرکىدنى ئارەزووەكان كارىگەرەيى لە سەريان نىيە لە رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، كەمتىرىنىشىيان دەلىن ئەو ھۆكارە تارادەيەك كارىگەرەيى لەسەريان ھەيدە. وەك لە خشتهى (39)دا خراوەتەرپۇو.

خشتهى (40) پەيوەندى گونجاوىيى پۇشاڭ لە گەل كارى رەزانەداو كارىگەرەيى زياترى لەسەر بەشداربۇوان لە رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكانەوە دەخاتەرپۇو.

ھەردۇوكىيان		مى		نېر		بىزادەكان
رېزەدىيى	دووبارە	رېزەدىيى	دووبارەبۇونەوە	رېزەدىيى	دووبارەبۇونەوە	
%38,8	163	%41	86	%36,7	77	بەلى
%16,7	70	%18,5	39	%14,8	31	تارادەيەك
%44,5	187	%40,5	85	%48,6	102	نەخىر
%100	420	%100	210	%100	210	كۆي گشتىيى

کەواتە زۆرترینی بەشداربۇوان پىيىانوايىه، گۈنجاوى پۇشاڭ لە گەل كارى رۆزانە ياندا كاريگەرىيى  
لەسەريان دروستناكەت لە رېكلامى پۇشاڭ لە تەلەفزىيونە كوردىيەكان، كەمترىنى بەشداربۇوان  
پىيىانوايىه، ئەو ھۆكارە تاراپەيدەك كاريگەرىيى لەسەريان دروستدەكەت. وەك لە خىشتمە (40) دا  
خراوهەرپۇو.

**دەرەنجامەكان**

**پاسپاردهكان**

**پىشنىارەكان**

## دەرەنچامەكان

1- خويندكاراني زانکۆي گەشەپىدانى مرۆبىي، پشت بە رېكلاامي پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان نابەستن بۇ ھەلبىزادنى جۆرى پۇشاڭ و گەران بەدواي پۇشاڭى رېكلامبۈركاراو و دانانى پلانى پۇشىنى پۇشاڭ و وەرگرتىنى زانىاريي زياتر لەو رېكلامانەداو تەماشاكردنى رېكلاامي پۇشاڭىكى ديارىكراو دواي كرينى. واتە تا ئىستا تەلەفزيون نەبووهتە سەرچاوهى وەرگرتىنى زانىاري و دانانى پلانى زيانى رۆزانە بۇ وەرگرەكانى لە بوارى پۇشاڭپۇشىندا، لەبەرئەوهى ئەو رېكلامانە پىيداۋىستى وەرگرەكانىيان پېناكەنهوه، لە پىدانى زانىاري پىيوىست سەبارەت بەو كالاۋ شەك و پۇشاڭانە پىيوىستىيان پىيەتى. لەلايەكى دىكەوه تا ئىستا بەكاربەر پشت بەو رېكلامانە دەبەستن كە لە ناوخۇياندا باوه، "گواستنەوه لە رېيگەدى دەمەوه"، واتە زياتر شىوازى رېكلاميک كە پەيوندى ھارپىيەتى نىوانىيانە كارىيگەرى لەسەريان ھەيءە، ياخود كەسايەتى "سەركەدە را" بەجۆرىك كارىيگەرى لەسەر وەرگران ھەيءە لە رېكلاامي پۇشاڭدا.

2- رېكلاامي پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان نەيتوانىيە كارىيگەرى لەسەر زۆرينەي خويندكاراني زانکۆي گەشەپىدانى مرۆبىي دروستىكەت بۇ بەباوكردن (مۇددىلكردن)اي پۇشاڭىكى ديارىكراو، واتە ئەو پۇشاڭانە رېكلاامي بۇ دەكريت لە تەلەفزيونە كوردىيەكانهوه بېيت بە مايهى باسكردنى لەناو خويندكاراندا لە زانکۆ، بەجۆرىك كارىيگەرىيان لەسەر دروست بىكەت بۇ كرينى و بە كاربردنى ئەو پۇشاڭە رېكلامبۈركراوانە وەك مۇددىلىكى نويى ئەو پۇشاڭە. چونكە يەكىن لە ئەركەكانى رېكلاامي تەلەفزيونى ئەوهەي ئەو بەرھەمەي رېكلاامي بۇ دەكريت بېيتى مايهى باسكردنى لەناو وەرگراندا و يەكدى هان بەدن بۇ كېيىنى ئەو بەرھەمە.

3- رېكلاامي پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان كارىيگەرىي لەسەر رەفتارى كۆمەلایەتىي خويندكاراني زانکۆي گەشەپىدانى مرۆبىي بەرپىزەيەكى كەم دروستكەردووه، واتە ئەو رېكلامانە كارىيگەرىيەكى وەھاييان نىيە كە رۆبچىتە ناو ژيانى كۆمەلایەتىيەنەوه، بەلکو ئەو كارىيگەرىيانە تەنها لە چوارچىوهى مۇددىلىكى جلوىەرگ، ياخود بەكارھىتىنى پۇشاڭەكىي بەشىۋە گشتىيەكەي، نەوەك گوزارشت بىت لە بارودۇخى كۆمەلایەتى ئەو كەسە، لەو روانگەوهى كە پۇشاڭ گوزارشته لە ناخى مرۆڤ، تايىەتمەندى و هەلۋىستەكانى لە كاتە جياوازەكاندا نىشانى كەسانى دىكە دەدەن.

4- رېكلاامي پۇشاڭ لە تەلەفزيونە كوردىيەكان كارىيگەرىي لەسەر خەرجىي خويندكاراني زانکۆي گەشەپىدانى مرۆبىي دروستكەردووه، بەلام ئەو رېزەيە كەمتر لە نىوهەيە، واتە ھېشتا ئەو رېكلامانە لە ئاستىيەكدا نىيە كە خويندكاران كارىيگەربىن پىييان بەجۆرىك كارىيگەرى لەسەر سەرچاوهى دارايى يان

داهاتییان دروست بکات و واى لیبکات که داهاتی تاییدت بۆ پۆشاکه ریکلامبۆکراوه کان تەرخان بکات، ئەدەش هانیبدا بۆ ھەولدان بۆ بەدەستهینانی داهاتی زیاتری رۆژانەی.

5- ھەرزانی نرخی پۆشاکه ریکلامبۆکراوه کان لە تەلەفزیونە کوردىيە کانه وە کاریگەريي زیاتری لەسەر خویندکارانی زانکۆ گەشەپېدانی مروئی ھەيە، ھۆکاري ئەمەش بۆ ئاستى داهاتی مانگانەی خیزانى خویندکاره کان دەگەریتەوە کە داهاتی زۆرىنەی بەشدابووانى تویىزىنەوە کە لە نیوان (500-999) ھەزار دینارى عىراقيدايە، وەك لە خشتهى (5) خراوه تەرروو، واتە رەگەزى نرخ کاریگەرييە کى زۆرى ھەيە لەسەر وەرگرى ریکلامى پۆشاک لە تەلەفزیونە کوردىيە کان، بەجۆریك بايەخدان بە داشكاندنى بەردەواام و دووبارە كردنەوەي پیویستىيە کى گرنگى ریکلامى پۆشاکه لە تەلەفزیونە کوردىيە کان. لە كاتىيىكدا تىرکىدنى ئارەزووە کان كە متىين کاریگەريي لەسەريان ھەيە، واتە ئەوەي ئارەزووی لىدەكت لە پۆشاکه ریکلامبۆکراوه کان بتوانىت بەدەستى بھىنېت، ئەدەش پەيوەندى بە نرخى ئەو پۆشاکانه وە ھەيە کە ریکلاميان بۆ دەكريت، بە ماناکى دىكە ئەو پۆشاکانه کە نرخيان ھەرزان و گۈنجاوە بۆ تویىزى خویندکارانی زانکۆ ریکلامى بۆ ناكرىت لە تەلەفزیونە کوردىيە کاندەوە.

6- دەركەوتنى كەسايەتىي و ھونەرمەند و پېشکەشكاري ھەوال و بەرنامه تەلەفزیونىيە کان، لە گۆرانىيى و فيلم و بەرنامه و ریکلامى تەلەفزیونە کوردىيە کان، کاریگەريي پیویستى نە كردووەتە سەر خویندکارانی زانکۆ گەشەپېدانی مروئىي، ئەدەش دەرددەخات کە رۆشنېرى پۆشاکپۇشىن لاي كورد بۇونى نىيە، ياخود لاوازە، چ لەلاي نىرەرى پەيامە کان بىت يان لاي وەرگەكەن، واتە نىرەرى پەيامە کان نەيانتوانىيە لە چوارچىوەي پېشکەشكىرىنى ھەوال و بەرنامه و فيلم و دراما تەلەفزیونىيە کاندەوە بەجۆریك دەربىكەون و پۆشاكىيەك لەبەربىكەن کە بگۈنۈت لەگەل كەش و ھەواو بارودۇخى كۆمەلگەو وەرگەكەن و نەيانتوانىيە هىيمماو ئامازە گەلەتكەن بەكاربەھىنن و دەربىن کە ئامازە بۆ گرنگى و بايەخى ئەو پۆشاکه بکات لەو كاتە ئەو نىرەرانە لە (پېشکەشكاري ھەوال و بەرنامه جياوازە تەلەفزیونىيە کان، مىوانى بەرنامه کان، كاراكتەرى ناو گۆرانىي و فيلم و دراما و ریکلامى بەرھەمە کان) پۆشىۋيانە دەرددەكەون لەو چوارچىوەيەدا.

## پاسپارده‌کان

- 1- ته‌له‌فزیونه کوردییه کان کار له‌سهر بلاوکردن‌وهی ریکلامی پوشاك بکهن له‌سهر بنه‌مای راستگویی و دوورکه‌وتنه‌وه له زیاده‌ره‌ویی و فریودانی و هرگر، بۆ گیرانه‌وهی متمانه‌ی و هرگره کان به ریکلامی ته‌له‌فزیونیی و برواکردنیان بهو زانیاریانه‌ی له ریکلامه کانه‌وه پیشکه‌شیان ده‌کریت.
- 2- ته‌له‌فزیونه کوردییه کان و کۆمپانیاکانی بەرهه مهینه‌ری ریکلامی ته‌له‌فزیونی ره‌چاوی ره‌گه‌زی کات له ریکلامه ته‌له‌فزیونییه کاندا بکهن، له رووی دوباره‌کردن‌وهو کاتی بلاوکردن‌وهو دریشیی کاتی ریکلامه کانه‌وه هاوسه‌نگیی را بگرن، له‌گه‌ل توانای و هرگره کان بۆ تەماشاکردنی ریکلامه کان.
- 3- ته‌له‌فزیونه کوردییه کان له ریگه‌ی فیلم و دراماو ناوبرو تەنانه‌ت ریکلامی بەرهه مه کانی دیکه‌وه، ریکلام بۆ پوشاكیکی دیاريکراو بکهن و بیکهن به مۆدیل له‌لای گه‌نجان. شیوازی پوشاكپوشینی پیشکه‌شکار و میوانی بەرنامه ته‌له‌فزیونییه کان، ریکبخن و گه‌شه‌ی پیبدەن به‌شیوازیکی سه‌ردەمیانه و کاریگه‌ر بەسهر بینه‌رانه‌وه.
- 4- ته‌له‌فزیونه کوردییه کان و کۆمپانیاکانی بەرهه مهینه‌ری ریکلامی ته‌له‌فزیونی بايدخ به ره‌گه‌زی نرخ و داشکاندن بدهن له ریکلامی پوشاكی کۆمپانیاکان.
- 5- پەرلەمانی کوردستانه‌وه یاساییه کی تاييەت به بەرهه مهینان و بلاوکردن‌وهی ریکلامه ته‌له‌فزیونییه کان دەربکات، له چواچیوه‌ی بنه‌ما و پیوهره نیوەهوله‌تىيە کانی ریکلام.
- 6- به زانستييکردنی ریکلام و بايه‌خپيدانی وەك بەشىكى زانستيي له زانكۆ‌کاندا، دەركردنی رېبەرو رېنمايی تاييەت به ریکلامی ته‌له‌فزیونیی و هوشيارکردن‌وهيان له‌لایين زانكۆ رېكخراوه‌کانی پەيوەندىدار بهم بواره‌وه.
- 7- ته‌له‌فزیونه کوردییه کان و کۆمپانیاکانی بوارى راگه‌ياندن بەرنامه‌ی تاييەت به رۇشنبىريي و ئەتە كىتى پوشاكپوشين ئاماده و پیشکه‌ش بکهن.

## پیشنیاره کان

ئەنجامدانى توپىزىنەوە زانستى دەرىارە:

- 1- بەراورد کارى پىكلاەمى كەنالە تەلە فزىيۇنىيە كوردىيىھە كان و كارىگە رېتىيى لەسەر رەفتارى كېلىن.
- 2- بەجىهانىبۇون و كارىگە رېي پىكلاەمە دەرەكى و دۆبلاجىراوە كان لەسەر رەفتارى كۆمەلائىتىيى تاك.
- 3- وىنهى ئافرهەت و مەندال و بە كارھىنانييان وەك ئامرازىيىكى پىكلاەمە كەنلە راگە ياندى كوردىدا.
- 4- دەركەوتىنى كەسايەتىيە بەناوبانگە كان لە فيلم و دراماو پىشكەشكارى هەوال و بەرنامە تەلە فزىيۇنىيە كان و كارىگە رېيان لەسەر بەباو كەنلە ناو گەنجاندا.

سەرچاوه کان

## لیستی سه رچاوه کان

### \* قورئانی پیروز

#### • فرهنهنگه کان

- 1- (بن.).، (2006): فرهنهنگی سیاسی ثارهش، ورگیرانی له فارسیهوه: زاهیر محمدی و یاسین حاجی زاده، چاپخانهی وزارتی پهروهده، ههولیز.
- 2- حباب ، الدکتور محمد منیر (2004): المعجم الاعلامی، طبعة الاولى، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة.
- 3- السيد، الدکتورة سميرة محمد (1997): مصطلحات علم الاجتماع، طبع الاولى، مكتبة الشرقي ، الرياض.
- 4- عهدبول ، جهمال (2006): فرهنهنگی راگهیاندن، چاپی یه که، چاپخانهی سه ردم، سلیمانی.
- 5- ألفار، د.محمد جمال (2006): المعجم الاعلامی، الطبعة الاولى، دار الشرق الثقافی و دار اسامه للنشر والتوزيع ، الاردن-عمان.
- 6- Hornby, El-Ezabi, and Parnby (1984): **Oxford Dictionary English-Arabic Readers Dictionary**, Six Impression, Oxford University, Oxford, England.

#### • کتیبه کان

##### یه که: کتیبه کوردییه کان

- 1- ئه بوبکر، هه قان (1996): چەند هەنگاویک بەرەو: راگهیاندن، رۆژنامەنووسی پپوپاگەندەو رای گشتی، چاپی یه که، چاپخانهی کوردستانی نوی، سلیمانی.
- 2- ئه حمەد، دبههادین (2016): پەیوندییه گشتیه کان و بەرپیوهبردنی قەیران، چاپی یه که، دەزگای چاپ و پەخشی نارین، ههولیز.
- 3- ئەلزینی، مەحمود موحەممەد (2012): سایکۆلۆژیای کەسیتى لەنیوان بىددۇزو پیادە كردندادا، ورگیرانی: سەلاح سەعدى، چاپخانهی نارین، ههولیز.
- 4- ئەمین، نەوشیوان مستەفا (2002): ژیان بەتمەنتىين رۆژنامەی کوردى 1926-1938، چاپخانهی رەنج، سلیمانی.

- 5- بهدهوی، دکتور محمد علی (2014): **لیکوژلینهوهی سیو سیو میدیایی**، وهرگیرانی: مهم بورهان قانع، چاپی یه که م دهزگای روشنبیری جه مال عیوفان، سلیمانی.
- 6- بوكاني، دساير (2016): ميتدى توئيزينهوهی زانستى، چاپى یه که م، چاپخانه خانه چاپ و بلاوكردنوهی چوارچرا، سلیمانی.
- 7- چومسکى، نوام (2008): **كۆنترۆلى ميدياو راگهياندنه كان**، وهرگيرانى: كەريم قادر پور، چاپى یه که م، چاپخانه کارق، سلیمانی.
- 8- حهسهن، غازى (2011): هوندرى رىكلام، چاپى دووهم، چاپخانه رۆژههلاات، هەولىر.
- 9- حميدى، عاصف (2010): **كاركردن لە تەلەفزىيون**، وهرگيرانى: حكيم عوسمان، دهزگاي چاپ و پەخشى سەرددەم، سلیمانى.
- 10- خەزندار، جەمال (1973): **بىزى كوردستان 1922-1923**، دار الخريه للطباعة، بغداد.
- 11- دۆرنдан، گى (2011): **پروپاگەندەو پروپاگەندەي سیاسى**، وهرگيرانى: ديدار أبو زيد، چاپى یه که م، چاپخانه رۆژههلاات، هەولىر.
- 12- ردينى، وەسفى حەسەن (2005): **ئىزگەو تەلەفزىيونىت كوردى**، چاپخانه روشنبيرى، هەولىر.
- 13- الرزا، د.هانى و عەمار، د.رامز (ب.م.): **پاى گشتى و پاگەياندن و باڭگەشەكىن**، وهرگيرانى: ئەحمد سەلام، چاپخانه ئەلهند، (ب.ش.).
- 14- پەسۇل، د.ھېرىش (2013): **ئىتىيك و ياسا لە مىدىيائى كوردىدا**، چاپى یه که م، دهزگاي چاپ و پەخشى سەرددەم، سلیمانى.
- 15- روستى، نجات (2009): **مېدىيائى ھەواڭ و رايگشتى**، چاپى یه که م، چاپخانه بىنابىي، سلیمانى.
- 16- ژوبىيان، سامى (2009): **دەرواھىيەكى تىزىرى و پراكىتىكى بۆ رۆژنامەگەرى رۆژانەو راگەياندن**، وهرگيرانى: ھاۋىزىن عمەر، چاپى یه که م، چاپخانه خانى، دھۆك.
- 17- زەنگ ، رىكخراوى تايىبەت بە راگەياندن (2013): **رىكلام - چەند توئيزينهوهەكى پىشىكەشكراو**، چاپى یه که م، (ب.د.)، (ب.ش.).
- 18- ساير، رفique (2003): **كولتوورو ناسىونالىزم**، چاپى دووهم، دهزگاي چاپ و پەخشى سەرددەم، سلیمانى.
- 19- سەپان، د.مەغدىد (2008): **ۋانەكانى رۆژنامەوانى و مىئۇوى چاپخانە**، چاپخانه خانى، دھۆك.
- 20- سەپان، د.مەغدىد (2012): **ئەوانەي رۆژنامەنوس پىويىستە يىانزانىت**، چاپخانه شەھىد ئازاد ھەoramى، هەولىر.

- 21- شورن، فریتز (2009): پاپرسی چی یه، ورگیرانی: مه جید صالح، چاپی یه که م، ده زگای چاپ و په خشی سه رد م، سلیمانی.
- 22- عهد مس، دکتور عبدول ره حمان و ئە لقتامى، دکتور یوسف، (2013): سایکولوژي ياي په رو ورد هېي (تىپرو پياده كردنى سه ره كى) ورگيرانى: سه لاح سە عدى، چاپخانه ي نارين، هە ولېر.
- 23- عزيز، عزالدين احمد (2011): بنە ماكانى دەرونونزانى گشتى، چاپى دووھم، ده زگای چاپ و بلاو كردنەوهى رۆزھەلات، هە ولېر.
- 24- عزيز، مه جيد صالح (2002): زانستى په يوهندىيە جە ماوەرييە كان، لە بلاو كراوه كانى دەستەي رۆز نامەنسانى ئازاد، سلیمانى.
- 25- عوسمان، ديارى (2010): ھونەرى بەريوەبردن و بەريوەبردنى كەنالە تەلە فزىيۇنىيە تاسمانىيە كان لە هەرييى كوردىستاندا، سلیمانى.
- 26- فاروق، كەمال (2013): دەرونونناسى ميديا يى، ورگيرانى: مەممەد عەبدوللە كەلارى، چاپى یه که م، چاپخانه ي رۆزھەلات، هە ولېر.
- 27- فانگ، ئيرقىنگ (2009): مىشۇوى ھۆيەلى راگە ياندن (شەش شۇپشى زانىارى)، ورگيرانى: گۆران سە باح، چاپى یه که م، ده زگای چاپ و بلاو كردنەوهى ئاراس، هە ولېر.
- 28- قادرى، قەرنى (2009): كۆمەلگەو ئامرازى راگە ياندى گشتى، چاپى یه که م، چاپخانه ي خانى، دەھوك.
- 29- قانع، مەم بورهان (2012): لەبارەي راگە ياندنەوە، چاپى یه که م، خانەي چاپ و بلاو كردنەوهى چوارچرا، سلیمانى.
- 30- قەرەdagى، پەفييسۇر دكتور على خىدىن (2015): دەروازە يەك بۆ ئابورى ئىسلامى، بەرگى یه که م، چاپى یه که م، (ب.د)، سلیمانى.
- 31- كاكە محمود، ئە حمەد (2013): تەفسىرى رامان بۆ تىنگە يىشتن لە ماناو مە بهستى قورئان، چاپى چوارەم، (ب.ش.).
- 32- كەركوكى، حەبىب (2008): پىشە كىيەك بۆ زانستى راگە ياندن، چاپى یه که م، چاپخانه ي خانى، دەھوك.
- 33- كەلارى، محمد عەبدوللە (2009): جىهانگىرى ميديا، چاپى یه که م، ده زگاي توېزىنەوهى بلاو كردنەوهى موكرىيانى، چاپخانه ي خانى، دەھوك.
- 34- لوبۇن، گۆستاۋ (2006): سایکولوژي ياي جە ماوەر، ورگيرانى: ئارام جە مال، ده زگاي چاپ و په خشى حەمدى، سلیمانى.

- 35- محمد، کارزان (2011): سانسوری روزنامه‌گردی له هەریمی کوردستاندا، بەریوەبەرایەتی چاپ و بلاوکردنەوەی سلیمانی، سلیمانی.
- 36- محمد، بهادین احمد (2011): ریکلام و پەیوندی گشتی و بازارکردن، چاپی یەکەم، چاپخانەی کارق، سلیمانی.
- 37- مەممەد، عومەر علی (2014): گلتوري بەجيھانيبورون و مەترسى لەسەر گلتوري لۆکالیيەكان، چاپخانەی شقان، سلیمانی.
- 38- مەجید، سەباح (2007): تەله فزيونە کوردييەكان و روژليان لە پىشخىستنى كۆزمه لەگەدا، چاپی یەکەم، چاپخانەی شەھيد ئازاد ھەورامى، كەركوك.
- 39- مەزھەر، د.كەمال (2006): رينيسانس، وەرگىرانى: فوئاد مجید ميسرى، چاپى سىيەم، دەزگاي چاپ و پەخشى حەمدى، سلیمانى.
- 40- مستەفا، ئىدرىس عەبدوللە (2008): لەبارەي روزنامەگردی کوردييەوە (چوارده لىتكۈلىنەوە)، چاپى يەکەم، چاپخانەي خانى، دھۆك.
- 41- موحەممەد، عومەر علی (2012): شوناس و رەھنەندى بەجيھانيبورون، چاپی یەکەم، چاپخانەي شقان، سلیمانى.
- 42- نورسى ، سەعىدى (2006): سەرجمى پەيامەكانى نور - كتىبى وته كان، وەرگىرانى: فاروق رسول يەحىا، چاپى دووەم، چاپخانەي مهارات، تاران.
- 43- نورسى ، سەعىدى (2012): سەرجمى پەيامەكانى نور- كتىبى داوهريەكان، وەرگىرانى: فاروق رەسول يەحىا، چاپى يەکەم، چاپخانەي مهارات، ، تاران.

### **دۇوھم: كتىبە عەرەبىيەكان**

- أبوأصبح، د.صالح خليل (1995): الاتصال والاعلام في المجتمعات المعاصرة، دار ارام للدراسات والنشر والتوزيع، عمان.
- أبوجليل، د.محمد منصور وآخرون (2013): سلوك المستهلك واتخاذ القرارات الشرائية، دار المكتبة الحامد للنشر والتوزيع، عمان.
- ابن خلدون، عبدالرحمن (2000): المقدمة، الطبعة الأولى، دار الصادر للنشر والتوزيع، بيروت.
- أبوسليمان، د.عبدالوهاب ابراهيم (1996): كتابة البحث العلمي صياغة جديدة، الطبعة السادسة، دار الشروق للنشر والتوزيع، جدة.
- أبوسمرة، محمد (2009): إدارة الإعلان التجارى، طبع الاولى، دار اسمامة للنشر والتوزيع، الاردن- عمان.

- 6- أبوطعيمة، الدكتور حسام فتحى (2007): الاعلان والسلوك المستهلك بين النظرية والتطبيق، الطبع الاولى، دار الفاروق، الاردن- عمان.
- 7- ابوعرقوب، ابراهيم (1993): الاتصال الانساني ودوره في التفاعل الاجتماعي، دار المجدلاوي، عمان.
- 8- أبوعلفة، عصام الدين (2002): الترويج (المفاهيم – الاستراتيجيات – العمليات) بين النظرية والتطبيق، الطبعة الثالثة، مؤسسة الطيبة للنشر والتوزيع، الاسكندرية.
- 9- أبوغاتم، د. حجازى سعيد (2011): تخطيط وادارة النشاط والحملات الاعلامية، الطبعة الاولى، دار اسامه للنشر والتوزيع، الاردن – عمان.
- 10- أبو فارة، يوسف أحمد (2004): التسويق الالكتروني، دار وائل للنشر والتوزيع، الاردن- عمان.
- 11-أبوحف، أ.د. عبدالسلام و أحمد، بطريق طه (2006): محاضرات في هندسة الاعلان والاعلان الالكتروني، الدار الجامعية، الاسكندرية.
- 12-أبوحف، عبدالسلام (د.ت): التسويق: مدخل التطبيقى، دار الجامعة الجديدة للنشر، الاسكندرية.
- 13- أتزل، مايكل و وركر، بروس و ستانتون، ويليام (1996): التسويق (Marketing)، مكتبة لبنان ناشرون، لبنان.
- 14-احمد، نور دفع الله ، (1998): الاعلان الاسس والمبادئ، دار المجدلاوي، العين.
- 15- الاخرس، محمد صفوح (1998): نموذج الاستراتيجية الضبط الاجتماعي في الدول العربية، طبع الاولى اكاديمية نايف العربية للعلوم الامنية، الرياض.
- 16- أدريس، د. ثابت عبدالرحمن و المرسي، د. جمال الدين محمد (2005): التسويق المعاصر، دار العربية للنشر والتوزيع، الاسكندرية.
- 17- بدر، أحمد (1998): الاتصال بالجماهير والتطويع والتنمية، دار قباء، القاهرة.
- 18- بدرى، د. بلقيس وآخرون (2008): النوع والصنع القرار، الطبعة الاولى، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت.
- 19- البدوى، دكتور محمد على (2006): دراسات سيوسيو – اعلامية، الطبع الاولى، دار النهضة العربية، بيروت.
- 20- البشر، الدكتور محمد بن سعود (1997): مقدمة في الاتصال السياسي، الطبعة الاولى، مكتبة العبيقات للنشر، الرياض.
- 21- البكري، د. ثامر ياسر (1999): ادارة التسويق، الطبعة الثانية، مطبعة جامعة بغداد، بغداد.
- 22- البكري، د. ثامر ياسر (2008): الاستراتيجيات التسويقية، دار اليازورى العلمية، عمان.
- 23- البياتى، عبدالجبار توفيق و اثناسيوس، زكريا (1977): الاحصاء الوصفى والاستدلالي في التربية وعلم النفس، مطبعة الثقافة العالمية، بغداد.
- 24- البياتى، الاستاذ الدكتور ياس خضر و داود، الدكتور عبده محمد و سالم، الدكتورة شيماء السيد (2012): مقدمة في العلاقات العامة والاعلان، الافق المشرقية للنشر والتوزيع، الاردن.

- 25- بيتز، جون (1987): **مدخل الى الاتصال الجماهيري**، ترجمة: عمر الخطيب، المؤسسة المصرية للدراسات والنشر، بيروت.
- 26- جودة، محفوظ أحمد، (2002): **العلاقات العامة (المفاهيم و ممارسات)**، دار الزهران للنشر والتوزيع، الطبعة الرابعة، عمان.
- 27- الجوهر، محمد ناجي (2004): **العلاقات العامة ألمبادء والتطبيقات**، الطبع الاولى، دار القلم، بيروت.
- 28- الحاوي، محمد و مبارك، محمد (1992): **أبحاث العلمي اسسه وطريقة كتابته**، المكتبة الاكاديمية، القاهرة.
- 29- حجاب، محمد منير و وهبى، سحر محمد (د.ت.): **المداخل الاساسية للعلاقات العامة**، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة.
- 30- حجاب، محمد منير (2002): **الدعائية السياسية وتطبيقاتها قديماً وحديثاً**، الطبعة الثانية، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة.
- 31- حجاب، محمد منير (2006): **أساسيات البحث الاعلامية والاجتماعية**، الطبع الثالث، دار الفجر، القاهرة.
- 32- حجازي، د.مصطفى (2001): **علم النفس والعلومة**، شركة المطبوعات للنشر والتوزيع، بيروت.
- 33- الحداد، عبدالرحمن يحيى (1995): **اداب السلوك في المجتمعات الغربية**، طبع الاولى، دار الشروق للنشر والتوزيع، عمان.
- 34- الحداد، د.شفيق ابراهيم و السويدان، د.نظام موسى (1998): **اساسيات التسويق**، دار المكتبة حامد للنشر والطبع، عمان.
- 35- الحديدى، أ.د.منى سعيد و على، أ.د.سلوى امام (2005): **الاعلان (أسسه .. وسائله.. فنونه)**، الطبعة الاولى، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة.
- 36- الحديدى، مني سعيد (2002): **الاعلان**، طبع الثاني، دار المصرية اللبنانية، القاهرة.
- 37- الحسن، احسان محمد (2005): **علم الاجتماع الاقتصادي**، الطبع الاولى، دار وائل للنشر والتوزيع، اردن- عمان.
- 38- حسن، الاستاذ دكتور احسان محمد (1999): **موسوعة علم الاجتماع**، طبع الاولى، الدار العربية للموسوعات، لبنان - بيروت.
- 39- حسين، د.سمير محمد (1976): **بحوث الاعلام الالاسس والمبادء**، عالم الكتب، القاهرة.
- 40- حسين، سمير محمد (1984): **الاعلان**، الطبعة الثالثة، عالم الكتب، القاهرة.
- 41- حسين، د.سمير محمد (1999): **بحوث الاعلام، دراسات في مناهج البحث العلمي**، الطبعة الثالثة، عالم الكتب، القاهرة.
- 42- الخزرجي، عبدالله مصطفى (1984): **تحليل لغة الدعاية**، الطبعة الاولى، مكتبة الشرق الجديد، بغداد.
- 43- خطاب، على ماهر (2002): **مناهج البحث في العلوم النفسية والتربوية والاجتماعية**، مكتبة الانجلو مصرية والمكتبة الاكاديمية، القاهرة.
- 44- الخير، د.طارق و ناصر، د.محمد (2005): **مبادئ التسويق**، جامعة دمشق، سوريا-دمشق.

- 45- دعبس، محمد يسرا و ابراهيم (1992): الاستهلاك والعوامل المؤثرة فيه، دار المعارف للنشر والطباعة، الاسكندرية.
- 46- الدقى، محمد عبدالمولى (2005): علم الاجتماع الصناعي، طبع الاولى، دار المجدلاوى للنشر والتوزيع، عمان.
- 47- الدليمي، عبدالرزاق محمد (2005): عولمة التلفزيون، دار الجرير، عمان.
- 48- دوريدى، درجاء وحيد (2000): البحث العلمي أساسياته النظرية وممارسته العلمية، دار الفكر، دمشق.
- 49- راشد، دكتور أحمد عادل (دب.).: الاعلان، دار النهضة العربية للطباعة والنشر، بيروت.
- 50- الرواوى، د.خالد حبيب (1992): تاريخ الاذاعة والتلفزيون في العراق، دار المكتبة للطباعة والنشر، بغداد.
- 51- رشتنى، جيهان احمد (1978): الاسس العلمية لنظريات الاعلام، دار الفكر العربي، القاهرة.
- 52- الرضا، هانى و عمار، رامز احمد (1998): الرأى العام والاعلام والدعائية، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، بيروت.
- 53- الرفاعى، د.احمد حسين (2007): مناهج البحث العلمي، الطبعة الخامسة، دار وائل للنشر، عمان.
- 54- الزبيدي، أبى العباس زين الدين (2010): مختصر صحيح البخارى، به كوردى كردن و لىتكولينه وهى: نورى فارس حمەخان، كتىبخانە ئارام، (ب.ش.).
- 55- الزبيدي، فليح عبدالزهرة (1988): فن البيع والاعلان، الطبعة الاولى، مطبعة العمال المركزية، بغداد.
- 56- الزعبي، الدكتور على فلاح (2009): الاعلان الفعال – منظور تطبيقي متكامل، دار اليازورى العلمية للنشر والتوزيع، الاردن- عمان.
- 57- الزعبي، د.علي فلاح (2009): ادارة الترويج والاتصالات التسويقية، دار الصفاء للنشر والتوزيع، عمان.
- 58- الزغلول، د.رافع نصیر و الزغلول، د.عماد عبدالرحيم(2003): علم النفس المعرفي، دار الشروق للنشر والتوزيع.
- 59- السعدي، عبدالرحمن بن ناصر (دب.): تيسير الكريم الرحمن في تفسير اللام المنان، مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض.
- 60- سعيد، د.فرج محمد (1989): البناء الاجتماعى والشخصية، دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية.
- 61- سعيد، د.هنا عبدالحليم (1997): الاعلان (د.م)، الشركة العربية للنشر والتوزيع، طبع الثاني.
- 62- السلمى، على (1979): السلوك التنظيمي، مكتبة القاهرة، القاهرة.
- 63- سلوم، الياس جميل (2001): الاعلان – مفهومه وتطبيقاته، الطبعة الاولى، دار الرضا للنشر، دمشق.

- 64 السماك، د.محمد سعيد وآخرون (1986): *اصول البحث العلمي*، دار الكتب للطباعة والنشر، الموصل.
- 65 سمعان، مجدى (1975): *الاعلان التلفزيونى*، مطبعة الاهرام، القاهرة.
- 66 شاندرو بيتر (دب.).: *علم النفس الاعلان والنشر*، ترجمة: رمزى بيس و عزت فهيم صالح، دار الفكر العربي، بيروت.
- 67 شمس، أ.د.شعبان أبوالبيزid (2009): *الاعلان الاداعي والتلفزيونى*، الطبعة الاولى، الدار العربية للنشر والتوزيع، القاهرة.
- 68 شمس، حسين (2010): *التسويق الدولى والالكترونى*، دار التعليم الجامعى، الاسكندرية.
- 69 الشميرى، فهد عبدالرحمن (2010): *التربية الاعلامية (كيف نتعامل مع الاعلام)*، طبع الاولى مكتبة ملك فهد الوطنية،الرياض.
- 70 الصبان، منى (2001): *فن المونتاج في الدراما التلفزيونية*، الهيئة العامة المصرية للكتاب، القاهرة.
- 71 الصحن، محمد فريد (2005): *الاعلان*، مطبعة دار الجامعية، الاسكندرية.
- 72 المصمدي، د. محمود جاسم و يوسف، د.ربينة عثمان: (2000):*الاساليب الكمية في التسويق*، دار المناهج، عمان.
- 73 المصمدي، محمود جاسم (2000): *مدخل التسويق المتقدم*، دار زهران للنشر، عمان.
- 74 عابد، د.زهير عبدالطيف (2014): *مبادئ الاعلان*، دار اليازورى للنشر والتوزيع، عمان.
- 75 عابدين، علية (1996): *دراسات في سيكولوجية اللباس*، طبع الاولى، دار الفكر العربي، مصر.
- 76 العاصي، شريف احمد شريف (2006): *الترويج والعلاقات العامة (مدخل الى الاتصال التسويقية)*، الدار الجامعية للطبع، الاسكندرية.
- 77 العادلي، مرزوق عبدالحكم (2004): *الاعلانات الصحفية (دراسة في الاستخدامات والاشياع)*، طبع الاولى، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة.
- 78 العالم، د.صفوت (1998): *عملية الاتصال الاعلاني*، الطبعة الثالثة، دار النهضة المصرية، القاهرة.
- 79 العامري، د.محمد حسن (2006): *الاعلان وحماية المستهلك*، دار العربي للنشر والتوزيع، القاهرة.
- 80 العامري، د.محمد حسن (2013): *سيكولوجيا الاتصال الاعلاني*، دار اسامة للنشر والتوزيع، عمان.
- 81 العاملة، دنائل الحوافظ (1997): *أساليب البحث العلمي*، الطبع الاولى، الشارقة العالمية للاستشارات الاكاديمية، الاردن.
- 82 عبدالقادر، مصطفى (2000): *دور الاعلان في التسويق السياحي*، الطبع الاولى، المؤسسة الفجر الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت.
- 83 عبدالحليم، د.محى الدين (2006): *فنون الاعلام وتكنولوجيا الاتصال*، مطبعة محمد عبدالكريم حسان، (د.م.).

- 84 عبد الله،الدكتور معتز سيد (1997):**الحرب النفسية والشائعات**،دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع،القاهرة.
- 85 عبدالحميد، طلعت اسعد و عبدالحميد، خطيب ياسر (2006): **سلوك المستهلك مفاهيم العصرية وتطبيقاته**، مكتب الشقيري، الرياض.
- 86 عبدالحميد، محمد (2000): **البحث العلمي في الدراسات الاعلامية**، عالم الكتب، القاهرة.
- 87 عبدالعزيز، دسامي و العالم، د.صفوت محمد (2004): **مقدمة في الاعلان**، مركز جامعة القاهرة،القاهرة.
- 88 عبدالمعطى محمد عساف- محمد فالح صالح، اسس العلاقات العامة، دار و مكتبة حامد، عمان،2004.
- 89 العبدلي، د.قطنان بدر و العبدلي، د.سمير عبدالرزاق (1993): **الدعابة والاعلان**، دار العلوم العربية، بيروت.
- 90 عبدالفتاح، د.محمد سعيد (1986): **التسويق**، المكتبة العربية الحديثة، القاهرة.
- 91 عبدالفتاح، د.محمد سعيد (1992): **ادارة التسويق**، دار الجامعية للطباعة والنشر والتوزيع، لبنان - بيروت.
- 92 العبدلي، قحطان بدر و العبدلي، سمير عبدالرزاق (1996): **الترويج والاعلان**، الطبعة الثالثة، دار الزهران للنشر والتوزيع، بغداد.
- 93 عبيدات، د.محمد ابراهيم (1995): **سلوك المستهلك**، دار المستقبل للنشر والتوزيع، الاردن- عمان.
- 94 العبيادات، د.محمد ابراهيم (1997): **الاستراتيجية التسويقية**، مدخل السلوكي، الطبع الثالث، دار الوائل للنشر والتوزيع، عمان.
- 95 عبيدات، محمد ابراهيم (2004): **التسويق الاجتماعي (الاخضر والبيئي)**، الطبعة الاولى، دار وائل للنشر والتوزيع، اردن- عمان.
- 96 العذير، حمد و الساعد، رشاد (1998): **سلوك المستهلك – مدخل متكامل**، دار الزهران للنشر والتوزيع، عمان.
- 97 العزاوى، د.مظفر مندوب (1983): **التلفزيون و دوره التربوي في حياة الطفل العراقي**، دار الحرية للطباعة، بغداد.
- 98 عزب، د.خالد (2012): **السياسات الاعلامية الدولة .. المؤسسة .. الفرد**، الطبعة الاولى، أطلس للنشر والانتاج الاعلامي، القاهرة.
- 99 العزيز، د.سامي و العالم، د.صفوت و الحفناوى، دبنهلة (2002): **فن الاعلان**، مطبعة جامعة القاهرة، القاهرة.
- 100 العزيز، د.عبدالرحمن (2003): **دراسات في نظرية الاتصال نحو فطر الاعلامي متميز**، مرزك الدراسات الوحيدة العربية، بيروت.
- 101 عساف، د.محمود (1977): **أصول الاعلان وتطبيقاته في المجتمع الاشتراكي**، دار الناشر العربي،القاهرة.
- 102 العسكري، الدكتور أحمد شاكر و الغالبي، الدكتور طاهر محسن (2003): **الاعلان مدخل التطبيقي**، الطبعة الاولى، دار وائل للنشر، الاردن – عمان.

- 103- عطية، د.طاهر مرسى (2006): *فن الاعلان و تخطيط الحملات الاعلانية*، دار النهضة العربية، القاهرة.
- 104- عطية، عاطف (1996): *المجتمع الدين والتقاليد (بحث في اشكالية العلاقة بين الثقافة والدين والسياسة)*، منشورات جروس برس، طرابلس.
- 105- العلاق، د.بشير و رباعة، على (1998): *الترويج والاعلان*، الطبعة الاولى، دار اليازوزى العلمية للنشر والتوزيع، عمان.
- 106- العلاق، د.بشير و العبدلي، د.قططان (1999): *التسويق اساسيات وأالمبادآ*، طبعة الاولى، دار زهران، (د.م).
- 107- عليان، د.ربحي مصطفى(2002): *البحث العلمي أسسه مناهجه و أساليبه اجراته*، بيت الافار الدولية، عمان.
- 108- على، محمد امين السيد (2000): *اسس التسويق*، مؤسسة الوراق للنشر والتوزيع، عمان.
- 109- عمر، ايمن على (2002): *قرأت في سلوك المستهلك*، الطبع الثاني، دار الجامعية للنشر والتوزيع، الاسكندرية.
- 110- عناني، عيسى (2003): *سلوك المستهلك عوامل تأثير البيئة*، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر.
- 111- عوض، محمد (1986): *مدخل الى فنون العمل العمل التلفزيوني*، دار الفكر العربي، القاهرة.
- 112- الغانمي، د.عبدالجبار منديل (2012): *الاعلان*، دار اليازورى، عمان.
- 113- الغذامي، د.عبدالله (2005): *الثقافة التلفزيونية*، طبع الاولى، المركز الثقافي العربي، بيروت.
- 114- الطائي، مصطفى حميد (2007): *التقنيات الاذاعية والتلفازية*، دار الوفاء للنشر والتوزيع، الاسكندرية.
- 115- فاربي، أ.د. (2004): *فن الاعلان*، ترجمة: عبدالحكم أحمد الخزامي، الطبعة الاولى، دار الفجر للنشر والتوزيع، القاهرة.
- 116- الفقيه، د.شادى على (2005): *التسويق الناجح*، دار نوبليس، لبنان.
- 117- الفيصلى، د.عبدالهادى (1992): *اصول البحث*، دار المؤرخ العربي، بيروت.
- 118- القيم، د.كامل حسون (2006): *منهج أساليب كتابة البحث العلمي في الدراسات الإنسانية*، السيماء للتصاميم والطباعة، بغداد.
- 119- كاسر، نصر منصور (2006): *سلوك المستهلك المدخل للاعلان*، دار مكتبة الحامد للنشر والعباعة، عمان.
- 120- الكاملى، د.حمد بن على (2001): *أحكام الاعلانات التجارية والجوائز الترويجية*، دار طيبة الخضراء للنشر، السعودية – رياض.
- 121- كچك، مروان (1988): *الاسرة المسلمة امام الفيديو والتلفزيون*، الطبعة الثانية، دار الطبية للنشر والتوزيع، الرياض.
- 122- كنعان، على عبدالفتاح (2014): *الاعلام والمجتمع*، دار اليازورى العلمية للنشر والتوزيع، الاردن- عمان.

- 123- مأمون، أيناس رافت (2011): استراتي吉ات التسويق وفن الاعلان، دار الكتاب الجامعي للنشر والتوزيع، الامارات العربي.
- 124- ماهر، د.أحمد (1998): السلوك التنظيمي مدخل بناء المهارات، الدار الجامعية،الاسكندرية.
- 125- المبيضى، عبدالرحمن محمد (2001): وسائل الاتصال، دار البركة للنشر والتوزيع، عمان.
- 126- محاميد، بشاكر (2003): علم النفس الاجتماعي، دار المدى للنشر والتوزيع،الطبعة الاولى، عمان.
- 127- محجوب، دوجية (1992): طرائق البحث العلمي و مناهجه، دار الحكمة للطباعة والنشر،بغداد.
- 128- المساعد، د.زکی خلیل (1998): التسويق في المفهوم الشامل، مؤسسة ابن الجوزي، عمان.
- 129- مصطفى، الدكتور محمد محمود (2004): الاعلان الفعال (تجارب محلية ودولية)، الطبع الاولى،دار الشروق للنشر والتوزيع،الأردن-عمان.
- 130- مصطفى، د.هويدا (1999): الاعلان في الانظمة الاذاعية المعاصرة، الطبعة الاولى، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة.
- 131- المعلا، دناجى (1996): الاصول العلمية للترويج والاعلان التجاري، طبع الاولى، المكتبة الوطنية، عمان.
- 132- معوض، محمد (2011): دراسات في اعلام الطفل، دار الكتاب الحديث، القاهرة.
- 133- مندوب، د.مظفر (2003): الاعلان في وسائل الاعلام، (د.ن.)، بغداد.
- 134- منديل، عبدالجبار (1973): الاعلان بين النظرية والتطبيق، وزارة التعليم العالى والبحث العلمي، بغداد.
- 135- المنذري ، الامام زکی الدين عبدالعظيم عبدالقويم (2011): ختصر صحيح مسلم، به كوردي كردن و روونکردنوهی: نوری فارس حمه خان، کتبخانه ئازام، (ب.ش.).
- 136- منصور، كاسر نصر (2006): سلوك المستهلك: مدخل الاعلان، دار الحامد للنشر والتوزيع، عمان.
- 137- منها، فريال (2002): علوم الاتصال والمجتمعات الرقمية، دار الفكر، دمشق.
- 138- المؤذن، د.محمد صالح (1999): سلوك المستهلك، مكتبة دار الثقافة، عمان.
- 139- الموسى، عصام سليمان ، المدخل في الاتصال الجماهيري ، مكتبة الكتاني للنشر والتوزيع، اربد.
- 140- موسى، غارنم فنجان و عبدالباسط، محمد صالح (1990): ادارة المبيعات والاعلان، دار الحكمة للطباعة والنشر، الموصل.
- 141- ميخائيل، عبدالحليم ابراهيم (1976): وسائل التعليم والاعلام، دار العالم العربي، القاهرة.
- 142- الميناوى، عائشة مصطفى (1998): سلوك المستهلك (مفاهيم والاستراتيجيات)، الطبعة الثانية، مكتبة عين الشمس، القاهرة.
- 143- النادى، نورالدين و شهيب، نجم عبد (2006): الدعاية والاعلان في السينما والتلفزيون، طبعة الثاني، مكتبة المجتمع العربي للنشر والتوزيع، عمان.

- 144- ناصر، الدكتور محمد جودت (1998): **الدعائية والاعلان والعلاقات العامة**، طبع الاولى، دار مجلداوي، عمان.
- 145- ناصر، محمد جودت (1997): **الاصول التسويقية في ادارة المحلات وأ المؤسسات التجارية**، دار مجلداوي، عمان.
- 146- النجار، نبيل حسين (1996): **الاعلان والمهارات البيعية**، الشركة العربية للنشر والتوزيع، القاهرة.
- 147- النجمي، د.محمد لبيب (1974): **الاسس الاجتماعية للتربية**، مطبعة الانجلو مصرية، طبع الرابع، القاهرة.
- 148- نصر، ثريا (1998): **تاريخ ازياء الشعوب**، عالم الكتاب.
- 149- النروى، الامام (1987):  **صحيح المسلم**، باب اللباس، المجلد السابع، الجزء الثالث، دار الكتاب العربي.
- 150- الهيثى، د.هادى نعمان (1983): **مقدمة في شروط البحث العلمي**، دراسة مطبوعة بالرونية، بغداد.
- 151- هاملتون، ماكسويل و كريمسكي، جورج أ. (2000): **صناعة الخبر في كواليس الصحف الامريكية**، ترجمة: أحمد محمود، الطبعة الاولى، دار الشروق، (د.م).
- 152- الهوس، أبوبكر محمود(2006): **الحكومة الالكترونية الواقع والافق**، مجموعة النيل العربية للنشر، القاهرة.
- 153- ويمر، روجر و دومينيك، جوزيف (1998): **مقدمة في أسس البحث العلمي (مناهج البحث الاعلامي)**، ترجمة: د.صالح خليل أبو اصبع، دار أرام للدراسات والنشر والتوزيع، عمان.

**سیئم: کتبه فارسييه کان**

- 1- حمديان، د.محمد (2014): **تاريخ تبلیغات در جیهان**، انتشارات نوین، تهران.

**چوارهم: کتبه ئينگلزييه کان**

- 1- G.Katona, (1953): **Rational Behavior and Economic Behavior**, PsychologicalReview.
- 2- James S.Duesenberry (1949): **Income Saving and Theory of Consumer Behavior**, Combriolgc, Mass Harvar of University Press.
- 3- J.March and H.Simon (1958): **Organizations**, Wiley, New York.
- 4- J.Thomas Russell and W.Ronald Lane (2002): **Kleppners Advertising Procedure**, 14<sup>th</sup> edition, Prentice Hall, New Jersey.

- 5- Parsons,Telcott (1951): “the social – systemic”, Lenesoe, the fern press, London.
- 6- Paul.F. Lazarsfeld (1935): **The Art of Asking Why In Marketing Research three principles underlying the formulation of questionnaires**, National Marketing Review, Summer.
- 7- William G. Zikman and Michael Diamico Stanton (1993): **Fundamentals Of Marketing**, hillbook Company, Mc Grow ,Tokyo.
- 8- Zigmund G.William and Amico D.Micheal (2002): **Effective Marketing Creating and Keeping Customer**, Thoson Learning, New York.□

### • تیزی دکترا

#### یه کم: تیزی دکترا به زمانی کوردی

- 1- حسنه ، فرهاد توفیق (2015): زمان له ریکلامی کوردیدا، تیزیکی دکترای بلاونه کراوهیه، سکولی زمان، زانکوی سلیمانی، بهشی کوردی.
- 2- عبدالله ، چنار سعد (2009): رۆل و کاریگەری سیستمی په رووده له سەر رەھەندى نەتەوەبی لە کۆمەلگەی کوردیدا، تیزیکی دکترای بلاونه کراوهیه، کۆلیشی ئەدەبیات، زانکوی سەلاحەدین، بهشی کۆمەلناسی.
- 3- عبدالله، عبدالسلام نجمالدین (2012): شروفه کرنا زمانی ریکلامان، تیزیکی دکترای بلاونه کراوهیه، کۆلیجی زمان، زانکوی سوران - هەولێر، بهشی کوردی.

#### دووهم: تیزی دکترا به زمانی عەربی

- 1- احمد، دبهاالدین (2016) توظيف الانترنيت لانشطة العلاقات العامة في المؤسسات الاعلامية، دراسة دكتورا منشوره، الطبعة الاولى، مكتبة زين الحقوقية والادبية ش.م.م، لبنان- بيروت.
- 2- حسن، هيمن مجيد (2011): البرامج السياسية في الفضائيات الكوردية و دورها في تشكيل الوعي السياسي للجمهور، دراسة دكتورا غير المنشورة، كلية العلوم الانسانية، جامعة السليمانية، قسم الاعلام.
- 3- حميد ، د.حکیم عثمان (2013): دور تكنولوجيا الاتصال في تطوير عمل الاعلامي في وسائل الاعلام الكوردستانية، دراسة دكتورا المنصوره، الطبعة الاولى، دار سردم للطباعة والنشر، كورستان - السليمانية.

## • نامه‌ی ماسته‌ر

### یه‌کم: نامه‌ی ماسته‌ر به زمانی کوردی

- 1- حسه‌ین ، هه‌قال ئه‌بوبکر (2006): چهشنه ئددبی و روزنامه‌نوسيه‌کان و ره‌نگدانه‌وهیان له "ژیان و ژین" دا (1932-1950)، نامه‌یه کی ماسته‌ری بلاونه‌کراوه‌یه، کۆلیتى زمان، زانکۆی سلیمانی، بەشی کوردی.
- 2- صابر ، ظاهر حدامین (2014): رۆلی ریکلامی تەلەفزیونى له ھاندانی رەفتاری بە کاریه‌ر بۆ کپینى کالا، نامه‌یه کی ماسته‌ری بلاونه‌کراوه‌یه، کۆلیتى ئاداب، زانکۆی سەلاح‌دین، بەشی راگه‌یاندن.
- 3- عمر ، ته‌لار صباح (2013): شیکاریکى زمانه‌وانی ریکلامی بازرگانی بینراو و بیستراو، نامه‌یه کی ماسته‌ری بلاونه‌کراوه‌یه، کۆلیجى زمان ، زانکۆی کۆيیه ، بەشی کوردی.
- 4- مسته‌فا ، ته‌لار ئەحمد (2009): دەسەلاتى بېياردان له خیزانى کوردى دا، نامه‌یه کی ماسته‌ری بلاونه‌کراوه‌یه، کۆلیجى زانسته مرؤۋاتىيەتىه کان، زانکۆی سلیمانی، بەشی کۆمەلناسى.

### دووهم: نامه‌ی ماسته‌ر به زمانی عەربى

- 5- تایه ، نضال عبدالله (2007): تأثير الاعلانات الالكترونية على مراحل اتخاذ الشراء عند شباب الجامعى الفلسطينى في قطاع غزة، كلية التجارة، جامعة الاسلامية.
- 6- الجبورى، أحمد نهاد (2012): أثر نوع الاعلان على بناء الاتجاهات نحو الاعلانات والسلوك الشرائى للمستهلكين، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاعمال، جامعة شرق الاوسط، قسم الادارة الاعمال.
- 7- الجرجاوي، عزة حلمى عوض (2005): دور الاعلان التلفزيونى في التأثير على السلوك الشرائى- دراسة تحليلية ميدانية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة الاسكندرية، الاسكندرية.
- 8- حسينة، ولد موسى (2000): ظاهرة الموضة (دراسة حالة الالباس النسوي)، رسالة ماجستير غير منشورة، معهد علم الاجتماع، جامعة الجزائر.
- 9- حسين ، اميد محمد (2015): تحليل الاقتصادي لاثر الاعلان التجار في سلوك المستهلك، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الادارة والاقتصاد، جامعة السليمانية، قسم الاقتصاد.
- 10- الرباعي، أمنة على (2008): الاعلان التلفزيونى و السلوك الاستهلاكي، دراسة المسيحية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة السرقة الاوسط للدراسات العليا، اربد.
- 11- رشيد، بوتقر ابت (2007): ظاهرة الاهتمام باللباس عند الشباب الجامعي، رسالة ماجستير غير المنشورة، كلية العلوم الاجتماعية والانسانية، جامعة الجزائر، قسم علم الاجتماع.

- 12 - صمد ، أياس سمير اسماعيل (2011): تأثير الاعلان الاذاعي على اتخاذ القرار الشرائي لدى طلبة الجامعات بمحافظات غزة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاقتصاد والعلوم الادارية، جامعة الازهر، قسم ادارة الاعمال، غزة.
- 13 - عبدالوهاب ، جبارى (2006): اثر دراسة سلوکات الشرائية للمستهلكين على فعالية السياسة الترويجية للمؤسسة، رسالة ماجستير، كلية علم الاقتصاد وعلوم التجارة وعلوم التيسير، جامعة محمد بوضياف بالمسيلة، قسم علوم التيسير، التخصص التسويق.
- 14 - العبي، طالب بن على بن هلال (2006): الاعلان في وسائل الاتصال الحماهيري الحديثة (الانترنت نمونجا)، كلية ادب وعلوم الاجتماع، جامعة سلطان قابوس.
- 15 - فؤاد ، زينب (1994): الهيمنة الاعلامية في ظل النظام الدولي الجديد، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاداب، جامعة بغداد، قسم الاعلام.
- 16 - ليلى ، كوسه (2008): واقع وأهمية الاعلان في المؤسسة الاقتصادية الجزائرية، رسالة ماجستير غير المنشورة، كلية العلوم الاقتصادية والعلوم التيسير، جامعة منتوري، قسنطنطية.
- 17 - محمد ، بهالدين أحمد (2007): تطور الاعلانات في الصحافة الكوردية، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاعلام، جامعة بغداد، قسم الصحافة.
- 18 - محمد ، سلام نصار الدين (2008): اتجاهات الجمهور الكوردي ازاء الاعلانات التجارية في القنوات التلفزيونية الكوردية، رساله ماجستير غير منشورة، كلية علوم الانسانية، جامعة السليمانية ، قسم الاعلام.
- 19 - المطبرى، سهاد عدنان جلوب (2006): الاعلان في القنوات العربية والاتجاهات الاستهلاكية للجمهور العراقي، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الاعلام، جامعة بغداد.
- 20 - مفتوح ، محمد صالح (2013): تأثير الاعلان على سلوك المستهلك النهائى، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية العلوم الاقتصادية و تجارية و العلوم التيسير، جامعة قاصدى مرباح، قسم العلوم التجارية، ورقلة.
- 21 - هدى، عادل طه الغرب (2006): تعرض جمهور بغداد للإعلانات الوافية عبر الفضائيات العربية، رسالة ماجستير غير منشورة، جامعة بغداد، كلية الاعلام.

## • گۆڤارەكان

- 1 - ئەحمدە، بەهادین (2006): کەنالى ئاسمانى کوردسات "دامەزراندن و گەشەکردن"، گۆڤارى رۆژنامەنۇس، ژمارە 8، 2006.
- 2 - بلباس ، عبدالقہار، چۈنیيەتى دروستکردنى بېپىار، گۆڤارى بېپىار، ژمارە 39، ئابى 2011.
- 3 - حسن ، قادر، تەكىنۋىزلى يان ملکەچى كەلتۈرۈپ تەكىنۋىزلى، گۆڤارى بېپىار، ژمارە 76، تشرىنى يەكەمى 2014.

- 4 جمه سعید، نزاكهت حسين و نه قشنهندي، هردهوان محمود کاکه شیخ، کاريگمري ريلکلامه ته له فزيونيه کان له سره رهفتاري کرپين، گوئاري زانکوي راپهرين، ژماره 3، 2015.
- 5 حسيب، وهاب، په یوندي گشتى، گوئاري بريار، ژماره 36، ئيارى 2011
- 6 حسيب، وهاب، شوكولاتى Kit Kit وەك بەناوبانگترين بانگه شەي بازاپسازى سەركەوتۇو له جىهاندا!، گوئاري بريار، ژماره 79، كانونى دووهمى 2011.
- 7 حسيب، وهاب، هوندرى كپين، گوئاري بريار، ژماره 78، كانونى يە كەم 2014.
- 8 خۆشناو، شەمال حەسەن، ديانەيدىك لە گەل مئاوارە بەختىار ھەلسۆپى، گوئاري بريار، ژماره 66، كانونى يە كەم 2013.
- 9 زانا، زahir، پالندرەكان پيويستى ژيان، گوئاري بريار، ژماره 61، تەمۇزى 2013.
- 10 السويدان، طارق، هيترى برياردان، وەرگىرانى: دەرباز احمد، گوئاري بريار، ژماره 82، نيسانى 2015.
- 11 گەشەپىدان، زانکوي گەشەپىدانى مردىي لە رىزبەندى يە كەم زانکۈكانى ھەرىمى كورستاندايد، گوئاري گەشەپىدان بۆ ھەمووان، ژماره 1، بهارى 2016.
- 12 عباس، م. زينب ليث، الاعلان التلفزيونى و خدمات شركات هواتف النقالة، مجلة الباحث الإعلامي، عدد 17، تموز اب ايلول 2012.
- 13 فرج، نجاة محمد، ألتثنية الاستهلاكية ( لدى الاسر ذات الدخل محدود)، گوئاري زانکوي سليمانى (بهشى B)، ژماره 18، تشرينى يە كەم 2006.

## • كۆنگەكان

- 1- عبدالكريم ، د. عمرو محمد سامي (2009): الاعلان الدولى والاعلان العربى بين الفجوة التقنية والضوابط الاجتماعية، ابحاث المؤتمر الدولى (الاعلام الجديد .... تكنولوجيا الجديد: عالم الجديد)، منشورات جامعة البحرين، جامعة البحرين، 7-9 ابريل.

## • پىيگە ئەلىكترونى

- 1- [www.ar.wikipedia.org](http://www.ar.wikipedia.org) (2016/9/22) تاريخ الموضة
- 2- <https://www.ts3a.com/majhool> (2016/9/22) كندى
- 3- <http://www.marefa.org/index.php> (2016/10/16) جون لوچى، يير
- 4- <http://www.marefa.org/index.php> (2016/10/16) اللجنە كرييل
- 5- <http://www.ahewar.org/debat/show:> (2016/10/19) حسن هياط

- 6- [www.startimes.com](http://www.startimes.com)(2016/9/26) **وظائف الاعلان**
- الاعلان الالكتروني وسلوك المستهلك، (WWW.Qafila.Com),(2016)
- 8- [www.qaradaghi.com](http://www.qaradaghi.com) 2017 حول د.على القرداغي
- عارف سمان، مراحل القرار، مركز المدينة للتعلم  
والهندسة، (2008/4/2)،
- 10- [www.Daharchives.alhayat.com](http://www.Daharchives.alhayat.com) أحمد عمر، تاريخ الازياط العالمي،  
جريدة الحياة، رقم (17140)، الصحيفة 19، (2010/3/9 )
- 11- [www.Iraqalyoum.net](http://www.Iraqalyoum.net) على جبار فرج، ظاهرة تثير اختلاف الاراء  
(الملابس والقصات الغربية) بين التقليد الغرب ومواكبة صرارات الموضة، جريدة  
العراق اليوم، نسخة الالكترونية، (2013/5/15)
- 12- ([www.uhd.edu.iq](http://www.uhd.edu.iq) – 8-1-2017)
- 13- ([www.nur-krg.net](http://www.nur-krg.net),10-1-2017) National University Ranking  
(NUR) of Kurdistan Universities.
- 14- [www.knnc.com](http://www.knnc.com) 16-6-2017 دهربارهی ئىيمە
- 15- [www.gksat.com](http://www.gksat.com) 16-6-2017 ئىيمە
- 16- [www.nrt.com](http://www.nrt.com) 16-6-2017 دهربارهی ئىيمە
- 17- [www.Rudaw.net](http://www.Rudaw.net) ئىيمە
- 18- [www.kurdistan24.net](http://www.kurdistan24.net) 16-6-2017 دهربارهی ئىيمە



## پۆستى ئەلیکترۆنى



- 1- ([rebwar.mahmood@uhd.edu.iq](mailto:rebwar.mahmood@uhd.edu.iq): 8-12-2016) ئىيمە يلى رىيوار كريم محمود  
— بەرپيوبەرى تومارگاي گشتى زانكۆى گەشەپىدانى مروئىي.
- 2- ([najat.hassan@uhd.edu.iq](mailto:najat.hassan@uhd.edu.iq): 10-1-2017) ئىيمە يلى (نهجات حمسەن عبدالكريم  
قەرداغى) بەرپيوبەرى راگەياندن و رووناكبيى زانكۆى گەشەپىدانى مروئىي.

پاشکۆكان

پاشکوی (1) فۆرمى راپرسىي بۇ شارەزايىن.

## بەناوى خواى گەورە

بەرپىز دكتۆر .....

سلالوى زانست ....

ئەم فۆرمەي بەرددەستت فۆرمى ھەلسەنگاندى تايىبەتە بە توېزىنەۋە يەكى زانستىي بەناوىشانى (پىكلاامى تەلەفزيونە كوردىيەكان و كاريگەرييان لەسەر رەفتارى پۇشاكپۇشىن - خويىندكارانى زانكۆ ئەھلىيەكانى پارىزگائى سلىيمانى بە نمۇونە)، بۇ بەدەستهينانى برووانامەي ماستەر. توېزىنەۋە يەكى وەسفى روپپىويىھ، بۇ زانىنى ئاستى كاريگەريي پىكلاامى تەلەفزيونە كوردىيەكان لەسەر رەفتارى پۇشاكپۇشىنى خويىندكارانى زانكۆ ئەھلىيەكانى پارىزگائى سلىيمانى.

داواكارىن لە بەرپىزان بۇ ھەلسەنگاندى فۆرمەكەو پىشىكەشكىرىنى سەرنج و تىيىبىننەيەكان تان لەسەر پىرسىارو بىرگە كانى، بۇ ئەوهى سود لە سەرنج و تىيىبىننەيەكان تان وەربىرىن و راپرسىيەكەمان لە ئاستى زانستىدا بىيت بۇ دەستكەوتىنى دەرەنجامىيىكى راست و دروست لە توېزىنەۋە كەدا.

لەگەل رىيۇ دەستخوشىمان .....

خويىندكارى ماستەر:

ئەممەد قادر على

سەرپەرشت:

دەنەزاڭەت حسین حمەسىدە عىيد

## زانیاریی که‌سیی

- 1- ته‌مهن:  24 سال زیاتر  20-18) سال  21-23) سال
- 2- ره‌گذر:  نیر  می
- 3- باری خیزانی: سه‌لت  خیزاندار  ده‌گیراندار
- 4- جگه له خویندکاری له‌شوینی دیکه کارده که‌یت؟ به‌لئن  نه‌خیر
- 5- داهاتی مانگانی خیزانه که‌ت به دیناری عیراقی (اهزار) :
- |  |                                    |                                    |                                     |
|--|------------------------------------|------------------------------------|-------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 399-300)        | <input type="checkbox"/> (299-200) | <input type="checkbox"/> (199-100) |                                     |
| <input type="checkbox"/> (799-700)       | <input type="checkbox"/> (699-600) | <input type="checkbox"/> (599-500) | <input type="checkbox"/> (499-400)  |
| <input type="checkbox"/> ملیون و سه‌روتر |                                    | <input type="checkbox"/> (999-900) | <input type="checkbox"/> (899- 800) |

## زانیاریی گشتیی:

یه‌که‌م:

- 1- ته‌ماشای ته‌له‌فزیونه کوردییه کان ده که‌یت؟ به‌لئن  نه‌خیر
- 2- ماوهی ته‌ماشاکردنی ته‌له‌فزیونه کوردییه کان له روزیکدا: که‌مترا له یه‌ک کاتشمیر
- |   |                                       |                                       |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 6) کاتشمیر زیاتر | <input type="checkbox"/> 5-3) کاتشمیر | <input type="checkbox"/> 2-1) کاتشمیر |
|---|---------------------------------------|---------------------------------------|
- 3- کاتی ته‌ماشاکردنی ته‌له‌فزیونه کوردییه کان: به‌یانیان  نیوهروان  ئیواران  شهوان
- 4- ته‌ماشای پیکلامی ته‌له‌فزیونه کوردییه کان ده که‌یت؟ به‌لئن  نه‌خیر  له دۆخی وەلامدانه‌و به نه‌خیر هۆکاره‌که‌ی رۇونبىکرەوە: متمانەم پییان نییە
- |  |                                    |   |
|--|------------------------------------|---|
| <input type="checkbox"/> راستیی بەرهەمە کان ناخنه‌پروو | <input type="checkbox"/> مندا نیین | <input type="checkbox"/> لە ئاست ئارەزو و داواکاریی مندا نیین |
|--|------------------------------------|---|
- 5- رادهی ته‌ماشاکردنی پیکلامی ته‌له‌فزیونه کوردییه کان له روزیکدا:
- |                                  |                                    |                                  |
|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
| <input type="checkbox"/> زۆر جار | <input type="checkbox"/> هەندیکجار | <input type="checkbox"/> کەم جار |
|----------------------------------|------------------------------------|----------------------------------|
- 6- ته‌ماشای کام پیکلامی ته‌له‌فزیونی ده که‌یت؟ دەتوانیت زیاد له بىزاردەیەك ھەلبىزىرتىت:
- |  |   |   |
|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> بىناسازىي               | <input type="checkbox"/> خواردن و خواردنەوە     | <input type="checkbox"/> پىداویستىي پۆژانە  |
| <input type="checkbox"/> پىداویستىي زانستىيە کان | <input type="checkbox"/> ئۆتومبىل               | <input type="checkbox"/> شوينە زانستىيە کان |
| <input type="checkbox"/> تەندىروستىي             | <input type="checkbox"/> جوانكارىي و رازاندنه‌و | <input type="checkbox"/> پىداویستىي ناومال  |

7- بچی ته ماشای پیکلامی ته له فزیونه کوردیسیه کان ده که بیت: ناسینی کالا لای تازه  
 زانینی چونیه تیی به کارهینانی شمه که کان  
 زانینی داشکاندن کان چاوه پری به رنامه، یان فیلمیکی  
 بو براورد کردنی کالا کان بو پرکردن و هی کاتی به تال  
 دیاریکراو ده که م وه ک گورانییه ک ته ماشاید که م  
 ..... هیچیان ..... به ناچاریی ته ماشاید که م

دوروه:

ژ	پرسیار	گونجاوه	نه گونجاوه	تیبینی
1	پشت به پوشاه کانم.			
2	ته ماشکردنی پیکلامی ته له فزیونی په یوهندی بی به هه لبشاردنی پوشاه کمه و هه یه له بازار.			
3	له دوای کرپنی پوشاه کیک دووباره و برد و ام ته ماشای پیکلامی ئو پوشاه که له ته له فزیونه کانه و ده که م.			
4	تا زیاتر ته ماشای پیکلامی پوشاه له ته له فزیونه کوردیسیه کانه و بکه م، کاریگه ریی زیاتری له سه رم ده بیت.			
5	پیکلامی پوشاه له ته له فزیونه کانه و په خشده کرین ته نهها بو خاره ن بدره همه کان گرنگن.			
6	پیکلامی ته له فزیونه کوردیسیه کان بو پوشاه متمانه به پوشاه کی بازاره کان به هیزده کات.			
7	پیکلامی ته له فزیونه کوردیسیه کان بو پوشاه هاند هرن بو گه رام به دوای ئه و پوشاه کانه و بده استهینانیان.			
8	پیکلامی ته له فزیونه کوردیسیه کان بو پوشاه کاریگه ریی له سه رهفتاری کۆمه لایه تیم ده بیت.			
9	پیکلامی ته له فزیونه کوردیسیه کان بو پوشاه کاریگه ریی له سه رهفوری پوشاه کپوشینم ده بیت.			

			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك هاندەرم دەبیت بۆ کپینی پوشاكی ناپیویست.	10
			نەبوونی ریکلامی پوشاكی کوردیی، زیانداھ لە پوشاك و کلتوری پوشینی کوردیی.	11
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاكی لاد کیي دەکریت، نەك بۆ پوشاكە بنه رەتیي و پیویستە کانی خەلکیي.	12
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك، کاریگەریي لە سەر گۆرینی بۆچون و تیروانینم دەبیت بۆ پوشاكیي دیاريکراو.	13
			دەركەوتتى كەسیك بە پوشاكیي دیاريکراوهە لە كاتى پیکلامىكەن بۆ بەرەمیتى دىكە، کاریگەریي لە سەر رەفتارى پوشاك پۈشىنە دەبیت.	14
			دەركەوتتى كەسايەتىيە کان و ھونەرمەندان لە گۆرانى و فيلم و دراما كاندا بە پوشاكیي دیاريکراوهە، کاریگەریي لە سەر رەفتارى پوشاك پۈشىنە دەبیت.	15
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك، ھەستى خۆ <sup>١</sup> بە كەمزانىنەم تىدا دروستىدە كات، لە كاتىكدا تونانى كپينى ئەو پوشاكە پیکلام بۆ كراوهەم نىيە.	16
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك، دەبیتەھۆى زىادبۇونى خەرجىيە کانم.	17
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك، يارمەتىدەرە لە دیاريکردنى جۆرى ئەو پوشاكە دەيىكم.	18
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك، يارمەتىدەرە لە زانىنى كات و شويىنى فرۇشتى پوشاكە كە بۆم.	19
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك، کاریگەریي دەبیت بۆ دروستبۇونى ئاراستەي ھەلە لە بوارى كپين و بە كاربردن و رەفتارى ھەلەي پوشاك پۈشىن بۆم.	20
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك و گەران بە دواي ئەو پوشاكانە لە بازاردا، کاریگەریي لە سەر ئاستى خويىندە وەو كۆششى خويىند كاريم لە زانكۆ دەبیت.	21
			پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك دەبیتەھۆى بە مۆدىلىكىرىنى جۆر و شىوازى پوشاكىي تازە دیاريکراو لەلام.	22

			پیکلامی ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك لە بەرنامە ته له فزیونییه کانی گەنغان و ژنان و وەرزشیی و ھونەرییدا دەبینم.	23
			پیکلامی ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك، توانیویەتی پیداویستییه کانم لە رووی زانینی کات و شوینی فرۆشتنی پوشاك لە بازارە کاندا پرپکاتەوه.	24
			پیشکەشکردنی زانیاریی زیاتر دەربارەی کالا یەک لە پیکلامی ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك، کاریگەریی زیاتری دەبیت لام.	25
			لە کاتی بۆنە و ئاهەنگە کاندا، پیکلامی ته له فزیونی بۆ پوشاك و جلوبرگ، کاریگەریی زیاتری لە سەرم دەبیت بۆ کرپینی کالا.	26
			پیکلامی ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك، کاریگەریی دەبیت بۆ دانانی پلانی کرپین و چۆنیتیی لە بەرکردنی پوشاك.	27
			ناوبانگی ته له فزیون، يەکیکە لە ھۆکارە کانی کاریگەریی پیکلامی پوشاك لە ته له فزیونه کوردییه کانه وە لەلام.	28
			نرخی پوشاك، پیوھری سەرەکییە لەلام بۆ کاریگەریی پیکلامی ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك.	29
			گونجاویی پوشاك لە گەل کلتوروو بەھا کانی کۆمەلگەدا پیوھری سەرەکییە لەلام بۆ کاریگەریی پیکلامی ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك.	30
			تىېرىكىدىنى حەزو ئارەزۇوه کانم، پیوھری سەرەکییە لەلام بۆ کاریگەریي پیکلامى ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك.	31
			پەركەندەوە پیداویستییه کانم، پیوھری سەرەکییە لەلام بۆ کاریگەریي پیکلامى ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك.	32
			گونجاوی لە گەل کارى رۆزانە مدا، پیوھری سەرەکییە لەلام بۆ کاریگەریي پیکلامى ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك.	33
			شىۋازو جۆرى پیکلامى ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك، کاریگەریي دەبیت لە سەر ئارەزۇوم بۆ ھەلبىزاردەنی ئەو پوشاكە پیکلام بىۋە كراوه.	34
			پیکلامى ته له فزیونه کوردییه کان بۆ پوشاك، جىڭگايى متمانەن لەلام.	35

		پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك له گەل کلتوروو بەهاکانی کۆمەلگەی کوردییدا گونجاون.	36
		ئەو ریکلامانەی بیانین و تەنھا دەنگە کە يان كراوه به کوردیي بۆ پیکلامی پوشاك له ته لە فزیونە کوردییە کان گونجاون.	37
		پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك، رەچاوى بەرپرسیاریتیی کۆمەلایەتیی دەکەن.	38
		بە کارهیستانی کچان و ژنان له پیکلامی ته لە فزیونە کوردییە کان بۆ پوشاك، کاریگەریی زیاتری له سەرم دەبیت.	39

## پاشکوی (2) فقرمی پاپرسیی ئاماذه کارو.

### بەناوی خودا

زانکزى سلیمانى

کۆلیجى زانسته مەۋڭايەتىيەكان

بەشى راگەياندىن / تەلەفزىزىن

خويىندىنى بالا / ماستدر

خويىندىكاري خۇشەویست....

سلاولىكى گەرم....

ئەم فۇرمەسى بەرەستت تايىەتە بە توپىشىنەوە يە كى زانستىي بۆ بەدەستەتىنلىنى بىوانامەمى ماستدر، بەناونىشانى (پىكىلامى تەلەفزيونە كوردىيە كان و كارىگەرىسىان لەسەر ۋەفتارى پۇشاكپۇشىن - خويىندىكارانى زانكۆ ئەھلىيە كانى پارىزگاى سلیمانى بەمۇونە)، توپىشىنەوە يە كى وەسفى روپىپتۇيە، بۆ زانىنى ئاستى كارىگەرىي پىكىلامى تەلەفزيونە كوردىيە كان لەسەر ۋەفتارى پۇشاكپۇشىنى خويىندىكارانى زانكۆ داواكارىن لە بەرىزىت بۆ پېركەدنەوە ئەم فۇرمە و وەلامدانەوە پرسىيارە كانى بەشىتەوە كى وردو راست ھاواكارىغان بىكەيت، ئەدۇ زانيارىسانەي لە پىگەي ئەم فۇرمە وە بەدەستانان دەگات، تەنها بۆ مەبەستى توپىشىنەوە ناوبراو بە كارداھىتىرىت.

### سەرىپەرشت:

### ئەحمدە قادر علی

### دەنەزاڭەت حسین حەممە عەيد

- تىيىنى: تكايىە نىشانەي ( ✓ ) دابنى لەناو ئەو چوارگۈشە يەي، كە ھەلىدە بىشىرىت بۆ وەلامى پرسىيارە كەت.
- پىويسىت بە نويسىنى ناوناكات.

### زانيارىي كەسىي

- 6- تەممەن: (37) سال زىزىتر      7- رەگەز : (36-27) سال      8- بارى خىزانىي: سەلت  
 9- جىڭىز لە پىشە خويىندىكارىي، لەشۈنىي دىكە كاردە كەيت؟ بىلەن  
 10- داهاتى مانگانەي خىزانە كەت بە دىنارى عىراقىيى:  
 كەمتر لە (500) ھەدار (999-500)  
 (دوو ملۇن) زىزىتر (يەك مiliون - دوو مiliون)  
 11- تەماشى كام لە تەلەفزيونە كوردىيە كان دەكەيت ناوخۇزىيە كان  
 12- ماوهى چەند كاتىزمىر تەماشى تەلەفزيونە كوردىيە كان دەكەيت لە رۇزىكىدا؟ كەمتر لە يەك كاتىزمىر  
 13- لە كاتى پىكىلامە كاندا لە تەماشاكىرىنى تەلەفزيونە كوردىيە كان بەرددوام دەبىت؟ بىلەن  
 تكايىە لە دۆخى وەلامدانەوە بە نەخىر ھۆكارە كەي پۇونبەرەوە: مەتمانەم پىييان نىيە  
 راستى بەرھەمە كان ناخەنەرۇو  
 لە ئاست ئارەزو و داواكاري مندا نىيە

14- بۆچى تەماشاي رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيە كان دەكەيت؟ بۆ ناسينى كالاى تازه	<input type="checkbox"/>
بۆ زانىنى چۈيەتىي بەكارھىتىنى كالاكان	<input type="checkbox"/>
بۆ زانىنى داشكاندنه كان	<input type="checkbox"/>
بۆ بەراورد كەردنى كالاكان	<input type="checkbox"/>
بۆ كاتبەسەربىن	<input type="checkbox"/>

\*خويىندكاري بەپىز، هەرىيەكە لەم پرسىارانە خوارەوە، كارىگەرلىي رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيە كان لە بوارى پوشاكپۇشىندا نىشاندەدات. تکايە وەلامى راست ھەلبىزىرە، بۆ ئەوهى دەرەنبايىكى راست و زانستىيمان دەستبەكەرىت.

ز	پرسىار	نەخىر	تارادەيدىك	بەلتىن
10	پشت بە رېكلامى تەلەفزيونە كوردىيە كان دەبەستىت بۆ كېنى پوشاكە كانت؟			
11	تەماشاكردنى رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيە كان كارىگەرلىي لەسەر ھەلبىزادنى جۆرى پوشاكە كانت ھە يە؟			
12	رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيە كان مەتمانەت بە جۆرۇ ماركەي پوشاكى كومپانيا كان بەھىزىدە كانت؟			
13	رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيە كان ھاندەرن بۆ گەرانت بەدواى ئەو پوشاكانەو بەدەستەتىنانيان؟			
14	رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيە كان يارمەتىدەرە لە زانىنى كات و شوينى فروشتنى پوشاكە كان بۆت؟			
15	رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيە كان كارىگەرلىي دەبىت لەسەر دانانى پلانى كېن و چۈنیتىي لەبەركەرنى پوشاكە كانت؟			
16	ناوبانگى تەلەفزيونىكى ديارىكراو، يەكىكە لە ھۆكارە كانى كارىگەرلىي رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيە كاندە كوردىيە كاندە لەلات؟			
17	پىشكەشكەرنى زانىارىي زىاتر دەربارە پوشاكىك لە رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيە كان، كارىگەرلىي زىاترى دەبىت لەسەرت بۆ كېنى؟			
18	لە دواى كېنى پوشاكىك دووبارەو بەرددوام تەماشاي رېكلامى ئەو پوشاكە لە تەلەفزيونە كوردىيە كاندە دەكەيت؟			
19	رېكلامى پوشاك لە تەلەفزيونە كوردىيە كان، كارىگەرلىي لەسەر رەفتارى پوشاكپۇشىنت لەپۇرى جۆرى مۆدىل و دىزايىن و ھەلبىزادنى رەتكەدە ھە يە؟			
20	دەركەوتىي كەسايىتىي و ھونەرمەندان، لە گۇرانى و فيلم و رېكلامى تەلەفزيونىي كوردىدا بەپوشاكىكى ديارىكراو، كارىگەرلىي لەسەر رەفتارى پوشاكپۇشىنت ھە يە؟			
21	دەركەوتىي پىشكەشكارى ھەوال و بەرnamە كانى تەلەفزيون بە پوشاكىكى ديارىكراوەو، كارىگەرلىي			

		لەسەر رەفتارى پۆشاکپۈشىنت ھەيدە ؟	
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، كاريگەربىي لەسەر گۆپىنى بۆچۈونت ھەيدە بۆ كېپىن و لەبەركەدنى پۆشاكىيىكى نوپىي ديارىكراو و بەمۇدىلىكىرىنى ؟	22
		لەكاتى بۇندۇ ئاھەنگە كاندا پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان كاريگەربىي زياترى لەسەرت ھەيدە بۆ كېپىنى پۆشاك ؟	23
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، كاريگەربىي لەسەر رەفتارى پۆشاكپۈشىنت لە رۇوى كۆزەلەيەتىيەوە ھەيدە ؟	24
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان كاريگەربىي لەسەر رەفتارى پۆشاكپۈشىنت لە رۇوى كلىتوورىيەوە ھەيدە ؟	25
		ئەوكاتاندەي دەكەويتە ژىر كاريگەربىي پەيامەكانى پېكلاٽەوە و پىادەيان دەكەيت، ھەست بە لەدەستدانى ويستى خۇت سەبارەت بە ھەلبۇراپىنى پۆشاكە كانت دەكەيت ؟	26
		بىنىنى پۆشاكە پېكلاٽەپۈركاراوه كانى تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان لەبەرى كەسانى دەرەپەرتدا، يەكىنە لە پىوهە كانت بۆ ھەلسەنگاندى ئەو كەسانە ؟	27
		بەكارھىستانى كچان و ژنان لە پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، كاريگەربىي زياترى لەسەرت ھەيدە لە رۇوى دەرونىيى و كۆمەلەيەتىيەوە ؟	28
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، ھەستى خۇ بە كەمزانىتى تىدا دروستەكتە، لەكاتىكدا تواناي كېپىنى ئەو پۆشاكە پېكلاٽ بۆكراوهت نىيە ؟	29
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان لەگەن كلىتوور بەهاكانى كۆزەلەگەي كوردىدا بە گۇنجار دەزانىت ؟	30
		نەبۇونى پېكلاٽى تايىھەت بە پۆشاكى كوردىيى لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، بۇوەتە هۆزى بايەخنەدانت بەم پۆشاكە ؟	31
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان و گەرانت بەدواي ئەو پۆشاكانە لە بازاردا، كاريگەربىي لەسەر كەمكەرنەوە خويىندەنۋە و كۆششت ھەيدە لە زانكۇ ؟	32
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، دەيىتەھۆزى زىادبۇونى خەرجىيە كانت ؟	33
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان ھاندەرت دەيىت بۆ كېپىنى پۆشاكى خۆشگۈزۈرانىي (كمالى) و زىياد لە پىيۆسىت ؟	34
		داشكاندى نىخ لە پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، ھاندەرت دەيىت بۆ كېپىنى ئەو پۆشاكە ؟	35
		پېكلاٽى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيەكان، كاريگەربىي دەيىت بۆ خەلەتاندىن (فرىيودان)ات لەبوارى كېپىن و بە كارىبرىنى پۆشاك ؟	36
		گۇنجارى پۆشاك لەگەن كلىتوورى كۆزەلەگەدا، كاريگەربىي زياترى دەيىت لەسەرت، لە پېكلاٽى پۆشاك	37

			لە تەلەفزىيۇنە كوردىيىھەكان؟	
			ھەزازى نىرخى پۆشاك، كارىگەربىي زىاترى دەبىت لەسەرت لە رېكلامى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيىھەكان؟	38
			تىئىركەدنى ئارەزرووھەكان، كارىگەربىي زىاترى دەبىت لەسەرت لە رېكلامى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيىھەكان؟	39
			گۈنجاوىي پۆشاك لەگەل كارى رۆزانەتدا، كارىگەربىي زىاترى دەبىت لەسەرت لە رېكلامى پۆشاك لە تەلەفزىيۇنە كوردىيىھەكانەوه؟	40

**پاشکوی (3) راستی پواله‌تی پیوه‌ری فورمی راپرسی**

ژ	ناو و پله‌ی زانستیی پسپوران	پسپوربی	ژماره‌ی پرسیاره	ژماره‌ی دروسته کان	راستیتیی سه‌دی	ریشه‌ی راستیتیی
1	پ. د. محمد رؤوف سعید فتح الله	ئابوربی	38	1	%97	
2	پ. ب. د. صابر بکر مصطفی	سايكولوجيائ پهروه‌رده‌ي	39	0	%100	
3	پ. ب. د. هیمن مه‌جید حسه‌ن	تله‌فزيون	37	2	%95	
4	پ. ب. د. نجاهه محمد فرج	کومه‌لناسیي گشتی	39	0	%100	
5	پ. ب. د. سلام نصرالدین محمد	پیکلامی بازركانی	36	3	%92	
6	پ. ب. د. پهیان عبدالقادر مجید	کومه‌لناسیي	39	0	%100	
7	د. بهدادین احمد محمد	راگه‌ياندن	31	8	%79	
	کۆی گشتی		331	20	%94	

به پیش‌ها و کیش‌های هۆلستیی بۇ دەرهىننانی راستی پواله‌تی فورمی راپرسی:

ن (س)

راستیتیی پیوه‌ر =

س 1 + س 2 + ..... س 9

(31) 7

$$\text{راستیی پیوهر} =$$

$$39 + 39 + 39 + 39 + 39 + 39 + 39$$

217

$$\text{راستیی پیوهر} =$$

$$273$$

$$\text{راستیی پیوهر} = 0,80$$

ن: ژماره‌ی شارهزا، یاخود پسپوره کان.

س: ژماره‌ی پرسیاره په‌سه‌ندکراوه کان له‌لایدن شارهزا کانه‌وه.

س 1: ژماره‌ی پرسیاره کانی شارهزا‌ی یه‌که‌م.

س 2: ژماره‌ی پرسیاره کانی شارهزا‌ی دووه‌م.

## پاشکۆی (4) / زانکۆی گەشەپېستانى مەرۆبى

([www.uhd.edu.iq](http://www.uhd.edu.iq) – 2017)<sup>12</sup> ([najat.hassan@uhd.edu.iq](mailto:najat.hassan@uhd.edu.iq) : 2017)

زانکۆی گەشەپېستانى مەرۆبى، زانکۆيەكى تايىبەتى وەققىي قازانچ نەويىستە، پروفېسۇر دكتور على قەرەداغى سەرتىز دايىه زراندووه، لەزىز سەرپەرشتىي وزارەتى خويندىن باالاو توپىشىنهوهى زانستىي حکومەتى هەرىمى كورستاندايە، كە بە بېيارى ژمارە (19211/3) مۆلەتى فەرمى داوهتى و دانى بە بروانامە كانىدا ناوه، وزارەتى خويندىن باالاو توپىشىنهوهى زانستىي حکومەتى عىراق بە بېيارى ژمارە (16/5/2013) لە (9667/5/20) بەفەرمى دانى بە بروانامە كانىدا ناوه. ئەم زانکۆيە لە (12/12/2008) دا دامەزراوه. لە ئىستادا زانکۆكە لە كۆلىجەكانى (ياسا و رامىاريى، كارگىريى و ئابورىيى، زمان، زانست و تەكنەلوجيا) پىكھاتووه، لە چوارچىوهى ئەم چوار كۆلىشدا، (10) بەشى زانستى ھەن.

پروفېسۇر (د. على محى الدین قەرەداغى) سەرۆكى ئەنجۇومەنى ئەمیندارىتىي زانکۆيە، (پ.د. مريوان احمد رشيد) سەرۆكى زانکۆيە.

شىوازى وەرگەتنى خويندكاران و تەواوكىنى خويندن لەم زانکۆيە لەزىز سەرپەرشتىي و رېنمايىه كانى وزارەتى خويندىن باالاو توپىشىنهوهى زانستىي حکومەتى هەرىمى كورستاندايە، كە بۇ خويندن لە زانکۆ پەيانگاكانى ھەرىمى كورستان دەركراوه.

زانکۆ لە (27/12/2008) بەشىوهىكى فەرمى كراوەتەوە، لە سالى خويندىن (2008-2009) خويندن تىيىدا دەستىپېتىرىدۇوە، لە سالەدا (379) خويندكارى وەرگەترووە، تا ئىستاش نزىكە (6500) خويندكارى وەرگەترووە، بە پىئىخ خولى دەرچۈون (2387) خويندكار بروانامەيان لەم زانکۆيە وەرگەترووە.

زانکۆ لە دوو كەمپ پىيكتىت، كەمپى يەكى زانکۆ لە قەزاي قەرەداغە و كەمپى دوو لە بنارى چىاي گۇيىزەيە لە شارى سلىمانى، كە زۆربەي بىنا سەرەكىيەكانى زانکۆكەو كۆلىج و بەشەكانى لەۋىدaiيە، جگە لە كۆلىجى ياسا و رامىاريى، كە بىناكە لە قەزاي قەرەداغى سەر بە پارىزگاي سلىمانىيە، زانکۆ لە نزىكە (80) ھۆلى وانە خويندن پىكھاتووه، ھەروەها كتىپخانەو كافترىا و بىنكە

<sup>12</sup>- ئىمەيلى (نەجات حەسەن عبدالكريم قەرەداغى) بەرپەبدى راگەياندن و بۇوناکىبىرىي زانکۆي گەشەپېستانى مەرۆبى.

<sup>13</sup>- د. على محى الدین قەرەداغى لە سالى (1949) ز لە ناوجەي قەرەداغى سەر بە پارىزگاي سلىمانى دايىك بۇوە، كەسايدىتىيەكى گەورە ئىسلامىيە لە ھەرىمى كورستان، زانایكى ئايىنى ئىسلامە لە بوارى ئابورى ئىسلامى و بانكى ئىسلامى، خارون دەگەزنانەمى (قطر) بىدۇ سكرتىرىي گشتى يەكتىي جىهانى زانايانى ئىسلامە، دامەزرىنەرى (راپىتىي ئىسلامى كوردىيە) لە سالى (1988) ز. دىيان پېزلىتان و نازنانى زانستى پېيەخشاوه. ( 2017 )

تهندروستیی و دوو یاریگاو زیاتر له (40) ژووی کارگیری، جگه لهوه یه کهی خویندکاران و یانهی خویندکاران و کلینکی راویزکاریی یاسایی هه یه. هه رووهها خزمه‌تگوزاریی گواستنه‌هوو تهندروستیی و ودرزشی پیشکهش به خویندکاران ده کات.

زانکۆ له بواری ئەکادمیدا خاوهنى (سەنتەرى گەشەپىدان بۇ تویىزىنە‌هوو راھىيىنان، گۆفارى زانكۆى گەشەپىدانى مرؤبىي) يه، كە گۆفارىكى ودرزىيە له بوارى زانستىيى و زانسته مرؤۋايىتىيە كاندا بالاودە كريتەوە، هه رووهها له بوارى رۇشنىبىرىيى و راگەياندىدا خاوهنى بەرپىدە رايەتى راگەياندن و رۇونا كېرىيە و (گۆفارى گەشەپىدان بۇ ھەمووان) دەرده کات، كە گۆفارىكى رۇشنىبىرىيى گشتىيى و درزىيە. زانكۆى گەشەپىدانى مرؤبىي، تا ئىستا (3) كۆنفرانسى نىيۇدەولەتىيى سازكردووه، له گەل سازدانى چەندىن كۆپ سىمینارو ۋرك شۇپ لە بوارە جىاوازه زانستىيە كاندا.

سەرچاوهى دارايى ئەم زانكۆيە، بىرىتىيە له پارهىيە كە له خویندکاران و دردەگىرىت وەك كېرىي خویندنى سالانە، له گەل داھاتە دارايى كەنلى زانكۆ له چالاکىيە كانىدا بەدەستىيدەھىننەت.

ئەم زانكۆيە خزمەتگوزارىي خویندنى بىبەرامبەر و داشكاندن له كېرىي خویندنى بۇ سەدان خویندکار دابىنكردووه، كە له چوارچىوھى خزمەتگوزارىي (سەركەوتن، ئەنفال و جىنۇسايد، رەنجى شەھىدان، خویندکارانى سورىيى، شەھىدان و پىشىمەرگە، قەرەداعى، كەمدەرامەتان) دانراوه، كە زیاتر له (470) خویندکار لهم خزمەتگوزارىي سودمەندبوون.

وەك سەرجەم زانكۆكەنلى دىكەي هەریمى كوردستان زانكۆ كار دەکات بۇ گەشەپىدانى توانا ھزرىيە كەنلى گەنجان و گەشەپىدانى ولات و داھىيىنان له بوارە زانستىيە جىاوازه كاندا، پىگەياندىنى گەنجان و خویندکاران بەپىي پىوهە نىيۇدەولەتىيە كەنلى خويندن، له سەر بنەماي رەوشتى بەرزو زانستىييانه بۇ گەشەپىدانى نەتەوە نىشتىيمان، بە پشتىبەستن بە بەھا ئىسلامييە كان، له پىتىناو دروستكىرىنى سەركەدەو پىشەواي ليھاتوو و كارامە، بە جۆرىيەك بتوانىت خزمەتكار و پىشەوايە كى سەركەوتتو بىت.

زانكۆى گەشەپىدانى مرؤبىي بۇ سالى خویندنى (2015-2104) له گەل هەرييەك له زانكۆى (ئەمرىكىيى لە سلىيمانى، جىهان لە سلىيمانى) له پلهى يە كەمى رېزبەندى زانكۆ ئەھلىيە كەنلى هەریمى كوردستاندا بون، هه رووهها بۇ سالى خویندنى (2015-2016) له پلهى يە كەمى رېزبەندى زانكۆ ئەھلىيە كەنلى هەریمى كوردستاندا بوبە. <sup>شىت</sup> (گەشەپىدان بۇ ھەمووان، 2016: 1)

<sup>14</sup>- خویندر دەتوناپىت سەردانى ئەم پىنگە ئەلىكتۆرنىيە بکات ([www.nur-krg.net](http://www.nur-krg.net), 2015) ([www.nur-krg.net](http://www.nur-krg.net), 2016)

## ملخص البحث

تتطرق دراستنا والتي بعنوان (دور الإعلانات التلفزيونية الكوردية على سلوك المستهلك للملابس) - طلاب الجامعة التنمية البشرية- أنموذجاً إلى أهداف عديدة: منها معرفة معدل تلك التأثيرات التي صنعتها الإعلانات التلفزيونية الكوردية على سلوك الطلاب بغرض معرفة مستوى الإعلان التلفزيوني، حيث يفسح الصدر ويملي احتياجات ورغبات المتنقين.

تكمّن أهمية هذه الدراسة إلى أنه بإمكان جميع الأطراف المعنية، أن يستفيدوا من تلکم النتائج والتوصيات، كي تمكنوا من تصحيح الفائض والشوائب التي طرأت على إعلان التلفزيون الكوردي، كما أنه مفيد لأولئك الذين أرادوا أن يفهموا ظروف الإعلان الكوردي في هذا المجال.

ولقد أجرينا هذه الدراسة، على ضوء مسؤولية العديد من الإعلانات التلفزيونية فضلاً عن تأثيرها على المتلقى، بغرض الحصول على إجابة ذلك السؤال الذي يطرح نفسه في التلفزيون الكردي. وهو إلى أي مدى تأثر الإعلانات على ملابس المستهلك؟

أجريت هذه الدراسة على المنهج الوصفي/ المحيي الاجتماعي، الذي يعد أهم المناهج البحثية، التي تراعيها كليات العلوم الإنسانية ووسائل الإعلام في ذلك المجال، والتي تظهر غالبية المعلومات عن الدراسات التي أجريت حول هذا موضوع نفسه. لا جرم أن مجتمع البحث هو طلاب الجامعات الأهلية بمحافظة السليمانية - السليمانية كمدينة كبيرة وعاصمة ثقافية لإقليم كردستان-، وعينة دراستنا هي طلاب جامعة التنمية البشرية، والتي تعد أقدم وأكبر جامعة أهلية في محافظة السليمانية من حيث عدد طلابها واتساعها الجغرافي.

تطرقـت الـدراسـة فيـ النـهاـيـة إـلـى بـعـض نـتـائـج مـهـمـة، وـإـلـيـكـم مـنـهـا:

- 1- إن الإعلانات التلفزيونية الكوردية لم تستطع أن تؤثر على طلاب الجامعة التنمية البشرية، والذين كانوا اعتمادهم الأكثر على تلك الإعلانات لاختيار وشراء ملابسهم.
- 2- إن تلکم الإعلانات التي أجريت عن الملابس في التلفاز الكوردي، لم تكن بمقدورها أن تأثر على طلاب الجامعة التنمية البشرية، حيث تنشر الملابس كطراز (model) بين أظهرهم أنفسهم وتعلن لها.
- 3- لا يمكن للإعلانات التلفزيونية الكوردية للملابس، أن تؤثر على السلوك الاجتماعي لطلاب الجامعة التنمية البشرية، حيث أصبح الترويج لتلك الملابس من قبل التلفزيون الكوردي جزءاً من ثقافة الطلاب.
- 4- إن رخيص وبخس أسعار الملابس المعلن لها، لها تأثير كبير على طلاب الجامعة التنمية البشرية، مقارنة بمميزات تلك الملابس الأخرى المعلن لها، في حين أن اثراً رغباتهم أقل تأثيراً على أنفسهم.

## **Key Words**

Our research entitled (Kurdish television advertisement and its effect on consume behavior students of private universities of the governorate of SULAIMANI have been taking as example) the aim of this research is to understand the influences which Kurdish's television advertisement on consume behavior and discover the level of television advertisement for gratifying and filling needs and desires of the receivers in the field of consumer.

The importance of this research is that both television and interested parties will getting benefit in results and consignments for correcting Kurdish television in sufficiency, also it is beneficial for those who want to understand circumstance of Kurdish advertisement in this field.

We are carried out this research in terms of responsibility in consideration of multitude of advertisement of television in the purpose of getting the answer for the question of those advertisements which is in Kurdish television, to what extent they are influence on the costume of consumer?

Our research with the method of Descriptive survey which is most identifiable methods of scientific research in field of human science and media , and showing most need information on the research subject ,our community of research is students of private universities Governorate of SULAIMANI, SULAIMANI as big city and cultural capital of Kurdistan ,the example of our research is students of Human development university, and this is as an oldest and biggest private university in Governorate of SULAIMANI in terms of number of students and geographical width .

This research comes to some results, and most important ones are:

- 1-costume advertisement in Kurdish's television cannot influence on the students of SULAIMANI Governorate private universities, who depend on those advertisements for choosing and buying their clothes
- 2-Costume advertisement in Kurdish television cannot make an effect on the students of SULAIMANI Governorate Private University which those they advertise such as a model spread among themselves.
- 3-Costume advertisement in Kurdish television has not influence on the social behavior of SULAIMANI Governorate private universities students, which is advertising to those clothes by kurdish televisions become a part of culture costume of the students.
- 4-Cheap of advertised cloth prices have more influence on the students of the private universities of SULAIMANI governorates in consideration of other specialties advertised clothes at the time gratifying their desire has less effect on themselves.



إقليم الكوردستان / العراق  
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
جامعة السليمانية  
كلية العلوم الإنسانية  
قسم الاعلام / تلفزيون

# دور الاعلانات التلفزيون الكوردية على السلوك المستهلك (للملابس) طلاب جامعة التنمية البشرية أنموذجاً

رسالة من قبل الطالب  
أحمد قادر على

مقدم الى مجلس كلية العلوم الإنسانية في جامعة السليمانية هي جزء من متطلبات نيل  
شهادة ماجستير في العلم الاعلام / تلفزيون.  
باشراف

الاستاذ المساعد دكتورة نهزاده حسین حمـه سعـید

2017 م

1438 هـ

ك 2717

Kurdistan Region– Iraq  
Ministry of Higher Education  
and Scientific Research  
University of Sulaimani  
College of Humanities  
Media Department - Television



# The Role of Kurdish Television Advertising in Consumer Behavior (Attire)

Private university students in the Governorate of SULAIMANI our model.

By Student:  
Ahmed Qadir Ali

A Thesis Submitted to the College of Humanities in University of Sulaimani, as part of a master's degree in media requirements – Television.

Supervised by:  
As. P. D. Nazakat Hussein Hamasaed

2717 K

1438 H

2017 Ak